## Altivar 61

# Variadores de velocidad para motores síncronos y motores asíncronos

## Guía de programación

Software V6.6

02/2014





## Contenido

Antes de empezar	4
Biblioteca	5
Novedades del software	6
Etapas de la instalación	9
Configuración de fábrica	10
Puesta en marcha – Recomendaciones preliminares	11
Terminal gráfico	14
Descripción del terminal	14
Descripción de la pantalla gráfica	15
Primera puesta en tensión – Menú [5. IDIOMA]	18
Puestas en tensión posteriores	19
Programación: ejemplo de acceso a un parámetro	20
Menú rápido	21
Terminal integrado	24
Funciones del visualizador y las teclas	24
Acceso a los menús	25
Acceso a los parámetros de los menús	26
[2. NIVEL ACCESO] (LAC-)	27
Estructura de las tablas de parámetros	30
Interdependencia de los valores de los parámetros	31
Búsqueda de un parámetro en esta guía	32
[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-)	33
[1.2 SUPERVISION] (SUP-)	39
[1.3 AJUSTES] (SEt-)	48
[1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)	64
[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-)	81
[1.6 CONTROL] (CtL-)	110
[1.7 FUNICIONES APLICACIÓN] (FUn-)	123
[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (FLt-)	189
[1.9 COMUNICACIÓN] (COM-)	215
[1.10 DIAGNÓSTICO]	219
[1.11 IDENTIFICACIÓN]	221
[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-)	222
[1.13 MENÚ USUARIO] (USr-)	225
[1.14 MENÚ CARTA PROG.] (PLC-)	226
[3. ABRIR/GUARDAR]	227
[4. CÓDIGO DE ACCESO] (COd-)	229
[6 PANTALLA SUPERVISIÓN]	231
[7 CONFIG. VISUALIZACIÓN]	235
[RET. PANT. MULTIPUNTO]	240
Mantenimiento	241
Fallos – causas – soluciones	243
Tablas de ajustes del usuario	248
Indice de funciones	251
Índice de código de parámetros	252

1760651 02/2014

Lea y siga estas instrucciones antes de empezar cualquier procedimiento con este variador.

## A A PELIGRO

#### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Solo estará autorizado a trabajar con este sistema de variador el personal debidamente formado que esté familiarizado con el contenido de este manual y el resto de documentación pertinente de este producto, lo entienda y haya recibido formación en seguridad para reconocer y evitar los riesgos que implica. La instalación, el ajuste, la reparación y el mantenimiento deben ser realizados por personal cualificado
- El integrador del sistema es responsable del cumplimiento de todos los requisitos de los códigos eléctricos locales y nacionales, así como del resto de reglamentos aplicables relacionados con la correcta conexión a masa de todo el equipo.
- Muchos componentes del producto, incluidas las placas de circuito impreso, funcionan con tensión de red. No los toque. Utilice solo herramientas con aislante eléctrico
- · No toque los componentes no apantallados ni las bornas cuando haya tensión
- Los motores pueden generar tensión cuando se gira el eje. Antes de realizar cualquier tipo de trabajo en el sistema de variador, bloquee el eje del motor para impedir que gire
- La tensión CA puede asociar la tensión a los conductores no utilizados en el cable del motor. Aísle los dos extremos de los conductores no utilizados del cable del motor.
- · No cortocircuite entre las bornas de bus CC, los condensadores de bus CC o las bornas de resistencia de frenado
- Antes de trabajar en el sistema de variador:
  - Desconecte toda la potencia, incluida la alimentación de control externa que pueda haber.
  - Coloque la etiqueta de "No conectar" en todos los interruptores de alimentación
  - Bloquee todos los interruptores de alimentación en la posición abierta
  - Espere 15 minutos para que los condensadores de bus CC se descarguen. El LED de bus CC no es un indicador de la ausencia de tensión de bus CC que puede exceder 800 V CC.
  - Mida la tensión de bus CC entre las bornas de bus CC usando un voltímetro con la capacidad adecuada para comprobar que la tensión es <42 V CC.
  - Si los condensadores de bus CC no se descargan correctamente, póngase en contacto con su representante local de Schneider Electric. No repare ni haga funcionar el producto
- · Instale y cierre todas las cubiertas antes de aplicar tensión.

Si no se respetan estas instrucciones, se producirán graves daños corporales o la muerte.

## **A** ATENCIÓN

#### PÉRDIDA DE CONTROL

- El diseñador del esquema de control debe tener en cuenta los potenciales modos de fallo de rutas de control y, para funciones críticas, proporcionar los medios para lograr un estado seguro durante y después de un fallo de ruta. Ejemplos de funciones críticas de control son la parada de emergencia, la parada de sobrerrecorrido, el corte de suministro eléctrico y el reinicio.
- Para las funciones críticas de control deben proporcionarse rutas de control separadas o redundantes.
- Las rutas de control del sistema pueden incluir enlaces de comunicación. Deben tenerse en cuenta las implicaciones de retardos o fallos de transmisión no anticipados del enlace.
- Tenga en cuenta todas las normativas de prevención de accidentes y las normas locales de seguridad a.
- Cada implementación del producto se debe probar de forma individual y exhaustiva para su correcto funcionamiento antes de ponerse en servicio.

Si no se respetan estas instrucciones pueden producirse daños materiales, lesiones graves o incluso la muerte.

a. Para EE. UU.: Para obtener más información, consulte NEMA ICS 1.1 (edición más reciente), "Normas de seguridad para la aplicación, instalación y mantenimiento del control del estado sólido" y NEMA ICS 7.1 (edición más reciente), "Normas de seguridad para la construcción y quía para la selección, instalación y funcionamiento de sistemas de variadores de velocidad."

## **▲** ATENCIÓN

#### **EQUIPO DAÑADO**

No instale el variador ni lo ponga en funcionamiento si parece que está dañado.

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.

1760651 02/2014

#### **Biblioteca**

Los siguientes documentos técnicos de Altivar 61 se encuentran disponibles en el sitio web de Schneider Electric (www.schneider-electric.com).

#### Guía de instalación

En esta guía se describen el montaje y la conexión del variador.

#### Guía de programación

En esta guía se describen las funciones, los parámetros y cómo utilizar el terminal del variador (terminal integrado y terminal gráfico). Las funciones de comunicación no se indican en esta guía, sino en la guía del bus o de la red que se utilice.

#### Guía de parámetros de comunicación

En esta guía se describen:

- los parámetros del variador con los elementos específicos para utilizarlos mediante un bus o una red de comunicaciones;
- · los modos de marcha específicos de la comunicación (gráfico de estado);
- · la interacción entre la comunicación y el control local.

## Guías de Modbus<sup>®</sup>, CANopen<sup>®</sup>, Ethernet<sup>™</sup>, Profibus<sup>®</sup>, INTERBUS, Uni-Telway and Modbus<sup>®</sup> Plus, etc.

En estas guías se describen el montaje, la conexión al bus o a la red, la señalización, el diagnóstico y la configuración mediante el terminal integrado o el terminal gráfico de los parámetros específicos de la comunicación.

Además se indican los servicios de comunicación de los protocolos.

#### Guía de migración ATV 38/ATV 61

En esta guía se describen las diferencias entre el Altivar 61 y el Altivar 38, así como las indicaciones que deben seguirse para sustituir el Altivar 38, incluidas las indicaciones para los variadores que se comunican por bus o por red.

#### Guía de migración ATV 78/ATV 61/71

En esta guía se detallan las diferencias existentes entre los Altivar 61/71 y el Altivar 78 y se explican las disposiciones que deben adoptarse para sustituir un Altivar 78.

#### Novedades del software

Desde que se inició su comercialización, se han agregado funciones complementarias al Altivar ATV 61. La versión del software pasa a ser la V6.6.

Esta documentación hace referencia a la versión V6.6.

La versión del software aparece en la etiqueta de características adherida a uno de los lados del variador.

#### Novedades de la versión V1.2 con respecto a la versión V1.1

#### Nuevos parámetros y nuevas funciones

Posibilidad de funcionamiento con una tarjeta de comunicación BACnet.

#### Menú [1.8 GESTIÓN DE FLLOS] (FLt)

El fallo externo [FALLO EXTERNO] (EtF-), véase la página 199 , pasa a ser configurable en lógica positiva o negativa con [Config. fallo externo] (LEt).

#### Novedades de la versión V1.4 con respecto a la versión V1.2

#### Aiuste de fábrica



**Nota:** En las versiones V1.1 y V1.2, la salida analógica AO1 estaba asignada a la frecuencia del motor. En la nueva versión esta salida no está asignada.

Con la excepción de este parámetro, el ajuste de fábrica de las versiones V1.1 y V1.2 se conserva en la nueva versión. Las nuevas funciones están inactivas en el ajuste de fábrica.

#### Nuevos parámetros y nuevas funciones

#### Menú [1.2 SUPERVISIÓN] (SUP-)

Incorporación de los estados y valores internos relativos a las nuevas funciones descritas a continuación.

#### Menú [1.3 AJUSTES] (SEt-)

- [Nivel par alto] (ttH), véase la página 60.
- [Nivel par bajo] (ttL), véase la página 60
- [Nivel alarma pulsos] (FqL), véase la página 60.
- [Niv. parada R. libre] (FFt), véase la página 61.

#### Menú [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)

• Extensión a todos los calibres de variadores de las configuraciones siguientes, antes limitados a 45 kW para ATV61 ••• M3X y a 75 kW para ATV61 ••• N4: Motor síncrono [Motsíncrono] (SYn), véase la página 69; filtro senoidal [Filtro senoidal] (OFI), véase la página 77; reducción de ruido [Frec. Corte Aleatoria] (nrd), véase la página 78; equilibrado de frenado [Equilibrado frenado] (bbA), véase la página 80.

#### Menú [1.5 ENTRADAS / SALIDAS] (I-O-)

- [Canal Al Red] (AlC1), véase la página 91.
- Nuevas posibilidades de asignación de los relés y las salidas lógicas, véase la página 96: par superior a nivel alto, par inferior a nivel bajo, motor en rotación de marcha adelante, motor en rotación de marcha atrás, nivel de velocidad medida alcanzado.
- La salida analógica AO1 pasa a ser utilizada como salida lógica y asignable a las funciones de los relés y salidas lógicas, véase la página 102.
- Nueva posibilidad de modificar la escala de las salidas analógicas (véase la página 104) mediante los parámetros [Escala mín AOx]
   (ASLx) y [Escala máx AOx] (ASHx).
- Nuevas posibilidades de asignación de las salidas analógicas, véase la página 105: par motor con signo y velocidad del motor medida
- Nuevas posibilidades de asignación de los grupos de alarma, véase la página 109: par superior a nivel alto, par inferior a nivel bajo, nivel de velocidad medida alcanzado.

#### Novedades del software

#### Menú [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-)

- Las funciones de referencia sumatoria, inversa y multiplicadora pasan a ser asignables a la entrada virtual [Al red] (AlU1), véase la página 130.
- Nuevo parámetro [Niv. parada R. libre] (FFt), véase la página 135, que permite ajustar un nivel de paso en rueda libre al final de la parada sobre rampa o de la parada rápida.
- La limitación de par [LIMITACIÓN PAR] (tOL-), véase la página 166, pasa a ser configurable en % o 0,1% mediante [Incremento par] (IntP) y asignable a la entrada virtual [Al red] (AIU1).
- Nueva función Control de compuerta ("damper") mediante el menú [GESTION COMPUERTA] (dAM-), véase la página 174.
- La conmutación de los parámetros [COMMUT. JUEGO PARÁM.] (MLP-), véase la página 176, pasa a ser asignable a los niveles de frecuencia alcanzados [N. frec. alcan.] (FtA) y [N. frec.2 alcan.] (F2A).

#### Menú [1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (FLt-)

- Posibilidad de reinicializar el variador sin desconectarlo, con [Reset producto] (rP), véase la página 192
- Posibilidad de reinicializar el variador por entrada lógica sin desconectarlo, con [Asig. reset producto] (rPA), véase la página 192.
- La posibilidad de configuración del fallo "pérdida de fase del motor" [Pérdida fase motor] (OPL), véase la página 196, en [C. fase mot.] (OAC) se amplía a todos los calibres de variadores (hasta los limitados a 45 kW para ATV61•••M3X y a 75 kW para ATV61•••N4).
- Nueva función de supervisión con medida de velocidad mediante la entrada "Entrada de pulsos", véase la página 206, en el menú [CONTADOR FRECUENCIA] (FgF-).
- El fallo de cortocircuito del módulo de frenado pasa a ser configurable con [Gest. fallo unit. freno] bUb), véase la página 208.
- El fallo [Com. cerr.] (Fd1) de la función Control de compuerta ("damper") se puede configurar mediante [Gest.FALLO COMPUERTA] (FdL-), véase la página 213.

#### Menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN]

 Incorporación en [7.4 AJUSTES CONSOLA], véase la página 239 de los parámetros [Contraste Consola] y [Tpo. salvapantallas] para ajustar el contraste y la puesta en espera del visualizador gráfico.

#### Novedades de la versión V1.5 con respecto a la versión V1.4

Ampliación de la gama con la incorporación de los variadores ATV61 ••• Y para redes de 500 a 690 V.

No existen nuevos parámetros, si bien los rangos de ajustes y los ajustes de fábrica de ciertos parámetros se han adaptado a las nuevas tensiones.

#### Menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-)

Aumento del rango de ajuste de los parámetros de retardo de los relés y las salidas lógicas: 0 a 60.000 ms en lugar de 0 a 9.999 ms.

#### Menú [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-)

 Nuevo parámetro [Config.caudalímetro] (LnS), página 183, que permite configurar el captador de caudal nulo en lógica positiva o negativa.

#### Novedades de la versión V1.6 con respecto a la versión V1.5

La tarjeta opcional de comunicaciones ATV61 APOGEE FLN P1 (VW3 A3 314) es totalmente compatible con la versión V1.6 y superiores de firmware.

#### Mejoras realizadas en la versión V1.8 en relación con la versión V1.6

#### Menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN]

Adición en [7.4 PARÁMETROS CONSOLA] página 235 del [Menú de arranque]. Este parámetro permite elegir el menú que se muestra en el variador durante el arranque.

#### Novedades de la versión V2.1 con respecto a la versión V1.8

#### Menú [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-)

- Nuevo parámetro [Conex. regenerativo] (Olr), página 187, Con este parámetro es posible devolver la energía de frenado al sistema de alimentación.
- Nuevo parámetro [Deshab.cód.opc.op.] (dOtd) página 136

#### Novedades de la versión V5.8 con respecto a la versión V2.1

#### Frecuencia nominal del motor

La frecuencia de salida máxima se ha limitado a 599 Hz

#### Menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-)

#### Nuevo parámetro y función

Nuevos métodos de asignación de una salida lógica, [Asignación R1] (r1) página 96 : [Var.marcha] (Strt).

#### Nuevos ajustes de fábrica

- [Tipo control motor] (Ctt) la página 69 se ha modificado de [Ahor.Energ] (nLd) a [U/F2 puntos] (UF2).
- [Test IGBT] (Strt) la página 201 se ha modificado de [No] (nO) a [Si] (YES).
- [Deshab.cód.opc.op.] (dOtd) la página 136 e ha modificado de [Rueda libre] (nSt) a [Paro rampa] (rMP)

#### [1.7 FUNCIONES DE APLICACIÓN] (FUn-) menu

#### Nuevo parámetro y función

- Nuevo parámetro [Pmax Motor] (tPMM) página 167
- Nuevo parámetro [tiempo detec. ANF] (tPMG) página 167

#### Novedades de la versión V6.3 con respecto a la versión V5.8

#### [1.7 FUNCIONES DE APLICACIÓN] (FUn-) menu

#### Nuevo parámetro y función

• Nuevo parámetro [+/-Speed reference] (Srt) página 144

#### [1.8- GESTIÓN DE FALLOS] (FLt-) menu

 Nuevo parámetro de Supervisión [Freq. catch on fly] (FCAO) se encuentran disponibles con PC-software, Véase [Recuper. al vuelo] (FLr) la página 194

#### Novedades de la versión V6.6 con respecto a la versión V6.3

#### [1.7 FUNCIONES DE APLICACIÓN] (FUn-) menu

#### Frecuencia de Corte

El rango de ajuste mínimo de [Frecuencia de Corte] (SFr) depende del calibre del producto; consulte la página 55.

## **INSTALACIÓN**

☐ 1 Consulte la guía de instalación

## **PROGRAMACIÓN**

Procedimiento aplicable si la configuración de fábrica de la página 10 y la utilización del único menú [ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-) son suficientes para la aplicación.

- 2 Ponga el dispositivo en tensión sin dar la orden de marcha
  - □ En caso de alimentación separada del control, respete el procedimiento descrito en la página 11.
  - 3 Elija el idioma, si el variador está provisto de un terminal gráfico
    - 4 Configure el menú
      [ARRANQUE RÁPIDO] (5 / // -)
      - ☐ Control 2 hilos o 3 hilos
      - □ Macro configuración

      - □ Corriente térmica del motor
      - □ Rampas de aceleración y deceleración
      - □ Rango de variación de velocidad



## Recomendación:

- Prepare la programación; para ello, rellene las tablas de ajustes del usuario, página 248.
- Realice un autoajuste para optimizar las prestaciones, página <u>37</u>.
- Si no sabe o no recuerda los ajustes definidos, recupere los ajustes de fábrica, página <u>224</u>.

Nota: Asegúrese de que el cableado del variador es compatible con su configuración.

**■ 5** Arranque

1760651 02/2014

## Configuración de fábrica

#### Preajustes del variador

El Altivar 61 se entrega preajustado de fábrica para las condiciones de uso más habituales:

- · Macro-configuración: Bombeo/ventilación.
- · Frecuencia del motor: 50 Hz.
- · Aplicación de par variable con ahorro energético.
- · Tipo de parada normal en rampa de deceleración.
- · Tipo de parada en caso de fallo: Rueda libre.
- · Rampas lineales de aceleración y deceleración: 3 segundos.
- · Velocidad mínima: 0 Hz.
- · Velocidad máxima: 50 Hz.
- Corriente térmica del motor = intensidad nominal del variador.
- Intensidad de frenado por inyección en la parada = 0,7 x intensidad nominal del variador, durante 0,5 segundos.
- · Sin rearranque automático después de un fallo.
- Frecuencia de corte: de 2,5 a 12 kHz según el calibre del variador.
- · Entradas lógicas:
  - LI1: marcha adelante (1 sentido de la marcha), control 2 hilos por transición.
  - LI2: inactiva (no asignada).
  - LI3: conmutación 2ª consigna de velocidad.
  - LI4: reinicialización de fallos
  - LI5, LI6: inactivas (no asignadas).
- · Entradas analógicas:
  - Al1: 1a consigna de velocidad 0 +10 V.
  - Al2: 2<sup>a</sup> consigna de velocidad 0-20 mA.
- Relé R1: el contacto se abra en caso de fallo (o si el variador está sin tensión).
- Relé R2: el contacto se cierra cuando el variador está en marcha.
- · Salida analógica AO1: 0-20 mA, inactiva (no asignada).

En caso de que los valores anteriores sean compatibles con la aplicación, utilice el variador sin modificar los ajustes.

#### Preajustes de las tarjetas opcionales

Las entradas y las salidas de las tarjetas opcionales no están asignadas en ajustes de fábrica.

## Puesta en marcha – Recomendaciones preliminares

#### Puesta en tensión y configuración del variador

#### **A PELIGRO**

#### **FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARATO**

- Antes de poner en tensión el Altivar 61 y configurarlo, asegúrese de que la entrada PWR (POWER REMOVAL) está desactivada (en el estado 0) con el fin de evitar cualquier tipo de rearranque inesperado.
- Antes de ponerlo en tensión o al salir de los menús de configuración, asegúrese de que las entradas asignadas al control de marcha estén desactivadas (estado 0), ya que pueden provocar el arranque inmediato del motor.

Si no se tienen en cuenta estas precauciones, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.

## **A** ATENCIÓN

#### TENSIÓN DE LA RED INCOMPATIBLE

Antes de poner en tensión el variador y configurarlo, asegúrese de que la tensión de la red sea compatible con la tensión de alimentación del variador. El variador se puede dañar si la tensión de la red no es compatible.

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.

#### Alimentación separada del control

Cuando el control del variador se alimenta independientemente de la potencia (bornes P24 y 0 V), después de añadir una tarjeta opcional o de sustituir cualquier tarjeta, sólo debe alimentarse la potencia en la primera puesta en tensión. De otro modo, la tarjeta no será reconocida, no será posible configurarla y el variador se puede bloquear.

#### Control de potencia por contactor de línea



#### RIESGO DE DESTRUCTION DEL MATERIAL

- Evite manipular con frecuencia el contactor (existe el riesgo de desgaste prematuro de los condensadores de filtrado).
- Si el tiempo de ciclo es < 60 s, la resistencia de carga puede quedar inutilizable.

Si no se tiene en cuenta estas precauciónes, se pueden producir daños materiales.

#### Ajustes de usuario y ampliación de las funciones

- El visualizador y los botones permiten modificar los ajustes y ampliar las funciones que se detallan en las páginas siguientes.
- La recuperación de los ajustes de fábrica es posible mediante el menú [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-), véase la página 222.
- · Hay tres tipos de parámetros:
  - visualización: valores que muestra el variador
  - ajuste: modificables tanto en funcionamiento como cuando está parado
  - configuración: modificables únicamente cuando está parado y no está frenando. Pueden visualizarse en funcionamiento.

## **▲ PELIGRO**

#### **FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARATO**

- Asegúrese de que los cambios realizados en los ajustes durante el funcionamiento no impliquen ningún peligro.
- Se recomienda realizar los cambios cuando se haya detenido el variador.

Si no se tienen en cuenta estas precauciones, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.

## Puesta en marcha – Recomendaciones preliminares

#### **Arranque**

#### Importante:

- En la configuración de fábrica, el motor sólo puede ser alimentado tras la reinicialización previa de las órdenes "adelante", "atrás",
   "parada por inyección de corriente continua" en los casos siguientes:
  - cuando se produce una puesta en tensión o una reinicialización de fallo manual o después de una orden de parada. Por defecto, el visualizador muestra el mensaje "nSt", pero el variador no arranca.
- Estas órdenes se tienen en cuenta sin reinicialización previa si la función de rearranque automático está configurada (parámetro [Rearranque auto.] (Atr) del menú [1.8- GESTIÓN DE FALLOS] (FLt-); véase la página 193).

#### Prueba en motor de baja potencia o sin motor

- Con el ajuste de fábrica, la detección [Pérdida fase motor] (OPL), página 196, está activa (OPL = YES). Para comprobar el variador en un entorno de prueba o de mantenimiento, y sin recurrir a un motor equivalente al calibre del variador (en particular para los variadores de altas potencias), desactive la opción [Pérdida fase motor] (OPL = no).
- Configure [Tipo control motor] (Ctt) = [U/F2 puntos] (UF2) o [U/F5 punt.] (UF5) o [U/F cuadrá.] (UFq) (menú [1.4- CONTROL MOTOR] (drC-), véase la página 69).

## **A** ATENCIÓN

#### **FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO**

La protección térmica del motor no está asegurada por el variador si la corriente del motor es inferior a 0,2 veces la corriente nominal del variador. En tal caso, utilice otro dispositivo de protección térmica.

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.

#### Utilización de motores en paralelo

Configure [Tipo control motor] (Ctt) = [U/F2 puntos] (UF2) o [U/F5 punt.] (UF5) o [U/F cuadrá.] (UFq) (menú [1.4- CONTROL MOTOR] (drC-), véase la página 69).

## **A** ATENCIÓN

#### **FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO**

La protección térmica de los motores ya no está asegurada por el variador. En tal caso, utilice un dispositivo de protección térmica diferente en cada motor.

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.

## Puesta en marcha - Recomendaciones preliminares

#### ATV61•••Y - Red eléctrica que presenta a menudo defecto de tensión baja

Para asegurar un óptimo funcionamiento de un ATV61•••Y en una red que presenta el defecto antes comentado (tensión de red contenida entre 425V y 446V), es necesario ajustar [Nivel de Prevención] (UPL) = 383V (menú [1.8 GESTION DE FALLOS] (FLt-), ver página 201).

## Usar un motor con tensión nominal menor que la tensión de alimentación del variador

• Configurar [Control Vectorial 2pt] (UC2) = [SI] (SI) (menú [1.4-CONTROL MOTOR] (drC-), ver página 71).

## **A** ATENCIÓN

#### OPERACIÓN DEL EQUIPO NO INTENCIONADA

- Para proteger a un motor que tiene una tensión nominal mas baja que la tensión de alimentación del variador, es
  obligatorio usar la función [Control Vectorial 2pt] (UC2) con motivo de limitar la tensión máxima de el motor y que
  sea mas baja que la de la red.
- Sin embargo, es necesario comprobar que la tensión instantánea aplicada al motor (relacionada con la tensión del bus C.C.) sea compatible con las características de éste.

Si no se tiene en cuenta estas precauciónes, se pueden producir daños materiales.

El terminal gráfico es opcional para los pequeños calibres de variadores, pero está siempre presente en los calibres superiores (véase el catálogo). Este terminal es desconectable y puede montarse remotamente, por ejemplo en una puerta de armario, mediante los cables y los accesorios opcionales (véase el catálogo).

#### Descripción del terminal

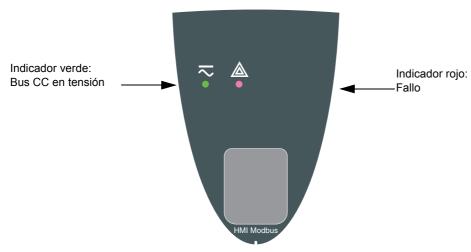


- Pulsación (ENT):
- guarda el valor en curso;
- se accede al menú o al parámetro seleccionado.
- Giro (+/-):
- aumenta o disminuye el valor;
- pasa a la línea siguiente o anterior;
- aumenta o disminuye la consigna si el control por terminal está activado.

Nota: las teclas 3, 4, 5 y 6 permiten controlar directamente el variador, si el control por terminal está activado.

#### Terminal desmontado

Cuando el terminal está desmontado, se pueden ver en su sitio dos indicadores de señalización:



#### Descripción de la pantalla gráfica



- 1. Línea de visualización: Su contenido es configurable. Con el ajuste de fábrica, indica:
  - estado del variador (véase la página 16)
  - · canal de control activo:
    - Term: Bornero
    - Consola: Terminal gráfico
    - Mdb: Modbus integrado
    - CAN: CANopen integrado
    - Carta COM.: Carta comunicación
    - APP: Tarjeta Controller Inside
  - · referencia de frecuencia
  - LOC/REM: se visualiza "LOC" si el terminal gráfico emite el control y la consigna o "REM" en los demás casos. Esto corresponde al estado seleccionado por la tecla de función [Consola].
- 2. Línea de menú: indica el nombre del menú o del submenú en curso.
- 3. Visualización de menús, submenús, parámetros, valores, barras de LED, etcétera, en forma de ventana desplazable, en cinco líneas como máximo.

La línea o el valor seleccionado por el botón de navegación se visualiza resaltado.

- 4. Visualización de las funciones asignadas a las teclas F1 a F4, alineadas sobre ellas, por ejemplo:
  - Código F1 : Visualización del code del parámetro seleccionado. El code es el que corresponde al visualizador de 7 segmentos.
    - HELP F1 : Ayuda contextual.
  - << F2 : Navegación horizontal hacia la izquierda o paso al menú o submenú anterior, o bien si se trata de un valor, paso a un dígito de rango superior, que se visualiza resaltado (véase el ejemplo de la página 17).
  - Navegación horizontal hacia la derecha o paso al menú o submenú siguiente (paso al menú [2 NIVEL ACCESO] en este ejemplo), o bien si se trata de un valor, paso a un dígito de rango inferior, que se visualiza resaltado (véase el ejemplo de la página 17).
- Consola F4 : Control y consigna emitidos por el terminal, véase la página 122.

Las teclas de función son dinámicas y contextuales.

Mediante el menú [1.6 CONTROL], se pueden asignar otras funciones (funciones de aplicación) a estas teclas.

Si se pulsa una tecla de función que tiene asignada una velocidad preseleccionada, el motor funcionará a esa velocidad hasta que se pulse otra velocidad preseleccionada o JOG, se cambie la velocidad de referencia o se pulse la tecla STOP.

- 5. Significa que esta ventana de visualización no sigue más abajo.

  Significa que esta ventana de visualización sigue más abajo.
- 6. Significa que esta ventana de visualización no empieza más arriba. Significa que esta ventana de visualización empieza más arriba.

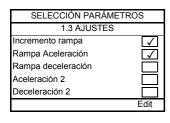
#### Códe's de estado del variador:

- ACC: rampa Aceleración
- CLI: limitación de corriente
- CTL: parada controlada tras pérdida de fase de red
- DCB: frenado por inyección de corriente continua en curso
- DEC: rampa deceleración
- FLU: magnetización del motor en curso
- FRF: variador en velocidad de réplica
- FST: parada rápida
- NLP: potencia no alimentada (sin red en L1, L2, L3)
- NST: parada en rueda libre
- OBR: deceleración autoadaptada
- PRA: función Power removal activada (variador bloqueado)
- RDY: variador listo
- RUN: Sin fallo
- SOC: corte aguas abajo controlado en curso
- TUN: autoajuste en curso
- USA: alarma de subtensión

#### Ejemplos de ventanas de configuración:

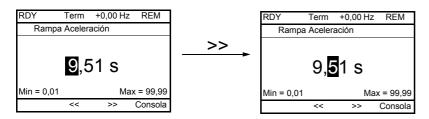
RDY	Term	+0,00 Hz	REM
	5 LAN	GUAGE	
English			
Français			
Deutsch			
Español			$\checkmark$
Italiano			
	<<	>>	Consola
Chinese Turkish Russian			

Cuando sólo se puede seleccionar una opción, ésta se señala mediante el signo  $\checkmark$  . Ejemplo: sólo se puede seleccionar un idioma.



Cuando se pueden seleccionar varias opciones, éstas se señalan con . Ejemplo: se pueden elegir varios parámetros para formar el [MENÚ USUARIO].

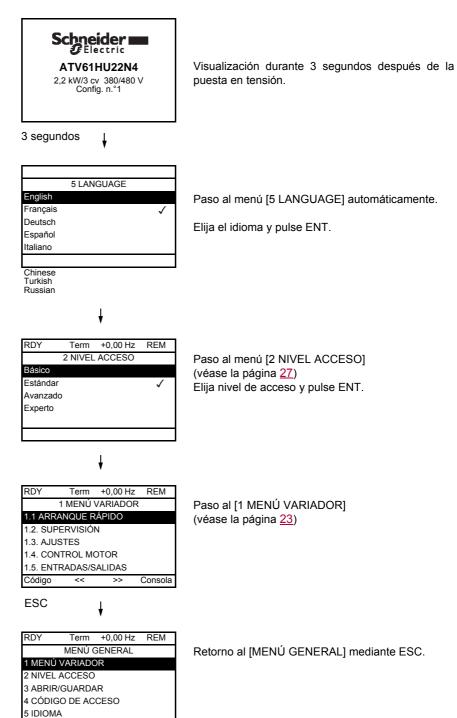
#### Ejemplo de ventana de configuración de un valor:



Las flechas << y >> (teclas F2 y F3) permiten seleccionar el dígito que se va a modificar; el giro del botón de navegación permite aumentar o disminuir el dígito.

#### Primera puesta en tensión – Menú [5. IDIOMA]

En la primera puesta en tensión, la ruta de menús es obligatoria hasta [1. MENÚ VARIADOR], con el objeto de ayudar al usuario. Antes de arrancar el motor, deben configurarse los parámetros del submenú [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] y debe haberse realizado el autoajuste.



18 1760651 02/2014

Consola

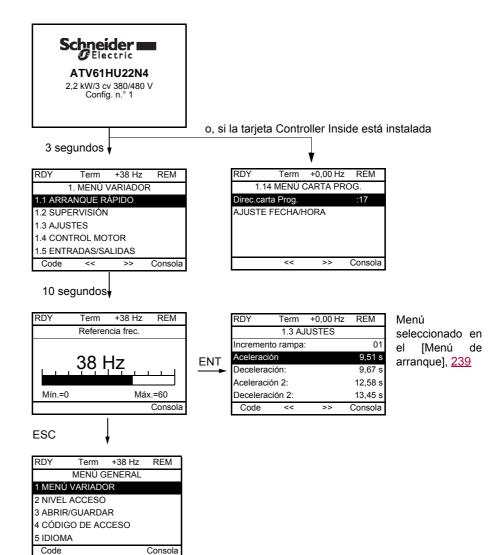
Código

#### Puestas en tensión posteriores

Paso a [1. MENÚ VARIADOR] o a [1.14 MENÚ CARTA PROG.] 3 segundos después.

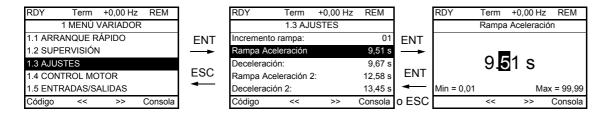
Si no se lleva a cabo ninguna acción, se pasa automáticamente a "Visualización" 10 segundos después (visualización que depende de la configuración elegida).

Retorno eventual al [MENÚ GENERAL] mediante ENT o ESC.



#### Programación: ejemplo de acceso a un parámetro

#### Acceso a la rampa de aceleración



#### Advertencia:

- · Selección de parámetro:
  - mediante giro del botón de navegación para desplazarse verticalmente.
- · Modificación del parámetro:
  - selección de el dígito que se va a modificar mediante las teclas << y >> (F2 y F3) para desplazarse verticalmente (el dígito seleccionado pasa a ser blanco sobre fondo negro);
  - modificación de el dígito mediante giro del botón de navegación.
- · Cancelación de la modificación:
  - mediante pulsación de la tecla ESC.
- · Registro de la modificación:
  - mediante pulsación del botón de navegación (ENT).

#### Menú rápido

Para obtener esta función antes debe reasignarse la tecla F4 asignada al control del terminal (Consola) en ajuste de fábrica (véase la página 122).

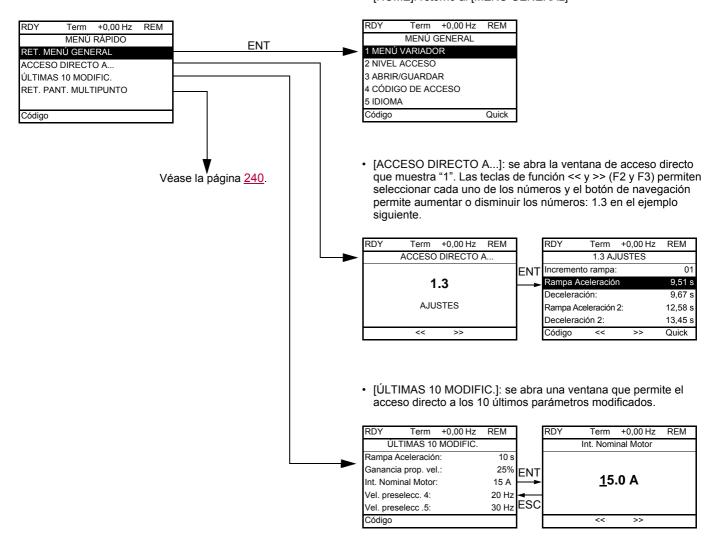
Se puede acceder rápidamente a un parámetro desde cualquier pantalla, si la función "Quick" aparece debajo de la tecla F4.

#### Ejemplo:

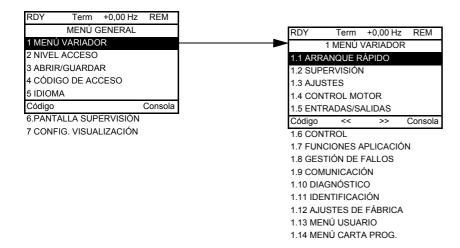
RDY	Term	+0,00 Hz	z REM				
1.4 C	1.4 CONTROL MOTOR						
Frec. est	ándar mot	tor:	50 Hz IEC				
Pot. nominal motor:			0,37 kW				
Tensión Nom. Motor:			206 V				
Int. Nominal Motor:			1.0 A				
Frec. nor	n. Motor:		50.0 Hz				
Código	<<	>>	Quick				

Si pulsa la tecla F4 se abra la ventana de menú rápido que ofrece 4 posibilidades.

• [HOME]: retorno al [MENÚ GENERAL]



## [MENÚ GENERAL] – Mapa de los menús



#### Contenido de los menús del [MENÚ GENERAL]

[1 MENÚ VARIADOR]	Véase la página siguiente.
[2 NIVEL ACCESO]	Define la accesibilidad a los menús (nivel de complejidad).
[3 ABRIR/GUARDAR]	Permite guardar y recuperar archivos de configuración del variador.
[4 CÓDIGO DE ACCESO]	Protección de la configuración mediante código de acceso.
[5 IDIOMA]	Elección del idioma.
[6 PANTALLA SUPERVISIÓN]	Personalización de la información que se muestra en el terminal gráfico en funcionamiento.
[7 CONFIG. VISUALIZACIÓN]	<ul> <li>Personalización de los parámetros.</li> <li>Creación de un menú de usuario personalizado.</li> <li>Personalización de la visibilidad y de la protección de menús y parámetros.</li> </ul>

#### [1 MENÚ VARIADOR]



- 1.6 CONTROL
- 1.7 FUNCIONES APLICACIÓN
- 1.8 GESTIÓN DE FALLOS
- 1.9 COMUNICACIÓN
- 1.10 DIAGNÓSTICO
- 1.11 IDENTIFICACIÓN
- 1 12 AJUSTES DE FÁBRICA
- 1.13 MENÚ USUARIO
- 1.14 MENÚ CARTA PROG.

#### Contenido de los menús del [1. MENÚ VARIADOR]:

[1.1 ARRANQUE RÁPIDO]: Menú simplificado para la puesta en servicio rápida.

[1.2 SUPERVISIÓN]: Visualización de los valores usuales, del motor y de entradas/salidas.

[1.3 AJUSTES]: Parámetros de ajuste modificables durante el funcionamiento.

[1.4 CONTROL MOTOR]: Parámetros del motor (placa de características del motor, autoajuste, frecuencia de corte, algoritmos

de control...).

[1.5 ENTRADAS/SALIDAS]: Configuración de las entradas y salidas (puesta a escala, filtrado, control 2 hilos, control 3 hilos...).

[1.6 CONTROL]: Configuración de los canales de control y de consigna (terminal, borneros, bus,...).

[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN]: Configuración de las funciones de aplicación (ej.: velocidades preseleccionadas, PID, etc.)

[1.8 GESTIÓN DE FALLOS]: Configuración de la gestión de fallos.

[1.9 COMUNICACIÓN]: Parámetros de comunicación (bus de campo).

[1.10 DIAGNÓSTICO]: Diagnóstico del motor/variador.

[1.11 IDENTIFICACIÓN]: Identificación del variador y de las opciones internas.

[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA]: Acceso a los archivos de configuración y retorno a los ajustes de fábrica.

[1.13 MENÚ USUARIO]: Menú específico creado por el usuario en el menú [7. CONFIG. VISUALIZACIÓN].

[1.14 MENÚ CARTA PROG.]: Configuración de la tarjeta Controller Inside opcional.

1760651 02/2014 23

## **Terminal integrado**

Los pequeños calibres del Altivar 61 (véase el catálogo) incluyen un terminal integrado con un visualizador de "7 segmentos" que muestra 4 dígitos. También pueden incluir, como opción, el terminal gráfico descrito en las páginas anteriores.

#### Funciones del visualizador y las teclas



- 2 indicadores de estado CANopen
- Para salir de un menú o un parámetro o para desechar el valor mostrado y volver al valor anterior grabado en la memoria
- Para entrar en un menú o en un parámetro o para registrar el parámetro o el valor mostrado.





Al pulsar el botón (▲) o (▼), no se graba en memoria el valor elegido.

Si se pulsa de forma continua (>2 s) (▲) o (▼), el desplazamiento se hará rápidamente.

#### Grabación en memoria y registro de los valores mostrados: ENT

Al grabar un valor en la memoria, el visualizador parpadea.

#### Visualización normal si no hay fallos y no está en puesta en servicio:

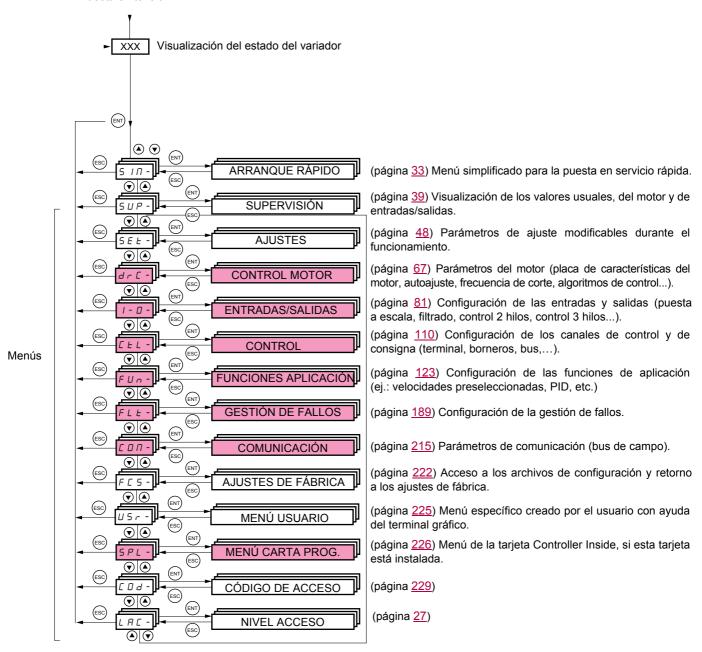
- 43.0: visualización del parámetro seleccionado en el menú SUP (por defecto: frecuencia motor).
- CLI: limitación de corriente.
- CtL: parada controlada tras corte de red.
- dCb: frenado por inyección de corriente continua en curso.
- FLU: magnetización del motor en curso.
- FRF: variador en velocidad de réplica
- FSt: parada rápida.
- nLP: potencia no alimentada (sin red en L1, L2, L3).
- nSt: parada en rueda libre.
- Obr: deceleración autoadaptada.
- PrA: función Power removal (variador bloqueado).
- rdY: variador listo.
- SOC: corte aguas abajo controlado en curso.
- tUn: autoajuste en curso.
- USA: alarma de subtensión.

#### En caso de fallo, el código de fallo aparece parpadeando.

24 1760651 02/2014

#### Acceso a los menús

Puesta en tensión



Los códigos de los menús y submenús se diferencian de los códigos de los parámetros por un guión a la derecha. Ejemplos: menú FUn-, parámetro ACC.

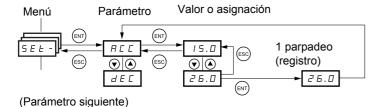
Es posible que no pueda acceder a los menús sombreados según la configuración del nivel de acceso LAC.

## **Terminal integrado**

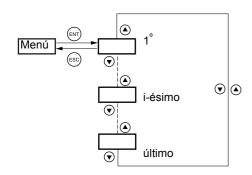
#### Acceso a los parámetros de los menús

Grabación en memoria y registro de los valores seleccionados:



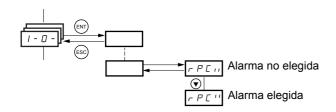


Al grabar un valor en la memoria, el visualizador parpadea.



Todos los menús son circulares, es decir, que después del último parámetro, si se sigue pulsando ▼, se accede al primer parámetro, y viceversa: del primero al último si se pulsa 🛦 .

### Opciones de asignaciones múltiples para un parámetro



Ejemplo: lista de las alarmas del grupo 1 en el menú [ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-)

Se pueden seleccionar varias alarmas como se indica a continuación.

El dígito de la derecha significa:

opción no seleccionada.

Se utiliza el mismo principio para todas las opciones múltiples.

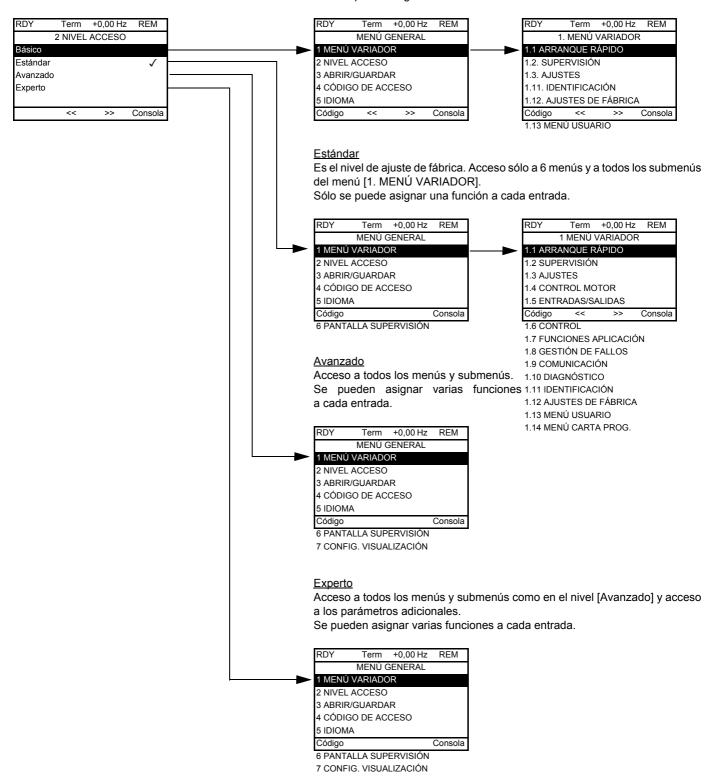
1760651 02/2014 26

#### Con terminal gráfico

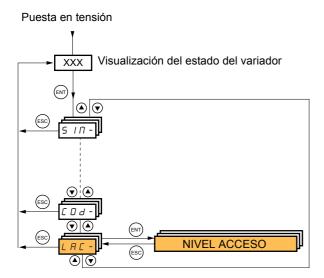


Acceso sólo a 5 menús y a sólo 6 submenús del menú [1. MENÚ VARIADOR].

Sólo se puede asignar una función a cada entrada.



## Con terminal integrado:



Código	Nombre/descripción Ajuste de fábrica
LAC-	Std
<i>Ь Я</i> 5	entrada.
5 Ł d A d u E P r	<ul> <li>Std: acceso a todos los menús del terminal integrado. Sólo se puede asignar una función a cada entrada.</li> </ul>
Adu	<ul> <li>AdU: acceso a todos los menús del terminal integrado. Se pueden asignar varias funciones a cada entrada.</li> </ul>
EPr	<ul> <li>EPr: acceso a todos los menús del terminal integrado y acceso a los parámetros adicionales. Se pueden asigna varias funciones a cada entrada.</li> </ul>

## Cuadro comparativo de terminal gráfico/terminal integrado: menús accesibles

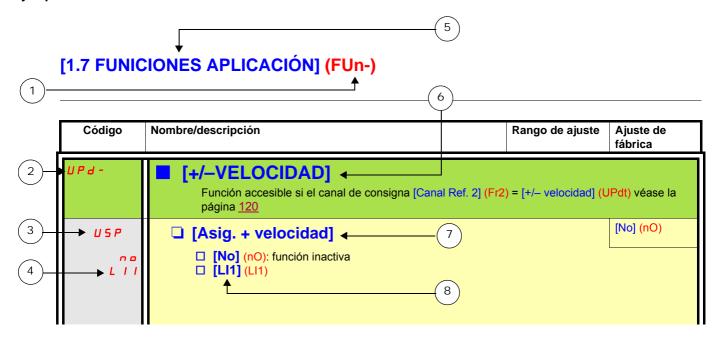
Terminal gráfico		Terminal integrado	Nivel de acceso			
[2 NIVEL ACCESO]		L R C - (Nivel de acceso)				
[3 ABRIR/GUARDAR]		-				
[4 CÓDIGO DE ACCESO]		Г □ d - (Código de acceso)				
[5 IDIOMA]		-				
[1 MENÚ VARIADOR] [1.1 AR	RANQUE RÁPIDO]	5 ιπ - (Arranque rápido)	A 5			
[1.2 SU	PERVISIÓN]	5UP - (Supervisión)	9 0			
[1.3 AJI	USTES]	5 E L - (Ajustes)	Básico			
[1.11 ID	DENTIFICACIÓN]	-	Bá	ica		
[1.12 A	JUSTES DE FÁBRICA]	F C 5 - (Ajustes de fábrica)		fábı		
[1.13 M	ENÚ USUARIO]	<b>⊔</b> 5 г - (Menú Usuario)		de		
Sólo se puede asignar una función a	cada entrada.	Sólo se puede asignar una función a cada entrada.		(ajuste de fábrica)	ПР	
[1.4 CC	NTROL MOTOR]	dr [ - (Control motor)		שני ק	Н	
[1.5 EN	TRADAS/SALIDAS]	ı - ☐ - (Configuración de E/S)		F	Avanzado	٦
[1.6 CC	NTROL]	E E L - (Control)		ar 5	anza	0 <i>E</i>
[1.7 FU	NCIONES APLICACIÓN]	FUn - (FUNCIONES APLICACIÓN)		Estándar	Ava	Experto
[1.8 GE	STIÓN DE FALLOS]	F L E - (Gestión de fallos)		Ш		ш
[1.9 CC	MUNICACIÓN]	<b>г</b> □ <b>п</b> - (Comunicación)				
[1.10 D	IAGNÓSTICO]	-				
[1.14 M	ENÚ CARTA PROG.] (1)	PL C - (Tarjeta Controller Inside) (1)				
[6 PANTALLA SUPERVISIÓN]		-				
Sólo se puede asignar una función a	cada entrada.	Sólo se puede asignar una función a cada entrada.				
[7 CONFIG. VISUALIZACIÓN]		-			*	
Se pueden asignar varias funciones	a cada entrada.	Se pueden asignar varias funciones a cada entrada.				
Parámetros de nivel experto		Parámetros de nivel experto				
Se pueden asignar varias funciones	a cada entrada.	Se pueden asignar varias funciones a cada entrada.				

<sup>(1)</sup> Accesible si hay una tarjeta Controller Inside instalada.

## Estructura de las tablas de parámetros

Las tablas de parámetros contenidas en las descripciones de los diferentes menús se pueden utilizar con el terminal gráfico y con el terminal integrado. Incluyen etiquetas de los dos terminales como se describe a continuación.

#### Ejemplo:



- 1. Nombre del menú en el visualizador de 4 dígitos y "7 segmentos".
- 2. Código de submenú en el visualizador de 4 dígitos y "7 segmentos".
- 3. Código del parámetro en el visualizador de 4 dígitos y "7 segmentos".
- 4. Valor del parámetro en el visualizador de 4 dígitos y "7 segmentos".
- 5. Nombre del menú en el terminal gráfico.
- 6. Nombre del submenú en el terminal gráfico.
- 7. Nombre del parámetro en el terminal gráfico.
- 8. Valor del parámetro en el terminal gráfico.



#### Nota:

- Los textos y los corchetes [] corresponden a los visualizadores del terminal gráfico.
- Los ajustes de fábrica corresponden a la [Macro configuración] (CFG) = [Bomb. Vent.] (PnF) que es la macro configuración de salida de fábrica.

## Interdependencia de los valores de los parámetros

La configuración de determinados parámetros modifica el rango de ajuste de otros parámetros, con el objeto de reducir el riesgo de posibles errores. Ello puede conllevar la modificación de un ajuste de fábrica o de un valor ya seleccionado.

#### Ejemplo 1:

- 1. [Frecuencia de Corte] (SFr) página 77 ajustada a 16 kHz.
- 2. [Filtro senoidal] (OFI) página 77 configurado como [Sí] (YES) (y validado con "ENT") limita [Frecuencia de Corte] (SFr) a 8 kHz. Si se configura [Filtro senoidal] (OFI) como [No] (nO), [Frecuencia de Corte] (SFr) no se limita, permanece en 8 kHz. Si desea que el valor sea 16 kHz, debe volver a ajustar el parámetro [Frecuencia de Corte] (SFr).

#### Ejemplo 2:

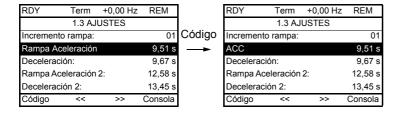
- 1. [Frecuencia de Corte] (SFr) página 77 dejada a su ajuste de fábrica de 2,5 kHz.
- 2. [Filtro senoidal] (OFI) página 77 configurado como [Śí] (YES) (y validado con "ENT") cambia el ajuste de fábrica de [Frecuencia de Corte] (SFr) a 4 kHz.
- 3. Si se configura [Filtro senoidal] (OFI) como [No] (nO), [Frecuencia de Corte] (SFr) permanece en 4 kHz. Si desea que el valor sea 2,5 kHz, debe volver a ajustar el parámetro [Frecuencia de Corte] (SFr).

## Búsqueda de un parámetro en esta guía

La búsqueda de información sobre un parámetro se puede realizar:

- Con el terminal integrado: utilice directamente el índice de los codes de parámetros de la página <a href="252">252</a> para averiguar la página que contiene información sobre el parámetro visualizado.
- Con el terminal gráfico: seleccione el parámetro que busca y pulse la tecla F1: [Código]. Mientras la tecla se mantenga pulsada, se visualizará el code del parámetro en lugar del nombre.

Ejemplo: ACC

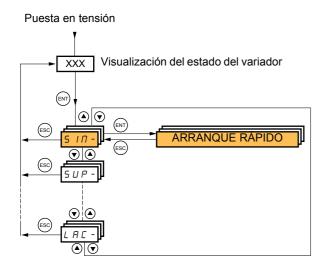


Utilice a continuación el índice de los codes de parámetros de la página 252 para averiguar la página que contiene información sobre el parámetro visualizado.

#### Con terminal gráfico:



#### Con terminal integrado:



El menú [1.1- ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-) permite efectuar una puesta en servicio rápida, suficiente en la mayoría de las aplicaciones.

Los parámetros de este menú sólo pueden modificarse en parada, sin orden de marcha, con las siguientes excepciones:

- · autoajuste que conlleva la puesta en tensión del motor;
- parámetros de ajuste de la página 38.



Nota: Los parámetros del menú [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-) deben ajustarse en el orden en el que se presentan, puesto que los primeros afectan a los siguientes.

Por ejemplo, [Ctrl. 2 / 3 Hilos] (tCC) debe configurarse en primer lugar.

El menú [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-) debe configurarse sólo o antes que otros menús de configuración del variador. Si previamente se ha realizado una modificación en uno de éstos, en particular en [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-), algunos parámetros de [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-) pueden modificarse como, por ejemplo, los parámetros del motor si se ha elegido un motor síncrono. Regresar al menú [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-) después de haber modificado otro menú de configuración del variador no tiene ningún efecto pero tampoco supone un riesgo. Para no complicar inútilmente la lectura de este capítulo, no se describirán los cambios que siguen a una modificación de otro menú de configuración.

### Macro configuración

La macro configuración permite la configuración rápida de las funciones de un dominio de aplicación específico. Se distinguen cinco macro configuraciones:

- · marcha/paro;
- uso general;
- regulador PID;
- · bus de comunicación;
- bombeo/ventilación (configuración de fábrica).

La elección de una macro configuración conlleva la asignación de los parámetros de dicha macro configuración.

Cada macro configuración puede modificarse en los otros menús.

## [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-)

#### Parámetros de las macro configuraciones Asignación de las entradas/salidas

Entrada/ salida	[MarchaParo]	[Uso general]	[Regulación PID]	[Bus Com.]	[Bomb./Vent.]
Al1	[Canal Ref. 1]	[Canal Ref. 1]	[Canal Ref. 1] (Consigna PID)	[Canal Ref. 2] ([Canal Ref. 1] = Modbus integrado) (1)	[Canal Ref. 1]
Al2	[No]	[Ref. sumat. 2]	[Retorno PID]	[No]	[Canal Ref. 1b]
AO1	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
R1	[Sin fallo]	[Sin fallo]	[Sin fallo]	[Sin fallo]	[Sin fallo]
R2	[No]	[No]	[No]	[No]	[Var. marcha]
LI1 (2 hilos)	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]
LI2 (2 hilos)	[Borrado fallos]	[Marcha Atrás]	[Borrado fallos]	[Borrado fallos]	[No]
LI3 (2 hilos)	[No]	[Jog]	[inhibir integral PID]	[Conmutación Ref2]	[Conmut. ref. 1B]
LI4 (2 hilos)	[No]	[Borrado fallos]	[2 ref. PID preselec.]	[Forzado local]	[Borrado fallos]
LI5 (2 hilos)	[No]	[Limit. de par]	[4 ref. PID preselec.]	[No]	[No]
LI6 (2 hilos)	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
LI1 (3 hilos)	Stop	Stop	Stop	Stop	Stop
LI2 (3 hilos)	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]	[Marcha Adelante]
LI3 (3 hilos)	[Borrado fallos]	[Marcha Atrás]	[Borrado fallos]	[Borrado fallos]	[No]
LI4 (3 hilos)	[No]	[Jog]	[Inhibir integral PID]	[Conmutación Ref2]	[Conmut. ref. 1B]
LI5 (3 hilos)	[No]	[Borrado fallos]	[2 ref. PID preselec.]	[Forzado local]	[Borrado fallos]
LI6 (3 hilos)	[No]	[Limit. de par]	[4 ref. PID preselec.]	[No]	[No]
		Та	rjetas opcionales		
LI7 a LI14	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
LO1 a LO4	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
R3/R4	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
Al3, Al4	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
RP	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
AO2	[Int. motor]	[Int. motor]	[Int. motor]	[Int. motor]	[Int. motor]
AO3	[No]	[No]	[Salida PID]	[No]	[No]
	1	Teclas del termina	l gráfico	1	
Tecla F1	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
Teclas F2, F3	[No]	[No]	[No]	[No]	[No]
Tecla F4	[Consola] (Control a través del terminal gráfico)	[Consola] (Control a través del terminal gráfico)			

En control de 3 hilos la asignación de las entradas LI1 a LI6 se realiza de forma desfasada.

(1) Para arrancar con Modbus integrado es necesario configurar primero [Direc. Modbus] (Add), véase la página 217.

Advertencia: Estas asignaciones se reinicializan con cada cambio de macro configuración.

#### Retorno al ajuste de fábrica:

Volver a los ajustes de fábrica, con [Config. fuente] (FCSI) = [Macro-config] (InI) página 224, provoca el retorno a la macro configuración seleccionada. El parámetro [Macro configuración] (CFG) no cambia, pero [Macro. personaliz.] (CCFG) desaparece.



#### Nota:

• Los ajustes de fábrica que figuran en las tablas de parámetros corresponden a la [Macro configuración] (CFG) = [Bomb. Vent.] (PnF) que es la macro configuración de salida de fábrica.

## [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-)

ECC ☐ [Control 2 / 3 Hilos]	TOUL 0 1 11 1 (00)					
	[Ctrl. 2 hilos] (2C)					
☐ [Ctrl. 2 hilos] (2C) ☐ [Ctrl. 3 hilos] (3C)						
Control 2 hilos: el estado (0 o 1) o el flanco (0 a 1 o 1 a 0) de la entrada que contr	ola la marcha o la parada.					
Ejemplo de cableado en posición "Source":  ATV 71  +24 LI1 Lix LI1; adelante						
Llx: atrás	L					
Control 3 hilos (control por pulsos): un pulso "adelante" o "atrás" es suficiente para un pulso de "parada" es suficiente para controlar la parada.	a controlar el arranque;					
Ejemplo de cableado en posición "Source":						
LI1: parada LI2: adelante LIx: atrás						
ADVERTENCIA						
FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO						
El cambio de asignación de [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) requiere que se mantenga 2 segundos la tecla "ENT".	pulsada durante					
	Esta acción conlleva el retorno al ajuste de fábrica de la función: [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82					
También conlleva un retorno a la macro configuración seleccionada si ésta se ha	También conlleva un retorno a la macro configuración seleccionada si ésta se ha personalizado (pérdida de las personalizaciones).					
Asegúrese de que este cambio es compatible con el esquema de cableado utiliz	Asegúrese de que este cambio es compatible con el esquema de cableado utilizado.					
muerte.	Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.					
☐ [Macro configuración]	[Bomb. Vent.] (PnF)					
5 £ 5						
P I d Regulación PID] (Pld): Regulación PID	□ [Uso general] (GEn): Uso general □ [Regulación PID] (Pld): Regulación PID					
☐ [Carta COM.] (nEt): Bus de comunicación ☐ [Bomb. Vent.] (PnF): Bombeo/ventilación						
	ADVERTENCIA					
FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO  El cambio de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mantenga pulsada de la [Macro configuración] (CFG) requiere que se mante	urante 2 segundos					
la tecla ENT.						
utilizado.						
muerte.	Jo J morado la					
[Macro. personaliz.]						
Parámetro de solo lectura, que se visualiza si se cambia al menos un parámetro d	le la macro configuración.					
9 E 5 □ [Sí] (YES)						

## [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-)

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
ЬFг	☐ [Frec. estándar motor]		[50 Hz IEC] (50)	
5 0 6 0	☐ [50 Hz IEC] (50): IEC. ☐ [60Hz NEMA] (60): NEMA. Este parámetro modifica los preajustes de los parámetros: [Pot. nominal motor] (nPr), [Tensión Nom. Motor] (UnS), [Int. Nominal Motor] (nCr), [Frec. nom. Motor] (FrS), [Vel. Nominal Motor] (nSP) y [Frecuencia Máxima] (tFr) a continuación, [I Térmica motor] (ItH) página 38, [Vel. máxima] (HSP) página 38.			
IPL	☐ [Pérdida fase red]		según el calibre del variador	
n 0 9 E S	<ul> <li>□ [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado. Se utiliza cuando el variador se alimenta de la red monofásica o mediante el bus CC.</li> <li>□ [Rueda libre] (YES): fallo, con parada en rueda libre.</li> <li>Si se interrumpe una fase, el variador pasa a estar en fallo [Pérdida fase red] (IPL) si se interrumpen 2 ó 3 fases, el variador sigue funcionando hasta que se dispare por fallo de subtensión.</li> <li>Se puede acceder a este parámetro desde este menú sólo en los variadores ATV61H037M3 a HU75M3</li> </ul>			
n P r	(utilizables en red monofásica).  [Pot. nominal motor]	según el calibre del	según el calibre	
	Potencia nominal del motor indicada en la placa de caracterís [50 Hz IEC] (50), en HP si [Frec. estándar motor] (bFr) = [60H		del variador tándar motor] (bFr) =	
U n 5	☐ [Tensión Nom. Motor]	según el calibre del variador	según el calibre del variador y [Frec. estándar motor] (bFr)	
	Tensión nominal del motor indicada en la placa de característi ATV61●●●M3: 100 a 240 V - ATV61●●●N4: 200 a 480 V - ATV 690 V.		/ - ATV61•••Y: 400 a	
nΣr	☐ [Int. Nominal Motor]	de 0,25 a 1,1 o 1,2 ln según el calibre (1)	según el calibre del variador y [Frec. estándar motor] (bFr)	
	Corriente nominal del motor indicada en la placa de características.			
F r 5	☐ [Frec. nom. Motor]	de 10 a 500 o 599 Hz según el calibre	50 Hz	
	Frecuencia nominal del motor indicada en la placa de caracte El ajuste de fábrica es de 50 Hz y es sustituido por un preajus establece en 60 Hz.		tándar motor] (bFr) se	
n 5 P	□ [Vel. Nominal Motor]	de 0 a 60.000 rpm	según el calibre del variador	
	Velocidad nominal del motor indicada en la placa de características.  De 0 a 9.999 rpm y después de 10,00 a 60,00 krpm en el visualizador integrado.  Si la placa de características no indica la velocidad nominal, sino la velocidad de sincronismo, y el deslizamiento en Hz o en %, la velocidad nominal debe calcularse de la siguiente forma:  • velocidad nominal = velocidad de sincronismo x \frac{100 - deslizamiento en %}{100}  • velocidad nominal = velocidad de sincronismo x \frac{50 - deslizamiento en Hz}{50} \tag{motores 50 Hz}  • velocidad nominal = velocidad de sincronismo x \frac{60 - deslizamiento en Hz}{60} \tag{motores 60 Hz}			
<b>EF</b> r	☐ [Frecuencia Máxima]	de 10 a 500 o 599 Hz según el calibre	60 Hz	
	El ajuste de fábrica es de 60 Hz y es sustituido por un preajuste de 72 Hz si [Frec. estándar motor] (bFr) se establece en 60 Hz.  El valor máximo está limitado por las siguientes condiciones:  No puede sobrepasar 10 veces el valor de [Frec. nom. Motor] (FrS).  los valores de 500 Hz a 599 Hz no se pueden utilizar en los ATV61HeeeY (500 a 690 V).  Los valores de 500 Hz a 599 Hz sólo son posibles en control U/F y para las potencias limitadas a 37 kW para ATV61Heee y 45 kW para ATV61Weee. En este caso, configure [Tipo control motor] (Ctt) antes que [Frecuencia Máxima] (tFr).			

(1) In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.

Código	Nombre/descripción	Ajuste de fábrica
ŁUn	□ [Autoajuste]	[No] (nO)
	PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO  • Durante el autoajuste, la corriente nominal recorre el motor.  • No manipule el motor durante el autoajuste.  Si no se tienen en cuenta estas precauciones, se pueden producir heridas graves o in	
	▲ ADVERTENCIA	
4 O n E	PÉRDIDA DE CONTROL  • Es imprescindible configurar correctamente todos los parámetros del motor asíncrono [Rated motor volt.]  (UnS), [Tensión Nom.Motor](UnS), [Frec. nom.Motor] (FrS), [Int. Nominal Motor] (nCr), [Vel. Nominal Motor]  (nSP) y [Pot. nominal motor] (nPr) antes de realizar el autoajuste.  • Es imprescindible configurar correctamente todos los parámetros del motor síncrono [Int.nominal sincrono]  (nCrS), [Vel.nominal sincron] (nSPS), [Pares polos sinc.] (PPnS), [Constante FEM sínc.] (PHS), [Inductancia eje d] (LdS) y [Inductancia eje q] (LqS) antes de realizar el autoajuste.  • Si se modifica por lo menos uno de estos parámetros después de realizar el autoajuste, [Autoajuste] (tUn) vuelve a [No] (nO) y debe volver a realizarse  Si no se respetan estas instrucciones pueden producirse daños materiales, lesiones graves o incluso la muerte.  □ [No] (nO): Autoajuste no realizado.  □ [Sî] (YES): El autoajuste se realiza cuando es posible y, a continuación, el parámetro pasa automáticamente a [Realizado] (dOnE).	
	en la página <u>208</u> , puede presentar un fallo [Autoajuste] (tnF).  El proceso de autoajuste puede durar de 1 a 2 segundos. No lo interrumpa y espere pase a "[Realizado] (dOnE)" o a "[No] (nO)".	e a que el visualizador [No realiz.] (tAb)
E U S E A b P E n d P r O G F A I L d O n E	<ul> <li>☐ [Estado autoajuste]</li> <li>(información, no parametrizable)</li> <li>☐ [No realiz.] (tAb): se utiliza el valor por defecto de la resistencia de estátor para cor</li> <li>☐ [Pendiente] (PEnd): el autoajuste se ha solicitado pero todavía no se ha realizado.</li> <li>☐ [En curso] (PrOG): autoajuste en curso.</li> <li>☐ [Fallo] (FAIL): el autoajuste ha fallado.</li> <li>☐ [Realizada] (dOnE): se utiliza la resistencia del estátor medida por la función de au el motor.</li> </ul>	ntrolar el motor.
PHr 860 806	<ul> <li>☐ [Rotación fases]</li> <li>☐ [ABC] (AbC): sentido normal,</li> <li>☐ [ACB] (ACb): sentido inverso.</li> <li>Este parámetro permite invertir el sentido de rotación del motor sin invertir el cableado</li> </ul>	[ABC] (AbC)

# [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-)

## Parámetro modificable en marcha y en parada

Código	Nombre/descripción		Ajuste de fábrica
I E H	□ [I Térmica motor]	de 0 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	según calibre del variador
	Corriente de protección térmica del motor, que debe ajustarse características del motor. Véase la página 195	a la intensidad nominal i	ndicada en su placa de
ACC	☐ [Rampa Aceleración]	de 0,1 a 999,9 s	3,0 s
	Tiempo necesario para acelerar de 0 a la [Frec. nom. Motor] ( sea compatible con la inercia accionada.	FrS) (página <u>36</u> ). Asegú	rese de que este valor
d E C	☐ [Rampa deceleración]	de 0,1 a 999,9 s	3,0 s
	Tiempo necesario para decelerar desde la [Frec. nom. Motor] (FrS) (página 36) a 0. Asegúrese de que este valor es compatible con la inercia accionada.		
L 5 P	☐ [Velocidad Mínima]		0
	Frecuencia del motor con consigna mínima, ajuste de 0 a [Vel. máxima] (HSP).		
H 5 P	□ [Vel. máxima]		50 Hz
	Frecuencia del motor con consigna máxima, ajuste de [Velocion El ajuste de fábrica pasa a ser 60 Hz si [Frec. estándar motor]		

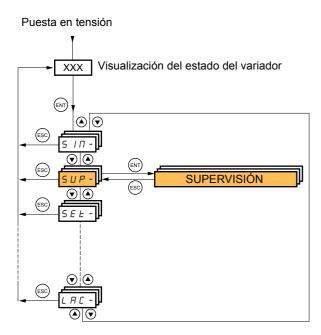
<sup>(1)</sup> In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.

# [1.2 SUPERVISIÓN] (SUP-)

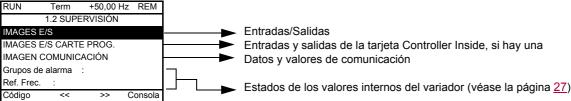
## Con terminal gráfico:

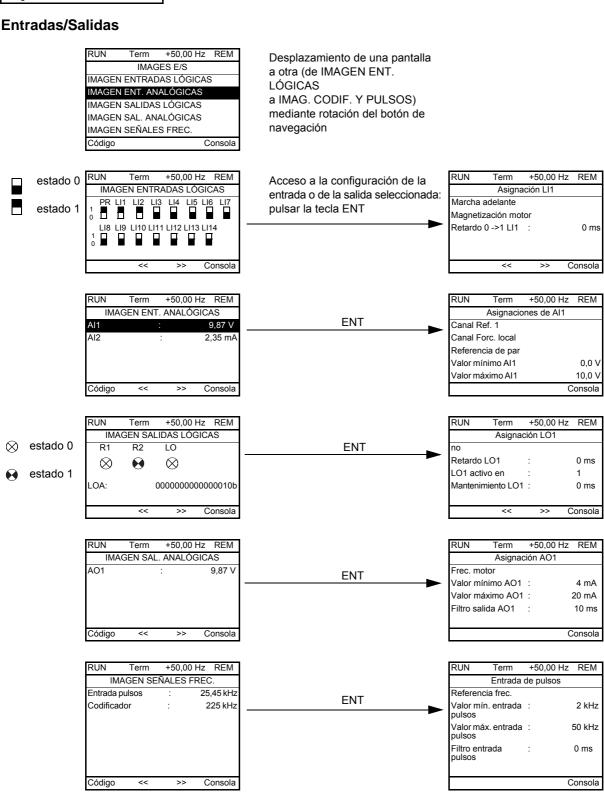


## Con terminal integrado:



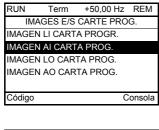
Este menú permite visualizar las entradas y las salidas, los estados de los valores internos del variador, los datos y los valores de comunicación.



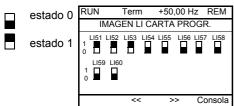


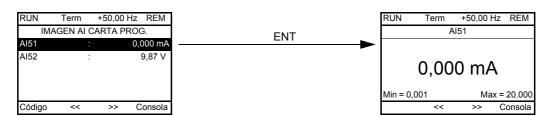
40 1760651 02/2014

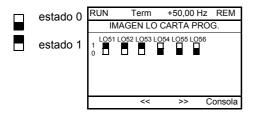
### Entradas/salidas de la tarjeta Controller Inside

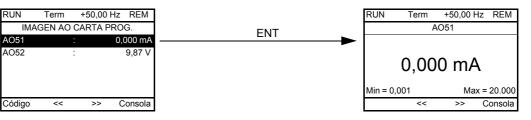


Desplazamiento de una pantalla a otra (de IMAGEN LI C. PROGR. a IMAGEN AO CARTA PROG.) mediante rotación del botón de navegación

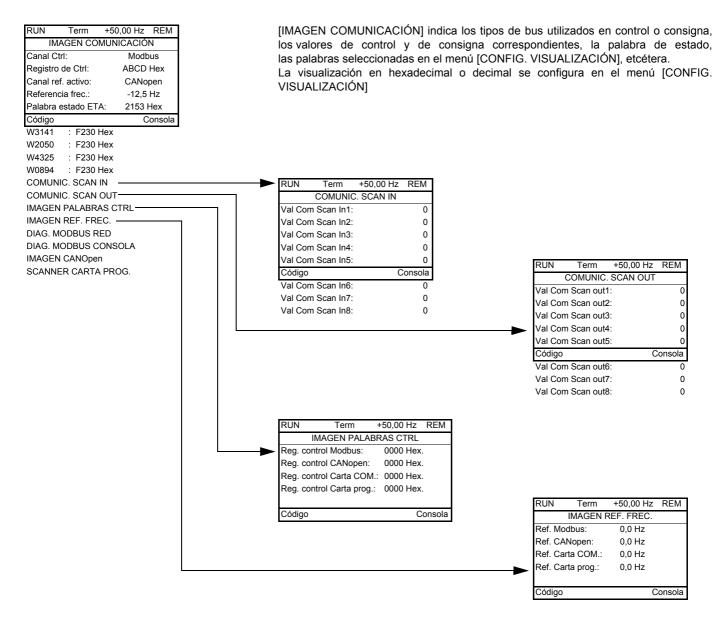








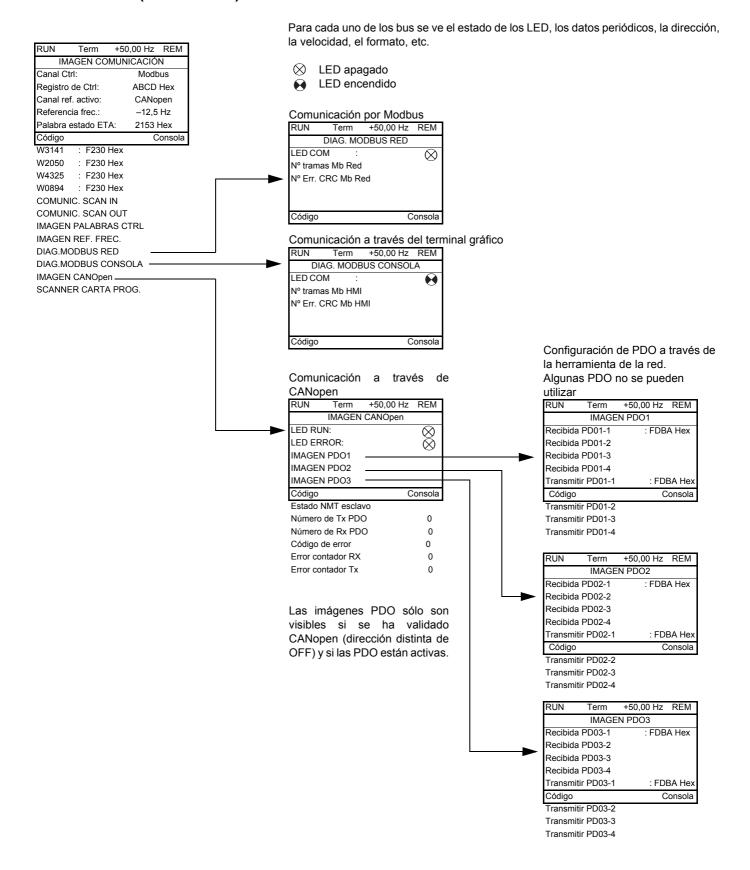
#### Comunicación



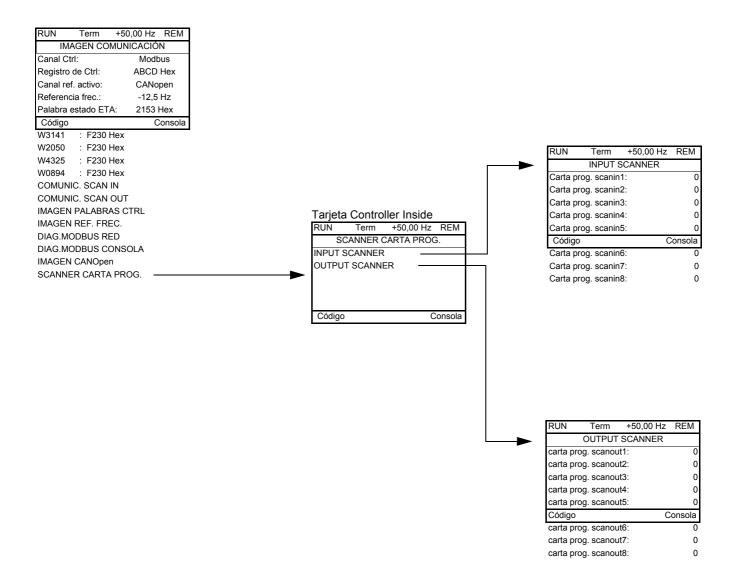
### [COM. SCAN IN] y [COM. SCAN OUT]:

Visualización de los registros intercambiados periódicamente (8 en entrada y 8 en salida) para Modbus integrado y para las tarjetas de bus de campo.

#### Comunicación (continuación)



### Comunicación (continuación)



#### [INPUT SCANNER] y [OUTPUT SCANNER]:

Visualización de registros intercambiados periódicamente (8 en entrada y 8 en salida).

### Con terminal gráfico: Estados y valores internos del variador

alcanzado

[Al. fallo ext.] (EtF): Alarma de fallo externo

[Subtension] (USA): Alarma de subtensión

[Remoto] (FtL): Control en línea

[Autoajuste] (tUn): En autoajuste

[En Rearrangue auto.] (AUtO): En rearrangue automático

```
Nombre/descripción
[Grupos de alarma] (ALGr)
                                Números de grupos de alarma presentes.
                                en Hz. Referencia de frecuencia mediante terminal gráfico (accesible si la función está configurada).
[Ref. Frec.] (LFr)
                               en valor de proceso. Referencia PID mediante terminal gráfico (accesible si la función está configurada).
[Ref. Interna PID] (rPI)
[Coef. multiplicador] (MFr)
                               en % (accesible si está asignado [Ref. multip.-] (MA2, MA3) página 130)
                               en Hz
[Referencia frec.] (FrH)
                               en Hz
[Frecuencia de salida] (rFr)
                               en Hz: velocidad del motor medida con signo si una tarjeta de codificador está presente, de lo contrario,
[Frec. salida medida] (MMF)
                                el valor visualizado es 0
                               en Hz: frecuencia de la entrada "Entrada de pulsos" utilizada por la función [CONTADOR DE FRECUENCIA]
[Frec. trabajo ent. puls.] (FqS)
                                (FqF), véase la página 207
                               en A
[Intensidad motor] (LCr)
                               en rpm
[Velocidad motor] (SPd)
                                en V
[Tensión motor] (UOP)
                               En % de la potencia nominal
[Pot. salida motor] (OPr)
                                en % de par nominal
[Par motor] (Otr)
                               en V. Tensión de red desde el punto de vista del bus CC en régimen de motor o parado.
[Tensión red] (ULn)
                               en %
[Est. térmico motor] (tHr)
[Est. térm. var.] (tHd)
                               en % Se puede acceder si se ha permitido [Prot. Resist.Frenado] (brO), véase la página 208.
[Est. térmico resist.] (tHb)
                               en kW (potencia eléctrica consumida por el variador)
[Potencia Entrada] (IPr)
                               en Wh, kWh o MWh (consumo eléctrico acumulado del variador)
[Consumo] (IPHr)
                                en segundos, minutos u horas (tiempo de puesta en tensión del motor)
[T. funcionamiento] (rtH)
                               en segundos, minutos u horas (tiempo de puesta en tensión del variador)
[T. equipo en tensión] (PtH)
                               en horas (tiempo de puesta en tensión del proceso). El usuario puede inicializar este parámetro en caso
[Tmp. Funcionam.] (PEt)
                                de cambiar el variador para conservar el tiempo anterior.
                                en segundos (tiempo de puesta en alarma "temperatura IGBT")
[Tiemp. alarma IGBT] (tAC)
                               en valor de proceso (accesible si PID está configurado)
[Referencia PID] (rPC)
                                en valor de proceso (accesible si PID está configurado)
[Retorno PID] (rPF)
                                en valor de proceso (accesible si PID está configurado)
[Error PID] (rPE)
                               en Hz (accesible si PID está configurado)
[Salida PID] (rPO)
                                fecha y hora actuales, generadas por la tarjeta Controller Inside (accesible si hay una tarjeta)
[Fecha / Hora] (CLO)
                                Palabras generadas por la tarjeta Controller Inside (accesibles si hay una tarjeta).
[- - - - 2] (002)
а
[----6] (o06)
                                Configuración activa [Config. n° 0, 1 ó 2]
[Config. activa] (CnFS)
                               [Juego Parám. № 1, 2 o 3] (accesible si la conmutación de parámetros es válida, véase la página 176)
[Juego parám. usado] (CFPS)
                                Lista de alarmas presentes. Si hay una alarma, se visualizará 🗸 .
[ALARMAS] (ALr-)
                               Lista de estados secundarios:
[OTROS ESTADOS] (SSt-)
                                   [Magnetizando mot.] (FLX): Magnetizando motor
                                                                                                    [V. máx. alc.] (FLA): Velocidad
                                   [Alarma ptc1] (PtC1): Alarma de la sonda 1
                                                                                                    máxima alcanzada
                                   [Alarma ptc2] (PtC2): Alarma de la sonda 2
                                                                                                    [Juego 1 act.] (CFP1): Juego 1 de
                                   [Alarma LI6 = PTC] (PtC3): Alarma de la sonda LI6 = PTC
                                                                                                    parámetros activo
                                   [En parada rápida] (FSt): En parada rápida
                                                                                                    [Juego 2 act.] (CFP2): Juego 2 de
                                   [Nivel Int. alcanzado] (CtA): Nivel de corriente alcanzado
                                                                                                    parámetros activo
                                   ([Nivel de intensidad] (Ctd), véase la página 60)
                                                                                                    [Juego 3 act.] (CFP3):Juego 3 de
                                   [Nivel de frecuencia alcanzado] (FtA): Nivel de frecuencia
                                                                                                    parámetros activo
                                   ([Nivel de frecuencia] (Ftd), véase la página 60)
                                                                                                    [Franando] (brS): Variador en
                                   [Nivel Frec. 2 alcanz.] (F2A): 2 nivel de frecuencia
                                                                                                    frenado
                                   alcanzado([Nivel de frecuencia 2] (F2d), véase la página 60)
                                                                                                    [Cargabdo bus DC] (dbL): Bus DC
                                   [Ref. frec. alcanzada] (SrA): Referencia de frecuencia
                                                                                                    en carga
                                   alcanzada
                                                                                                    [Marcha Adelante] (MFrd): Motor
                                   [Estado térm. mot. alc] (tSA): Estado térmico del motor 1
                                                                                                    en marcha adelante
```

[Conf.1 act.] (CnF1): Configuración 1 activa motor inferior al nivel bajo [Nivel par bajo] (ttL), véase la página 60.
- [Alarma Cont. Frec.] (FqLA): Nivel de velocidad medida alcanzado:

de velocidad medida alcanzado: [Nivel alarma pulsos] (FqL), véase la página <u>60</u>.

[Marcha Atrás] (MrrS): Motor en

[Al. Par alto alcanz.] (ttHA): Par

motor superior al nivel alto [Nivel

par alto] (ttH), véase la página 60.

[Al. Par bajo alcanz.] (ttLA): Par

marcha atrás

## Con terminal integrado

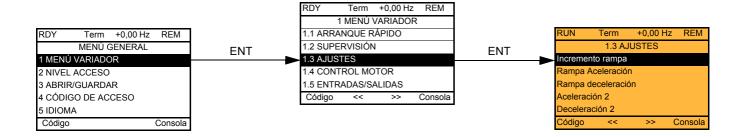
Este menú permite visualizar las entradas, los estados y los valores internos del variador.

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste Ajuste de fábrica
Ι 🗆 Π -	IMAGEN DE LAS ENTRADAS
LIA	■ Funciones de las entradas lógicas
LIA a LIYA	Permite visualizar las funciones asignadas a cada entrada. Si no hay asignada ninguna función, se visualiza "nO".  Las flechas ▲ y ▼ permiten examinar todas las funciones. Si hay varias funciones asignadas a una misma entrada, asegúrese de que sean compatibles.
L 15 I	Estado de las entradas lógicas LI1 a LI8
	Permite visualizar el estado de las entradas lógicas LI1 a LI8  (uso de los segmentos del visualizador: alto = 1, bajo = 0).  estado 1  estado 0  LI1 LI2 LI3 LI4 LI5 LI6 LI7 LI8  Ejemplo anterior: LI1 y LI6 están a 1, LI2 a LI5, LI7 y LI8 están a 0.
L 152	Estado de las entradas lógicas LI9 a LI14 y Power Removal
	Permite visualizar el estado de las entradas lógicas LI9 a LI14 y PR (Power Removal)  (uso de los segmentos del visualizador: alto = 1, bajo = 0).  estado 1
A IA -	■ Funciones de las entradas analógicas
A I IA A IZA A I3A A I4A	Permite visualizar las funciones asignadas a cada entrada. Si no se visualiza ninguna función, se visualiza "nO". Las flechas ▲ y ▼ permiten examinar todas las funciones. Si hay varias funciones asignadas a una misma entrada, asegúrese de que sean compatibles.

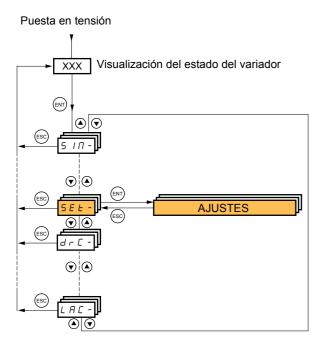
## Con terminal integrado: Estados y valores internos del variador

Código	Nombre/descripción	Unidad
ALGr	Grupos de alarma: Números de grupos de alarma presentes	
rP I	Ref. Interna PID: Referencia PID mediante terminal gráfico (accesible si la función está configurada).	en valor de proceso
ПЕг	Coeficiente multiplicador (accesible si [Ref. multip] (MA2, MA3), véase la página 130 está asignado)	%
FrH	Referencia frec.	Hz
rFr	Frecuencia de salida	Hz
ППЕ	<b>Velocidad del motor medida con signo</b> si una tarjeta de codificador está presente; de lo contrario, visualización 0	Hz
F 9 5	<b>Frecuencia de la entrada "Entrada de pulsos"</b> utilizada por la función [CONTADOR FRECUENCIA] (FqF-) en la página <u>207</u> .	Hz
LEr	Intensidad motor	А
5 P d	Velocidad motor	RPM
ИОР	Tensión del motor	V
OPr	Potencia salida motor	%
0 E r	Par motor	%
ULп	Tensión red: tensión de red desde el punto de vista del bus CC en regimen de motor o parado.	V
E H r	Est. térmico motor	%
E H d	Estado térmico del variador	%
<i>ЕНЬ</i>	Estado térmico de resistencia de frenado: Se puede acceder si se ha permitido [Prot. Resist.Frenado] (brO)	%
IPr	Potencia eléctrica consumida por el variador	W o kW
IPHr	Consumo eléctrico acumulado del variador	Wh, kWh o MWh
r E H	Tiempo de funcionamiento: tiempo de puesta en tensión del motor	segundos, minutos
PEH	T. equipo en tensión: tiempo de puesta en tensión del variador	u horas
PEL	<b>Tiempo de puesta en tensión del proceso:</b> en horas. El usuario puede inicializar este parámetro en caso de cambiar el variador para conservar el tiempo anterior.	horas
Ł A C	T. alarma IGBT: tiempo de puesta en alarma "temperatura IGBT"	segundos
rPC	Referencia PID: accesible si PID está configurado	en valor de proceso
rPF	Retorno PID: accesible si PID está configurado	ρισσεδο
rPE	Error PID: accesible si PID está configurado	
r P O	Salida PID: accesible si PID está configurado	Hz
C L O -	tIME, dAY: fecha y hora actuales, generadas por la tarjeta Controller Inside (accesible si hay una tarjeta)	
o O 2	2: Palabra generada por la tarjeta Controller Inside (accesible si hay una tarjeta)	
 o 0 6	6: Palabra generada por la tarjeta Controller Inside (accesible si hay una tarjeta)	
CnF5	<b>Configuración activa:</b> Configuración 0, 1 o 2 (accesible si la conmutación de los motores o de las configuraciones es válida, véase la página 181)	
CFP5	<b>Juego parám. utilizado:</b> CFP1, 2 o 3 (accesible si la conmutación de los parámetros es válida, véase la página <u>176</u> )	

## Con terminal gráfico:



## Con terminal integrado:



Los parámetros de ajuste se pueden modificar en marcha o en parado.

## **PELIGRO**

### FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO

- · Asegúrese de que los cambios realizados en los ajustes durante el funcionamiento no impliquen ningún peligro.
- Se recomienda realizar los cambios cuando se haya detenido el variador.

Si no se tienen en cuenta estas precauciones, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
Inc	☐ [Incremento rampa]	0,01 – 0,1 – 1	0,1
0. 0 I 0. I I	□ [0,01]: rampa hasta 99,99 segundos □ [0,1]: rampa hasta 999,9 segundos □ [1]: rampa hasta 9.000 segundos Este parámetro se aplica a [Rampa Aceleración] (ACC), [Rampa Deceleración] (dEC), [Aceleración 2] (AC2) y [Deceleración 2] (dE2).		
ACC	☐ [Rampa Aceleración]	de 0,01 a 9.000 s (1)	3,0 s
	Tiempo necesario para acelerar de 0 a la [Frec. nom. Motor] ( sea compatible con la inercia accionada.	FrS) (página <u>65</u> ). Asegú	rese de que este valor
∃ E C	☐ [Rampa deceleración]	de 0,01 a 9.000 s (1)	3,0 s
	Tiempo necesario para la deceleración de la [Frec. nom. Motor valor es compatible con la inercia accionada.	r <mark>] (FrS)</mark> (página <u>65</u> ) a 0	Asegúrese de que este
AC 5	☐ [Aceleración 2]	de 0,01 a 9.000 s (1)	5,0 s
*	Véase la página <u>133</u> Tiempo necesario para acelerar de 0 a la [Frec. nom. Motor] (FrS). Asegúrese de que este valor sea compatible con la inercia accionada.		
4 E 2	☐ [Deceleración 2]	de 0,01 a 9.000 s (1)	5,0 s
*	Véase la página <u>133</u> Tiempo necesario para la deceleración de la [Frec. nom. Moto compatible con la inercia accionada.	or] (FrS) a 0. Asegúrese	de que este valor es
E A I	☐ [Coef. red. inicio ACC]	del 0 al 100%	10%
*	Véase la página 132 Redondeo inicial de la rampa de aceleración en % de tiempo o [Aceleración 2] (AC2).	de la rampa [Rampa Acc	eleración] (ACC)
Ŀ A Z	☐ [Coef. red. final ACC]		10%
*	<ul> <li>Véase la página 132</li> <li>Redondeo final de la rampa de aceleración en % de tiempo de la rampa [Rampa Aceleración] (ACC) o [Aceleración 2] (AC2).</li> <li>Ajustable de 0 a (100% – [Coef. red. inicio ACC] (tA1))</li> </ul>		
<i>E A 3</i>	☐ [Coef. red. inicio DEC]	del 0 al 100%	10%
*	Véase la página <u>132</u> Redondeo inicial de la rampa de deceleración en % de tiempo o [Deceleración 2] (dE2).	o de la rampa [Rampa D	eceleración] (dEC)

(1) Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr).



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
E A Y	☐ [Coef. red. final DEC]		10%	
*	o [Deceleración 2] (dE2).	- Redondeo final de la rampa de deceleración en % de tiempo de la rampa [Rampa Deceleración] (dEC)		
L 5 P	☐ [Velocidad Mínima]		0 Hz	
	Frecuencia del motor con consigna mínima, ajuste de 0 a [Ve	el. máxima] (HSP).		
H 5 P	☐ [Vel. máxima]		50 Hz	
	Frecuencia del motor con consigna máxima, ajuste de [Velocidad Mínima] (LSP) a [Frecuencia Máxima] (tFr). El ajuste de fábrica pasa a 60 Hz si [Frec. estándar motor] (bFr) = [60Hz NEMA] (60).			
I E H	□ [I Térmica motor]	de 0 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	según calibre del variador	
	Corriente de protección térmica del motor, que debe ajustarse características del motor. Véase la página 195	Corriente de protección térmica del motor, que debe ajustarse a la intensidad nominal indicada en su placa de características del motor. Véase la página 195		
5 P G	☐ [Ganancia prop. vel.]	del 0 al 1.000%	40%	
	Ganancia proporcional del bucle de velocidad.			
5 / E	☐ [T. integr. velocidad]	del 1 al 1.000%	100%	
	Constante de tiempo de la integral del bucle de velocidad.			
5 F C	☐ [K filtro bucle vel.]	de 0 a 100	0	
	Coeficiente de filtrado del bucle de velocidad.			

(1) In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación o en la placa de características del variador.



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

# Ajuste de los parámetros [K filtro bucle vel.] (SFC), [Ganancia prop. vel.] (SPG) y [T. integr. velocidad] (SIt)

- Estos parámetros sólo están accesibles en leyes de control vectorial: [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [SVC por U] (UUC), [Ahor. Energ] (nLd) y [Motsíncrono] (SYn).
- · Los ajustes de fábrica son los adecuados para la mayoría de las aplicaciones.

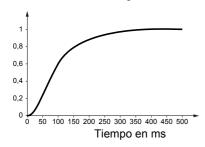
#### Caso general: ajuste con [K filtro bucle vel.] (SFC) = 0

El regulador es de tipo "IP" y dispone de filtrado de la consigna de velocidad, para las aplicaciones que necesitan flexibilidad y estabilidad (fuerte inercia, por ejemplo).

- [Ganancia prop. vel.] (SPG) influye en el rebasamiento de la velocidad.
- [T. integr. velocidad] (SIt) influye sobre la banda pasante y el tiempo de respuesta.

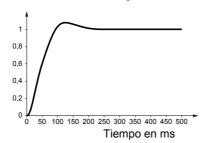
#### Respuesta inicial

Escalón medida de consigna



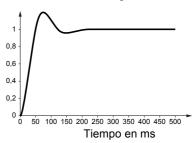
#### Disminución de SIT 🔌

Escalón medida de consigna



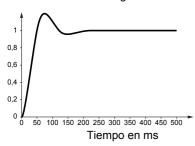
### Disminución de SIT

Escalón medida de consigna



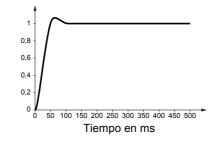
#### Respuesta inicial

Escalón medida de consigna



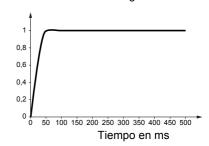
#### Aumento de SPG 💉

Escalón medida de consigna



#### Aumento de SPG 💉

Escalón medida de consigna



#### Caso especial: parámetro [K filtro bucle vel.] (SFC) distinto de 0

Este parámetro debe reservarse para aplicaciones concretas que requieren un tiempo de respuesta corto (por ejemplo, posicionamiento o regulación de trayectoria).

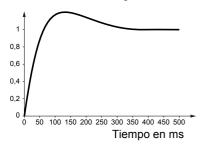
- Ajustado a 100 como se describe a continuación, el regulador es de tipo "PI", sin filtrado de la consigna de velocidad.
- Ajustado entre 0 y 100, el funcionamiento obtenido es intermedio entre los ajustes siguientes y los de la página anterior.

#### Ejemplo: ajuste con [K filtro bucle vel.] (SFC) = 100

- [Ganancia prop. vel.] (SPG) influye sobre la banda pasante y el tiempo de respuesta.
- [T. integr. velocidad] (Slt) influye en el rebasamiento de la velocidad.

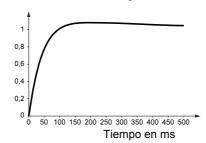
#### Respuesta inicial

Escalón medida de consigna



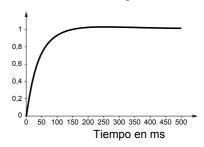
### Disminución de SIT 🔌

Escalón medida de consigna



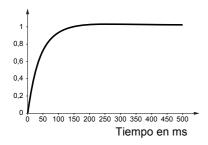
#### Disminución de SIT 🔌

Escalón medida de consigna



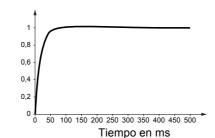
#### Respuesta inicial

Escalón medida de consigna



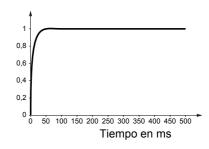
#### Aumento de SPG 💉

Escalón medida de consigna



#### Aumento de SPG 💉

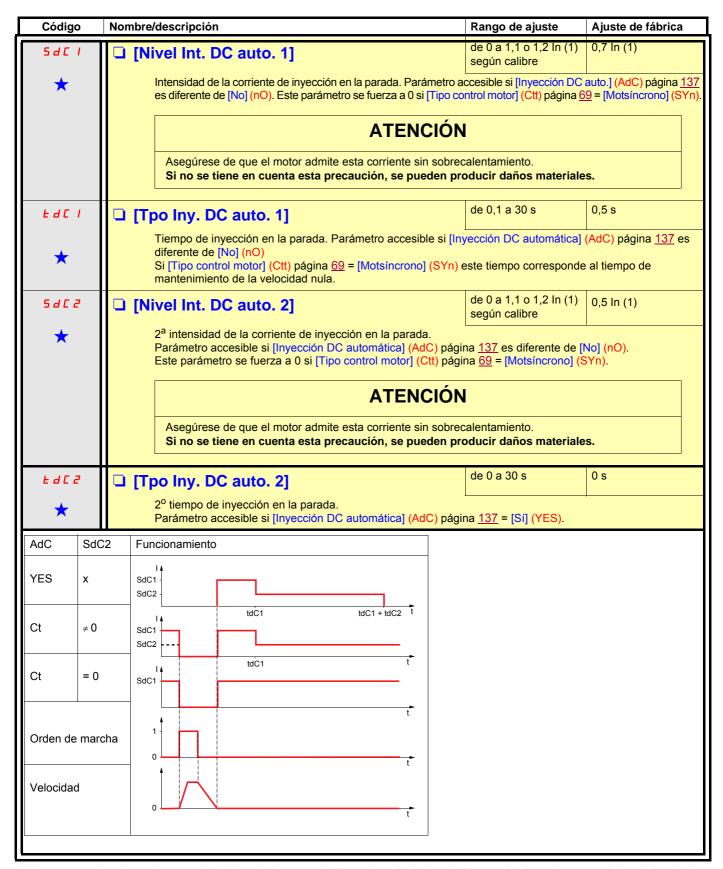
Escalón medida de consigna



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
UFr	☐ [Compensación RI]	del 25 al 200%	100%
*	Véase la página <u>73</u>		
5 <i>L P</i>	☐ [Compens. Desliz.]	de 0 a 300%	100%
*	Véase la página <u>73</u>		
d C F	☐ [Coef. parada rápida]	de 0 a 10	4
*	Véase la página <u>135</u>		
IdC	☐ [Int. frenado DC 1]	de 0,1 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	0,64 ln (1)
*	Véase la página <u>136</u> Intensidad de corriente de freno por inyección de corriente corcomo modo de parada.		da lógica o seleccionada
	ATENCIÓ	N	
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sobrecalentamiento. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.		
Ed I	☐ [Tpo inyección DC1]	de 0,1 a 30 s	0,5 s
*	Véase la página <u>136</u> Duración máxima de inyección de la corriente [Int. frenado D inyección pasa a [Int. frenado DC 2] (IdC2).	C] (IdC). Transcurrido es	ste período de tiempo la
1965	☐ [Int. frenado DC 2]	0,1 In (1) a [Int. frenado DC] (IdC)	0,5 ln (1)
*	Véase la página 136 Corriente de inyección activada por la entrada lógica o elegida como modo de parada, tras el transcurso del tiempo [Tpo inyección DC 1] (tdl).		
	ATENCIÓ	N	
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sob Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden		ales.
FGC	☐ [Tpo Inyección DC2]	de 0,1 a 30 s	0,5 s
*	Véase la página <u>136</u> Duración máxima de la inyección [Int. frenado DC 2] (IdC2) ú de parada.	nicamente para la inyeco	ción elegida como modo



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.





Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
5 F r	☐ [Frecuencia de Corte]	Según el calibre	Según el calibre
	Ajuste de la frecuencia de corte.		
	Rango de ajuste: puede variar de 1 a 16 kHz, pero los valores mínimo y máximo y el ajuste de fábrica pueden limitarse según el tipo de variador (ATV61H o W), según el calibre (en potencia y en tensión) y según la configuración de los parámetros [Filtro senoidal] (OFI) y [Lim. sobretens. mot.] (SUL) página 77.		
	Si [Filtro senoidal] (OFI) = [Sí] (YES) y el calibre es de 690 V, el valor mínimo de [Frecuencia de Corte] (SFr) es 2,5 kHz; de lo contrario, el valor mínimo [Frecuencia de Corte] (SFr) es 4,0 kHz.		
	Ajuste en marcha: - Si el valor inicial es inferior a 2 kHz, no puede superar los 1, - Si el valor inicial es superior o igual a 2 kHz, no puede ser in Ajuste parado: sin limitación.		rcha.
	Nota: en caso de calentamiento excesivo, el variador corte y la restablece cuando la temperatura vuelve a la .		ente la frecuencia de
	ATENCIÓN		
	En los variadores ATV61•075N4 a U40N4, cuando los filtros RFI e IT), la frecuencia de corte del variador no debe exceder de 4 kHz. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir		utilizan en la red
EL I	☐ [Limit. Intensidad]	de 0 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	de 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre
	Permite limitar la corriente del motor.		
	Nota: si el ajuste es inferior a 0,25 ln, existe riesgo de si dicho ajuste se valida (véase la página 196). Si es i la limitación deja de actuar.		
	ATENCIÓN		
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente, en especial, si s permanentes para el que existe riesgo de desmagnetización. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir o		crono con imanes
C L 2	☐ [Limit. intensidad 2]	de 0 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	de 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre
	Véase la página <u>168</u>		-
	Nota: si el ajuste es inferior a 0,25 ln, existe riesgo de bloqueo por fallo [Pérdida fase motor] (OP si dicho ajuste se valida (véase la página 196). Si es inferior a la intensidad del motor en vacío, la limitación deja de actuar.		
*	ATENCIÓN		
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente, en especial, si si permanentes para el que existe riesgo de desmagnetización.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir o		crono con imanes
	postalin, so posta		



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
FLU	☐ [Magnetiz. motor]		[No] (FnO)
FnC FCL FnO	[No continua] (FnC): modo no continuo.  [Continua] (FCt): modo continuo. Esta elección es posible si [Inyección DC auto.] (AdC) página 137 es diferente de [SI] (YES) o si [Tipo de parada] (Stt) página 135 es diferente de [Rueda libre] (nSt).  [No] (FnO): función inactiva.  A partir de los calibres ATV61HD55M3X, ATV61HD90N4 y ATV61HC11Y, si [Tipo control motor] (Ctt), página 69, esta elección no es posible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [SVC por U] (UUC) o [Ahor.Energ] (nLd) y el ajuste de fábrica se sustituye por [No continua] (FnC).  Si [Tipo control motor] (Ctt) = [Motsíncrono] (SYn) el ajuste de fábrica se sustituye por [No continua] (FnC).  Para obtener rápidamente un par importante durante el arranque, es necesario establecer previamente en el motor el flujo magnético.  • En modo [Continua] (FCt) el variador establece el flujo automáticamente a partir de la puesta en tensión.  • En modo [No continua] (FnC) la magnetización se realiza al arrancar el motor.  El valor de la corriente de magnetización es superior a nCr (corriente nominal del motor) durante el establecimiento del flujo magnético. Después, se regula al valor de la corriente magnetizante del motor  ATENCIÓN  Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sobrecalentamiento.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.		
	Si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [Motsíncrono] alineamiento del rotor y no la magnetización del motor	r.	
<i>EL</i> 5	☐ [Tpo a Vel. mínima]	de 0 a 999,9 s	0 s
	Tiempo máximo de funcionamiento [Velocidad Mínima Después de estar funcionando en LSP + SLE durante automáticamente. El motor rearranca si la referencia e activa.  Atención: el valor 0 corresponde a un tiempo ilimitado  Nota: Si [Tpo a Vel. mínima] (tLS) es diferente página 135, se fuerza a [Paro rampa] (rMP) (se	el tiempo establecido, la parad es superior a LSP + SLE y si ha de funcionamiento. e de 0, el parámetro [Tipo de pa	y una orden de marcha urada] (Stt), véase la
5 <i>L E</i>	☐ [Nivel Offset Dormir]	de 1 a 500 o 599 según el calibre	1 Hz
	Umbral de rearranque ajustable (offset), tras una parada después de funcionamiento prolongado a [Velocidad Mínima] (LSP) + [Nivel Offset Dormir] (SLE), en Hz. El motor rearranca si la referencia es superior a (LSP + SLE) y si hay una orden de marcha activa.		
J G F	☐ [Frecuencia Jog]	de 0 a 10 Hz	10 Hz
*	Véase la página <u>139</u> Consigna en marcha por impulsos.		
J G E	☐ [TiempoJog]	de 0 a 2,0 s	0,5 s
*	Véase la página <u>139</u> Temporización entre dos marchas paso a paso (JOG)	consecutivas.	



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
5 P 2	☐ [Vel. preselecc. 2]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	10 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 2		
5 P 3	□ [Vel. preselecc. 3]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	15 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 3		
5 P 4	□ [Vel. preselecc. 4]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	20 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 4		
5 P S	□ [Vel. preselecc. 5]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	25 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 5		
5 P 6	□ [Vel. preselecc. 6]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	30 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 6		
5 P 7	□ [Vel. preselecc. 7]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	35 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 7		
5 P B	□ [Vel. preselecc. 8]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	50 Hz
*	Véase la página <u>142</u> Velocidad preseleccionade 8 El ajuste de fábrica pasa a ser 60 Hz si [Frec. estándar motor	] (bFr) = [60Hz NEMA] (	60).



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
5 r P	☐ [Limit. +/- velocidad]	del 0 al 50%	10%
*	Véase la página <u>146</u> Limitación de la variación +/– velocidad.		
r P G	☐ [Ganancia Prop.(PID)]	de 0,01 a 100	1
*	Véase la página <u>153</u> Ganancia proporcional		
r 16	☐ [Ganancia Int.(PID)]	de 0,01 a 100	1
*	Véase la página <u>154</u> Ganancia integral		
r d G	☐ [Ganancia deriv. PID]	de 0,00 a 100	0
*	Véase la página <u>154</u> Ganancia derivada		
PrP	☐ [Rampa PID]	de 0 a 99,9 s	3,0 s
*	Véase la página <u>154</u> Rampa de aceleración/deceleración del PID, definido para ir de [Ref. mínima PID] (PIP1) a [Ref. máxima PID] (PIP2) y viceversa.		
POL	☐ [Salida mínima PID]	de -500 a 500 o de -599 a 599, según el calibre	0 Hz
*	Véase la página <u>154</u> Valor mínimo de la salida del regulador, en Hz.		
POH	☐ [Salida máxima PID]	de 0 a 500 o 599 según el calibre	60 Hz
*	Véase la página <u>154</u> Valor máximo de la salida del regulador, en Hz.		
PAL	☐ [Al. retorno mínimo]	Véase la página <u>154</u> (1)	100
*	Véase la página <u>154</u> Umbral de supervisión mínimo de retorno del regulador.		
PAH	☐ [Al. retorno máximo]	Véase la página <u>154</u> (1)	1.000
*	Véase la página <u>154</u> Umbral de supervisión máximo de retorno del regulador.	,	

<sup>(1)</sup> A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles, por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650.



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
PEr	☐ [Alarma error PID]	de 0 a 65.535 (1)	100
*	Véase la página <u>154</u> Umbral de supervisión del error del regulador.		
PSr	☐ [% ref. velocidad]	del 1 al 100%	100%
*	Véase la página <u>155</u> Coeficiente multiplicador de la entrada de velocidad predictiva	1.	
rP2	☐ [Ref. presel. 2 PID]	Véase la página 158 (1)	300
*	Véase la página <u>158</u> Referencia PID preseleccionada 2.		
rP3	☐ [Ref. presel. 3 PID]	Véase la página <u>158</u> (1)	600
*	Véase la página <u>158</u> Referencia PID preseleccionada 3.		
r P Y	☐ [Ref. presel. 4 PID]	Véase la página <u>158</u> (1)	900
*	Véase la página <u>158</u> Referencia PID preseleccionada 4.		
LPI	☐ [Niv. Supervisión PID]		100
<b>★</b>	Véase la página 157.  Umbral de supervisión del retorno del regulador PID (alarma asignable a un relé o una salida lógica, véase la página 96).  Rango de ajuste:  □ [No] (nO): función inactiva □ de [Retorno mínimo PID] (PIF1) a [Ret. máximo PID] (PIF2) (2).		
EP I	☐ [Tmp supervis. PID]	de 0 a 600 s	0 s
*	Véase la página <u>157</u> . Temporización de la supervisión del retorno del regulador PID	).	

(1) A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles, por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650.



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
EL IT	☐ [Limit. par motor]	del 0 al 300%	100%
*	Véase la página <u>166</u> Limitación del par en régimen de motor, en % o en 0,1% de véase la página (IntP) <u>166</u> .	el par nominal según el pará	metro [Incremento par],
EL IG	☐ [Limit. par generador]	del 0 al 300%	100%
*	Véase la página <u>166</u> Limitación del par en régimen de generador, en % o en 0,1 par], véase la página (IntP) <u>166</u> .	% del par nominal según el	l parámetro [Incremento
ГЕd	☐ [Nivel de intensidad]	de 0 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	In (1)
	Umbral de corriente alto de la función [Nivel Int. alc.] (CtA) (véase la página <u>96</u> ).	) asignado a un relé o a una	a salida lógica
CEAL	☐ [Niv. Intensidad bajo]	de 0 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	0
	Umbral de corriente de la función [Nbajo. Int. Al.] (CtAL) a (véase la página 109).		alida lógica
E E H	☐ [Nivel par alto]	de –300% a +300%	100%
	Nivel de par alto de la función [Al. Par alto] (ttHA) asignado a un relé o a una salida lógica (véase la página <u>96</u> ), en % del par nominal del motor.		
FFL	□ [Nivel par bajo]	de -300% a +300%	50%
	Nivel de par bajo de la función [Al. Par bajo] (ttLA) asignado página 96), en % del par nominal del motor.	do a un relé o a una salida l	lógica (véase la
F9L	☐ [Nivel alarma pulsos]	de 0 Hz a 30,00 kHz	0 Hz
*	Nivel de velocidad medida con la función [CONTADOR FRECUENCIA] (FqF-), véase la página 207, asignado a un relé o a una salida lógica (véase la página 97).		
FEd	□ [Nivel Frecuencia]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	[Frec. estándar motor] (bFr)
	Nivel de frecuencia alto de la función [N. frec. alcan] (FtA) asignado a un relé o a una salida lógica (véase la página 96), o utilizado mediante la función [COMMUT. JUEGO PÁRAM.] (MLP-), véase la página 176		
FEdL	☐ [Nivel. Frec. Bajo]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0
	Umbral de frecuencia bajo de la función [Nbaj. Fr. Alc.] (FtAL) asignado a un relé o a una salida lógica (véase la página 109).		
F∂d	☐ [Nivel Frecuencia 2]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	[Frec. estándar motor] (bFr)
	Umbral de frecuencia alto de la función [N. frec2 alc.] (F2A) asignado a un relé o a una salida lógica (véase la página 96), o utilizado mediante la función [COMMUT. JUEGO PÁRAM.] (MLP-), véase la página 176.		
FZdL	☐ [Nivel. Freq. 2. Bajo]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0
	Umbral de frecuencia bajo de la función [N. baj. F2. Alc.] ( (véase la página 109).	F2AL) asignado a un relé o	a una salida lógica



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre / Descripción	Rango de Ajuste	Ajuste de fábrica
FFE	☐ [Niv. parada R. libre]	de 0,0 a 599 Hz	0,0
	Véase la página 135  Paso de parada en rampa o de parada rápida a parada en rue  Parámetro accesible si [Tipo de parada] (Stt) = [Parad. rápid.  □ 0,0: Sin paso en rueda libre.  □ de 0,1 a 599 Hz: Nivel de velocidad en el que el motor pas	] (FSt) o [Paro rampa] (	rMP).
E E d	☐ [Temp. mot. alcanz.]	del 0 al 118%	100%
*	Véase la página <u>196</u> Umbral de disparo de la alarma térmica del motor (salida lógica o relé).		
rEd	☐ [Nivel Ref. Frec. Alta]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0
	Umbral de frecuencia alto de la función [Ref. Alta. Alc] (rtAH) asignado a un relé o a una salida lógica (véase la página <u>96</u> ).		
rEdL	☐ [Niv. Ref. Frec. Baja]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0
	Umbral de frecuencia bajo de la función [Ref. baja. Alc] (rtAL) (véase la página 109).	asignado a un relé o a u	ina salida lógica



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
JPF	☐ [Frec. Oculta]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
	Frecuencia oculta. Este parámetro impide un funcionamiento la frecuencia ajustada. Esta función permite eliminar las veloc El ajuste a 0 desactiva la función.		
JF ₽	☐ [Frec. Ocult. 2]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
	2ª frecuencia oculta. Este parámetro impide un funcionamient de la frecuencia ajustada. Esta función permite eliminar las ve resonancia. El ajuste a 0 desactiva la función.		
JF 3	☐ [Frec. Oculta 3]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
	3ª frecuencia oculta. Este parámetro impide un funcionamient de la frecuencia ajustada. Esta función permite eliminar las ve resonancia. El ajuste a 0 desactiva la función.		
J F H	☐ [Histéresis Frec. Ocul.]	De 0,1 a 10 Hz	1 Hz
	Parámetro visible si al menos uno de los ajustes de frecuencias oclutas [Frecuencia oculta] (JPF), [Frecuencia oculta 2] (JF2) y [3º Frecuencia oculta] (JF3) está a un valor diferente de 0. Rango de frecuencias ocultas: de (JPF – JFH) a (JPF + JFH) por ejemplo. Este ajuste es común para las 3 frecuencias JPF, JF2 y JF3.		
LUn	☐ [Niv. Par a Frec. Nom.]	del 20 al 100%	60%
*	Véase la página <u>211</u> .  Umbral de subcarga a frecuencia nominal del motor ([Frec. nom. Motor] (FrS) página <u>36</u> ), en % del par nominal del motor.		
LUL	☐ [Niv. Par a Frec. 0]	de 0 a [Niv. Par a Frec. Nom.] (LUn)	0%
*	Véase la página <u>211</u> . Umbral de subcarga a frecuencia nula, en % del par nominal d	del motor.	
гПИА	☐ [Niv. Frec. Det. Subcar]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
*	Véase la página <u>211</u> . Umbral de frecuencia mínimo de detección de subcarga.		
5 r b	☐ [Histér. Frec. Alcanz.]	de 0,3 a 500 o 599 Hz según el calibre	0,3 Hz
*	Véanse las páginas <u>211</u> y <u>212</u> . Diferencia máxima entre la consigna de frecuencia y la frecue establecido.	ncia del motor que dete	rmina el régimen
FEU	☐ [T. Subcarg. ant. arran.]	De 0 a 6 min	0 min
*	Véase la página <u>211</u> .  Tiempo mínimo autorizado entre la detección de subcarga y u Para que este rearranque automático sea posible, es necesar página <u>193</u> sea superior a este parámetro, por lo menos 1 mi	io que [T. Máx Rearrand	



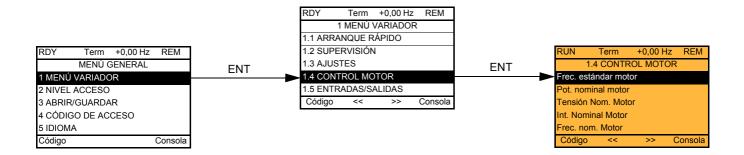
Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
LOC	☐ [Niv. Det. Sobrecarga]	del 70 al 150%	110%
*	Véase la página <u>212</u> . Umbral de detección de sobrecarga, en % de la corriente non Este valor debe ser inferior a la corriente de limitación para qu		
F Ł O	☐ [T. Sobrec. ant. arranc.]	De 0 a 6 min	0 min
*	Véase la página <u>212</u> .  Tiempo mínimo autorizado entre la detección de sobrecarga y Para que este rearranque automático sea posible, es necesa página <u>193</u> sea superior a este parámetro, por lo menos 1 mi	rio que [T. Máx Rearran	
FFd	☐ [N. Frec. Caud. Nul. Act.]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
*	Véase la página <u>183</u> .  Umbral de activación de la detección de caudal nulo.  Parámetro accesible si [Retorno PID] (PIF) es distinto de [No] es distinto de 0.	(nO) y si [Period. det. C	Caud. Nul] (nFd)
LFd	☐ [Offset caudal nulo]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
*	Véase la página <u>183</u> .  Offset de la detección del caudal nulo.  Parámetro accesible si [Retorno PID] (PIF) es distinto de [No] (nO) y si [Period. det. Caud. Nul] (nFd) es distinto de 0.		Caud. Nul] (nFd)
nFFE	☐ [Niv. Frec. Act. Captad.]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
*	Véase la página <u>183</u> .  Umbral de activación de la detección de falta de fluido.  Parámetro accesible si [No Caudalímetro] (nFS) es distinto de [No] (nO).		
n F 5 Ł	☐ [Tmps. Ctrl. Caud.]	de 0 a 999 s	10 s
*	Véase la página <u>183</u> .  Temporización de activación de la detección de falta de fluido Parámetro accesible si [No Caudalímetro] (nFS) es distinto de		
C H E	☐ [Niv. Act. Lím. Caudal]	del 0 al 100%	0%
*	Véase la página <u>185</u> . Umbral de activación de la función en % de la señal máxima Parámetro accesible si [Inf. Sen. Cau] (CHI) es distinto de [No		
rEHE	☐ [Niv. Desact. límCaud.]	del 0 al 100%	0%
*	Véase la página <u>185</u> . Umbral de desactivación de la función en % de la señal máxion Parámetro accesible si [Inf. Sen. Cau] (CHI) es distinto de [No	•	da.
d F L	☐ [Dec. Límit. Caud.]	de 0,01 a 9.000 s (1)	5,0 s
*	Véase la página <u>185</u> .  Parámetro accesible si [Inf. Sen. Cau] (CHI) es distinto de [No Tiempo necesario para decelerar de la [Frec. nom. Motor] (Frecompatible con la inercia accionada.		ue este valor es

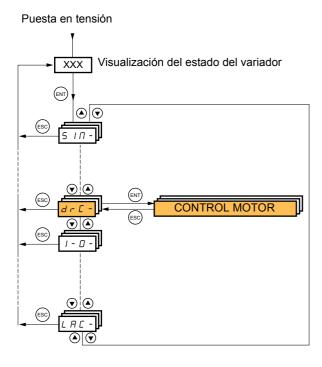
(1) Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr).



Estos parámetros sólo aparecen si la función correspondiente se ha seleccionado en otro menú. Cuando son accesibles y ajustables desde el menú de configuración de la función correspondiente, para una programación más cómoda, sus descripciones se incluyen en los menús en las páginas indicadas.



## Con terminal integrado:



## [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)

Los parámetros del menú [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-) sólo pueden modificarse en la parada sin orden de marcha con las siguientes excepciones:

- [Autoajuste] (tUn) página 67 que conlleva la puesta en tensión del motor.
- Los parámetros que incluyen el signo 🗘 en la columna de code, que pueden modificarse en marcha o en parada.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
6Fr 50 60	☐ [Frec. estándar motor] ☐ [50 Hz IEC] (50): IEC. ☐ [60Hz NEMA] (60): NEMA. Este parámetro modifica los preajustes de los parámetros [Pot. nominal motor] (nPr), [Tensión Nom. Motor] (UnS), [Int. Nominal Motor] (nCr), [Frec. nom. Motor] (FrS), [Vel. Nominal Motor] (nSP) et [Frecuencia Máxima] (tFr) a continuación, [I Térmica motor] (ItH) página 50, [Vel. máxima] (HSP) página 50, [Nivel Frecuencia] (Ftd) página 60, [Nivel Frecuencia 2] (F2d) página 60, [U Potencia Cte] (UCP) página 71, [Frec. potencia cte.] (FCP) página 71, [Frec. nom. síncrono] (FrSS) página 72, [Vel. preselecc. 8] (SP8) página 142, [Ref. Forz. Marcha] (InHr) página 203.		
n P r	☐ [Pot. nominal motor]	según el calibre del variador	según el calibre del variador
	Parámetro no accesible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 Potencia nominal del motor indicada en la placa de caracterís [50 Hz IEC] (50), en HP si [Frec. estándar motor] (bFr) = [60H	ticas, en kW si [Frec. es	tándar motor] (bFr) =
U n 5	☐ [Tensión Nom. Motor]	según el calibre del variador	según el calibre del variador y [Frec. estándar motor] (bFr)
	Parámetro no accesible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 Tensión nominal del motor indicada en la placa de característ ATV61•••M3X: de 100 a 240 V ATV61•••N4: de 200 a 480 V ATV61•••Y: 400 a 690 V		
n C r	☐ [Int. Nominal Motor]	de 0,25 a 1,1 o 1,2 ln (1) según calibre	según el calibre del variador y [Frec. estándar motor] (bFr)
	Parámetro no accesible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 Corriente nominal del motor indicada en la placa de caracterís		
F r 5	☐ [Frec. nom. Motor]	de 10 a 500 o 599 Hz según el calibre	50 Hz
	Parámetro no accesible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 Frecuencia nominal del motor indicada en la placa de caracte El ajuste de fábrica es de 50 Hz y es sustituido por un preajus establece en 60 Hz. El valor máximo se limita a 500 Hz si [Tipo control motor] (Ctt) es de un calibre superior a ATV61HD37• o ATV61WD45•, o t (500 a 690 V). Los valores de 500 Hz a 599 Hz sólo son posibles en control U ATV61H••• y 45 kW para ATV61W•••. En este caso, configure Motor] (FrS).	rísticas. ste de 60 Hz si [Frec. est (página 69) es diferente pien si el variador es un 1 / F y para las potencias	e de U/F o si el variador ATV61•••Y limitadas a 37 kW para

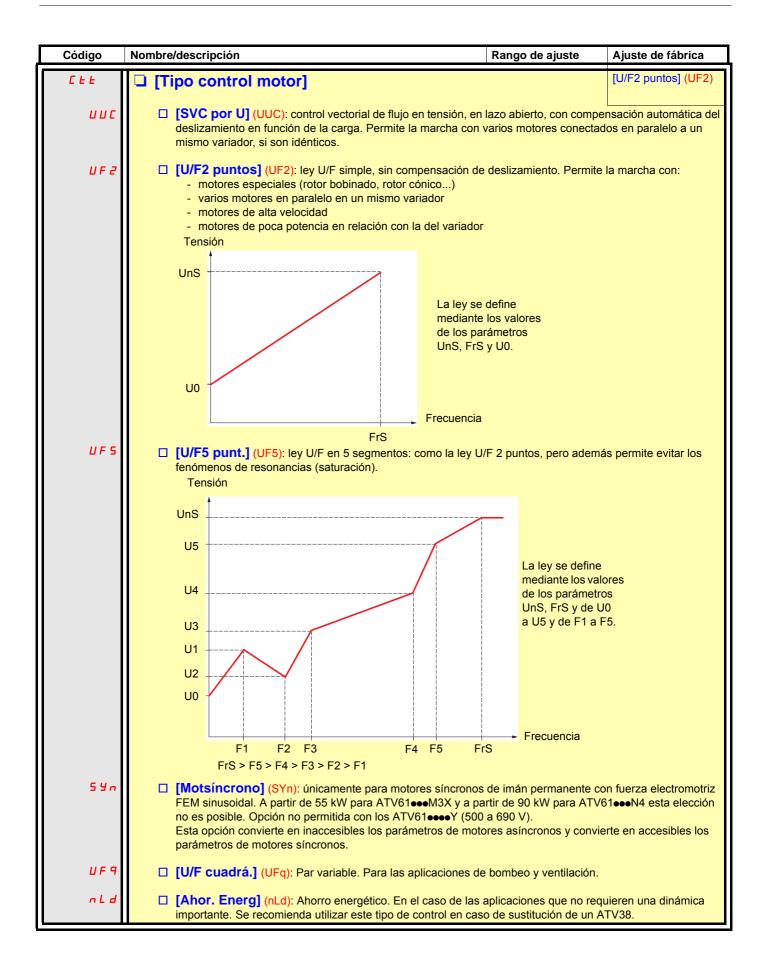
(1) In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
n 5 P	□ [Vel. Nominal Motor]	de 0 a 60.000 rpm	según el calibre del variador
	velocidad nominal = velocidad de sincronismo x	sticas. alizador integrado. sino la velocidad de sincialcularse de la siguiente samiento en % 100 miento en Hz 50 (motores	forma: 50 Hz)
Ł F r	☐ [Frecuencia Máxima]	de 10 a 500 o 599 Hz según el calibre	60 Hz
	El ajuste de fábrica es de 60 Hz y es sustituido por un preajus establece en 60 Hz.  El valor máximo está limitado por las siguientes condiciones:  • No puede sobrepasar 10 veces el valor de [Frec. nom. Moto  • No puede superar los 500 Hz si [Tipo control motor] (Ctt) (p es de calibre superior a ATV61HD37• o ATV61WD45•, o bie Los valores de 500 Hz a 599 Hz sólo son posibles en contro ATV61H ••• y 45 kW para ATV61W•••. En este caso, conf [Frecuencia Máxima] (tFr).	or] (FrS). ágina <u>69</u> ) es diferente d n si el variador es un AT l U / F y para potencias	e U / F o si el variador V61•••Y (500 a 690 V). limitadas a 37 kW para

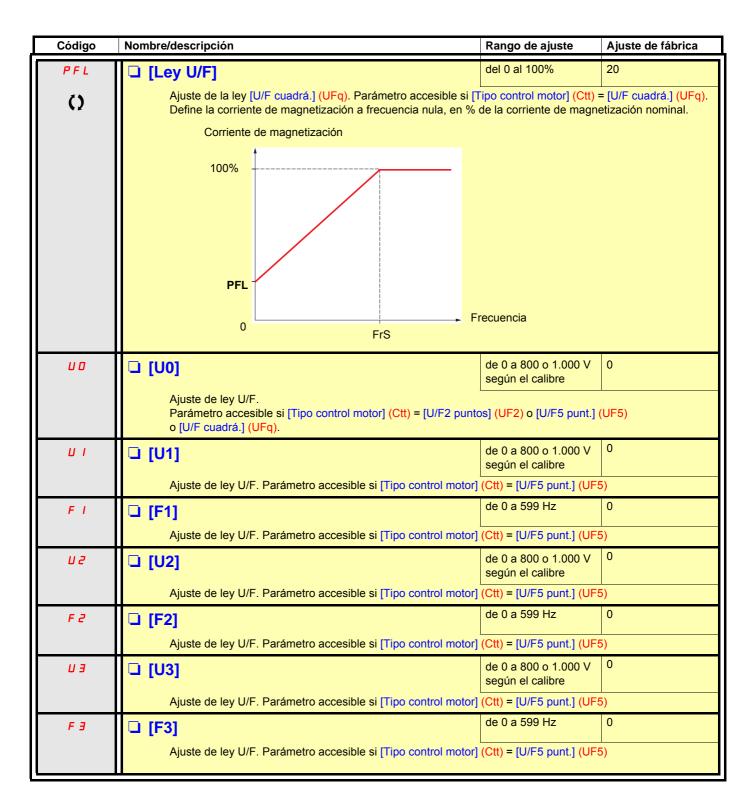
Código	Nombre/descripción	Ajuste de fábrica
ΕUn	□ [Autoajuste]	[No] (nO)
	PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO  Durante el autoajuste, la corriente nominal recorre el motor.  No manipule el motor durante el autoajuste.  Si no se tienen en cuenta estas precauciones, se pueden producir heridas graves o in	
	▲ ADVERTENCIA	
	PÉRDIDA DE CONTROL  • Es imprescindible configurar correctamente todos los parámetros del motor asíncrono (UnS), [Tensión Nom.Motor](UnS), [Frec. nom.Motor] (FrS), [Int. Nominal Motor] (nCr),	
	<ul> <li>(nSP) y [Pot. nominal motor] (nPr) antes de realizar el autoajuste.</li> <li>Es imprescindible configurar correctamente todos los parámetros del motor síncrono [lincrs], [Vel.nominal sincron] (nSPS), [Pares polos sinc.] (PPnS), [Constante FEM sínc.] eje d] (LdS) y [Inductancia eje q] (LqS) antes de realizar el autoajuste.</li> <li>Si se modifica por lo menos uno de estos parámetros después de realizar el autoajuste vuelve a [No] (nO) y debe volver a realizarse</li> </ul>	(PHS), [Inductancia
	Si no se respetan estas instrucciones pueden producirse daños materiales, lesiones incluso la muerte.	graves o
n 0 9 E S d 0 n E	<ul> <li>[No] (nO): Autoajuste no realizado.</li> <li>[Sí] (YES): El autoajuste se realiza cuando es posible y, a continuación, el parámetro para [Realizado] (dOnE).</li> <li>[Realizado] (dOnE): Uso de los valores proporcionados por el autoajuste anterior.</li> </ul>	asa automáticamente
	<ul> <li>Nota:</li> <li>El autoajuste tiene lugar únicamente si no hay ninguna orden activada. Si se ha asignado la función "Parada en rueda libre" o "Parada rápida" a una entrada lógica, hay que poner dicha entrada en el estado 1 (activa en 0)</li> <li>El autoajuste es prioritario para las órdenes de marcha o de premagnetización que se tendrán en cuenta después de la secuencia de autoajuste.</li> <li>Si el autoajuste falla, el variador muestra [No] (nO) y, después la configuración de [Gest.fallo autoajust] (tnL) en la página 208, puede presentar un fallo [Autoajuste] (tnF).</li> <li>El proceso de autoajuste puede durar de 1 a 2 segundos. No lo interrumpa y espere a que el visualizador pase a "[Realizado] (dOnE)" o a "[No] (nO)".</li> </ul>	
AUF	☐ [Autoajuste autom.]	[No] (nO)
n 0 4 E 5	<ul> <li>[No] (nO): función inactiva.</li> <li>[Sí] (YES): el autoajuste se realiza cada vez que hay una puesta en tensión.</li> <li>Atención: deben tenerse en cuenta las mismas observaciones que las indicadas par a continuación.</li> <li>Nota: Si [Perfil] (CHCF) = [Serie 8] (SE8), entonces [Autoajuste autom.] (AUt) es fijac</li> </ul>	

# [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)

Código	Nombre/descripción	Ajuste de fábrica
E U 5	☐ [Estado autoajuste]	[No realiz.] (tAb)
E A B P E n d P r O G F A I L d O n E C U S	Información, no parametrizable.  [No realiz.] (tAb): se utiliza el valor por defecto de la resistencia de estátor para con [Pendiente] (PEnd): el autoajuste se ha solicitado pero todavía no se ha realizado.  [En curso] (PrOG): autoajuste en curso.  [Fallo] (FAIL): el autoajuste ha fallado.  [Realizada] (dOnE): se utiliza la resistencia del estátor medida por la función de aut el motor.  [Person.] (CUS): se ha realizado el autoajuste pero por lo menos un parámetro fijac se ha modificado con posterioridad. El parámetro [Autoajuste] (tUn) vuelve, por tanto, Los parámetros de autoajuste implicados son:  [Res. estátor sinc.] (rSAS) página 72, [Aj. resist. estator] (rSA), [Aj. int. magnet.] (IdA), (LFA) y [Aj. cte. tiempo rotor] (trA) página 74.	toajuste para controlar lo por dicho autoajuste a [No] (nO).
PHr	☐ [Rotación fases]	ABC
A C C	□ [ABC] (AbC): sentido normal, □ [ACB] (ACb): sentido inverso. Este parámetro permite invertir el sentido de rotación del motor sin invertir el cableado	).



## [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)



Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

# [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
υч	□ [U4]	de 0 a 800 o 1.000 V según el calibre	0
	Ajuste de ley U/F. Parámetro accesible si [Type cde moteur] (	Ctt) = [U/F5 punt.] (UF5)	
F 4	□ [F4]	de 0 a 599 Hz	0
	Ajuste de ley U/F. Parámetro accesible si [Tipo control motor]	(Ctt) = [U/F5 punt.] (UF5	5)
И 5	□ [U5]	de 0 a 800 o 1.000 V según el calibre	0
	Ajuste de ley U/F. Parámetro accesible si [Tipo control motor]	(Ctt) = [U/F5 punt.] (UF5	5)
F 5	□ [F5]	de 0 a 599 Hz	0
	Ajuste de ley U/F. Parámetro accesible si [Tipo control motor]	(Ctt) = [U/F5 punt.] (UF5	5)
пс 2	☐ [Control vectorial 2 ptos]		[No] (nO)
n □ 4 E S	Parámetro accesible si [Tipo control motor] (Ctt) es distinto de [No] (nO): función inactiva.  [Sí] (YES): función activa Se utiliza en las aplicaciones en las que se desee sobrepasar la a fin de optimizar el funcionamiento a potencia constante, o cumotor a un valor inferior al de la tensión de la red.  La ley de tensión de frecuencia deberá adaptarse a las posibil tensión máxima UCP y con la frecuencia máxima FCP.  Tensión del motor  Tensión máxima UCP  Tensión nominal UnS  Frecuencia nominal FrS	Frecuencia máxima F	a tensión máxima del nya a funcionar con la
UCP	☐ [U Potencia Cte]	según calibre del variador	según el calibre del variador y [Ten. Nom. Motor] (UnS)
	Parámetro accesible si [Control vectorial 2 ptos] (UC2) = [Sí] (	YES)	
FCP	☐ [Frec. potencia cte.]	Según el calibre del variador y [Frec. nom. Motor] (FrS)	= [Frec. estándar motor] (bFr)
	Parámetro accesible si [Control vectorial 2 ptos] (UC2) = [Sí] (	-	

#### Parámetros de motor síncrono

Estos parámetros son accesibles si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [Motsíncrono] (SYn). En este caso no es posible acceder a los parámetros de motor asíncrono.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
n C r S	☐ [Int. nominal sincrono]	de 0,25 a 1,1 o 1,2 ln según el calibre (1)	según calibre del variador
	Corriente nominal del motor síncrono indicada en la placa de	características.	
n 5 P S	□ [Vel. nominal sincron]	de 0 a 60.000 rpm	según calibre del variador
	Velocidad nominal del motor síncrono indicada en la placa de En el visualizador integrado de 0 a 9.999 rpm y después de 10		
PPn5	☐ [Pares polos sinc.]	de 1 a 50	según calibre del variador
	Número de pares de polos del motor síncrono.		
P H 5	☐ [Constante FEM sínc.]	de 0 a 6.553,5	según calibre del variador
	Constante de FEM del motor síncrono, en mV por rpm.		
L d 5	☐ [Inductancia eje d]	de 0 a 655,3	según calibre del variador
	Inductancia estatórica del eje "d" en mH. En los motores con polos lisos [Inductancia eje d] (LdS) = [Inductancia eje q] (LqS) = Inductancia estatórica L.		
L 95	☐ [Inductancia eje q]	de 0 a 655,3	según calibre del variador
	Inductancia estatórica del eje "q" en mH. En los motores con polos lisos [Inductancia eje d] (LdS) = [Inductancia eje q] (LqS) = Inductancia estatórica L.		nductancia estatórica L.
r 5 A 5	☐ [Res. estátor sinc.]	según calibre del variador	según calibre del variador
	Resistencia estatórica en frío (por bobinado). El ajuste de fábrica se sustituye por el resultado del autoajuste, si éste se realiza. Si el usuario conoce el valor, puede indicarlo. Valor en miliohmios ( $m\Omega$ ) hasta 75 kW, en centésimas de miliohmios ( $m\Omega$ /100) por encima de 75 kW. En el visualizador integrado de 0 a 9.999 y después de 10,00 a 65,53 (de 10.000 a 65.536).		

(1) In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.

### Parámetros de motor síncrono accesibles en modo [Experto]

Código	Nombre/descripción
r 5 N 5	Resistencia estatórica en frío (por bobinado), sólo lectura. Es el ajuste de fábrica del variador o el resultado del autoajuste si éste se ha realizado.  Valor en miliohmios (mΩ) hasta 75 kW, en centésimas de miliohmios (mΩ/100) a partir de 75 kW.  En el visualizador integrado de 0 a 9.999 y después de 10,00 a 65,53 (de 10.000 a 65.536).
Fr55	☐ [Frec. nom. síncrono]  Frecuencia del motor a velocidad nominal en Hz calculada por el variador (frecuencia nominal del motor), de sólo lectura.

# [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
UFг	☐ [Compensación RI] (1)	del 25 al 200%	100%
O	Parámetro accesible si [Tipo control motor] (Ctt) es diferent [U/F cuadrá.] (UFq).  Permite optimizar el par a velocidad muy baja (aumente el insuficiente).  Asegúrese de que el valor de la [Compensanción RI] (UFr) (riesgo de inestabilidad).	valor de [Compensanción I	RI] (UFr) en caso de par
5 L P	☐ [Compens. Desliz.]	del 0 al 300%	100%
O	Parámetro accesible si [Tipo control motor] (Ctt) es diferent [U/F cuadrá.] (UFq) y de [Motor síncrono] (SYn).  Permite ajustar la compensación de deslizamiento en torno al En las placas de los motores, las indicaciones de velocida.  • Si el deslizamiento ajustado es < al deslizamiento real: e régimen establecido, sino a una velocidad inferior a la control es es inestable.	valor fijado por la velocidad r d no son siempre exactas. el motor no gira a la velocio onsigna.	nominal del motor.

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).



Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Parámetro accesible en modo [Experto]

Código	Nombre/descripción
PrE	☐ [Identificación Pot.]
	Parámetro reservado a los servicos de Schneider Electric. <b>No modificar.</b> Con el terminal integrado, la modificación de este parámetro requiere que se mantenga pulsada durante 2 segundos la tecla "ENT".

#### Parámetros de motor asíncrono accesibles en modo [Experto]

Estos parámetros son accesibles si [Tipo control motor] (Ctt) página <u>69</u> es diferente de [Motsíncrono] (SYn). Aquí encontramos:

- Los parámetros calculados por el variador durante el autoajuste, sólo lectura. Por ejemplo R1r, resistencia estatórica en frío calculada.
- La posibilidad de sustituir algunos de estos parámetros calculados por otros valores, en caso necesario. Por ejemplo R1w, resistencia estatórica en frío calculada.

Cuando el usuario modifica un parámetro Xyw, el variador lo utiliza en lugar del parámetro calculado Xyr.

Si se efectúa un autoajuste o se modifica alguno de los parámetros de motor que condicionan el autoajuste ([Tensión Nom. Motor] (UnS), [Frec. nom. Motor] (FrS), [Int. Nominal Motor] (nCr), [Vel. Nominal Motor] (nSP), [Pot. nominal motor] (nPr)), los parámetros Xyw vuelven a tener los ajustes de fábrica.

Código	Nombre/descripción
r 5 N	☐ [Res. estator Medida]
	Resistencia estatórica en frío calculada por el variador, sólo lectura. Valor en miliohmios (m $\Omega$ ) hasta 75 kW, en centésimas de miliohmios (m $\Omega$ /100) a partir de 75 kW.
IAN	☐ [Int. magn. calculada]
	Corriente de magnetización en A calculada por el variador, sólo lectura.
LFΠ	☐ [Cálculo induct. disp.]
	Inductancia de fuga en mH calculada por el variador, sólo lectura.
ЕгП	☐ [Cálculo cte. t. rotor]
	Constante de tiempo rotórico en mS calculado por el variador, sólo lectura.
n 5 L	☐ [Desliz. nom. mot.]
	Deslizamiento nominal en Hz, calculado por el variador, sólo lectura. Para modificar el deslizamiento nominal, modifique la [Vel. Nominal Motor] (nSP) (página <u>66</u> ).
PPn	□ [Nºpares polos calc.]
	Número de pares de polos calculado por el variador, sólo lectura.
r S A	☐ [Aj. resist. estator]
	Resistencia estatórica en frío (por bobinado), valor modificable. En miliohmios (m $\Omega$ ) hasta 75 kW, en centésimas de miliohmios (m $\Omega$ /100) a partir de 75 kW. En el visualizador integrado de 0 a 9.999 y después de 10,00 a 65,53 (de 10.000 a 65.536).
IdA	☐ [Aj. int. magnet.]
	Corriente de magnetización en A, valor modificable.
LFA	□ [Aj. Ind. dispers.]
	Inductancia de fuga en mH, valor modificable.
ErA	☐ [Aj. cte. tiempo rotor]
	Constante de tiempo rotórico en mS, valor modificable.

### Elección del codificador

Respete las recomendaciones del catálogo y la guía de instalación.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica			
E n 5	☐ [Señal codificador]	[AABB] (AAbb)				
п О Я Я Ь Ь Я Ь Я	Debe configurarse según el tipo de tarjeta y de codificador utilizados (1).  [] (nO): sin tarjeta.  [AABB] (AAbb): para señales A, A-, B, B  [AB] (Ab): para señales A, B.  [A] (A): para la señal A. Valor inaccesible si [Utiliz. codificador] (EnU) página 76 = [Reg+segur.] (rEG).					
PG I	☐ [Número impulsos]	1.024				
	Número de impulsos por vuelta de codificador. Parámetro accesible si una tarjeta de codificador está presente (1).					

<sup>(1)</sup>Los parámetros relativos al codificador no son accesibles si la tarjeta del codificador no está presente, y las opciones propuestas dependen del tipo de tarjeta de codificador utilizada. También es posible acceder a la configuración del codificador desde el menú [1.5- ENTRADAS/SALIDAS] (E/S).

#### Procedimiento de verificación del codificador

- 1. Realice la puesta en servicio en bucle abierto siguiendo las recomendaciones de la página 6.
- 2. Configure [Utiliz. codificador] (EnU) = [No] (nO).
- 3. Configure [Señal codificador] (EnS) y [Número impulsos] (PGI) conforme con el codificador utilizado.
- 4. Configure [Verif. codificador] (EnC) = [Sí] (YES)
- 5. Asegúrese de que la rotación del motor no suponga ningún peligro.
- 6. Controle la rotación del motor con la velocidad estabilizada en ≈ 15% de la velocidad nominal durante al menos 3 segundos, y utilice el menú [1.2-SUPERVISIÓN] (SUP-) para supervisar el comportamiento.
- 7. En el caso de activación en [Fallo codificador] (EnF), [Verif. codificador] (EnC) vuelve a [No] (nO).
  - Verifique [Número impulsos] (PGI) y [Señal codificador] (EnS).
  - Verifique el buen funcionamiento mecánico y eléctrico del codificador, así como la alimentación y la conexión del mismo.
  - Invierta el sentido de rotación del motor (parámetro [Rotación fases] (PHr) página 68) o las señales del codificador.
- 8. Vuelva a iniciar la operación a partir de 5 hasta que [Verif. codificador] (EnC) pase a [Realizada] (dOnE).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
E n C 4 E S d O n E	□ [Verificación codificador]  Comprobación del retorno del codificador. Consulte el proced Parámetro accesible si una tarjeta de codificador está present □ [No realizada] (nO): verificación no realizada. □ [Sí] (YES): activa la supervisión del codificador. □ [Realizada] (dOnE): verificación realizada correctamente. El procedimiento de verificación controla:  - el sentido de rotación del codificador/motor; - la presencia de señales (continuidad de cableado); - el número de impulsos/vuelta. En caso de fallo, el variador se bloquea con un [Fallo codifica	te (1).	[No realizada] (nO) continuación.
E n U 5 E C r E G P G r	□ [Utiliz. codificador]  Parámetro accesible si una tarjeta de codificador está present □ [No] (nO): función inactiva. □ [Seguridad] (SEC): el codificador se utiliza como retorno d □ [Reg+segur.] (rEG): el codificador se utiliza como retorno d Si [Tipo control motor] (Ctt) = [SVC por U] (UUC) el codificador corrección estática de la velocidad. Para los demás valores d no está disponible. □ [Referencia] (PGr): el codificador se utiliza como consigna	e velocidad solamente ple velocidad para la regor actúa en retorno de ve [Tipo control motor] (	ulación y la supervisión. elocidad y permite una

(1)Los parámetros relativos al codificador no son accesibles si la tarjeta del codificador no está presente, y las opciones propuestas dependen del tipo de tarjeta de codificador utilizada. También es posible acceder a la configuración del codificador desde el menú [1.5- ENTRADAS/SALIDAS] (E/S).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica					
OF I	☐ [Filtro senoidal] [No] (n							
9 E S	<ul> <li>[No] (nO): sin filtro senoidal</li> <li>[Sí] (YES): utilización de un filtro senoidal, para limitar la sobretensión del motor y disminuir la corriente de fuga a tierra.</li> <li>- [Filtro senoidal] (OFI) se fuerza a [No] (nO) para los calibres ATV61●075●● .</li> <li>- [Filtro senoidal] (OFI) se fuerza a [No] (nO) para ATV61●●●Y sí [Tipo control motor] (Ctt) página 69 no se ajusta a [U/F2 puntos] (UF2) o [U/F5 puntos] (UF5).</li> </ul>							
	ATENCI	ÓN						
	Si [Filtro senoidal] (OFI) = [Sí] (YES), [Frecuencia Máxima control motor] (Ctt), véase la página 69, tiene que ser dis  • [Motsíncrono] (SYn), independientemente del calibro  • [SVC U] (UUC) o [Ahor. Energ] (nLd) a partir de 55 la ATV61HeeeN4.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden p	tinto de: e del variador, kW para ATV61HeeeM3X y	a partir de 90 kW para					
5 F r	☐ [Frecuencia de Corte] (1)	Según el calibre	Según el calibre					
()	Ajuste de la frecuencia de corte.  Nota: en caso de calentamiento excesivo, el variador disminuye automáticamente la frecuencia de corte y la restablece cuando la temperatura vuelve a la normalidad.  Si [Filtro senoidal] (OFI) = [Sí] (YES) y el calibre es de 690 V, el valor mínimo de [Frecuencia de Corte] (SFr) es 2,5 kHz; de lo contrario, el valor mínimo [Frecuencia de Corte] (SFr) es 4,0 kHz.  Rango de ajuste: puede variar de 1 a 16 kHz, pero los valores mínimo y máximo y el ajuste de fábrica pueden limitarse según el tipo de variador (ATV61H o W), según el calibre (en potencia y en tensión) y según la configuración de los parámetros [Filtro senoidal] (OFI) anteriormente y [Lim. sobretens. mot.] (SUL) página 78.  Ajuste en marcha:  Si el valor inicial es inferior a 2 kHz, no puede superar los 1,9 kHz en marcha.  Si el valor inicial es superior o igual a 2 kHz, no puede ser inferior a los 2 kHz en marcha.  Ajuste parado: Sin limitación  ATENCIÓN  En los variadores ATV61•075N4 a U40N4, cuando los filtros RFI están desconectados (se utilizan en la red IT), la frecuencia de corte del variador no debe exceder de 4 kHz.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.							
() ()	☐ [Limitación Intensidad] (1)	de 0 a 1,1 o 1,2 li según calibre	n (2) de 1,1 o 1,2 ln (2) según calibre					
	Permite limitar la corriente del motor.  Nota: si el ajuste es inferior a 0,25 ln, existe riesgo de bloqueo por fallo [Pérdida fase motor] (OPF) si dicho ajuste se valida (véase la página 196). Si es inferior a la intensidad del motor en vacío, la limitación deja de actuar.							
	ATENCI	ÓN						
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente, en espe permanentes para el que existe riesgo de desmagnetizacion Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden po	ón.						

(1)Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-). (2)In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

1760651 02/2014 77

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
nrd HES	☐ [No] (nO): Frecuencia fija. Ajuste de fábrica a partir de los ca ATV61HC11Y. ☐ [Sí] (YES): Frecuencia con modulación aleatoria. Ajuste de fa ATV61HD75N4 y ATV61HD90Y.  La modulación de frecuencia aleatoria evita los posibles ruidos frecuencia fija.	ábrica hasta los calibres	ATV61HD45M3X,
5 U L	☐ [Lim. sobretens. mot.]		[No] (nO)
n 0 Y E S	Esta función limita las sobretensiones de los motores y es de  - motores NEMA;  - motores japoneses;  - motores de cabezal;  - motores rebobinados.  [No] (nO): función inactiva  [Sí] (YES): función activa  Este parámetro se fuerza a [No] (nO) si se utiliza un filtro sentes este parámetro puede permanecer = [No] (nO) para los motores la longitud del cable entre el variador y el motor no sobrepasa - 4 m con cables no blindados;  - 10 m con cables blindados.	oidal. res de 230/400 V si se ut	
5 O P	☐ [Optim. lim. sobretens]		10 (μs)
	Parámetros de optimización de sobretensiones transitorias er [Lim. sobretens. mot.] (SUL) = [Sí] (YES). Ajuste a 6, 8 o 10 (μs), según la siguiente tabla.	los bornes del motor, a	ccesible si

El valor del parámetro "SOP" corresponde al tiempo de atenuación del cable utilizado. Se define para impedir la superposición de reflexiones de ondas de tensión debidas a la gran longitud de los cables. Limita el rebasamiento al doble de la tensión nominal del bus CC. En las tablas de la página siguiente se muestran ejemplos de correspondencia del parámetro "SOP" con la longitud de cable entre el variador y el motor. Para longitudes superiores es necesario utilizar un filtro senoidal o un filtro de protección contra dV/dt.

• Cuando se trata de motores en paralelo, la longitud de cable que debe tenerse en cuenta es la suma de todas las longitudes. A continuación, debe compararse la longitud dada por la línea correspondiente a la potencia de un motor con la correspondiente a la potencia total, y tomar la longitud más pequeña. Ejemplo: 2 motores de 7,5 kW; tome las longitudes de la línea de 15 kW, inferiores a las de la línea de 7,5 kW y divida dicho valor por el número de motores para obtener la longitud por motor. (Con cable "GORSE" no blindado y SOP = 6 el resultado es 40/2 = 20 m máximo por cada motor de 7,5 kW).

En casos especiales (por ejemplo, otros tipos de cables, motores de potencias diferentes en paralelo, longitudes de cable diferentes en paralelo, etc.), es aconsejable verificar con un osciloscopio los valores de las sobretensiones obtenidos en los bornes de los motores.

A fin de conservar el pleno rendimiento de variador no es recomendable aumentar el valor de SOP si ello no es necesario.

# Tablas de correspondencia entre el parámetro SOP y la longitud de cable, para una red de 400 V

Altivar 61	Motor		Sección d	e cable	Longitud máxima de cable en metros					
Referencia	Potenc	cia			Cable "GORSE" no blindado Tipo H07 RN-F 4Gxx		ndado	Cable "GO Tipo GVCS	RSE" blinda STV-LS/LH	do
	kW	HP	en mm <sup>2</sup>	AWG	SOP = 10	SOP = 8	SOP = 6	SOP = 10	SOP = 8	SOP = 6
ATV61H075N4	0,75	1	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HU15N4	1,5	2	1,5	14	100 m	70 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HU22N4	2,2	3	1,5	14	110 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HU30N4	3	-	1,5	14	110 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HU40N4	4	5	1,5	14	110 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HU55N4	5,5	7,5	2,5	14	120 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HU75N4	7,5	10	2,5	14	120 m	65 m	45 m	105 m	85 m	65 m
ATV61HD11N4	11	15	6	10	115 m	60 m	45 m	100 m	75 m	55 m
ATV61HD15N4	15	20	10	8	105 m	60 m	40 m	100 m	70 m	50 m
ATV61HD18N4	18,5	25	10	8	115 m	60 m	35 m	150 m	75 m	50 m
ATV61HD22N4	22	30	16	6	150 m	60 m	40 m	150 m	70 m	50 m
ATV61HD30N4	30	40	25	4	150 m	55 m	35 m	150 m	70 m	50 m
ATV61HD37N4	37	50	35	5	200 m	65 m	50 m	150 m	70 m	50 m
ATV61HD45N4	45	60	50	0	200 m	55 m	30 m	150 m	60 m	40 m
ATV61HD55N4	55	75	70	2/0	200 m	50 m	25 m	150 m	55 m	30 m
ATV61HD75N4	75	100	95	4/0	200 m	45 m	25 m	150 m	55 m	30 m

Altivar 61	Motor		Sección d	e cable	Longitud máxima de cable en metros					
Referencia	Potencia				Cable "BELDEN" blindado Tipo 2950x			Cable "PROTOFLEX" blindado Tipo EMV 2YSLCY-J		
	kW	HP	en mm <sup>2</sup>	AWG	SOP = 10	SOP = 8	SOP = 6	SOP = 10	SOP = 8	SOP = 6
ATV61H075N4	0,75	1	1,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HU15N4	1,5	2	1,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HU22N4	2,2	3	1,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HU30N4	3	-	1,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HU40N4	4	5	1,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HU55N4	5,5	7,5	2,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HU75N4	7,5	10	2,5	14	50 m	40 m	30 m			
ATV61HD11N4	11	15	6	10	50 m	40 m	30 m			
ATV61HD15N4	15	20	10	8	50 m	40 m	30 m			
ATV61HD18N4	18,5	25	10	8	50 m	40 m	30 m			
ATV61HD22N4	22	30	16	6				75 m	40 m	25 m
ATV61HD30N4	30	40	25	4				75 m	40 m	25 m
ATV61HD37N4	37	50	35	5				75 m	40 m	25 m
ATV61HD45N4	45	60	50	0				75 m	40 m	25 m
ATV61HD55N4	55	75	70	2/0				75 m	30 m	15 m
ATV61HD75N4	75	100	95	4/0				75 m	30 m	15 m

Nota: Para los motores 230 / 400 V que se utilizan a 230 V, el parámetro [Lim. sobretens. mot.] (SUL) puede permanecer = [No] (nO).

# [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica				
<u> ИБг</u>	☐ [Nivel de frenado]		según calibre de tensión del variador				
•	ATV61•••••M3•: ajuste de fábrica 395 V. ATV61•••••N4: ajuste de fábrica 785 V. ATV61••••S6Y: ajuste de fábrica 980 V. ATV61••••Y: Ajuste de fábrica 1.127 V o 1.080 V según	ATV61eeeeN4: ajuste de fábrica 785 V. ATV61eeeeS6Y: ajuste de fábrica 980 V. ATV61eeeeY: Ajuste de fábrica 1.127 V o 1.080 V según el calibre. El rango de ajuste depende del calibre de la tensión del variador y del parámetro [Tensión red] (UrES)					
6	☐ [Equilibrado frenado]		[No] (nO)				
7 E S	<ul> <li>□ [No] (nO): función inactiva</li> <li>□ [Sí] (YES): función activa, que se utiliza en los variadores equilibrar la potencia de frenado entre los variadores. El pajustarse con el mismo valor en todos los variadores El valor [Sí] (YES) sólo es posible si [Adapt. rampa dec.]</li> </ul>	parámetro [Nivel de frenado]	(Ubr) página <u>80</u> debe				

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

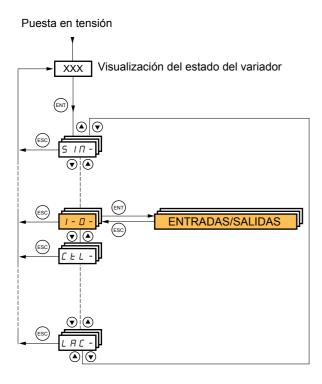


Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

### Con terminal gráfico:



### Con terminal integrado:



Los parámetros del menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-) sólo pueden modificarse en parada, sin orden de marcha.

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
FCC	☐ [Control 2 / 3 Hilos]	[Ctrl. 2 hilos] (2C)
2 C 3 E	☐ [Ctrl. 2 hilos] (2C) ☐ [Ctrl. 3 hilos] (3C)	
	Control 2 hilos: el estado (0 o 1) o el flanco (0 a 1 o 1 a 0) de la entrada que contro	a la marcha o la parada.
	Ejemplo de cableado en posición "Source":    ATV 71	
	Control 3 hilos (control por pulsos): un pulso "adelante" o "atrás" es suficiente para pulso de "parada" es suficiente para controlar la parada.	controlar el arranque; un
	Ejemplo de cableado en posición "Source":  ATV 71  +24 LI1 LI2 LIX  LI1: parada  LI2: adelante  LIx: atrás	
	ADVERTENCIA	
	FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARATO  El cambio de asignación de [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) requiere que se mantenga parte 2 egundos la tecla "ENT".  Esta acción conlleva el retorno al ajuste de fábrica de las funciones [Ctrl. 2 hilos] (tC Atrás] (rrS) siguientes, y de todas las funciones que asignan entradas lógicas y ar También conlleva un retorno a la macro configuración seleccionada si ésta se ha participada de las personalizaciones).  Se recomienda establecer este parámetro antes de configurar los menús [1.6 COI y [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (FUn-).  Asegúrese de que este cambio es compatible con el esquema de cableado utilizados ino se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves muerte.	t) y [Asig. marcha nalógicas. personalizado NTROL] (CtL-)
FCF	☐ [Control 2 Hilos]	[Transición] (trn)
LEL Ern PFO	<ul> <li>□ [Nivel] (LEL): el estado 0 o 1 se tiene en cuenta para la marcha (1) o la parada (0</li> <li>□ [Transición] (trn): es necesario cambiar de estado (transición o flanco) para activa un rearranque imprevisto tras una interrupción de la alimentación.</li> <li>□ [Nivel+Prioridad Adelante] (PFO): el estado 0 o 1 se tiene en cuenta para la la entrada de giro "adelante" siempre tiene prioridad sobre la entrada de giro "atrás</li> </ul>	marcha o la parada, pero
rr5	☐ [Asig. marcha Atrás]	[No] (nO)
C d O O	□ [No] (nO): sin asignar □ [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6) □ [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógica □ [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas an □ [C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado en [Perfil E/S] (IO) □ [C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado en [Perfil E/S] (IO) □ [C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunicación en [Perfil E/S] □ [C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller Inside en [Perfil E/S] (□ [CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil I/O] (IO) conmutable con entradas lóg Asignación de la orden de giro atrás.	npliadas VW3A3202 (IO) IO) jicas posibles

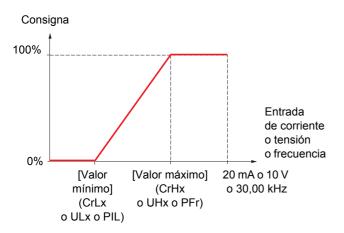
Código	Nombre/descripción Rango de ajuste Ajuste de fábrica					
L I-	■ [CONFIGURACIÓN LI1]					
LIA	☐ [Asignación LI1]					
	Parámetro de sólo lectura, no configurable. Muestra todas las funciones asignadas a la entrada LI1 pa	ıra comprobar las asigna	aciones múltiples.			
LId	☐ [Retardo conexión> LI1]	de 0 a 200 ms	0			
	Este parámetro permite tener en cuenta el paso al estado de 0 a 200 milisegundos para filtrar posibles interferencias retardo.	•	,			
	ADVERTEN	CIA				
	FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARAT	0				
	Asegúrese de que el retardo ajustado no comporte ningún p deseado.	eligro ni ningún funciona	miento no			
	Según los valores de retardos de las distintas entradas lógico de estas entradas puede modificarse y, por tanto, provocar o					
	Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.					
L	■ [CONFIGURACIÓN LIx]					
	Todas las entradas lógicas presentes en el variador se tra LI10 o LI14 según si hay tarjetas opcionales instaladas.	tan como en el ejemplo	LI1 anterior, hasta LI6,			

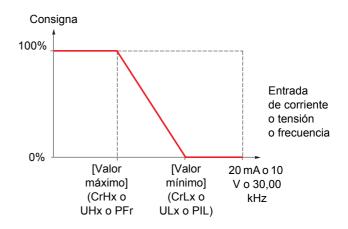
#### Configuración de las entradas analógicas y Entrada de pulsos

Los valores mínimos y máximos de las entradas (en voltios, mA...) se traducen en % para adaptar las consignas a la aplicación.

#### Valores mínimos y máximos de las entradas:

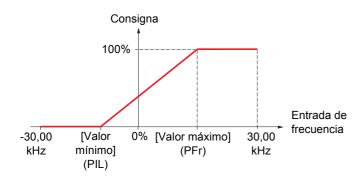
El valor mínimo corresponde a una consigna de 0%, y el valor máximo a una consigna de 100%. El valor mínimo puede ser superior al valor máximo:





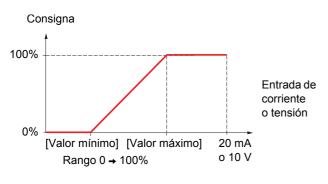
En las entradas bidireccionales +/-, el valor mínimo y el valor máximo están relacionados con el valor absoluto, por ejemplo, +/-2 a 8 V.

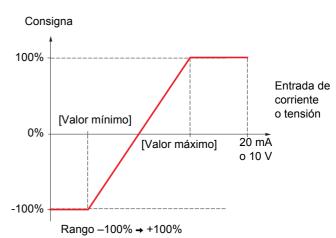
#### Valor mínimo negativo de la entrada Entrada de pulsos:

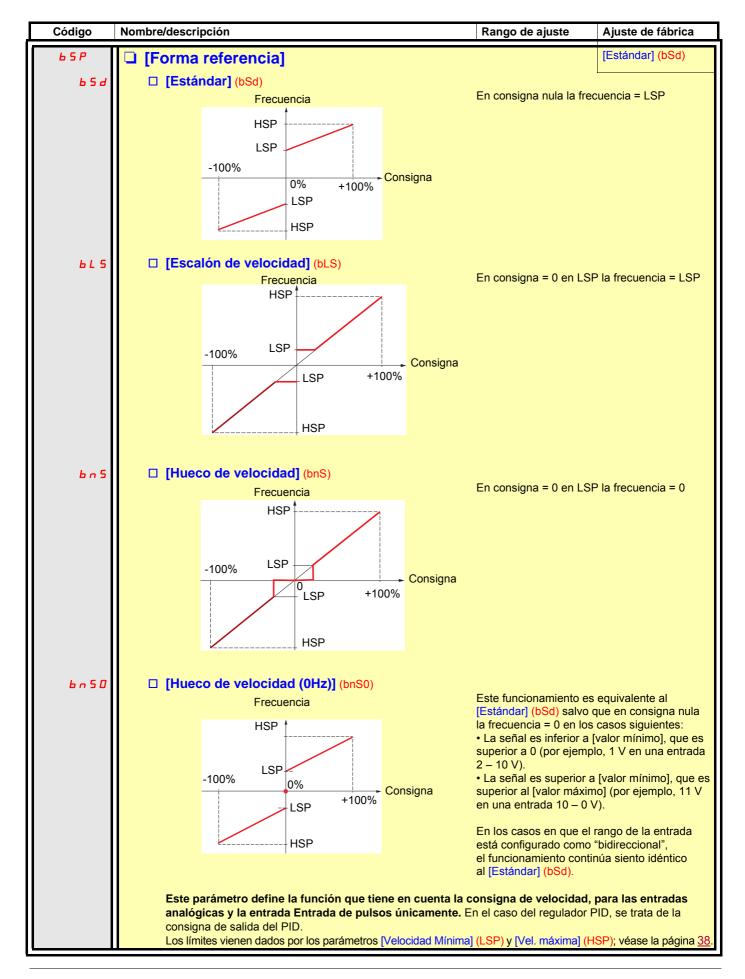


#### Rango (valores de salida): sólo para entradas analógicas

Este parámetro permite configurar el rango de consignas en [0% → 100%] o [-100% → +100%] con el fin de obtener una salida bidireccional a partir de una entrada unidireccional.



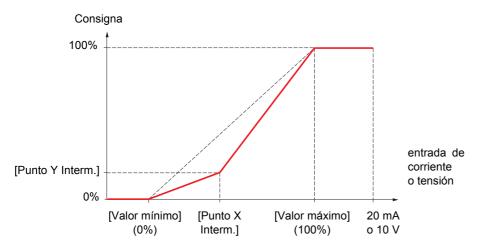




#### Características lineales por tramos: sólo para entradas analógicas

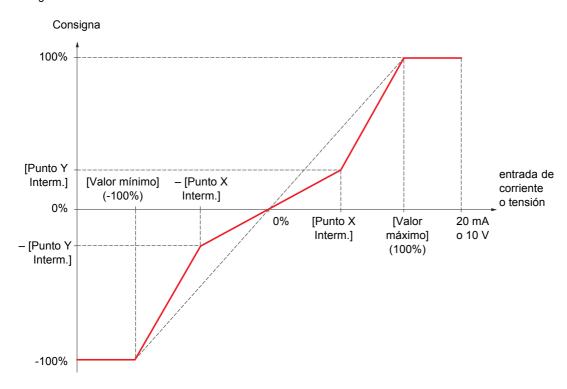
Se puede obtener una característica lineal por tramos definiendo un punto intermedio en la "curva entrada/consigna de salida" para esta entrada:

Para el rango 0 → 100%



Nota: Para [Punto X Interm.] 0% corresponde a [Valor mínimo] y 100% corresponde a [Valor máximo]

Para el rango -100% → 100%



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
H      -	■ [CONFIGURACIÓN AI1]		
AIIA	☐ [Asignaciones de Al1]		
	Parámetro de sólo lectura, no configurable. Muestra todas las funciones asignadas a la entrada Al1 para comprobar, por ejemplo, si existen problemas de compatibilidad.		
A I I E	☐ [Configuración de Al1]		[Tensión] (10U)
ום ט חם ו	<ul> <li>☐ [Tensión] (10U): Entrada en tensión positiva (los valores negativos se consideran nulos: la entrada es unidireccional.)</li> <li>☐ [U bipolar +/-] (n10U): Entrada en tensión positiva y negativa (la entrada es bidireccional.)</li> </ul>		
U IL I	□ [Valor mínimo Al1]	de 0 a 10,0 V	0 V
и ін і	☐ [Valor máximo Al1]	de 0 a 10,0 V	10,0 V
RIIF	☐ [Filtro de Al1]	de 0 a 10,00 s	0 s
	Filtrado de posibles interferencias.		
A I IE	☐ [Punto X Interm. Al1]	del 0 al 100%	0%
	Abscisa del punto intermedio de la característica (a la entrada).  • 0% corresponde a [Valor mínimo] (UIL1).  • 100% corresponde a [Valor máximo] (UIH1).		
A 1 15	☐ [Punto Y Interm. Al1]	del 0 al 100%	0%
	Ordenada del punto intermedio de la característica (a la salida	a: consigna de frecuenci	a).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
A 12 -	■ [CONFIGURACIÓN AI2]		
A 15A	☐ [Asignaciones de Al2]		
	Parámetro de sólo lectura, no configurable. Muestra todas las funciones asignadas a la entrada Al2 para comprobar, por ejemplo, si existen problemas de compatibilidad.		
A 15F	☐ [Configuración de Al2]		[Intensidad] (0A)
10U 0A	☐ [Tensión] (10U): entrada en tensión ☐ [Intensidad] (0A): entrada en corriente		
CrL2	☐ [Valor mínimo Al2]	de 0 a 20,0 mA	0 mA
	Parámetro accesible si [Configuración de Al2] (Al2t) = [Int	ensidad] (0A)	
U IL ≥	☐ [Valor mínimo Al2]	de 0 a 10,0 V	0 V
	Parámetro accesible si [Configuración de Al2] (Al2t) = [Te	nsión] (10U)	
CrH2	☐ [Valor máximo Al2]	de 0 a 20,0 mA	20,0 mA
	Parámetro accesible si [Configuración de Al2] (Al2t) = [Int	ensidad] (0A)	
U IH2	☐ [Valor máximo Al2]	de 0 a 10,0 V	10,0 V
	Parámetro accesible si [Configuración de Al2] (Al2t) = [Te	nsión] (10U)	
A 12F	☐ [Filtro de Al2]	de 0 a 10,00 s	0 s
	Filtrado de posibles interferencias.		
A IST	☐ [Rango de ajuste Al2]		[0 – 100%] (POS)
P 0 5 n E G	<ul> <li>□ [0 - 100%] (POS): entrada unidireccional</li> <li>□ [+/- 100%] (nEG): entrada bidireccional</li> <li>Ejemplo: en una entrada 0/10 V</li> <li>- 0 V corresponde a la consigna -100%</li> <li>- 5 V corresponde a la consigna 0%</li> <li>- 10 V corresponde a la consigna +100%</li> </ul>		
A 12E	☐ [Punto X Interm. Al2]	del 0 al 100%	0%
	Abscisa del punto intermedio de la característica (a la entre o 0% corresponde a [Valor mínimo] si el rango es 0 → 100		
	• 0% corresponde a [Valor máximo] + [Valor mínimo] s	i el rango es –100% → +1	00%.
	100% corresponde a [Valor máximo].		
A 125	☐ [Punto Y Interm. Al2]	del 0 al 100%	0%
	Ordenada del punto intermedio de la característica (a la s	alida: consigna de frecue	encia).

A 13-	[CONFIGURACIÓN AI3]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202  [Asignaciones de AI3]  Parámetro de sólo lectura, no configurable.  Muestra todas las funciones asignadas a la entrada AI3 para de compatibilidad.	a comprobar, por ejemp	
Я ІЗЯ	Parámetro de sólo lectura, no configurable. Muestra todas las funciones asignadas a la entrada Al3 par	a comprobar, por ejemp	
			lo, si existen problemas
A 13F	☐ [Configuración de Al3]		[Intensidad] (0A)
ОЯ	Parámetro de sólo lectura, no configurable.  [Intensidad] (0A): entrada en corriente		
[rL3	☐ [Valor mínimo Al3]	de 0 a 20,0 mA	0 mA
CrH3	☐ [Valor máximo Al3]	de 0 a 20,0 mA	20,0 mA
A I 3 F	☐ [Filtro de Al3]	de 0 a 10,00 s	0 s
	Filtrado de posibles interferencias.		
A I 3 L	☐ [Rango de ajuste Al3] [0 – 100%] (POS)		
P 0 5 n E G	<ul> <li>□ [0 - 100%] (POS): entrada unidireccional</li> <li>□ [+/- 100%] (nEG): entrada bidireccional</li> <li>Ejemplo: en una entrada 4 - 20 mA</li> <li>- 4 mA corresponde a la consigna -100%</li> <li>- 12 mA corresponde a la consigna 0%</li> <li>- 20 mA corresponde a la consigna +100%</li> <li>Siendo Al3 físicamente una entrada bidireccional, la configuración [+/-100%] (nEG) sólo se debe utilizar si la señal aplicada es unidireccional. No se debe acumular una señal bidireccional y una configuración bidireccional.</li> </ul>		
A I 3 E	☐ [Punto X Interm. Al3]	del 0 al 100%	0%
	Abscisa del punto intermedio de la característica (a la entrada).  • 0% corresponde a [Valor mínimo] (CrL3) si el rango es 0 → 100%.		
	<ul> <li>0% corresponde a [Valor máximo] (CrH3) + [Valor mínimo] (CrL3) / 2 si el rango es –100% → +100%.</li> </ul>		
	<ul> <li>100% corresponde a [Valor máximo] (CrH3).</li> </ul>		
A 135	☐ [Punto Y Interm. Al3]	del 0 al 100%	0%
	Ordenada del punto intermedio de la característica (a la sa	llida: consigna de frecue	encia).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
A 14-	[CONFIGURACIÓN AI4]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202		
ЯІЧЯ	☐ [Asignaciones de Al4]  Parámetro de sólo lectura, no configurable.  Muestra todas las funciones asignadas a la entrada Al4 para comprobar, por ejemplo, si existen problemas de compatibilidad.		
ЯІЧЕ	☐ [Configuración de Al4]		[Tensión] (10U)
10U 0A	☐ [Tensión] (10U): entrada en tensión ☐ [Intensidad] (0A): entrada en corriente		
Er L 4	☐ [Valor mínimo Al4]	de 0 a 20,0 mA	0 mA
	Parámetro accesible si [Configuración Al4] (Al4t) = [Intens	sidad] (0A)	
U IL 4	☐ [Valor mínimo Al4]	de 0 a 10,0 V	0 V
	Parámetro accesible si [Configuración Al4] (Al4t) = [Tensi	ón] (10U)	
ErH4	☐ [Valor máximo Al4]	de 0 a 20,0 mA	20,0 mA
	Parámetro accesible si [Configuración Al4] (Al4t) = [Intens	sidad] (0A)	
и інч	☐ [Valor máximo Al4]	de 0 a 10,0 V	10,0 V
	Parámetro accesible si [Configuración Al4] (Al4t) = [Tensi	ón] (10U)	
Я ІЧЕ	☐ [Filtro de Al4]	de 0 a 10,00 s	0 s
	Filtrado de posibles interferencias.		
A IHL	☐ [Rango de ajuste Al4]		[0 – 100%] (POS)
P 0 5 n E G	□ [0 – 100%] (POS): entrada unidireccional □ [+/- 100%] (nEG): entrada bidireccional Ejemplo: en una entrada 0/10 V - 0 V corresponde a la consigna –100% - 5 V corresponde a la consigna 0% - 10 V corresponde a la consigna +100%		
A I Y E	☐ [Punto X Interm. Al4]	del 0 al 100%	0%
	Abscisa del punto intermedio de la característica (a la entrada).  • 0% corresponde a [Valor mínimo] si el rango es 0 → 100%.  • 0% corresponde a [Valor máximo] + [Valor mínimo]  2 si el rango es –100% → +100%.  • 100% corresponde a [Valor máximo].		
A 145	☐ [Punto Y Interm. Al4]	del 0 al 100%	0%
	Ordenada del punto intermedio de la característica (a la s	alida: consigna de frecu	uencia).



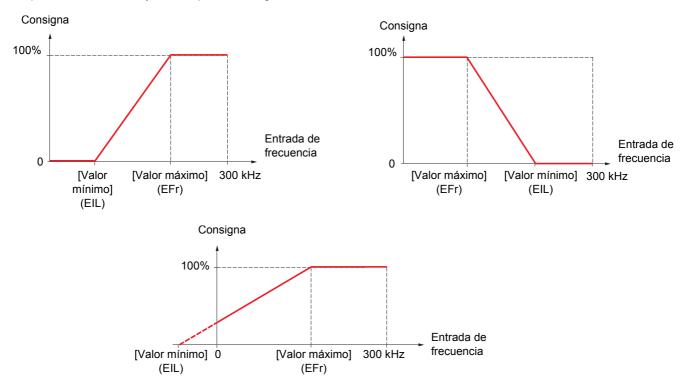
Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
PL I-	■ [CONFIG. ENTRADA PULSOS]		
PIA	☐ [Canal AI - Red]		
	Parámetro de sólo lectura, no configurable. Muestra todas las funciones asignadas a la entrada si existen problemas de incompatibilidad.	Entrada de pulsos para comp	robar, por ejemplo,
PIL	☐ [Valor mín. entrada pulsos]	de -30,00 a 30,00 kHz	0
	Frecuencia correspondiente a la velocidad mínima		
PFr	☐ [Valor máx. entrada pulsos]	de 0 a 30,00 kHz	30,00 kHz
	Frecuencia correspondiente a la velocidad máxima		
PF I	☐ [Filtro entrada pulsos]	de 0 a 1.000 ms	0
	Filtrado de posibles interferencias.	<u></u>	,

# Configuración de la entrada del codificador utilizada como consigna con un generador de frecuencia

Esta consigna no tiene signo, por lo que los sentidos de la marcha también se deben indicar a través del canal de control (por ejemplo, entradas lógicas).

#### Valores mínimos y máximos (valores de entrada):

El valor mínimo corresponde a una consigna mínima de 0%, y el valor máximo a una consigna máxima de 100%. El valor mínimo puede ser superior al valor máximo y también puede ser negativo.



La asignación de un valor negativo para el valor mínimo permite obtener una consigna con frecuencia nula.

También es posible acceder a la configuración del codificador desde el menú [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
IEn-	[CONFIG. CODIFICADOR]  Los parámetros relativos al codificador no son a opciones propuestas dependen del tipo de tarjet		no está presente, y las
E n 5	☐ [Señal codificador]		[AABB] (AAbb)
ЯЯЬЬ ЯЬ Я	Parámetro accesible si una tarjeta de codificado Se debe configurar según el tipo de codificado ☐ [AABB] (AAbb): Para señales A, A-, B, B ☐ [AB] (Ab): Para señales A, B. ☐ [A] (A): Para señal A. Valor no accesible si [U	or utilizado.	[Reg+segur.] (rEG).
EnE	☐ [Verif. codificador]		[No realiz.] (nO)
40 n E 4 E S	Comprobación del retorno del codificador. Véa Parámetro accesible si hay una tarjeta de codi de [Referencia] (PGr).  [No realiz.] (nO): verificación no realizada.  [Sí] (YES): activa la supervisión del codificad [Realizada] (dOnE): verificación realizada de El procedimiento de verificación controla:  - el sentido de rotación del codificador/moto el a presencia de señales (continuidad de completa el número de impulsos/vuelta.  En caso de fallo, el variador se bloquea con un	ficador y si [Utiliz. codificador] (EnU or. orrectamente. or, ableado),	

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	[CONFIG. CODIFICADOR] (continuación)		
EnU	☐ [Utiliz. codificador]		[No] (nO)
n 0 5 E C r E G P G r	Parámetro accesible si una tarjeta de codificador está presente.  [No] (nO): función inactiva. En este caso, los demás parámetros no son accesibles.  [Seguridad] (SEC): El codificador se utiliza como retorno de velocidad solamente para la supervisión.  [Reg+segur.] (rEG): el codificador se utiliza como retorno de velocidad para la regulación y la supervisión. Si [Tipo control motor] (Ctt) = [SVC por U] (UUC) el codificador actúa en retorno de velocidad y permite una corrección estática de la velocidad. Para los demás valores de [Tipo control motor] (Ctt) esta configuración no está disponible.  [Referencia] (PGr): el codificador se utiliza como consigna.		
PG I	☐ [Número impulsos]	de 100 a 5.000	1.024
	Número de impulsos por vuelta de codificador. Parámetro accesible si una tarjeta de codificador está pres	sente.	
P G A	☐ [Tipo referencia]		[Codificador] (EnC)
E n C P L G	Parámetro accesible si [Utiliz. codificador] (EnU) = [Referencia] (PGr).  [Codificador] (EnC): utilización de un codificador.  [Gen. frec.] (PtG): utilización de un generador de frecuencia (punto de referencia de velocidad absoluta).		
E IL	☐ [Valor frec. mínima]	de -300 a 300 kHz	0
	Parámetro accesible si [Utiliz. codificador] (EnU) = [Referencia] (PGr) y si [Tipo referencia] (PGA) = [Gen. frec.] (PtG).  Frecuencia correspondiente a la velocidad mínima		
EFr	☐ [Valor máximo frec.]	de 0,00 a 300 kHz	300 kHz
	Parámetro accesible si [Utiliz. codificador] (EnU) = [Referencia] (PGr) y si [Tipo referencia] (PGA) = [Gen. frec.] (PtG). Frecuencia correspondiente a la velocidad máxima		
EF I	☐ [Filtro señal frec.]	de 0 a 1.000 ms	0
	Parámetro accesible si [Utiliz. codificador] (EnU) = [Refere Filtrado de posibles interferencias.	ncia] (PGr).	

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste Ajuste de fábrica		
r 1-	■ [CONFIGURACIÓN R1]		
r I	☐ [Asignación R1] [Sin fallo] (FLt)		
n 0 F L E	□ [No] (nO): sin asignar		
FLE	[Sin fallo] (FLt): el variador no presentan ningún fallo (el relé normalmente está desactivado, y se acticuando hay un fallo)	iva	
r U n F Ł A	□ [Var.marcha] (rUn): Variador en marcha		
PEH	[N. frec. alcan] (FtA): El relé se cierra si la frecuencia es superior al umbral [Nivel Frecuencia] (Ftd) página 60.	1	
FLA	□ [V. máx. alc.] (FLA): máxima velocidad alcanzada		
CEA	[Nivel Int. alc.] (CtA): El relé se cierra si la corriente es superior al umbral [Nivel de intensidad] (Ctd página 60.	1)	
5 r A	□ [R. Frec. alc.] (SrA): referencia de frecuencia alcanzada		
£ 5 A	☐ [T. mot. alc.] (tSA): estado térmico del motor 1 alcanzado		
PEE	☐ [Al. error PID] (PEE): alarma de error PID		
PFA	[Al. ret. PID] (PFA): Alarma retorno PID (superior a [Al. retorno máximo] (PAH) página 154 o inferior a [Al. retorno mínimo] (PAL) página 154)	٢	
AP2	☐ [Al2 al. 4-20] (AP2): alarma de señal 4-20 mA ausente en entrada Al2		
F≥A	□ [N. frec2 alc.] (F2A): El relé se cierra si la frecuencia es mayor al umbral [Nivel Frecuencia 2]		
Ŀ A d	(F2d) página <u>60</u> .		
EHA	<ul> <li>☐ [térm. var. alc] (tAd): estado térmico del variador alcanzado</li> <li>☐ [Al. Par alto] (ttHA): Par motor superior al nivel alto [Nivel par alto] (ttH), véase la página 60.</li> </ul>		
EELA	☐ [Al. Par bajo] (ttLA): Par motor inferior al nivel bajo [Nivel par bajo] (ttL), véase la página 60.		
ПЕга	☐ [Marcha Adelante] (MFrd): Motor en marcha adelante		
Πrr5	☐ [Marcha Atrás] (MrrS): Motor en marcha atrás		
rEAH	☐ [Ref. Alta. Alc] (rtAH): El relé se cierra si la consigna de frecuencia es superior al umbral [Nivel Ref.		
rEAL	Frec. Alta] (rtd) página <u>61</u> . □ <b>[Ref. baja. Alc]</b> (rtAL): El relé se cierra si la consigna de frecuencia es inferior al umbral [Niv. Ref. Frec.		
	Baja] (rtdL) página <u>61</u> .		
FEAL	□ [Nbaj. Fr. Alc.] (FtAL): El relé se cierra si la frecuencia es inferior al umbral [Nivel. Frec. Bajo] (FtdL)		
FZAL	página <u>60</u> . □ <b>[N. baj. F2. Alc.]</b> (F2AL): El relé se cierra si la frecuencia es inferior al umbral [Nivel. Freq. 2. Bajo]		
	(F2dL) página <u>60</u> .		
CEAL	[Nbajo. Int. Al.] (CtAL): El relé se cierra si la corriente es inferior al umbral [Niv. Intensidad bajo] (Cto página 60.	(Jt	
ULA	pagina <u>oo</u> .  □ <b>[Alar. Subcar]</b> (ULA): Subcarga del proceso (véase la página <u>210</u> )		
OL A	☐ [Alar. Sobrec.] (OLA): Sobrecarga del proceso (véase la página 212)		
PFAH	☐ [Al. Rt. Pi. Alto] (PFAH): Alarma retorno PID (superior a [Al. retorno máximo] (PAH) página 154).		
PFAL PISH	[Al. Ret. Pl. baj] (PFAL): Alarma retorno PID (inferior a [Al. retorno mínimo] (PAL) página 154).		
Ern	<ul> <li>[Alar. Regul.] (PISH): Fallo de supervisión del retorno del regulador PID página 157.</li> <li>[March. Forz.] (Ern): El relé se cierra si el variador se encuentra en forzado marcha. Véase [Forzado]</li> </ul>	10	
2.77	Marcha] (InHS) página 203.		
£ 5 2	☐ [T. mot2 alc.] (tS2): estado térmico del motor 2 alcanzado		
£ 5 3 5 £ r £	☐ [T. mot3 alc.] (tS3): estado térmico del motor 3 alcanzado		
SEFE	□ [Var.marcha] (Strt) 1 : se ha recibido una petición de ejecución		
	0 : se ha recibido una petición de parada		
ЬПР	☐ [Cmd. Dist.] (bMP): El control a través del terminal gráfico se activa mediante una tecla de función o	de	
	dicho terminal gráfico.		

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
r 1-	[CONFIGURACIÓN R1] (continuación)		
r I	☐ [Asignación R1] (continuación)		
A E S	☐ [Par neg.] (AtS): par negativo (frenado)		
C n F O	☐ [Conf. 0 act.] (CnF0): configuración 0 activa		
Cnfl Cnf2	☐ [Conf. 1 act.] (CnF1): configuración 1 activa ☐ [Conf. 2 act.] (CnF2): configuración 2 activa		
CFPI	☐ [Juego1 act] (CFP1): juego 1 de parámetros activo		
CFP2	☐ [Juego2 act.] (CFP2): juego 2 de parámetros activo		
CFP3	☐ [Juego3 act.] (CFP3): juego 3 de parámetros activo		
46L	□ [DC cargado] (dbL): bus CC en carga		
br5	☐ [Frenando] (brS): variador en frenado		
РгП	[P. removed] (PRM): variador bloqueado por la entrada	"Inhibición potencia"	
F9LA	☐ [Al.Cont.Frec.] (FqLA): nivel de velocidad medida alcar	nzado: [Nivel alarma pul	sos] (FqL), véase la
ПСР	página <u>60</u> .		
11 L P A G 1	☐ [Int. presente] (MCP): corriente del motor presente ☐ [Alarma gr. 1] (AGI): alarma del grupo 1		
A C 2	☐ [Alarma gr. 2] (AG2): alarma del grupo 2		
A G 3	☐ [Alarma gr. 3] (AG3): alarma del grupo 3		
PIA	☐ [Alarma ptc1] (P1A): alarma de las sondas 1		
₽28	☐ [Alarma ptc2] (P2A): alarma de las sondas 2		
PLA	☐ [Al. LI6=PTC] (PLA): alarma de las sondas LI6 = PTC		
EFA	☐ [Al. fallo ext.] (EFA): alarma de fallo externo		
U 5 A	[Al. subtens.] (USA): alarma de subtensión		
UPA	[Prev. subU] (UPA): prevención de subtensión		
E H A	☐ [Al. temp. var.] (tHA): sobrecalentamiento del variador		
5 5 A	☐ [Lim. M/I alc.] (SSA): alarma de limitación de par		
E J A	☐ [AI. IGBT] (tJA): alarma IGBT		
6 O A	☐ [Al. resisten.] (bOA): alarma de temperatura de resiste		
ЯРЯ	[Al. opción] (APA): alarma generada por la tarjeta Cont		
AP3	☐ [Al3 al. 4-20] (AP3): alarma de señal 4-20 mA ausente e		
A P 4 F 5 A	<ul> <li>☐ [Al4 al. 4-20] (AP4): alarma de señal 4-20 mA ausente e</li> <li>☐ [En Lim. Cau.] (FSA): Limitación del caudal activo (véa</li> </ul>		
r d Y	☐ [Listo] (rdY): variador listo	se la payilla <u>104</u> )	
, 83	La [Listo] (la 1). Validado listo		

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	■ [CONFIGURACIÓN R1] (continuación)		
r Id	☐ [Retardo R1]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en verdadera.  Para la asignación [Sin fallo] (FLt), el retardo no se puede		
r 15	☐ [R1 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para la asignación [Sin fallo] (FLt), la configuración [1] (PC	S) no se puede modifica	ar.
r IH	☐ [Mantenimiento R1]	de 0 a 9.999 ms	0
	El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en falsa.  Para la asignación [Sin fallo] (FLt), el mantenimiento no se		
r 2 -	■ [CONFIGURACIÓN R2]		
r 2	☐ [Asignación R2]		[Var. marcha] (rUn)
4 F D C C L L C	Igual que R1 (véase la página 96) y además con (visualizar para obtener información, ya que estas opciones sólo se pueden configurar en el menú [FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-)):  [contac. línea] (LLC): control de contactor de línea [contact. mot] (OCC): control de contactor aguas abajo [Carga cond.] (dCO): Control de contactor de precarga de bus de CC. [C.compuert] (dAM): Control de compuerta ("damper").		
r 2 d	☐ [Retardo R2]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en verdadera.		
r 25	☐ [R2 activo en]		[1] (POS)
P 0 S n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC), la configuración [1] (POS) no se puede modificar.		
r 2 H	☐ [Mantenimiento R2]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el mantenimiento no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en falsa.		

<sup>(1)</sup> De 0 a 9.999 ms y después de 10,00 a 60,00 s en el visualizador integrado.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
r 3 -	[CONFIGURACIÓN R3]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3201.		
r 3	☐ [Asignación R3] Igual que R2		[No] (nO)
r 3 d	☐ [Retardo R3]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en verdadera.		
r 35	☐ [R3 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC), la configuración  [1] (POS) no se puede modificar.		
r 3H	☐ [Mantenimiento R3]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el mantenimiento no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en falsa.		
r4-	[CONFIGURACIÓN R4]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202		
r 4	☐ [Asignación R4]  Igual que R2 (véase la página 98)		[No] (nO)
r 4 d	☐ [Retardo R4]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en verdadera.		
r 45	☐ [R4 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO  [1] (POS) no se puede modificar.	) y [Contactor línea] (LLo	C), la configuración
г ЧН	☐ [Mantenimiento R4]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en falsa.		·

<sup>(1)</sup> De 0 a 9.999 ms y después de 10,00 a 60,00 s en el visualizador integrado.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
L 0 1-	■ [CONFIGURACIÓN LO1]		
	Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3201.		
LOI	☐ [Asignación LO1]		[No] (nO)
4 A U O C C F C C	Igual que R1 (véase la página 96) y además con (visualizar para obtener información, ya que estas opciones sólo se pueden configurar en el menú [FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-)):  [contac. línea] (LLC): control de contactor de línea  [contact. mot] (OCC): control de contactor aguas abajo  [Carga cond.] (dCO): Control de contactor de precarga de bus de CC.  [C.compuert] (dAM): Control de compuerta ("damper").		
LO 14	☐ [Retardo LO1]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en verdadera.		
L 0 15	☐ [LO1 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC), la configuración [1] (POS) no se puede modificar.		
L O IH	☐ [Mantenimiento LO1]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el mantenimiento no se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en falsa.		
L □ 2 -	[CONFIGURACIÓN LO2]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3201.		
L 0 2	☐ [Asignación LO2]		[No] (nO)
	Igual que LO1		
L 0 2 d	☐ [Retardo LO2]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en verdadera.		
L 0 2 5	☐ [LO2 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 ~ E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO)  [1] (POS) no se puede modificar.	) y [Contactor línea] (LLo	C), la configuración
L O 2 H	☐ [Mantenimiento LO2]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurro se convierte en falsa.		·

(1) De 0 a 9.999 ms y después de 10,00 a 60,00 s en el visualizador integrado.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
L D 3 -	[CONFIGURACIÓN LO3]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202		
L 0 3	☐ [Asignación LO3]		[No] (nO)
	Igual que LO1 (véase la página <u>100</u> )		
L 0 3 d	☐ [Retardo LO3]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en verdadera.		
L 0 3 5	☐ [LO3 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC), la configuración [1] (POS) no se puede modificar.		
L 0 3 H	☐ [Mantenimiento LO3]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el mantenimiento no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en falsa.		
L 0 4 -	[CONFIGURACIÓN LO4]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202		
L 0 4	☐ [Asignación LO4]		[No] (nO)
	Igual que LO1 (véase la página <u>100</u> )		
L 0 4 d	☐ [Retardo LO4]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact. mot] (OCC), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la informació se convierte en verdadera.		
L 0 4 5	☐ [LO4 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1]: estado 1 cuando la información es verdadera  [0]: estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC), la configuración  [1] (POS) no se puede modificar.		
LOYH	☐ [Mantenimiento LO4]	de 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [Contactor línea] (LLC) el mantenimiento no se puede ajustar y se mantiene en 0. El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en falsa.		

<sup>(1)</sup> De 0 a 9.999 ms y después de 10,00 a 60,00 s en el visualizador integrado.

### Utilización de la salida analógica AO1 en salida lógica

La salida analógica AO1 se puede utilizar en salida lógica, por asignación de DO1. En ese caso, el estado 0 de esta salida corresponde al valor mínimo en AO1 (0 V o 0 mA por ejemplo) y el estado 1 corresponde al valor máximo en AO1 (10 V o 20 mA por ejemplo). Las características eléctricas de esta salida analógica permanecen intactas, ya que son distintas de las características de las salidas lógicas. Debe garantizarse que son compatibles con el uso que se hace de ellas.

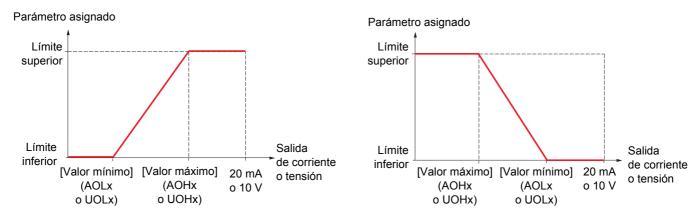
Código	Nombre/Descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
d D I -	■ [CONFIGURACIÓN DO1]		
d 0 1	☐ [Asignación DO1]		[No] (nO)
98U 9CC FFC	Igual que R1 (véase la página 96) y además con (visualizar para obtener información, ya que estas opciones sólo se pueden configurar en el menú [1.7 FUNCIONES DE APLICACIÓN] (Fun-)):  [Contac. línea] (LLC): Control de contactor de línea  [contact.motor] (OCC): Control de contactor aguas abajo  [Carga cond.] (dCO): Control de contactor de precarga de bus de CC  [C.compuert] (dAM): Control de compuerta ("damper").		
4014	☐ [Retardo DO1]	De 0 a 60.000 ms (1)	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [contact.mot] (OCC), [Carga cond.] (dCO) y [contac.línea] (LLC) el retardo no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en verdadera.		
d 0 15	☐ [DO1 activo en]		[1] (POS)
P 0 5 n E G	Configuración de la lógica de funcionamiento:  [1] (POS): estado 1 cuando la información es verdadera  [0] (nEG): estado 0 cuando la información es verdadera  Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [contac.línea] (LLC), la configuración  [1] (POS) no se puede modificar.		
40 IH	☐ [Mantenimiento DO1]	De 0 a 9.999 ms	0
	Para las asignaciones [Sin fallo] (FLt), [Carga cond.] (dCO) y [contac.línea] (LLC), el mantenimiento no se puede ajustar y se mantiene en 0.  El cambio de estado no es efectivo hasta que no transcurre el tiempo configurado, cuando la información se convierte en falsa.		

(1) De 0 a 9.999 ms y después de 10,00 a 60,00 s en el visualizador integrado.

### Configuración de las salidas analógicas

#### Valores mínimos y máximos (valores de salida):

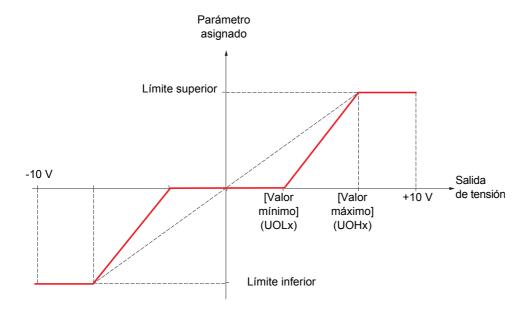
El valor mínimo de salida (en voltios o en mA) corresponde al límite inferior del parámetro asignado, mientras que el valor máximo corresponde al límite superior del parámetro asignado. El valor mínimo puede ser superior al valor máximo:



Salidas AO2 y AO3 configuradas como salidas bipolares (aconsejable especialmente para los parámetros con signo):

El [Valor mínimo] (UOLx) y el [Valor máximo] (UOHx) son valores absolutos, pero el funcionamiento es simétrico. En el caso de las salidas bipolares, se debe establecer siempre el valor máximo superior al valor mínimo.

El [Valor máximo] (UOHx) corresponde al límite superior del parámetro asignado y el [Valor mínimo] (UOLx) corresponde a la media entre el límite superior y el límite inferior (0 para un parámetro con signo y simétrico, como en el ejemplo siguiente).



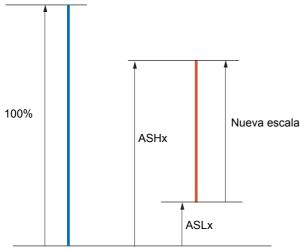
#### Puesta a escala del parámetro asignado

La escala del parámetro asignado puede adaptarse a las necesidades de uso modificando los valores del límite inferior y del límite superior mediante dos parámetros por cada salida analógica.

Estos parámetros se indican en %. El 100% corresponde al rango de variación total del parámetro configurado, es decir:

- 100% = límite superior límite inferior. Por ejemplo, para [Par c/signo] (Stq) que varía de -3 a +3 veces el par nominal. 100% corresponde a seis veces el par nominal.
- El parámetro [Escala mín. AOx] (ASLx) modifica el límite inferior: nuevo valor = límite inferior + (rango x ASLx). El valor de 0% (ajuste de fábrica) no modifica el límite inferior.
- El parámetro [Escala máx. AOx] (ASHx) modifica el límite superior: nuevo valor = límite inferior + (rango x ASHx). El valor de 100% (ajuste de fábrica) no modifica el límite superior.
- [Escala mín. AOx] (ASLx) debe ser siempre inferior a [Escala máx. AOx] (ASHx).

#### Límite superior del parámetro asignado



Límite inferior del parámetro asignado

#### Eiemplo de aplicación 1

Se quiere transmitir el valor del par motor con signo en la salida AO2 en +/-10 V, con un rango de -2 Mn a + 2 Mn.

El parámetro [Par c/signo] (Stq) varía de -3 a +3 veces el par nominal, es decir, un rango de seis veces el par nominal.

[Escala mín. AO2] (ASL2) debe modificar el límite inferior de 1 vez el par nominal, es decir, 100/6 = 16,7% (nuevo valor = límite inferior + (rango x ASL2)).

[Escala máx. AO2] (ASH2) debe modificar el límite superior de 1 vez el par nominal, es decir, 100 - 100/6 = 83,3% (nuevo valor = límite inferior + (rango x ASH2)).

#### Ejemplo de aplicación 2

Se quiere transmitir el valor de la corriente motor en la salida AO2 en 0 - 20 mA, con un rango de 2 ln motor, siendo ln motor igual a 0,8 ln variador.

El parámetro [I motor] (OCr) varía de 0 a 2 veces la corriente nominal del variador, es decir, un rango de 2,5 veces la corriente nominal del motor.

[Escala mín. AO2] (ASL2) no debe modificar el límite inferior, que permanece en su ajuste de fábrica de 0%.

[Escala máx. AO2] (ASH2) debe modificar el límite superior de 0,5 veces la corriente nominal del motor, es decir, 100 - 100/5 = 80% (nuevo valor = límite inferior + (rango x ASH2)).

[CONFIGURACIÓN AO1]    FOR STATE   CONFIGURACIÓN AO1]    CONFIGURACIÓN AO1]	cterísticas del variador).  a [Frecuencia Máxima] (tFr)  a] (tFr)  par nominal del motor  3 a +3 veces el par nominal del m  égimen de generador (frenado).	[No] (nO) al del variador indicada		
☐ [No] (nO): sin asignar ☐ [Int. motor] (OCr): corriente interna del motor, en la guía de instalación y en la etiqueta de carac ☐ [Frec. motor] (OFr): frecuencia de salida, de 0 ☐ [Sal. rampa] (OrP): de 0 a [Frecuencia Máxima	cterísticas del variador).  a [Frecuencia Máxima] (tFr)  a] (tFr)  par nominal del motor  3 a +3 veces el par nominal del m  égimen de generador (frenado).			
☐ [Int. motor] (OCr): corriente interna del motor, en la guía de instalación y en la etiqueta de carac ☐ [Frec. motor] (OFr): frecuencia de salida, de 0 ☐ [Sal. rampa] (OrP): de 0 a [Frecuencia Máxima	cterísticas del variador).  a [Frecuencia Máxima] (tFr)  a] (tFr)  par nominal del motor  3 a +3 veces el par nominal del m  égimen de generador (frenado).	al del variador indicada		
en la guía de instalación y en la etiqueta de carac [Frec. motor] (OFr): frecuencia de salida, de 0 [Sal. rampa] (OrP): de 0 a [Frecuencia Máxima	cterísticas del variador).  a [Frecuencia Máxima] (tFr)  a] (tFr)  par nominal del motor  3 a +3 veces el par nominal del m  égimen de generador (frenado).	a dei variador indicada		
☐ r P ☐ [Sal. rampa] (OrP): de 0 a [Frecuencia Máxima	a] (tFr) par nominal del motor 3 a +3 veces el par nominal del m égimen de generador (frenado).			
	par nominal del motor 3 a +3 veces el par nominal del m égimen de generador (frenado).			
	3 a +3 veces el par nominal del m égimen de generador (frenado).			
5 £ 9		☐ [Par c/signo] (Stq): par motor con signo, de –3 a +3 veces el par nominal del motor. El signo +		
	corresponde al régimen de motor y el signo - al régimen de generador (frenado).  [Rampa sig.] (OrS): salida de rampa con signo, de –[Frecuencia Máxima] (tFr) a + [Frecuencia Máxima] (tFr)			
□ P 5 □ [Ref. PID] (OPS): consigna del regulador PID d	e [Ref. mínima PID] (PIP1) a [Re	f. máxima PID] (PIP2)		
□ PF □ [Retorno PID] (OPF): retorno del regulador PID (PIF2)	☐ [Retorno PID] (OPF): retorno del regulador PID de [Retorno mínimo PID] (PIF1) a [Retorno máximo PID]			
mínimo PID] (PIF1))	☐ [Error PID] (OPE): error del regulador PID de –5% a +5% de ([Retorno máximo PID] (PIF2) – [Retorno			
□ P I □ [Salida PID] (OPI): salida del regulador PID de				
☐ [Pot. salida] (OPr): potencia del motor, de 0 a  E H r ☐ [Temp. motor] (tHr): estado térmico del motor				
E H d [térmico var.] (tHd): estado térmico del variado				
E 9 € 5 □ [Par 4Q] (tqMS): Par motor con signo, de –3 a +				
corresponden al sentido físico del par independie				
☐ [Fr.mot.med.] (OFrr): Velocidad del motor med contrario, visualización 0.	·			
☐ F 5 ☐ [Fr. mot. signo] (OFS): frecuencia de salida co Máxima] (tFr)				
E H r ∃ ☐ [térmic. mot2] (tHr2): estado térmico del moto E H r ∃ ☐ [térmic. mot3] (tHr3): estado térmico del moto				
UEr [R. par s. sig.] (Utr): consigna de par, de 0 a 3		IIICO HOITIIIIai		
5 t r R. par s. sig.] (Str): consigna de par con signa	o, de –3 a +3 veces el par nomina	al del motor		
E 9 L □ [Limit. Par] (tqL): limitación de par, de 0 a 3 ve		-0)		
d □ / [dO1] (dO1): Asignación como salida lógica. Est	<ul> <li>☐ [Tens. Mot.] (UOP): tensión aplicada al motor, de 0 a [Tensión Nom. Motor] (UnS)</li> <li>☐ [dO1] (dO1): Asignación como salida lógica. Esta asignación sólo puede aparecer si se ha asignado [Asignación DO1] (dO1), véase la página 102. En este caso esa opción es la única posible, puesto que sólo se visualiza con fines informativos.</li> </ul>			
R□ IE □ [Configuración AO1]		[Intensidad] (0A)		
☐ [Tensión] (10U): salida de tensión☐ [Intensidad] (0A): salida de corriente				
#□L   □ [Valor mínimo AO1]	de 0 a 20,0 mA	0 mA		
Parámetro accesible si [Configuración AO1] (AO1				
ПП [Valor máximo AO1]	de 0 a 20,0 mA	20,0 mA		
Parámetro accesible si [Configuración AO1] (AO1				
□ [Valor mínimo AO1]	de 0 a 10,0 V	0 V		
Parámetro accesible si [Configuración AO1] (AO1				
□ [Valor máximo AO1]	de 0 a 10,0 V	10,0 V		
Parámetro accesible si [Configuración AO1] (AO1				
R□ IF □ [Filtro AO1]	de 0 a 10,00 s	0 s		
Filtrado de posibles interferencias.				

Código	Nombre/Descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
AD 1-	□ [CONFIGURACIÓN AO1] (continuación)		
ASL I	☐ [Escala mín. AO1]	Del 0 al 100,0%	0%
	Puesta a escala del límite inferior del parámetro asignado, en % de la variación máxima posible.		
ASH I	☐ [Escala máx. AO1]	Del 0 al 100,0%	100,0%
	Puesta a escala del límite superior del parámetro asignado, en % de la variación máxima posible.		
AO IF	☐ [Filtro de AO1]	De 0 a 10,00 s	0 s
	Filtrado de posibles interferencias. Este parámetro se fuerza a 0 si [Asignación AO1] (AO1) = [dO1] (dO1).		

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
AOS-	[CONFIGURATION AO2]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202			
A O S	☐ [Asignación AO2]  Las mismas asignaciones que AO1, sin [dO1] (dO1)		[No] (nO)	
A O S F	☐ [Configuración AO2]		[Intensidad] (0A)	
10U 0A 010U	☐ [Tensión] (10U): salida de tensión ☐ [Intensidad] (0A): salida de corriente ☐ [U bipolar +/-] (n10U): salida de tensión bipolar			
AOL 2	☐ [Valor mínimo AO2]	de 0 a 20,0 mA	0 mA	
	Parámetro accesible si [Configuración AO2] (AO2t) = [Intensidad] (0A)			
A O H S	☐ [Valor máximo AO2]	de 0 a 20,0 mA	20,0 mA	
	Parámetro accesible si [Configuración AO2] (AO2t) = [Intensidad] (0A)			
UOL 2	☐ [Valor mínimo AO2]	de 0 a 10,0 V	0 V	
	Parámetro accesible si [Configuración AO2] (AO2t) = [Ten	sión] (10U) o [U bipolar	+/-] (n10U)	
пон≤	☐ [Valor máximo AO2]	de 0 a 10,0 V	10,0 V	
	Parámetro accesible si [Configuración AO2] (AO2t) = [Tensión] (10U) o [U bipolar +/–] (n10U)			
ASL2	☐ [Escala mín. AO2]	Del 0 al 100,0%	0%	
	Puesta a escala del límite inferior del parámetro asignado, en % de la variación máxima posible.			
A S H ≥	☐ [Escala máx. AO2]	Del 0 al 100,0%	100,0%	
	Puesta a escala del límite superior del parámetro asignado, en % de la variación máxima posible.			
A O 2 F	☐ [Filtro AO2]	de 0 a 10,00 s	0 s	
	Filtrado de posibles interferencias.			

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
A O 3 -	[CONFIGURACIÓN AO3]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202		
A O 3	☐ [Asignación AO3]  Las mismas asignaciones que AO1, sin [dO1] (dO1)		[No] (nO)
A D 3 F	☐ [Configuración AO3]		[Intensidad] (0A)
10U 0A 0 10U	☐ [Tensión] (10U): salida de tensión ☐ [Intensidad] (0A): salida de corriente ☐ [U bipolar +/-] (n10U): salida de tensión bipolar		
AOL 3	☐ [Valor mínimo AO3]	de 0 a 20,0 mA	0 mA
	Parámetro accesible si [Configuración AO3] (AO3t) = [Intensidad] (0A)		
A O H 3	☐ [Valor máximo AO3]	de 0 a 20,0 mA	20,0 mA
	Parámetro accesible si [Configuración AO3] (AO3t) = [Intensidad] (0A)		
U D L 3	☐ [Valor mínimo AO3]	de 0 a 10,0 V	0 V
	Parámetro accesible si [Configuración AO3] (AO3t) = [Ter	sión] (10U) o [U bipolar	+/-] (n10U)
и о н э	☐ [Valor máximo AO3]	de 0 a 10,0 V	10,0 V
	Parámetro accesible si [Configuración AO3] (AO3t) = [Tensión] (10U) o [U bipolar +/-] (n10U)		
ASL 3	☐ [Escala mín. AO3]	Del 0 al 100,0%	0%
	Puesta a escala del límite inferior del parámetro asignado, en % de la variación máxima posible.		
A 5 H 3	☐ [Escala máx. AO3]	Del 0 al 100,0%	100,0%
	Puesta a escala del límite superior del parámetro asignado, en % de la variación máxima posible.		
A D 3 F	☐ [Filtro AO3]	de 0 a 10,00 s	0 s
	Filtrado de posibles interferencias.		

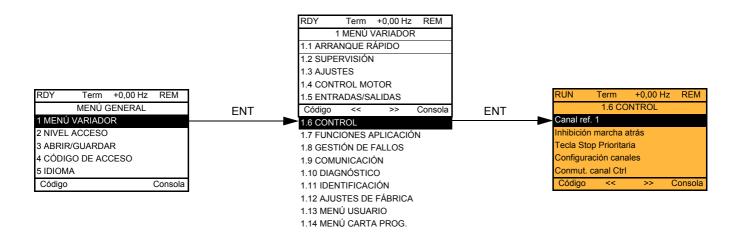
## [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-)

Los submenús siguientes permiten agrupar alarmas en 1, 2 o 3 grupos, cada uno de los cuales puede asignarse a un relé o a una salida lógica para la señalización a distancia. Estos grupos también se pueden visualizar en el terminal gráfico (véase el menú [6 PANTALLA SUPERVISIÓN]) y se pueden consultar a través del menú [1.2 SUPERVISIÓN] (SUP).

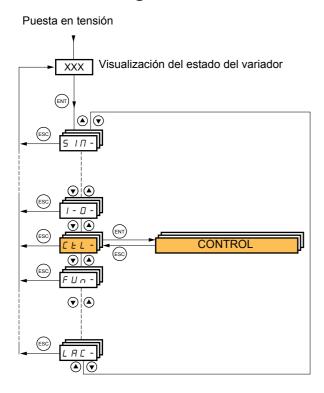
Cuando se dan una o varias alarmas seleccionadas en un grupo, se activa este grupo de alarmas.

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste Ajuste de fábrica
HIC-	■ [DEF. GRUPO ALARMA 1]
PL A P I A P 2 A E F A U S A	Realice una selección a partir de la lista siguiente:  [Al. LI6=PTC] (PLA): alarma de las sondas LI6 = PTC  [Alarma ptc1] (P1A): alarma de las sondas 1  [Alarma ptc2] (P2A): alarma de las sondas 2  [Al. fallo ext.] (EFA): alarma de fallo externo  [Alarma subtensión] (USA): alarma de subtensión
C	<ul> <li>☐ [Nivel. Int. alc.] (CtA): La corriente es superior al umbral [Nivel de intensidad] (Ctd) página 60.</li> <li>☐ [Niv. Int. bajo Alcanz.] (CtAL): La corriente es inferior al umbral [Niv. Intensidad bajo] (CtdL) página 60.</li> </ul>
F L A L F 2 A F 2 A L S c A	<ul> <li>□ [N. frec. alcan] (FtA): La frecuencia es superior al umbral [Nivel Frecuencia] (Ftd) página 60.</li> <li>□ [Niv. Freq. Baja Alcanz] (FtAL): La frecuencia es inferior al umbral [Nivel. Frec. Bajo] (FtdL) página 60.</li> <li>□ [Nivel frec. 2 alcanz.] (F2A): La frecuencia es superior al umbral [Nivel Frecuencia 2] (F2d) página 60.</li> <li>□ [Niv. Freq. Baja2 Alcan] (F2AL): La frecuencia es inferior al umbral [Nivel. Freq. 2. Bajo] (F2dL) página 60.</li> </ul>
E S A E S 2 E S 3 U P A	☐ [R. Frec. alc.] (SrA): referencia de frecuencia alcanzada ☐ [T. mot. alc.] (tSA): estado térmico del motor 1 alcanzado ☐ [T. mot2 alc.] (tS2): estado térmico del motor 2 alcanzado ☐ [T. mot3 alc.] (tS3): estado térmico del motor 3 alcanzado
F L A E H A P E E P F A	<ul> <li>☐ [Prev. subU] (ÛPÁ): prevención de subtensión</li> <li>☐ [V. máx. alc.] (FLA): máxima velocidad alcanzada</li> <li>☐ [Al. temp. var.] (tHA): sobrecalentamiento del variador</li> <li>☐ [[Al. error PID] (PEE): alarma de error PID</li> </ul>
PFAH PFAL	<ul> <li>☐ [Alarma retorno PID] (PFA): Alarma retorno PID (superior a [Al. retorno máximo] (PAH) página 154 o inferior a [Al. retorno mínimo] (PAL) página 154)</li> <li>☐ [Alarma Ret. PID alto] (PFAH): Alarma retorno PID (superior a [Al. retorno máximo] (PAH) página 154).</li> </ul>
P 15H RP2 RP3 RP4 55R	<ul> <li>☐ [Alarma Ret. PID bajo] (PFAL): Alarma retorno PID (inferior a [Al. retorno mínimo] (PAL) página 154).</li> <li>☐ [Alarma Regulación] (PISH): Fallo de supervisión del retorno del regulador PID página 157.</li> <li>☐ [Al2 al. 4-20] (AP2): alarma de señal 4-20 mA ausente en entrada Al2</li> <li>☐ [Al3 al. 4-20] (AP3): alarma de señal 4-20 mA ausente en entrada Al3</li> <li>☐ [Al4 al. 4-20] (AP4): alarma de señal 4-20 mA ausente en entrada Al4</li> </ul>
5 5 7 E A A E D A A P A	☐ [Lim. M/I alc.] (SSA): alarma de limitación de par ☐ [térm. var. alc] (tAd): estado térmico del variador alcanzado ☐ [Alarma IGBT] (tJA): alarma IGBT ☐ [Alarma resistencia] (bOA): alarma de temperatura de resistencia de frenado
U - A - E A H - E A L	☐ [Alarma opción] (APA): alarma generada por una tarjeta opcional ☐ [Al. subtensión regen.] (UrA): Reservado. ☐ [Ref. Alta alcanzada] (rtAH): La consigna de frecuencia es superior al umbral [Nivel Ref. Frec. Alta] (rtd) página 61.
UL A OL A F S A E c n E E H A	<ul> <li>☐ [Ref. Baja alcanzada] (rtAL): La consigna de frecuencia es inferior al umbral [Niv. Ref. Frec. Baja] (rtdL) página 61.</li> <li>☐ [Alarma Subcarga] (ULA): Subcarga del proceso (véase la página 210)</li> <li>☐ [Alarma Sobrecarga] (OLA): Sobrecarga del proceso (véase la página 212)</li> <li>☐ [En limitación Caudal] (FSA): Limitación del caudal activo (véase la página 184)</li> <li>☐ [March. Forz.] (Ern): Marcha forzada en curso (véase la página 203)</li> </ul>
EELA F9LA	<ul> <li>☐ [Al.Par alto alcanz.] (ttHA): Par motor superior al nivel alto [Nivel par alto] (ttH), véase la página 60.</li> <li>☐ [Al.Par bajo alcanz.] (ttLA): Par motor inferior al nivel bajo [Nivel par bajo] (ttL), véase la página 60.</li> <li>☐ [Alarma Cont. Frec.] (FqLA): Nivel de velocidad medida alcanzado: [Nivel alarma pulsos] (FqL), véase la página 60.</li> <li>Véase el procedimiento de selección múltiple en la página 26 para el terminal integrado y en la página 17 para el terminal gráfico.</li> </ul>
ASC -	[DEF. GRUPO ALARMA 2]  Igual que [DEF. GRUPO ALARMA 1] (A1C-)
Я Э С -	■ [DEF. GRUPO ALARMA 3]
	Igual que [DEF. GRUPO ALARMA 1] (A1C-)

## Con terminal gráfico:



## Con terminal integrado:



Los parámetros del menú [1.6 CONTROL] (CtL) sólo pueden modificarse en parada, sin orden de marcha.

### Canales de control y de consigna

Las órdenes de control (marcha adelante, marcha atrás, parada, etc.) y las consignas pueden proceder de los siguientes canales:

Control	Consigna
Borneros: entradas lógicas LI     Terminal gráfico     Modbus integrado     CANopen integrado     Tarjeta de comunicación     Tarjeta Controller Inside	Borneros: entradas analógicas AI, entrada de frecuencia, codificador Terminal gráfico Modbus integrado CANopen integrado Tarjeta de comunicación Tarjeta Controller Inside Más/menos velocidad a través del bornero Más/menos velocidad a través del terminal gráfico

#### El funcionamiento del Altivar 61 se puede adaptar según sus necesidades:

- [Serie 8] (SE8): Para sustituir un Altivar 58, consulte la guía de migración.
- [No separad.] (SIM): el control y la consigna provienen del mismo canal.
- [Separados] (SEP): el control y la consigna pueden provenir de canales distintos.

En estos perfiles, el control a través del bus de comunicación se lleva a cabo según el estándar DRIVECOM con sólo 5 bits que pueden asignarse libremente (consulte la guía de parámetros de comunicación). No es posible utilizar las funciones de aplicación a través de la comunicación.

• [Perfil E/S] (IO): el control y la consigna pueden provenir de canales distintos. Este perfil permite una utilización simple y ampliada a través de la comunicación.

Los controles se pueden llevar a cabo a través de las entradas lógicas en el bornero o a través del bus de comunicación. Cuando los controles se llevan a cabo a través de un bus, éstos están disponibles en una palabra y funcionan como un bornero virtual que contiene únicamente entradas lógicas.

Las funciones de aplicación se pueden asignar a los bits de esta palabra. Un mismo bit puede tener varias asignaciones.



Nota: las órdenes de parada del bornero permanecen activas aunque éste no sea el canal de control activo.

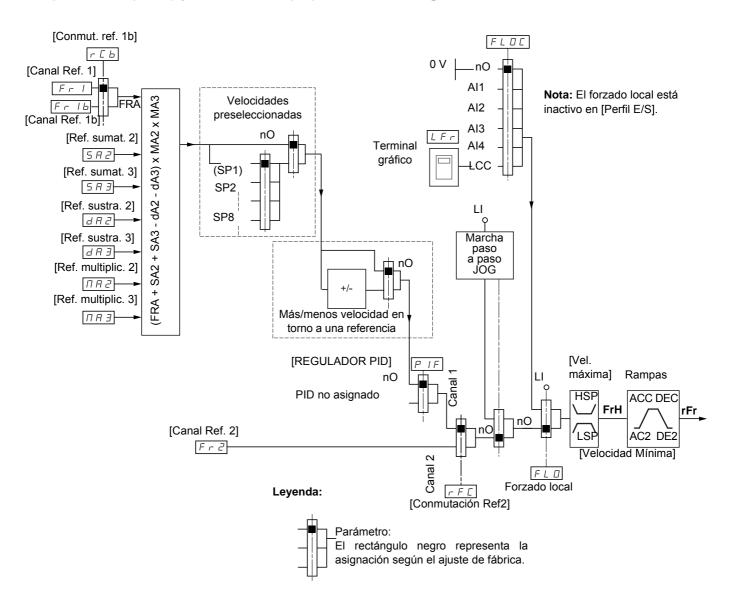


Nota: el canal Modbus integrado agrupa 2 puertos de comunicación físicos:

- la toma Modbus de red
- la toma Modbus de consola

El variador no distingue entre estos dos puertos, pero reconoce el terminal gráfico independientemente del puerto al que esté conectado.

# Canal de consigna en los perfiles [No separad.] (SIM), [Separados] (SEP) y [Perfil E/S] (IO), PID no configurado



### Consignas

### Fr1, SA2, SA3, dA2, dA3, MA2, MA3:

• borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside

#### Fr1b, para SEP e IO

· borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside

#### Fr1b, para SIM:

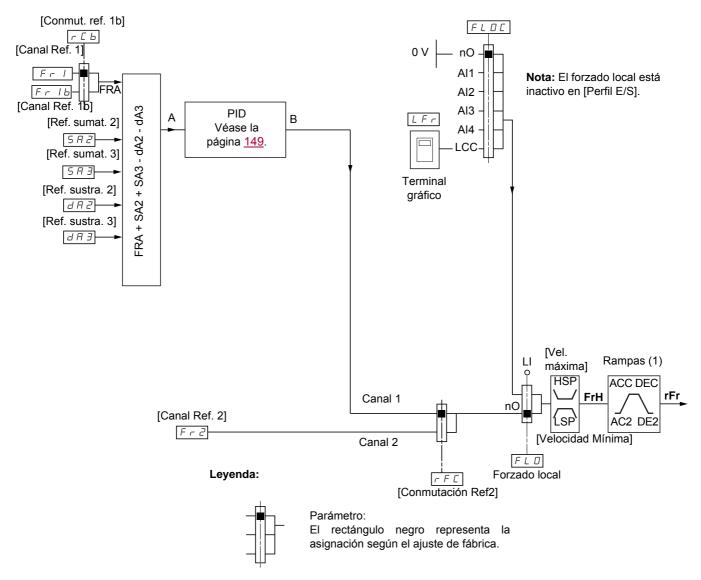
• borneros, accesible sólo si Fr1 = borneros

#### Fr2:

 borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside y Más/menos velocidad

Nota: la configuración de [Canal Ref. 1b] (Fr1b) y [Conmut. ref. 1B] (rCb) se realiza en el menú [FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-).

# Canal de consigna en los perfiles [No separad.] (SIM), [Separados] (SEP) y [Perfil E/S] (IO), PID configurado con consignas PID en el bornero



### Consignas

### Fr1:

· borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside

#### Fr1b, para SEP e IO:

• borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside

#### Fr1b, para SIM:

• borneros, accesible sólo si Fr1 = borneros

### SA2, SA3, dA2, dA3:

• sólo borneros

#### Fr2:

- borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside y Más/menos velocidad
- (1) Rampas inactivas si el PID está activo en modo automático.

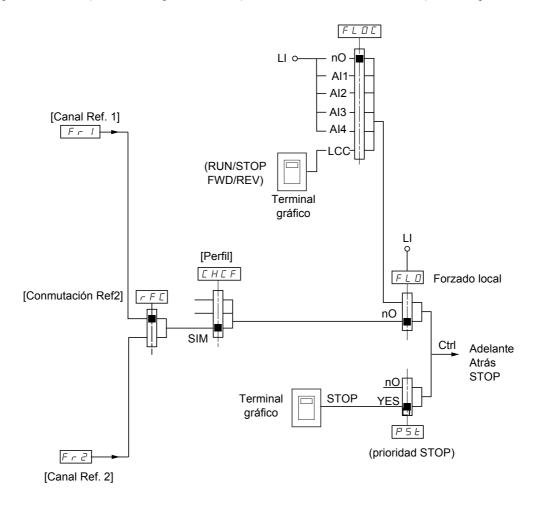
Nota: la configuración de [Canal Ref. 1b] (Fr1b) y [Conmut. ref. 1B] (rCb) se realiza en el menú [FUNCIONES APLICACIÓN] (Fun-).

## Canal de control en el perfil [Canales no separados] (SIM)

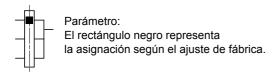
### Consigna y control no separados

El canal de control está determinado por el canal de consigna. Los parámetros Fr1, Fr2, rFC, FLO y FLOC son comunes para la consigna y el control.

Ejemplo: si la consigna es Fr1 = Al1 (entrada analógica en bornero), el control se realiza a través de LI (entrada lógica en bornero).



#### Leyenda:



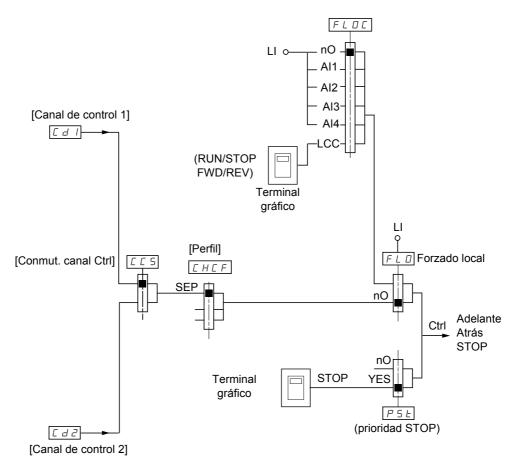
## Canal de control en el perfil [Separados] (SEP)

### Consigna y control separados

Los parámetros FLO y FLOC son comunes para la consigna y el control.

Ejemplo: si la consigna en forzado local se realiza a través de Al1 (entrada analógica en bornero), el control en forzado local se realiza a través de LI (entrada lógica en bornero).

Los canales de control Cd1 y Cd2 son independientes de los canales de consigna Fr1, Fr1b y Fr2.







### **Controles**

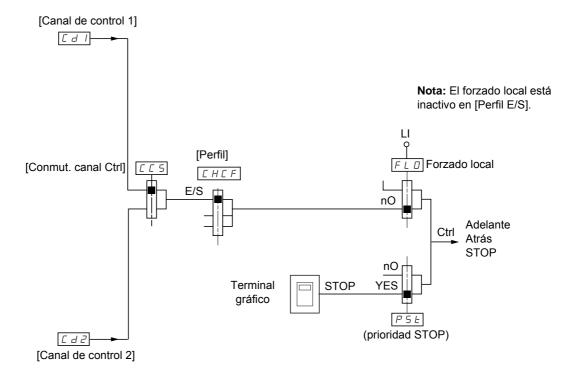
### Cd1, Cd2:

• borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside

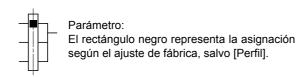
## Canal de control en el perfil [Perfil E/S] (IO)

### Consigna y control separados, como en el perfil [Separados] (SEP)

Los canales de control Cd1 y Cd2 son independientes de los canales de consigna Fr1, Fr1b y Fr2.







#### **Controles**

### Cd1, Cd2:

• borneros, terminal gráfico, Modbus integrado, CANopen integrado, tarjeta de comunicación, tarjeta Controller Inside

## Canal de control en el perfil [Perfil E/S] (IO)

#### Selección de un canal de control:

Es posible asignar un control o una acción:

- · A un canal fijo seleccionando una entrada LI o un bit Cxxx:
  - Si se selecciona, por ejemplo, LI3, esta acción siempre se iniciará a través de LI3 independientemente del canal de control conmutado
  - Si se selecciona, por ejemplo, C214, esta acción siempre se iniciará a través de CANopen integrado con el bit 14 independientemente del canal de control conmutado.
- · A un canal conmutable seleccionando un bit CDxx:
  - Si se selecciona, por ejemplo CD11, esta acción se iniciará a través de
    - LI12 si el canal de borneros está activo;
    - C111 si el canal Modbus integrado está activo;
    - C211 si el canal CANopen integrado está activo;
    - C311 si el canal de tarjeta de comunicación está activo;
    - C411 si el canal de tarjeta Controller Inside está activo.

Si el canal activo es el terminal gráfico, las funciones y controles asignados a los bits internos conmutables CDxx están inactivos.

#### Nota:

• No es posible utilizar CD14 y CD15 en una conmutación entre 2 redes, ya que no corresponden a ninguna entrada lógica.

Bornero	Modbus integrado	CANopen integrado	Tarjeta de comunicación	Tarjeta Controller Inside	Bit interno conmutable
					CD00
LI2 (1)	C101 (1)	C201 (1)	C301 (1)	C401 (1)	CD01
LI3	C102	C202	C302	C402	CD02
LI4	C103	C203	C303	C403	CD03
LI5	C104	C204	C304	C404	CD04
LI6	C105	C205	C305	C405	CD05
LI7	C106	C206	C306	C406	CD06
LI8	C107	C207	C307	C407	CD07
LI9	C108	C208	C308	C408	CD08
LI10	C109	C209	C309	C409	CD09
LI11	C110	C210	C310	C410	CD10
LI12	C111	C211	C311	C411	CD11
LI13	C112	C212	C312	C412	CD12
LI14	C113	C213	C313	C413	CD13
-	C114	C214	C314	C414	CD14
-	C115	C215	C315	C415	CD15

(1)Si [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) página 82 = [Ctrl. 3 hilos] (3C), no es posible acceder a Ll2, C101, C201, C301 y C401.

## Condiciones de asignación de entradas lógicas y bits de control

En todos los controles o funciones asignables a una entrada lógica o un bit de control puede encontrarse lo siguiente:

[LI1] (LI1)		
a	Variador con o sin opción	
[LI6] (LI6)		
[LI7] (LI7)		
а	Con tarjeta de entradas/salidas lógicas VW3A3201	
[LI10] (LI10)		
[LI11] (LI11)		
а	Con tarjeta de entradas/salidas ampliadas VW3A3202	
[LI14] (LI14)		
[C101] (C101)		
а	Con Modbus integrado en el perfil [Perfil E/S] (IO)	
[C110] (C110)		
[C111] (C111)		
а	Con Modbus integrado independientemente del perfil	
[C115] (C115)		
[C201] (C201)		
a	Con CANopen integrado en el perfil [Perfil E/S] (IO)	
[C210] (C210)		
[C211] (C211)		
a	Con CANopen integrado independientemente del perfil	
[C215] (C215)		
[C301] (C301)		
a	Con una tarjeta de comunicación en el perfil [Perfil E/S] (IO)	
[C310] (C310)		
[C311] (C311)		
a	Con una tarjeta de comunicación independientemente del perfil	
[C315] (C315)		
[C401] (C401)		
a	Con una tarjeta Controller Inside en el perfil [Perfil E/S] (IO)	
[C410] (C410)		
[C411] (C411)		
a	Con una tarjeta Controller Inside independientemente del perfil	
[C415] (C415)		
[CD00] (Cd00)		
a	En el perfil [Perfil E/S] (IO)	
[CD10] (Cd10)		
[CD11] (Cd11)		
a	Independientemente del perfil	
[CD15] (Cd15)		



Nota: En el perfil [Perfil E/S] (IO), no se puede acceder a LI1 ni si [Control 2/3Hilos] (tCC) página 82 = [Ctrl. 3 hilos] (3C), tampoco es posible acceder a LI2, C101, C201, C301 ni C401.

## **ADVERTENCIA**

### **FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO**

Los canales de control inactivos no se supervisan (sin bloqueo por fallo en caso de ruptura del bus de comunicación). Es necesario comprobar que los controles y funciones asignados a los bits C101 a C415 no comportan riesgo en caso de ruptura del bus de comunicación correspondiente.

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
FrI	☐ [Canal Ref. 1]	[Entrada Al1] (Al1)	
R I I R I 2 R I 3 R I 4 L C C N 4 b C R c R P P P I P G	□ [AI1] (AI1): entrada analógica □ [AI2] (AI2): entrada analógica □ [AI3] (AI3): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 □ [AI4] (AI4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 □ [Consola] (LCC): terminal gráfico □ [Modbus] (Mdb): Modbus integrado □ [CANopen] (CAn): CANopen integrado □ [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada) □ [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada) □ [RP] (PI): entrada de frecuencia, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A320 □ [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay un codificador		
r In	☐ [Inhibición M. atrás]	[No] (nO)	
n 0 4 E 5	<ul> <li>□ [No] (nO)</li> <li>□ [Sí] (YES)</li> <li>Inhibición de la marcha en sentido inverso, salvo el sentido solicitado por las entradas</li> <li>- La marcha atrás solicitada por una entrada lógica se tiene en cuenta.</li> <li>- La marcha atrás solicitada por el terminal gráfico no se tiene en cuenta.</li> <li>- La marcha atrás solicitada por la línea no se tiene en cuenta.</li> <li>- Toda consigna de velocidad inversa procedente del PID, del sumatorio, etc, para</li> </ul>		
PSE	☐ [Stop Prioritario]	[Sí] (YES)	
о 0 9 E S	<ul> <li>[No] (nO)</li> <li>[Sí] (YES): da prioridad a la tecla STOP del terminal gráfico cuando el canal de control validado no es el terminal gráfico.</li> <li>Para que se tenga en cuenta un cambio de asignación de [Stop Prioritario] (PSt), se debe pulsar durante dos segundos la tecla ENT.</li> <li>Esta parada es una parada en rueda libre. Si el canal de control activo es el terminal gráfico, esta parada se realiza según el [Tipo de parada] (Stt) página 135 independientemente de la configuración de [Stop Prioritario] (PSt).</li> </ul>		
CHCF	□ [Perfil]	[No separad.] (SIM)	
5 E B 5 I N 5 E P	<ul> <li>☐ [Serie 8] (SE8): Intercambiabilidad ATV38 (consulte la guía de migración). El perfil [cargar, por ejemplo, a través de PowerSuite, una configuración de variador ATV38 en previamente en ese perfil. No es posible acceder a esta asignación si hay instalada un Inside.</li> <li>Nota: no realice ninguna modificación en la configuración del ATV61 por un ma PowerSuite si se ha configurado en ese perfil, ya que en tal caso el funcionam garantizado.</li> <li>☐ [No separad.] (SIM): consigna y control no separados</li> </ul>	un ATV61 configurado na tarjeta Controller nedio que no sea	
10	<ul> <li>□ [Separados] (SEP): Consigna y control separados. No es posible acceder a esta asig en [Perfil E/S] (IO).</li> <li>□ [Perfil E/S] (IO): Perfil E/S.</li> <li>Si se selecciona [Serie 8] (SE8) y se deselecciona [Perfil E/S] (IO) el retorno al ajuste de la control de la contro</li></ul>	le fábrica es obligatorio	
	y automático. Este ajuste de fábrica afecta únicamente al menú [1 MENÚ VARIADOR COMUNICACIÓN] ni [1.14 MENÚ CARTA PROG.].  - En el terminal gráfico aparece una pantalla para realizar esta operación. Siga las aparecen en ésta.  - Con el terminal integrado, debe mantener pulsada la tecla "ENT" durante dos segula selección y realizará el ajuste de fábrica.	] sin [1.9 indicaciones que	

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
<i>C C S</i>	☐ [Conmut. canal Ctrl]	[Canal1 act.] (Cd1)	
C 4 5	Parámetro accesible si [Perfil] (CHCF) = [Separados] (SEP) o [Perfil E/S] (IO)  □ [Canal1 act.] (Cd1): [Canal de control 1] (Cd1) activo (sin conmutación)  □ [Canal2 act.] (Cd2): [Canal de control 2] (Cd2) activo (sin conmutación)		
L 1 1 - -	□ <b>[LI1]</b> (LI1)		
-	[] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118, salvo de CDOO	a CD14.	
	En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, el canal [Canal de control 1] (Cd1) En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, el canal [Canal de control 2] (Cd2)		
E d I	☐ [Canal de control 1]	[Bornero] (tEr)	
EE	□ [Bornero] (tEr): borneros □ [Consola] (LCC): terminal gráfico □ [Modbus] (Mdb): Modbus integrado □ [CANopen] (CAn): CANopen integrado □ [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada) □ [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada) Parámetro accesible si [Perfil] (CHCF) = [Separados] (SEP) o [Perfil E/S] (IO).		
C d ≥	☐ [Canal de control 2]	[Modbus] (Mdb)	
E E r L C C N d b C A n n E b A P P	□ [Bornero] (tEr): borneros □ [Consola] (LCC): terminal gráfico □ [Modbus] (Mdb): Modbus integrado □ [CANopen] (CAn): CANopen integrado □ [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada) □ [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada) Parámetro accesible si [Perfil] (CHCF) = [Separados] (SEP) o [Perfil E/S] (IO).		
rFC	☐ [Conmutación Ref2]	[Canal1 act.] (Fr1)	
Fr I Fr 2 L I I - -	<ul> <li>□ [Canal1 act.] (Fr1): sin conmutación, [Canal Ref. 1] (Fr1) activo</li> <li>□ [Canal2 act.] (Fr2): Sin conmutación, [Canal Ref. 2] (Fr2) activo</li> <li>□ [LI1] (LI1)</li> <li>□ :</li> <li>□ [] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118, salvo de CDOO</li> </ul>	a CD14.	
	En el estado 0 dde la entrada o del bit asignado, el canal [Canal réf. 1] (Fr1) está a En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, el canal [Canal Ref. 2] (Fr2) está ad		
Fr2	☐ [Canal Ref. 2]	[No] (nO)	
~ П Я I I	<ul> <li>□ [No] (nO): Sin asignar. Si [Perfil] (CHCF) = [No separad.] (SIM), el control está er nula. Si [Perfil] (CHCF) = [Separados] (SEP) o [Perfil E/S] (IO), la consigna es nula</li> <li>□ [Al1] (Al1): entrada analógica</li> </ul>		
A 13 A 14 UPdt	☐ [Al2] (Al2): entrada analógica ☐ [Al3] (Al3): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A32 ☐ [Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A32 ☐ [+/-velocidad] (UPdt): control Más/menos velocidad ☐ [Consola] (LCC): terminal gráfico		
. E E	□ [Modbus] (Mdb): Modbus integrado □ [CANopen] (CAn): CANopen integrado □ [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada)		
APP PI PG	<ul> <li>☐ [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada)</li> <li>☐ [RP] (PI): entrada de frecuencia, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A</li> <li>☐ [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay un codificador</li> </ul>	3202	

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
C O P  5 P C d ALL	Permite copiar la consigna y/o el control en curso al e sacudidas de velocidad.  Si [Perfil] (CHCF) página 119 = [No separad.] (SIM) o canal 1 hacia el canal 2.  Si [Perfil] (CHCF) = [Perfil E/S] (IO), la copia se puede [No] (nO): sin copia [Referencia] (SP): copia de la consigna [Control] (Cd): copia del control [Ctrl y Ref.] (ALL): copia del control y de la consigna - No se puede copiar una consigna ni un control er - La consigna copiada es FrH (antes de rampa), sa opción más/menos velocidad. En este caso, se co	fectuar la conmutación, por ejer [Separados] (SEP), la copia ún e realizar en los dos sentidos.  na nun canal de bornero. alvo si la consigna del canal de copia la consigna rFr (después d	[No] (nO)  mplo, para evitar las icamente se realiza del
	Una copia de un control y/o de una consigna puede Asegúrese de que esto no suponga ningún riesgo.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pumuerte.	•	-

## [1.6 CONTROL] (CtL-)

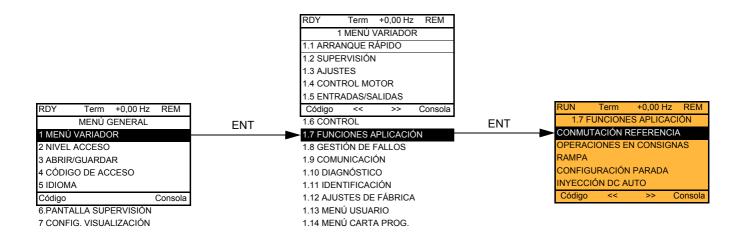
Los modos de acción del terminal gráfico son configurables, y éste se puede seleccionar como canal de control y/o de consigna. Sólo es posible acceder a los parámetros de esta página a través del terminal gráfico, no a través del terminal integrado.

#### Observaciones:

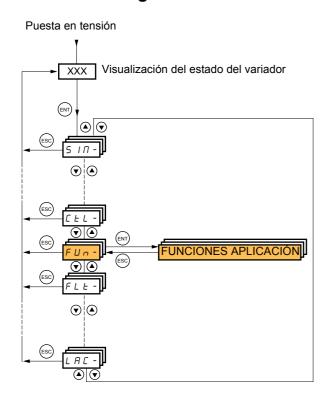
- El control y/o la consigna del terminal sólo están activos si los canales de control y/o de consigna a través del terminal están activos, salvo en el caso de [Consola] (Control y consigna a través del terminal), que es prioritario en estos canales. Si se vuelve a pulsar la tecla [Consola], se vuelve al canal seleccionado.
  - Si se vuelve a pulsar la tecla [T/K] o apaga y vuelve a encender el variador, se vuelve al canal seleccionado.
    - Nota: El canal seleccionado al pulsar la tecla [T/K] permanece activo después de restablecer los ajustes de fábrica, hasta una segunda pulsación en la tecla [T/K] o apagar el variador.
- El control y la consigna a través del terminal no son posibles si el terminal está conectado a distintos variadores.
- Únicamente se puede acceder a las funciones JOG, velocidades preseleccionadas y Más/menos velocidad si [Perfil] (CHCF) =
  [No separad.] (SIM).
- Únicamente se puede acceder a las funciones de Consigna PID preseleccionadas si [Perfil] (CHCF) = [No separad.] (SIM) o [Separados] (SEP).
- · La función [Consola] (Control y consigna a través del terminal) es accesible independientemente del [Perfil] (CHCF).

Nombre/descripción	Ajuste de fábrica	
☐ [Asignación Tecla F1]		[No]
<ul> <li>□ [No]: sin asignar,</li> <li>□ [Jog]: marcha paso a paso JOG</li> <li>□ [Vel. presel. 2]: Al pulsar la tecla, se controla la marcha del variador a la 2<sup>a</sup> (SP2) página 142. Para parar, se debe pulsar STOP.</li> <li>□ [Vel. presel. 3]: Al pulsar la tecla, se controla la marcha del variador a la 3<sup>a</sup> v página 142. Para parar, se debe pulsar STOP.</li> <li>□ [Ref. PID 2]: Proporciona una consigna PID igual a la 2<sup>a</sup> consigna PID presele sin dar la orden de marcha. Sólo funciona si [Canal Ref. 1] (Fr1) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [Ref. PID 3]: Proporciona una consigna PID igual a la 3<sup>a</sup> consigna PID prese 158, sin dar la orden de marcha. Sólo funciona si [Canal Ref. 1] (Fr1) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [+ velocidad]: más velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: menos velocidad; sólo funciona si [Canal Ref. 2] (Fr2) = [HMI] (LCC</li> <li>□ [- velocidad]: Control y consigna a través del terminal: prioritario so [Conmutación Ref2] (rFC).</li> </ul>	velocidad preseleccionad eccionada [Ref. presel. 2). No funciona con la fur seleccionada [Ref. prese (LCC). No funciona con (LCC). Al pulsar la tecla, la (LCC) y si se ha asigna e la velocidad. Para para	da [Vel. presel. 3] (SP3)  PPID] (rP2) página 158, nción [Consola].  Pl. 3 PID] (rP3) página la función [Consola].  se controla la marcha ado otra tecla r, se debe pulsar STOP.
☐ [Asignación Tecla F2]		[No]
Igual que [Asignación Tecla F1].		
☐ [Asignación Tecla F3]		[No]
Igual que [Asignación Tecla F1].		
☐ [Asignación Tecla F4]		[Consola]
Igual que [Asignación Tecla F1].		
□ [Ctrl consola]		[Con copia]
Cuando la función [Consola] está asignada a una tecla y dicha tecla está activa, e momento en que el control vuelve al terminal gráfico.  [Parar]: El sentido de la marcha controlado y la consigna del canal precedente s en la próxima orden RUN), aunque el variador pasa a la parada.  [Con copia]: El sentido de la marcha controlado y la consigna del canal preced parada.	se vuelven a copiar (para	que se tenga en cuenta

## Con terminal gráfico:



## Con terminal integrado:



## Resumen de las funciones:

Código	Nombre	Página
rEF-	[CONMUTACIÓN REFERENCIA]	<u>129</u>
0 A I -	[OPERACIONES EN CONSIGNAS]	<u>130</u>
rPE-	[RAMPA]	<u>131</u>
5 E E -	[CONFIGURACIÓN PARADA]	<u>135</u>
AGC -	[INYECCIÓN DC AUTO]	<u>137</u>
J 0 G -	[JOG]	<u>139</u>
P55-	[VEL. PRESELECC.]	<u>141</u>
UPd-	[+/-VELOCIDAD]	<u>144</u>
5 r E -	[+/- VEL. ENTORNO A REF.]	<u>146</u>
5 P Π -	[MEMO. REFERENCIA]	<u>147</u>
FL I-	[MAGNETIZACIÓN POR LI]	<u>148</u>
PId-	[REGULADOR PID]	<u>153</u>
Pr I-	[CONSIG. PID PRESELECC.]	<u>158</u>
5 r N -	[DORMIR / DESPERTAR]	<u>160</u>
EOL-	[LIMITACIÓN PAR]	<u>166</u>
ELI-	[SEGUNDA LIMIT. INTENS.]	<u>168</u>
LLE-	[CTRL CONTACT. LÍNEA]	<u>170</u>
0 C C -	[CTRL CONTACT. MOTOR]	<u>172</u>
⊿ЯП-	[GESTION COMPUERTA]	<u>174</u>
ΠLP-	[CONMUT. JUEGO PARÁM.]	<u>176</u>
ппс-	[CONFIG. MULTIMOTOR]	<u>181</u>
EnL-	[AUTOAJUSTE POR LI]	<u>181</u>
n F 5 -	[DETEC. CAUDAL NULO]	<u>183</u>
FLL-	[LIMITACIÓN CAUDAL]	<u>185</u>
d C D -	[ALIMENTACIÓN BUS DC]	<u>186</u>
AFE-	[CONNEXION REGEN]	<u>187</u>

Los parámetros del menú [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (FUn-) sólo pueden modificarse en parada, sin orden de marcha, a excepción de los parámetros que incluyan el signo () en la columna de code, que pueden modificarse tanto en marcha como en parada.

Nota: compatibilidad de las funciones

La elección de las funciones de aplicación puede verse limitada por el número de entradas/salidas y por la incompatibilidad de determinadas funciones entre sí. Las funciones que no aparecen en la tabla no son objeto de ninguna incompatibilidad.

Cuando haya incompatibilidad entre funciones, la primera que se haya configurado impide la configuración de las demás.

Cada una de las funciones descritas en las páginas siguientes se puede asignar a una de las entradas o salidas.

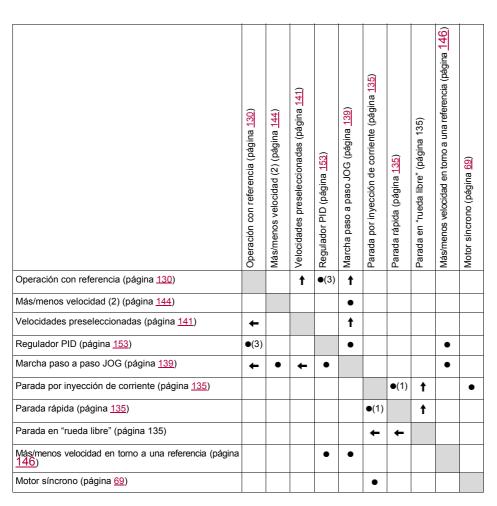
Una misma entrada puede activar varias funciones al mismo tiempo (por ejemplo, marcha atrás y 2ª rampa). Por lo tanto, es preciso asegurarse de que estas funciones se pueden utilizar al mismo tiempo. La asignación de una entrada a varias funciones sólo es posible en los niveles [Avanzado] (AdU) y [Experto] (EPr).

Antes de asignar un control, una consigna o una función a una entrada o a una salida, se debe comprobar que esta entrada o salida no tenga ya una asignación, y que no se haya asignado ninguna otra entrada o salida a una función incompatible o no deseada.

El ajuste de fábrica del variador o las macro configuraciones configuran de forma automática las funciones, y éstas pueden impedir la asignación de otras funciones.

Es posible que sea necesario desconfigurar una o varias funciones para poder validar otra. Consulte la tabla de compatibilidad que aparece a continuación.

## Tabla de compatibilidad



- (1) Prioridad para el primer modo activado de estos dos modos de parada.
- (2) Salvo uso particular con canal de consigna Fr2 (véanse los sinópticos en las páginas 112 y 113).
- (3) Sólo la referencia multiplicadora es incompatible con el regulador PID.

• Funciones incompatibles	Funciones compatibles	Sin objeto	
Funciones prioritarias (funciones que no pueden estar activadas a la vez):			
← ↑ La función señalada po	or la flecha tiene prioridad sobre la otra.		

Las funciones de parada tienen prioridad sobre las órdenes de marcha.

Las consignas de velocidad por orden lógica son prioritarias sobre las consignas analógicas.

Nota: Esta tabla de compatibilidad no afecta a los controles asignados a las teclas del terminal gráfico página 122.

### **Funciones incompatibles**

No será posible acceder a las funciones siguientes, o estarán desactivadas en los casos que se describen a continuación:

#### Rearranque automático

Sólo es posible para el tipo de control [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) = [Ctrl. 2 hilos] (2C) y [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) = [Nivel] (LEL) o [Priorid. FW] (PFO). Véase la página 82.

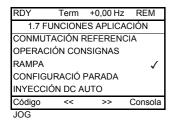
#### Recuperación al vuelo

Sólo es posible para el tipo de control [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) = [Ctrl. 2 hilos] (2C) y [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) = [Nivel] (LEL) o [Priorid. FW] (PFO). Véase la página 82.

Esta función se bloquea si la inyección automática en la parada [Inyección DC auto.] (AdC) = [Continua] (Ct). Véase la página 137.

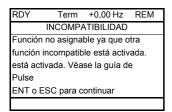
El menú de supervisión SUP- (página 39) permite visualizar las funciones asignadas a cada entrada con el fin de verificar su compatibilidad.

Cuando se asigna una función, aparece un ✓ en el terminal gráfico, tal como se muestra en el ejemplo siguiente:



Si se intenta asignar una función incompatible con otra función ya asignada, aparece un mensaje de alarma:

#### Con el terminal gráfico:



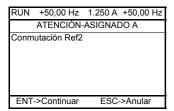
#### Con el terminal integrado:

COMP parpadea hasta que se pulsa ENT o ESC.

Cuando se asigna una entrada lógica o analógica, un canal de consigna o un bit a una función, la tecla HELP permite visualizar las funciones que pueden haberse activado mediante esta entrada, bit o canal.

Cuando se asigna una entrada lógica o analógica, un canal de consigna o un bit ya ha sido asignados a otra función, aparecen las pantallas siguientes:

### Con el terminal gráfico:



Si el nivel de acceso permite esta nueva asignación, al pulsar ENT se valida la asignación. Si el nivel de acceso no permite esta nueva asignación, al pulsar ENT aparece la pantalla siguiente:

RUN	+50,00 Hz	1.250 A	+50,00 Hz	
Α	SIGNACIÓN	NO PERM	MITIDA	
Desco	nfigurar las f	unciones		
preser	ntes o selecci	ionar un		
nivel de acceso avanzado.				

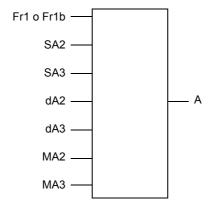
### Con el terminal integrado:

El code de la primera función ya asignada parpadea.

Si el nivel de acceso permite esta nueva asignación, al pulsar ENT se valida la asignación.

Si el nivel de acceso no permite esta nueva asignación, al pulsar ENT no se produce ninguna acción y el mensaje continúa parpadeando. Sólo se puede salir mediante ESC.

## Sumatorio/sustractor/multiplicador

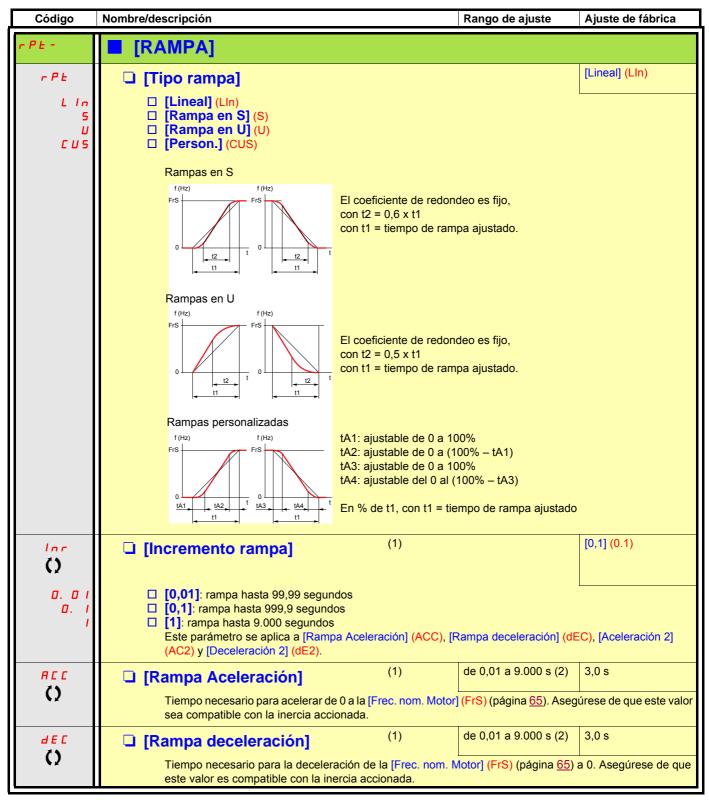


A = (Fr1 o Fr1b + SA2 + SA3 - dA2 - dA3) x MA2 x MA3

- Si SA2, SA3, dA2 y dA3 no están asignadas, se consideran igual a 0.
- Si MA2 y MA3 no están asignadas, se consideran igual a 1.
- A está limitado por los parámetros mín. LSP y máx. HSP.
- Para la multiplicación, la señal en MA2 o MA3 se tiene en cuenta en %, y 100% corresponde al valor máximo de la entrada correspondiente. Si MA2 o MA3 es a través del bus de comunicación o del terminal gráfico, debe enviarse una variable MFr de multiplicación, página 45 a través del bus o del terminal gráfico.
- Si el resultado es negativo, se puede inhibir la inversión del sentido de la marcha (véase la página 119).

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
r E F -	■ [CONMUTACIÓN REFERENCIA]		
r[b	☐ [Conmut. ref. 1B]  Véanse los sinópticos en las páginas 112 y 113	[LI3] (LI3)	
Fr I Fr Ib	☐ [Canal1 act.] (Fr1): sin conmutación, [Canal Ref. 1] (Fr1) activo ☐ [Canal 1B act.] (Fr1b): sin conmutación, [Canal Ref. 1b] (Fr1b) activo		
L 1 1	□ <b>[Li1]</b> (Li1) :		
-	: [] (): consulte las condiciones de asignación en la página <u>118</u> , salvo de CD	OO a CD14.	
	<ul> <li>En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, [Canal Ref. 1] (Fr1) está activo (véase la página 119).</li> <li>En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, [Canal Ref. 1b] (Fr1b) está activo.</li> </ul>		
	[Conmut. ref. 1B] (rCb) se fuerza a [Canal1 act.] (Fr1) si [Perfil] (CHCF) = [No separad.] (SIM) con [Canal Ref. 1] (Fr1) asignado al bornero (entradas analógicas, codificador, pulsos de entrada); véase la página 119.		
FrIb	□ [Canal Ref. 1b]	[Al2] (Al2)	
.0 A     A   2 A   3 A   4 L C C N d b C A n n E b A P P P G	<ul> <li>No] (nO): sin asignar</li> <li>[Al1] (Al1): entrada analógica</li> <li>[Al2] (Al2): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3/</li> <li>[Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3/</li> <li>[HMI] (LCC): terminal gráfico</li> <li>[Modbus] (Mdb): Modbus integrado</li> <li>[CANopen] (CAn): CANopen integrado</li> <li>[Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada)</li> <li>[Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada)</li> <li>[RP] (PI): entrada de frecuencia, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW</li> <li>[Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay un codificador Nota:</li> <li>En los siguientes casos sólo son posibles las asignaciones al bornero:</li> <li>[Perfil] (CHCF) = [No separad.] (SIM) con [Canal Ref. 1] (Fr1) asignado al tanalógicas, codificador, entrada de pulsos); consulte la página 119.</li> <li>PID configurado, con consignas PID al bornero</li> </ul>	A3202 /3A3202	

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica				
OA 1-	[OPERACIONES EN CONSIGNAS]  Referencia = (Fr1 o Fr1b + SA2 + SA3 - dA2 - dA3) x MA2 x MA3. Véanse los sinópticos en las páginas 112 y 113.  Nota: esta función no puede utilizarse con algunas funciones. Respete las precauciones indicadas en la página 124.					
5 A 2	☐ [Ref. sumat. 2]	[No] (nO)				
C D A I I A I 3 A I 4 L C C C A C C E L A P P P I P G A I U I	Selección de una referencia que se debe sumar a [Canal Ref. 1] (Fr1) o [Canal Ref. 1b] (Fr1b).  [No] (nO): ninguna fuente asignada [Al1] (Al1): entrada analógica [Al2] (Al2): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 [Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 [HMI] (LCC): terminal gráfico [Modbus] (Mdb): Modbus integrado [CANopen] (CAN): CANopen integrado [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada) [RP] (PI): entrada de frecuencia, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay un codificador [Al red] (AlU1): entrada virtual a través del bus de comunicación, para configurar con [Canal Al - Red] (AlC1), véase la página 91.  ADVERTENCIA  FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARATO  Si se pasa a forzado local (véase la página 218), la entrada virtual queda fija en el último valor transmitido.  No se debe utilizar la entrada virtual y el forzado local en una misma configuración Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.					
5 A 3	☐ [Ref. sumat. 3]	[No] (nO)				
	Selección de una referencia que se debe sumar a [Canal Ref. 1] (Fr1) o [Canal Ref. 1 Las asignaciones posibles son las mismas que para [Ref. sumat. 2] (SA2).	ef. 1b] (Fr1b).				
<i>4 A ≥</i>	☐ [Ref. sustra. 2]	[No] (nO)				
	Selección de una referencia que se debe restar a [Canal Ref. 1] (Fr1) o [Canal Ref. 1] (SA2).	f. 1b] (Fr1b).				
4 A 3	☐ [Ref. sustra. 3]	[No] (nO)				
	Selección de una referencia que se debe restar a [Canal Ref. 1] (Fr1) o [Canal Re Las asignaciones posibles son las mismas que para [Ref. sumat. 2] (SA2).	f. 1b] (Fr1b).				
пя≥	☐ [Ref. multiplic. 2]	[No] (nO)				
	Selección de una referencia que se multiplica con [Canal Ref. 1] (Fr1) o [Canal Ref. 1 as asignaciones posibles son las mismas que para [Ref. sumat. 2] (SA2).	ef. 1b] (Fr1b).				
ПЯЭ	☐ [Ref. multiplic. 3]	[No] (nO)				
	Selección de una referencia que se multiplica con [Canal Ref. 1] (Fr1) o [Canal Ref. 1 Las asignaciones posibles son las mismas que para [Ref. sumat. 2] (SA2).	ef. 1b] (Fr1b).				



<sup>(1)</sup> Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

<sup>(2)</sup> Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr).

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
	[RAMPA] (continuación)				
E A I	☐ [Coef. red. inicio ACC]	(1)	del 0 al 100%	10%	
Ο	<ul> <li>Redondeo inicial de la rampa de ace o [Aceleración 2] (AC2).</li> <li>Ajustable del 0 al 100%</li> <li>Parámetro accesible si la [Tipo rampa</li> </ul>			mpa Aceleración] (ACC)	
E ∏ 2	☐ [Coef. red. final ACC]	(1)		10%	
Ο	<ul> <li>Redondeo final de la rampa de aceleración en % de tiempo de la rampa [Rampa Aceleración] (ACC) o [Aceleración 2] (AC2).</li> <li>Ajustable de 0 a (100% – [Coef. red. inicio ACC] (tA1))</li> <li>Parámetro accesible si la [Tipo rampa] (rPt) es [Person.] (CUS).</li> </ul>				
<b>₽</b> ₽ 3	☐ [Coef. red. inicio DEC]	(1)	del 0 al 100%	10%	
O	<ul> <li>Redondeo inicial de la rampa de deceleración en % de tiempo de la rampa [Rampa deceleración] (dEC) o [Deceleración 2] (dE2).</li> <li>Ajustable del 0 al 100%</li> <li>Parámetro accesible si la [Tipo rampa] (rPt) es [Person.] (CUS).</li> </ul>				
E A Y	☐ [Coef. red. final DEC]	(1)		10%	
O	<ul> <li>Redondeo final de la rampa de decel o [Deceleración 2] (dE2).</li> <li>Ajustable entre 0 y (100% – [Coef. ref. ref. parámetro accesible si la [Tipo rampa.</li> </ul>	ed. inicio DEC] (t/	<del>\</del> 3))	npa deceleración] (dEC)	

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

Código	Nombre/descripción		Rango de	ajuste	Ajuste de fábrica		
	[RAMPA] (continuación	)					
FrE	☐ [Nivel Rampa2]		de 0 a 500 según el c		0 Hz		
	Umbral de conmutación de rampa Conmutación de la 2ª rampa si Frt es diferente de 0 (el valor 0 corresponde a la función inactiva) y la frecuencia de salida es superior a Frt. La conmutación de la rampa por umbral es acumulable con la conmutación [Conmut. Rampa] (rPS) de la siguiente manera:						
	LI o bit	Frecuencia	Rampa				
	0	<frt< th=""><th>ACC, dEC</th><th></th><th></th></frt<>	ACC, dEC				
	0	>Frt	AC2, dE2				
	1	<frt< th=""><th>AC2, dE2</th><th></th><th></th></frt<>	AC2, dE2				
	1	>Frt	AC2, dE2				
r P 5	☐ [Conmut. Rampa]				[No] (nO)		
n 0	☐ [No] (nO): sin asignar						
L 1 1	□ <b>[Li1]</b> (Li1) :						
-	☐ [] (): consulte las co	ndiciones de asignación er	ı la página <u>118</u> .				
		a entrada o del bit asignado a entrada o del bit asignado					
AC 2	☐ [Aceleración 2]	(1)	de 0,01 a	9.000 s (2)	5,0 s		
O	Tiempo necesario para acelerar de 0 a la [Frec. nom. Motor] (FrS). Asegúrese de que este valor es compatible con la inercia accionada.  Se puede acceder a este parámetro si [Nivel Rampa2] (Frt) > 0 o si [Conmut. Rampa] (rPS) está asignada.						
<i>d E 2</i>	☐ [Deceleración 2]	(1)	de 0,01 a	9.000 s (2)	5,0 s		
()	Tiempo necesario para la deceleración de la [Frec. nom. Motor] (FrS) a 0. Asegúrese de que este valor es compatible con la inercia accionada.  Se puede acceder al parámetro si [Nivel Rampa2] (Frt) > 0 o si [Conmut. Rampa] (rPS) está asignada.						

(1)Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-). (2)Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr) (véase la página 131).



Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

1760651 02/2014 133

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	[RAMPA] (continuación)		
ЬгЯ	☐ [Adaptación rampa dec.]		[Sí] (YES)
7 E S	La activación de esta función permite la adaptación autom ajustado a un valor muy bajo, teniendo en cuenta la inerci sobretensión.  [No] (nO): función inactiva.  [Sí] (YES): función activa, para aplicaciones que no nece Las elecciones siguientes aparecen según el calibre del v página 69, permiten obtener una deceleración más importe determina mediante pruebas comparativas	a de la carga, lo que pue sitan una deceleración ir ariador y según [Tipo co	de provocar un fallo de mportante. ntrol motor] (Ctt)
9 7 v C 9 7 v P 9 7 v B	Cuando [Adapt.rampa dec.] (brA) está configurado en [From frenado mejora gracias a la adición de un componente de potencia perdida en el hierro y la energía magnética alma [Fren.din. A] (dYnA): Adición de un componente de flugica [Fren.din. B] (dYnb): Adición de un componente de flugica [Fren.din. C] (dYnC): Adición de un componente de flugica mayor amplitud.  [Adapt. rampa dec.] (brA) se fuerza a [No] (nO) si [Equilibra La función es incompatible con las aplicaciones que nece un posicionamiento sobre la rampa el uso de una resistencia de freno (ésta no aseguraría)	flujo de corriente. El objecenada en el motor. io de corriente constante o de corriente que oscila o de corriente que oscila rado frenado] (bbA) págisitan:	etivo es aumentar la a 100 Hz. a 200 Hz, pero con una
	ATENCIÓN		
	No utilice las configuraciones [Fren.din.A] (dYnA), [Fren.din.B] un motor síncrono con imanes permanentes. De lo contrario, el r Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden produc	notor se desmagnetizará	

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica			
5 E E -	■ [CONFIGURACIÓN PARADA]				
	<b>Nota:</b> algunos tipos de parada no pueden utilizarse con todas las otras funciones. Respete las precauciones indicadas en la página <u>124</u> .				
5 <i>E E</i>	☐ [Tipo de parada]	[Paro rampa] (rMP)			
гПР F5L n5L d[l	Modo de parada a la desaparición de la orden de marcha o a la aparición de [Paro rampa] (rMP): en rampa  [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida  [Rueda libre] (nSt): Parada en "rueda libre". Esta opción no aparece si [página 148 = [Continua] (FCt).  [Inyecc. DC] (dCl): parada por inyección de corriente continua Si el parámetro [Tpo a Vel. mínima] (tLS) página 56 o 160 es distinto de 0, fuerza a [Paro rampa] (rMP).	Magnetiz. motor] (FLU)			
FFE	☐ [Niv. parada R.libre] (1) De 0,0 a 599 Hz	0,0			
O	Paso de parada en rampa o de parada rápida a parada en rueda libre con ur Parámetro accesible si [Tipo de parada] (Stt) = [Parad.rápid.] (FSt) o [Paro □ 0,0: Sin paso en rueda libre. □ De 0,1 a 599 Hz: Nivel de velocidad en el que el motor pasa a parada en rue	rampa] (rMP).			
n 5 Ł	☐ [Asig. parada Rueda Libre]	[No] (nO)			
C d D D C	No] (nO): sin asignar LI1] (LI1) a [LI6] (LI6) LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201 LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A3202 C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado en [Perfil E/S] (IO) C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado en [Perfil E/S] (IO) C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunicación en [Perfil E/S] (IO) C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller Inside en [Perfil E/S] (IO) CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil E/S] (IO) conmutable con entradas lógicas posibles CD14] (Cd14) a [CD15] (Cd15): en [Perfil E/S] (IO) conmutable sin entradas lógicas posibles				
	La parada se activa en el estado lógico 0 de la entrada o del bit. Si la entrada vuelve al estado 0 y la orden de marcha todavía está activada, el motor sólo vuelve a arrancar si [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) página 82 = [Ctrl. 2 hilos] (2C) y el [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) = [Nivel] (LEL) o [Priorid. FW] (PFO). En los demás casos, es necesaria una nueva orden de marcha.				
FSE	☐ [Afectación Parada Rápida]	[No] (nO)			
n 0	Nota: esta función no puede utilizarse con algunas funciones. Respeindicadas en la página 124.  □ [No] (nO): sin asignar	ete las precauciones			
L 11 - -	□ <b>[LI1]</b> (LI1) : :				
-	[] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118.				
	La parada se activa en el estado lógico 0 de la entrada o en el estado 1 de [Perfil E/S] (IO)). Si la entrada vuelve al estado 0 y la orden de marcha toda sólo vuelve a arrancar si [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) página 82 = [Ctrl. 2 hilo Hilos] (tCt) = [Nivel] (LEL) o [Priorid. FW] (PFO). En los demás casos, es no de marcha.	vía está activada, el motor s] (2C) y el [Tipo Control 2			
d C F	☐ [Coef. parada rápida] (1) de 0 a 10	4			
()	Parámetro accesible para [Tipo de parada] (Stt) = [Parad. rápid.] (FSt) y pa (FSt) si es diferente de [No] (nO).  La rampa válida (dEC o dE2) se divide entonces por este coeficiente cuand de parada.  El valor 0 corresponde a un tiempo de rampa mínimo.				

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
	■ [CONFIGURACIÓN PAR	RADA] (continuac	ión)			
dC I	☐ [Asig. Frena. inyección Do	C]		[No] (nO)		
n 0	Nota: esta función no pued en la página 124. □ [No] (nO): sin asignar	e utilizarse con alguna	s funciones. Respete las p	precauciones indicadas		
L 1 1	□ <b>[LI1]</b> (LI1)					
-	☐ [] (): consulte las condiciones of El frenado por inyección de corrien Si la entrada vuelve al estado 0 y la si [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) página o [Priorid. FW] (PFO). En los demá	te continua se activa e orden de marcha toda 82 = [Ctrl. 2 hilos] (20	en el estado 1 de la entra avía está activada, el moto C) y el [Tipo Control 2 Hilo	or sólo vuelve a arrancar os] (tCt) = [Nivel] (LEL)		
	☐ [Int. frenado DC 1]	(1) (3)	de 0,1 a 1,1 o 1,2 ln (2) según calibre	0,64 ln (2)		
V	Intensidad de corriente de freno po o seleccionada como modo de par Parámetro accesible si [Tipo de par de [No] (nO).	ada.	•	-		
		ATENCIÓ	ŃΝ			
	Asegúrese de que el motor admi Si no se tiene en cuenta esta p			riales.		
E d I	☐ [Tpo inyección DC1]	(1) (3)	de 0,1 a 30 s	0,5 s		
O	Duración máxima de inyección de l de inyección para a [Int. frenado D Parámetro accesible si [Tipo de par de [No] (nO).	C 2] (IdC2).				
1402	☐ [Int. frenado DC 2]	(1) (3)	0,1 In (2) a [Int. frenado DC] (IdC)	0,5 ln (2)		
()	Corriente de inyección activada por tiempo [Tpo inyección DC 1] (tdl). Parámetro accesible si [Tipo de par de [No] (nO).					
		ATENCIÓN				
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sobrecalentamiento.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.					
F d C	☐ [Tpo Inyección DC2]	(1) (3)	de 0,1 a 30 s	0,5 s		
()	Duración máxima de la inyección [Int. frenado DC 2] (IdC2) únicamente para la inyección seleccionada como modo de parada.  Parámetro accesible si [Tipo de parada] (Stt) = [Inyecc. DC] (dCI).					
d 0 Ł d	☐ [Deshab.cód.opc.op.]			[Rueda libre] (nSt)		
n 5 E r N P	Desactivación del modo de parada de [Rueda libre] (nSt): Función de desactiva [Paro rampa] (rMp): Función de paractiva paract	tivación del variador.	vación del variador			

- (1)Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).
  (2)In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.
  (3)Atención, estos ajustes son independientes de la función [INYECCIÓN DC AUTO] (AdC-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

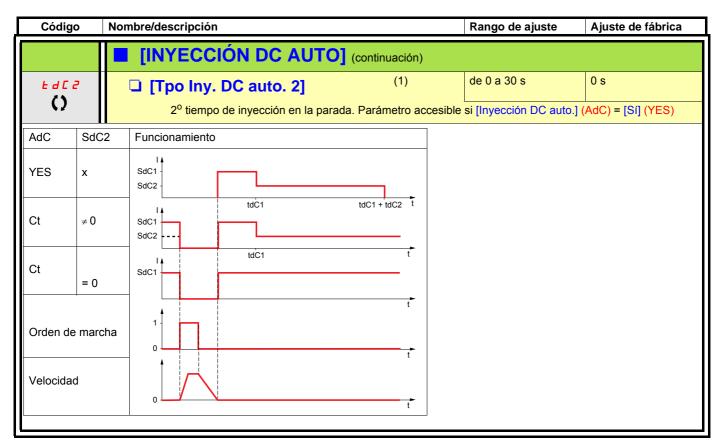
136 1760651 02/2014

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
AGC -	■ [INYECCIÓN DC AUTO]					
яас <b>()</b>	☐ [Inyección DC auto.] Inyección automática de corriente en la	a parada (al fina	al de la rampa)	[Sí] (YES)		
C F A E 2	<ul> <li>□ [No] (nO): sin inyección</li> <li>□ [Sí] (YES): inyección de duración ajustable</li> <li>□ [Continua] (Ct): Inyección permanente en la parada.</li> <li>Atención: existe un bloqueo entre esta función y [Magnetiz. motor] (FLU) página 148. Si [Magnetiz. motor] (FLU) = [Continua] (FCt) [Inyección DC auto.] (Adc) debe ser [No] (nO).</li> <li>Nota: Este parámetro provoca el establecimiento de la corriente de inyección incluso sin orden de marcha. Es accesible en marcha.</li> </ul>					
5401	☐ [Nivel Int. DC auto. 1]	(1)	de 0 a 1,1 ó 1,2 ln (2) según calibre	0,7 ln (2)		
•	Intensidad de la corriente de inyección (AdC) es diferente de [No] (nO). Este po [Motsíncrono] (SYn)	arámetro se fue	erza a 0 si [Tipo control moto			
	Asegúrese de que el motor admite e Si no se tiene en cuenta esta pred		in sobrecalentamiento.	eriales.		
E d C I	☐ [Tpo Iny. DC auto. 1]	(1)	de 0,1 a 30 s	0,5 s		
()	Tiempo de inyección en la parada. Parámetro accesible si [Inyección DC auto.] (AdC) es diferente de [No] (nO).  Si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [Motsíncrono] (SYn) este tiempo corresponde al tiempo de mantenimiento de la velocidad nula.					
5 <i>ac</i> 2	☐ [Nivel Int. DC auto. 2]	(1)	de 0 a 1,1 ó 1,2 ln (2) según calibre	0,5 ln (2)		
()	2 <sup>a</sup> intensidad de la corriente de inyección en la parada.  Parámetro accesible si [Inyección DC auto.] (AdC) es diferente de [No] (nO).  Este parámetro se fuerza a 0 si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [Motsíncrono] (SYn).					
		ATENO	CIÓN			
	Asegúrese de que el motor admite e Si no se tiene en cuenta esta pred			eriales.		

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

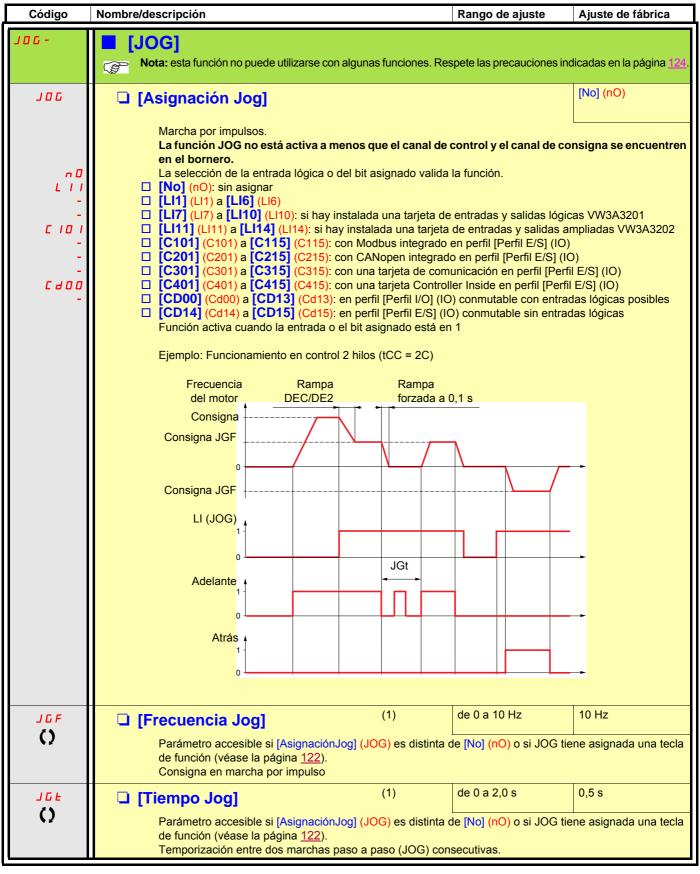
1760651 02/2014 137

<sup>(1)</sup>Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-). (2)In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.



(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.



(1) Parámetro también accesible desde el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

## Velocidades preseleccionadas

Se pueden preseleccionar 2, 4 u 8 velocidades, que necesitan respectivamente 1, 2 ó 3 entradas lógicas.

Nota

Para obtener 4 velocidades, es necesario configurar 2 y 4 velocidades. Para obtener 8 velocidades, es necesario configurar 2, 4 y 8 velocidades.

Tabla de combinación de las entradas de velocidades preseleccionadas

8 velocidades LI (PS8)	4 velocidades LI (PS4)	2 velocidades LI (PS2)	Consigna de velocidad
0	0	0	Consigna (1)
0	0	1	SP2
0	1	0	SP3
0	1	1	SP4
1	0	0	SP5
1	0	1	SP6
1	1	0	SP7
1	1	1	SP8

<sup>(1)</sup> Véase el sinóptico de la página 112: consigna 1 = (SP1).

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
P55-	[VEL. PRESELECC.]  Nota: esta función no puede utilizarse con algunas funciones. Respete las prela página 124.	ecauciones indicadas en
P 5 2	□ [2 Vel. preselecc.]	[No] (nO)
n 0	□ [No] (nO): función inactiva	
L 11	□ <b>[Li1]</b> (Li1)	
-	∷ [] (): consulte las condiciones de asignación en la página <u>118</u> .	
P 5 4	☐ [4 Vel. preselecc.]	[No] (nO)
n 0	□ [No] (nO): función inactiva	
L 11	□ <b>[Li1]</b> (Li1)	
-	: □ [] (): consulte las condiciones de asignación en la página <u>118</u> .	
	Para obtener 4 velocidades, es necesario configurar también 2 velocidades.	[No] (nO)
P 5 8	□ [8 Vel. preselecc.]	[NO] (NO)
n 0	□ [No] (nO): función inactiva	
L 1 1	□ <b>[Li1]</b> (Li1)	
-		
	Para obtener 8 velocidades, es necesario configurar también 2 y 4 velocidades.	

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica			
	[VELOCIDAD. PRESELECC.] (continuación)  Estos parámetros [Vel. preselecc. x] (SPx) sólo aparecen en función del número de velocidades configurado.						
5 <i>P 2</i> ()	□ [Vel. preselecc. 2]	(1)	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	10 Hz			
5 <i>P</i> 3	□ [Vel. preselecc. 3]	(1)		15 Hz			
5 <i>P</i> 4	□ [Vel. preselecc. 4]	(1)		20 Hz			
5 <i>P</i> 5	□ [Vel. preselecc. 5]	(1)		25 Hz			
5 <i>P</i> 6	□ [Vel. preselecc. 6]	(1)		30 Hz			
5 <i>P</i> 7	□ [Vit. présélect. 7]	(1)		35 Hz			
5 <i>PB</i> ()	☐ [Vit. présélect. 8] El ajuste de fábrica pasa a ser 60 Hz si [Frec. estándar motor] (bFr) = [60Hz NEMA] (60).	(1)		50 Hz			

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

### Más/menos velocidad

Existen dos tipos de funcionamiento disponibles.

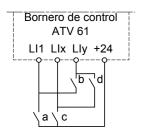
- Uso de botones de un nivel: se necesitan dos entradas lógicas además del sentido, o los sentidos, de marcha.
   La entrada asignada al control "más velocidad" aumenta la velocidad; la asignada al control "menos velocidad" la reduce.
- 2. Uso de botones de dos niveles: sólo es necesaria una entrada lógica asignada a "más velocidad".

Más/menos velocidad con botones de dos niveles:

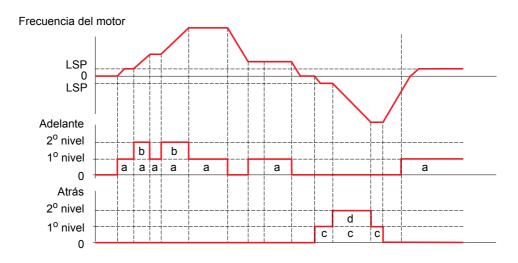
Descripción: 1 botón de dos niveles (2 contactos) para cada sentido de rotación. Cada nivel cierra un contacto.

	Sin pulsar (menos velocidad)	1 <sup>er</sup> nivel (velocidad constante)	2 <sup>er</sup> nivel (más rápido)
botón de marcha adelante	-	а	a y b
botón de marcha atrás	_	С	c y d

#### Ejemplo de cableado:



Ll1: marcha adelante Llx: marcha atrás Lly: más velocidad



No utilice este tipo de más/menos velocidad con el control de 3 hilos.

En ambos casos de uso, la velocidad máxima viene determinada por [Vel. máxima] (HSP) (véase la página 38).

#### Nota

La conmutación de consigna a través de rFC (véase la página 120) de un canal de consigna cualquiera hacia un canal de consigna a través de "Más/menos velocidad" puede acompañarse de una recopia del valor de consigna rFr (tras la rampa) según el parámetro [CopiaCanal1 -->2] (COP), véase la página 121.

La conmutación de consigna a través de rFC (véase la página 120) de un canal de consigna cualquiera a través de "Más/menos velocidad" hacia un canal de consigna cualquiera se acompaña de una recopia del valor de consigna rFr (después de rampa).

Esto permite evitar que la velocidad se restablezca a 0 inoportunamente en el momento de la conmutación.

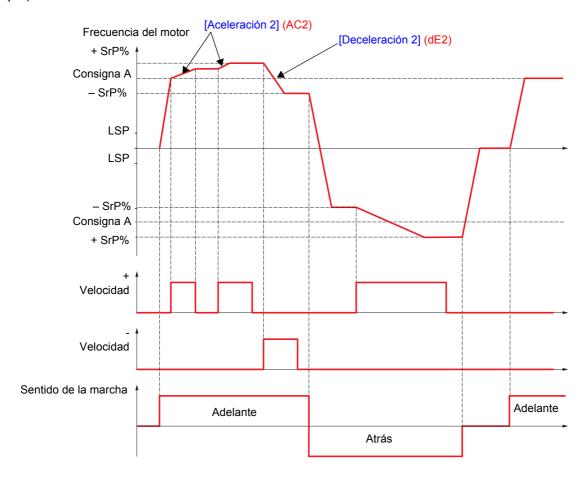
Código	Nombre/descripción Ra	ango de ajuste	Ajuste de fábrica
UPd-	[+/-VELOCIDAD]  Función accesible si el canal de consigna [Canal Ref. 2] (Fr2) =  Nota: esta función no puede utilizarse con algunas función la página 124.		
U 5 P	☐ [Asig. + velocidad]		[No] (nO)
C d O O	□ [No] (nO): función inactiva □ [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6) □ [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de en □ [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de □ [C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado en   □ [C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado en   □ [C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunic □ [C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller   □ [CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil I/O] (IO) conmut □ [CD14] (Cd14) a [CD15] (Cd15): en [Perfil E/S] (IO) conmut	entradas y salidas ar [Perfil E/S] (IO) n [Perfil E/S] (IO) cación en [Perfil E/S] Inside en [Perfil E/S] table con entradas lóg table sin entradas lóg	npliadas VW3A3202 (IO) (IO) gicas posibles
d 5 P	☐ [Asig. – velocidad]		[No] (nO)
	□ [No] (nO): función inactiva □ [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6) □ [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de en □ [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de □ [C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado en   □ [C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado en   □ [C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunic □ [C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller   □ [CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil I/O] (IO) conmut □ [CD14] (Cd14) a [CD15] (Cd15): en [Perfil E/S] (IO) conmut	entradas y salidas ar [Perfil E/S] (IO) n [Perfil E/S] (IO) cación en [Perfil E/S] Inside en [Perfil E/S] table con entradas lóo table sin entradas lóo	npliadas VW3A3202  (IO) (IO) gicas posibles
5 t r	☐ [Memorización consigna]		[No] (nO)
n 0 r ЯП ЕЕР	Este parámetro, asociado a la función "más/menos velocidad",	n en RAM). e marcha (memorizada a consigna memoriza	ción en EEPROM).
5 r E	☐ [+/- speed reference.]		[No] (nO)
n 0 9 E S	Permitir que elegir el tipo de [+/- speed reference]  □ [No] (nO): la referencia está dada por la velocidad medida de [Sí] (YES): la referencia está dada por F r 2	el motor	

#### Más/menos velocidad en torno a una referencia

La consigna está determinada por Fr1 o Fr1b con, en ocasiones, las funciones de suma/resta/multiplicación y las velocidades preseleccionadas (véase el sinóptico en la página 112). Para simplificar las explicaciones, en adelante la denominaremos consigna A. Los botones + velocidad y – velocidad tienen una acción que se puede ajustar en un % de esta consigna A. Durante la parada, la consigna (A +/– velocidad) no se memoriza, con lo que el variador rearranca sólo con la consigna A.

La consigna total máxima sigue estando limitada por la [Vel. máxima] (HSP), y la consigna mínima por la [Velocidad Mínima] (LSP); véase la página 38.

Ejemplo de control de 2 hilos:



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
5 r E-	[+/- VEL. ENTORNO A REF.]  Función accesible para el canal de consigna [Canal Ref. 1] (Fr1).  Nota: esta función no puede utilizarse con algunas funciones. Respete las precauciones indicadas en la página 124.				
U5 I	☐ [Asig. + velocidad] ☐ [No] (nO): función inactiva		[No] (nO)		
L 11	☐ [LI1] (LI1)  .: .: .: .: .: .: .: .: .: .: .: .: .:	jina <u>118</u> .			
	Función activa en el estado 1 de la entrada o del bit asign	ado.	[No] (nO)		
d 5	□ [Asig. – velocidad] □ [No] (nO): función inactiva				
L I I - - -	☐ [LI1] (LI1)  : : : ☐ [] (): consulte las condiciones de asignación en la pág  Función activa en el estado 1 de la entrada o del bit asign				
5 r P ()	☐ [Limit. +/- velocidad]  Este parámetro limita el rango de variación por +/- velocida esta función son [Aceleración 2] (AC2) y [Deceleración 2] Parámetro accesible si se ha asignado +/- velocidad.		as rampas utilizadas en		
AC 5	☐ [Aceleración 2] (1)	de 0,01 a 9.000 s (2)	5,0 s		
O	Tiempo necesario para acelerar de 0 a la [Frec. nom. Motor] (FrS). Asegúrese de que este valor es compatible con la inercia accionada.  Parámetro accesible si se ha asignado +/– velocidad.				
d E ≥	☐ [Deceleración 2] (1)	de 0,01 a 9.000 s (2)	5,0 s		
O	Tiempo necesario para la deceleración de la [Frec. nom. No compatible con la inercia accionada.  Parámetro accesible si se ha asignado +/- velocidad.	Motor] (FrS) a 0. Asegúre	se de que este valor es		

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

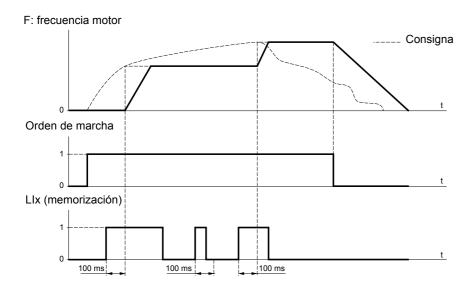
146 1760651 02/2014

<sup>(1)</sup>Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-). (2)Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr) (véase la página 131).

#### Memorización de la consigna:

Aceptación y memorización de un nivel de consigna de velocidad por medio de una orden en una entrada lógica de duración superior a 0,1 s.

- Esta función permite controlar la velocidad de varios variadores de forma alternativa mediante una sola consigna analógica y una entrada lógica para cada variador.
- También permite validar una consigna bus (bus o red de comunicación) en varios variadores por medio de una entrada lógica. Este método permite sincronizar los movimientos eludiendo las dispersiones en el envío de la consigna.
- La adquisición de la consigna se realiza 100 ms después del frente ascendente de la petición de adquisición. A continuación, sólo se adquiere una nueva consigna si se realiza una nueva petición.



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
5 P N -	■ [MEMO. REFERENCIA]		
5 P N	☐ [Memorizar referencia] ☐ [No] (nO): función inactiva		[No] (nO)
L I I I - L I I I I	<ul> <li>□ [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6)</li> <li>□ [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una ta</li> <li>□ [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una Asignación a una entrada lógica.</li> <li>Función activa en el estado 1 de la entrada asigna</li> </ul>	a tarjeta de entradas y salidas	gicas VW3A3201 ampliadas VW3A3202

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
FL I-	■ [MAGNETIZACIÓN POR LI]				
FLU ()	☐ [Magnetiz. motor]	(1)	[No] (FnO)		
FoC FCE	□ [No continua] (FnC): modo no continuo. □ [Continua] (FCt): modo continuo. Esta elección es posible si [Inyección DC auto.] (AdC) página 137 es diferente de [Si] (YES) o si [Tipo de parada] (Stt) página 135 es diferente de [Rueda libre] (nSt). □ [No] (FnO): Función inactiva.  A partir de los calibres ATV61HD55M3X, ATV61HD90N4 y ATV61HC11Y, esta elección no es posible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [SVC por U] (UUC) o [Ahor.Energ] (nLd) y el ajuste de fábrica se sustituye por [No continua] (FnC).  Si [Tipo control motor] (Ctt) = [Motsíncrono] (SYn) el ajuste de fábrica se sustituye por [No continua] (FnC).  Para obtener rápidamente un par importante durante el arranque, es necesario establecer previamente en el motor el flujo magnético.  • En modo [Continua] (FCt) el variador establece el flujo automáticamente a partir de la puesta en tensión.  • En modo [No continua] (FnC) la magnetización se realiza al arrancar el motor.  El valor de la corriente de magnetización es superior a nCr (corriente nominal del motor) durante el establecimiento del flujo magnético. Después, se regula al valor de la corriente magnetizante del motor.  ATENCIÓN  Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sobrecalentamiento.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.  Si [Tipo control motor] (Ctt) pagina 69 = [Motsíncrono] (SYn), el parámetro [Magnetiz. motor] (FLU) conllera				
FLI	☐ [Asig. magnetización]		[No] (nO)		
n 0	□ [No] (nO): función inactiva				
L I I	□ [LI1] (LI1)  ∴  ∴  □ [] (): Consulte las condiciones de asign  Asignación posible únicamente si [Magnetiz  • En modo [No continua] (FnC):  - Si se asigna una LI o un bit al control de  1 de la entrada o del bit asignado.  - Si no se le ha asignado ninguna LI ni ni  0 al recibirse una orden de marcha, la  • En modo [No] (FnO):  - Si se asigna una LI o un bit al control de  1 de la entrada o del bit asignado y se	z. motor] (FLU) es distinta de [Continua flujo magnético del motor, dicho flujo se ngún bit o si la LI o el bit asignados se e magnetización se lleva a cabo al arrand flujo magnético del motor, dicho flujo se	e establece en el estado encuentran en el estado carse el motor.		

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

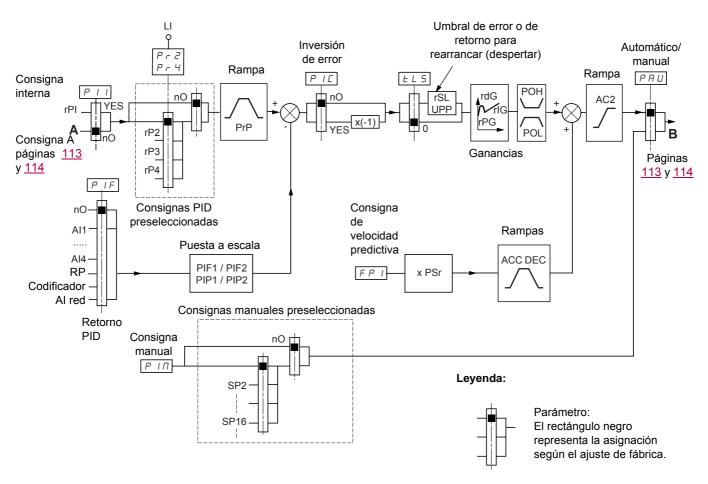
()

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### **Regulador PID**

#### Sinóptico

La función se activa mediante la asignación de una entrada analógica al retorno PID (medida).



#### **Retorno PID:**

El retorno PID debe asignarse a una entrada analógica de la Al1 a la Al4, a la entrada de pulsos o al codificador, según si hay instaladas tarjetas de ampliación.

#### Consigna PID:

La consigna PID se puede asignar a los parámetros siguientes:

- consignas preseleccionadas por entradas lógicas (rP2, rP3, rP4)
- según la configuración de [Ref. Interna PID] (PII), páginas 153:
  - consigna interna (rPI) o
  - consigna A (Fr1 o Fr1b, véase la página 113)

Tabla de combinación de las consignas PID preseleccionadas

LI (Pr4)	LI (Pr2)	Pr2 = nO	Consigna
			rPI o A
0	0		rPI o A
0	1	rP2	
1	0	rP3	
1	1	rP4	

Una entrada de consigna de velocidad predictiva permite iniciar la velocidad al arrancar el proceso.

#### Función y acción de las distintas rampas:

- · ACC y dEC actúan únicamente en los cambios de la consigna predictiva, y no al arrancar la regulación PID.
- · AC2 actúa a la salida del PID, únicamente al arrancar la regulación PID y cuando se activa el PID.
- PrP actúa únicamente en los cambios de la consigna del PID.

#### Puesta a escala del retorno y las consignas:

• Parámetros PIF1, PIF2

Permiten ajustar a la escala el retorno PID (rango del captador).

Es indispensable que esta escala se conserve para el resto de parámetros.

· Parámetros PIP1, PIP2

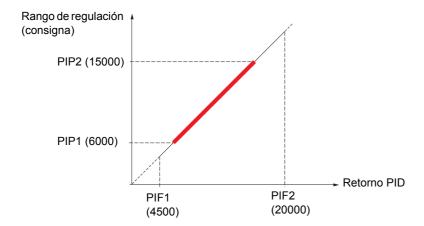
Permiten poner a escala el rango de regulación, es decir, la consigna. Es indispensable que el rango de regulación esté comprendido entre el rango del captador.

El valor máximo de los parámetros de puesta a escala es 32767. Para facilitar la puesta en servicio, se aconseja utilizar los valores más próximos posibles a ese valor máximo restando en las potencias de 10 en relación con los valores reales.

Ejemplo (véase la curva siguiente): regulación del volumen contenido en una cubeta de entre 6 m³ y 15 m³.

- captador utilizado 4-20 mA, 4,5 m<sup>3</sup> para 4 mA, 20 m<sup>3</sup> para 20 mA, donde PIF1 = 4.500 y PIF2 = 20.000.
- rango de regulación de 6 a 15 m<sup>3</sup>, donde PIP1 = 6.000 (consigna mínima) y PIP2 = 15.000 (consigna máxima.)
- ejemplos de consignas:
  - rP1 (consigna interna) = 9.500
  - rp2 (consigna preseleccionada) = 6.500
  - rP3 (consigna preseleccionada) = 8.000
  - rP4 (consigna preseleccionada) = 11.200

El menú [CONFIG. VISUALIZACIÓN] permite personalizar el nombre de la unidad visualizada y su formato.



#### Otros parámetros:

· Parámetro rSL:

Permite fijar el umbral de error PID por encima del cual el regulador PID se reactiva (despertar), después de una parada provocada por un rebasamiento del umbral de tiempo máximo en mínima velocidad tLS.

- Inversión del sentido de corrección (PIC): si PIC = nO, la velocidad del motor se incrementa cuando el error es positivo. Por ejemplo: regulación de presión con compresor. Si PIC = YES, la velocidad del motor disminuye cuando el error es positivo. Por ejemplo: regulación de temperatura por ventilador de refrigeración.
- Parámetro UPP:
  - Si PIC = nO, permite fijar el umbral de retorno PID por encima del cual el regulador PID se reactiva (se despierta), después de una parada provocada por un rebasamiento del umbral de tiempo máximo en mínima velocidad tLS.
  - Si PIC = YES, permite fijar el umbral de retorno PID por encima del cual el regulador PID se reactiva (se despierta), después de una parada provocada por un rebasamiento del umbral de tiempo máximo en mínima velocidad tLS.
- Una entrada lógica puede provocar un by-pass de la ganancia integral.
- Una salida lógica puede configurar e indicar una alarma de retorno PID.
- Una salida lógica puede configurar e indicar una alarma de error PID.

#### Marcha "Manual – Automática" con PID

Esta función combina el regulador PID, las velocidades preseleccionadas y una referencia manual. Según el estado de la entrada lógica, la referencia de velocidad se obtiene mediante las velocidades preseleccionadas o mediante una entrada de referencia manual a través de la función PID.

#### Consigna manual (PIM)

- · Entradas analógicas de la Al1 a la Al4
- · Entrada de pulsos
- · Codificador

#### Consigna de velocidad predictiva (FPI)

- [Al1] (Al1): entrada analógica
- [Al2] (Al2): entrada analógica
- [Al3] (Al3): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202
- [Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202
- [RP] (PI): entrada de pulsos, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202
- [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay un codificador
- · [Consola] (LCC): terminal gráfico
- [Modbus] (Mdb): Modbus integrado
- [CANopen] (CAn): CANopen integrado
- [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada)
- [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada)

#### Puesta en servicio del regulador PID

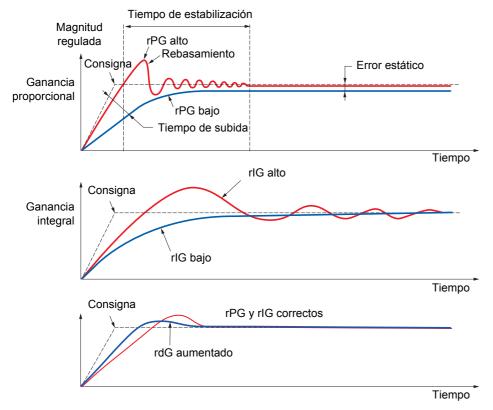
#### 1. Configuración en modo PID

Véase el sinóptico de la página 149.

#### 2. Realice una prueba con el ajuste de fábrica (recomendable en la mayoría de los casos).

Para optimizar el proceso, ajuste rPG o rIG paso a paso e independientemente observando el efecto en el retorno PID con respecto a la consigna.

- 3. Si los ajustes de fábrica son inestables o si la consigna no se ha respetado.
  - Realice una prueba con una consigna de velocidad en modo Manual (sin regulador PID) y en carga para el rango de velocidad del sistema:
    - En el régimen permanente, la velocidad debe ser estable y conforme a la consigna, y la señal de retorno PID también debe ser estable
    - En el régimen transitorio, la velocidad debe seguir la rampa y estabilizarse rápidamente, y el retorno PID debe seguir la velocidad. En caso contrario, consulte los ajustes del accionamiento y/o la señal del captador y el cableado.
  - · Pase a modo PID
  - Defina brA en "no" (sin autoadaptación de rampa).
  - · Ajuste la rampa PID (PrP) al mínimo autorizado por medio de la mecánica y sin que se produzca el disparo por fallo ObF.
  - · Ajuste la ganancia integral (rIG) al mínimo.
  - Deje la ganancia derivada (rdG) a 0.
  - · Observe el retorno PID y la consigna.
  - · Realice una serie de marcha y parada o de variaciones rápidas de carga o consigna.
  - Ajuste la ganancia proporcional (rPG) de manera que encuentre el mejor equilibrio entre tiempo de respuesta y estabilidad en las fases transitorias (poco rebasamiento y de 1 a 2 oscilaciones antes de que se estabilice).
  - Si la consigna no se sigue en el régimen permanente, aumente progresivamente la ganancia integral (rIG), reduzca la ganancia proporcional (rPG) en caso de inestabilidad (oscilaciones crecientes) y encuentre el equilibrio entre tiempo de respuesta y precisión estática (véase el diagrama).
  - Por último, la ganancia derivada puede permitir disminuir el rebasamiento y mejorar el tiempo de respuesta; como contrapartida, significa un compromiso de estabilidad más difícil de obtener, ya que depende de las tres ganancias.
  - · Realice pruebas en producción con todo el rango de consigna.



La frecuencia de las oscilaciones depende de la cinemática del sistema.

Parámetro	Tiempo de subida	Rebasamiento	Tiempo de estabilización	Error estático
rPG 🖊	**	1	=	`
rlG	`\	11	1	*/
rdG	=	`\	`\	=

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
Pld-	■ [REGULADOR PID] Nota: esta función no puede utilizarse con algunas funciones. Respete las precauciones indicadas en la página 124.			
PIF	☐ [Retorno PID]		[No] (nO)	
A D A I I A I 2 A I 3 A I 4 P I P G A I U I	□ [No] (nO): sin asignar (función inactiva). En este caso, no es posible acceder a ninguno de los parámetros de la función. □ [Al1] (Al1): entrada analógica □ [Al2] (Al2): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 □ [Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 □ [RP] (PI): entrada de pulsos, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202 □ [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay un codificador □ [Al red] (AlU1): entrada virtual a través del bus de comunicación.  Nota: Si se pasa a forzado local (véase la página 218), la entrada virtual queda fija en el último valor transmitido.			
A IC I	☐ [Canal Al – Red]		[No] (nO)	
00 П	Parámetro accesible si [Retorno PID] (PIF) = [Al red comunicación] (AIU1). Éste parámetro también es accesible desde el menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-).  [No] (nO): sin asignar [Modbus] (Mdb): Modbus integrado [CANopen] (CAn): CANopen integrado [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está instalada) [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está instalada)			
P IF I	☐ [Retorno mínimo PID]  Valor del retorno mínimo. Rango de ajuste de 0 a [Retorno	o máximo PID1 (PIF2) - :	100	
P 1F 2	☐ [Retorno máximo PID]  Valor del retorno máximo. Rango de ajuste de [Retorno m		1.000	
PIPI	☐ [Referencia mínima PID] (1)	. ,	150	
()	Valor mínimo del proceso. Rango de ajuste de [Retorno m (PIP2) - 1 (2).	ıínimo PID] (PIF1) a [Re	ferencia máxima PID]	
P IP2	☐ [Referencia máxima PID] (1)		900	
()	Valor máximo del proceso. Rango de ajuste de [Referenci (PIF2) + 1 (2).	a mínima PID] (PIP1) a	[Retorno máximo PID]	
PII	☐ [Ref. Interna PID]		[No] (nO)	
n 0 Y E 5	Consigna del regulador PID interno  [No] (nO): La consigna del regulador PID está determina las funciones de suma/resta/multiplicación (véase el sinóp  [Sí] (YES): la consigna del regulador PID es interna, por el	tico en la página 112).	en ocasiones,	
r P I	☐ [Ref. Interna PID]		150	
()	Consigna interna del regulador PID. Ce paramètre est aus [1.2 SURVEILLANCE] (SUP-). Rango de ajuste de [Referencia mínima PID] (PIP1) a [Re	ferencia máxima PID] (F		
r P G	☐ [Ganancia Prop. (PID)]	de 0,01 a 100	1	
()	Ganancia proporcional			

<sup>(1)</sup> Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

<sup>(2)</sup> A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles, por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650.

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	■ [REGULADOR PID] (continuacion	ón)		
()	☐ [Ganancia Int. (PID)]  Ganancia integral		de 0,01 a 100	1
, dG	☐ [Ganancia deriv. PID]  Ganancia derivada		de 0,00 a 100	0
Pr P ()	☐ [Rampa PID]  Rampa de aceleración/deceleración del	(1)	de 0 a 99,9 s	0 s
P I C	a [Referencia máxima PID] (PIP2) y vice  [PID inverso]  [No] (nO)		Ta ii de [recierenda minim	[No] (nO)
4 E S	☐ [Sí] (YES)  Inversión del sentido de corrección (PIC si PIC = nO, la velocidad del motor se ir presión con compresor.  Si PIC = YES, la velocidad del motor dis temperatura por ventilador de refrigerac	ncrementa cuand		
POL ()	☐ [Salida mínima PID]	(1)	de –500 a 500 o de –599 a 599 Hz según el calibre	0 Hz
<i>РОН</i> ()	Valor mínimo de la salida del regulador,  [Salida máxima PID]  Valor máximo de la salida del regulador	(1)	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	60 Hz
PAL ()	☐ [Al. retorno mínimo]  Umbral de supervisión mínimo del retorno véase la página 96).  Rango de ajuste de [Retorno mínimo Pl	(1) no del regulador	-	
()	☐ [Al. retorno máximo]  Umbral de supervisión máximo del retor véase la página 96).  Rango de ajuste de [Retorno mínimo Pl	(1) no del regulador	(alarma asignable a un re	1.000 elé o una salida lógica,
PEr ()	☐ [Alarma error PID]  Umbral de supervisión del error del regu	(1)	de 0 a 65.535 (2)	100
P 15	☐ [inhibir integral PID]			[No] (nO)
	☐ [No] (nO): función inactiva ☐ [LI1] (LI1) ☐ : ☐ [] (): consulte las condiciones de as En el estado 0 de la entrada o del bit as En el estado 1 de la entrada o del bit as	ignado, la funció	n está inactiva (la integral	

<sup>(1)</sup> Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

<sup>(2)</sup> A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos, los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles (por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	■ [REGULADOR PID] (continuación)		
FPI	☐ [Asign. ref. velocidad]		[No] (nO)
.0 A     A   2 A   3 A   4 L C C N d b C A c E b A P P P I P G	Entrada de velocidad predictiva del regulador PID  [No] (nO): sin asignar (función inactiva)  [Al1] (Al1): entrada analógica  [Al2] (Al2): entrada analógica, si hay instalada una tar  [Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tar  [HMI] (LCC): terminal gráfico  [Modbus] (Mdb): Modbus integrado  [CANopen] (CAn): CANopen integrado  [Carta COM.] (nEt): tarjeta de comunicación (si está  [Carta prog.] (APP): tarjeta Controller Inside (si está  [RP] (PI): entrada de frecuencia, si hay instalada una una controller cont	ieta de ampliación VW3A3 instalada) instalada) arjeta de ampliación VW3	3202
P5r	☐ [% ref. velocidad] (1)	del 1 al 100%	100%
()	Coeficiente multiplicador de la entrada de velocidad pre Parámetro no accesible si [Asign. ref. velocidad] (FPI)		
PAU	☐ [Afect. manual/automático]		[No] (nO)
n 0 L 1 1 - - -	□ [No] (nO): el PID siempre está activo □ [LI1] (LI1)  : : □ [] (): consulte las condiciones de asignación en la perior el estado 0 de la entrada o del bit asignado, el PID en el estado 1 de la entrada o del bit asignado, la marco.	está activo.	
AC 2	☐ [Aceleración 2] (1)	de 0,01 a 9000 s (2)	5,0 s
()	Tiempo necesario para acelerar de 0 a la [Frec. nom.M compatible con la inercia provocada. La rampa AC2 sólo está activa al arrancar la función P	• , , •	
РІП	☐ [Referencia manual]		[No] (nO)
n 0 A 1 1 A 1 2 A 1 3 A 1 4 P 1 P G	Entrada de velocidad manual. Parámetro accesible si [	jeta de ampliación VW3A3 jeta de ampliación VW3A3 arjeta de ampliación VW3. n codificador	3202 3202 A3202

<sup>(1)</sup> Parámetro también accesible desde el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-)

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

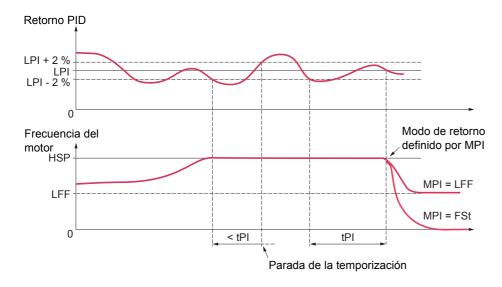
<sup>(2)</sup> Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr) página 131.

#### Supervisión del retorno PID

Permite definir el modo de funcionamiento en el caso en que se detecte un retorno PI:

- inferior al límite ajustado si [PID inverso] (PIC) = [No] (nO)
- superior al límite ajustado si [PID inverso] (PIC) = [Sí] (YES)

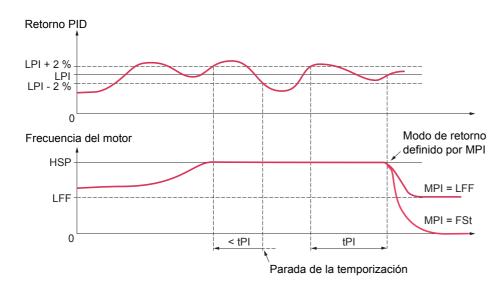
#### Con [PID inverso] (PIC) = [No] (nO)



Cuando la velocidad es máxima ([Vel. máxima] (HSP)) y al mismo tiempo el retorno PID es inferior al umbral de supervisión [Niv. Supervisión PID] (LPI) –2%, se inicia una temporización tPI. Si una vez transcurrida la temporización, el valor del retorno PID se mantiene por debajo del nivel de supervisión [Niv. Supervisión PID] (LPI) +2%, el variador pasa a modo de retorno definido por el parámetro MPI

En todos los casos el variador vuelve al modo de regulación PID cuando el retorno PID es superior al umbral de supervisión [Niv. Supervisión PID] (LPI) +2%.

#### Con [PID inverso] (PIC) = [Sí] (YES)



Cuando la velocidad es máxima ([Vel. máxima] (HSP)) y al mismo tiempo el retorno PID es superior al umbral de supervisión [Niv. Supervisión PID] (LPI) +2%, se inicia una temporización tPI. Si una vez transcurrida la temporización, el valor del retorno PID se mantiene por encima del nivel de supervisión [Niv. Supervisión PID] (LPI) –2%, el variador pasa a modo de retorno definido por el parámetro MPI.

En todos los casos el variador vuelve al modo de regulación PID cuando el retorno PID es inferior al umbral de supervisión [Niv. Supervisión PID] (LPI) –2%.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	[REGULADOR PID] (continuación)		
LPI	☐ [Niv. Supervisión PID] (1)		100
()	Umbral de supervisión del retorno del regulador PID (a la página 96). Rango de ajuste: □ [No] (nO): Función inactiva (no se puede acceder al r de [Retorno mínimo PID] (PIF1) a [Ret. máximo PID] (	resto de parámetros de la f	G .
EP I	☐ [Tmp supervis. PID] (1)	de 0 a 600 s	0 s
()	Temporización de la supervisión del retorno del regula	idor PID.	
ПРІ	☐ [Gestión Superv. PID]		[Fallo ignor.] (nO)
~ 0 4 E S L F F ~ N P F S E	Tipo de parada a raíz del fallo de supervisión del retor  [Fallo ignorado] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, o de marcha no se elimine (3).  [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.  [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.	-	l fallo persista y la orden
LFF	☐ [Velocidad de réplica]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
	Velocidad de retorno a raíz del fallo de supervisión de	retorno del regulador PID.	

- (1) Parámetro también accesible desde el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-)
- (2) A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles, por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650.
- (3) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

Código	Nombre/descripción R	ango de ajuste	Ajuste de fábrica
Pr I-	[CONSIG. PID PRESELECC.]  Función accesible si se ha asignado [Retorno PID] (PIF).		
Pr2	☐ [2 ref. PID preselecc.]		[No] (nO)
L        -  -	☐ [No] (nO): función inactiva ☐ [LI1] (LI1) :		
-	:  [] (): consulte las condiciones de asignación en la página En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, la función es En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, la función es	tá inactiva.	
Pr4	☐ [4 ref. PID preselecc.]		[No] (nO)
n 0 L 1 1 - - -	Asegúrese de que [2 ref. PID preselecc.] (Pr2) se ha asignado [No] (nO): función inactiva  [L11] (L11)  ::  [] (): consulte las condiciones de asignación en la página En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, la función es En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, la función es	a <u>118</u> . tá inactiva.	sta función.
r P 2 ()	☐ [Ref. presel. 2 PID] (1)		300
()	Parámetro accesible si se ha asignado [2 ref. PID preselecc.] Rango de ajuste de [Referencia mínima PID] (PIP1) a [Referencia		IP2) (2).
r P 3	☐ [Ref. presel. 3 PID] (1)		600
()	Parámetro accesible si [2 ref. PID preselec.] (Pr2) y [4 ref. PI Rango de ajuste de [Referencia mínima PID] (PIP1) a [Referencia mínima PID]		
r P 4	☐ [Ref. presel. 4 PID] (1)		900
C	Parámetro accesible si [2 ref. PID preselec.] (Pr2) y [4 ref. PI Rango de ajuste de [Ref. mínima PID] (PIP1) a [Ref. máxima		án asignadas.

<sup>(1)</sup> Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

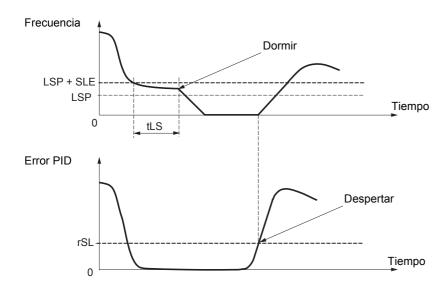
Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

<sup>(2)</sup> A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles, por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650.

#### Dormir/despertar

Esta función se utiliza como complemento del regulador PID para evitar que el sistema funcione demasiado tiempo innecesariamente o de forma inadecuada a una velocidad demasiado lenta.

- Para el motor tras un tiempo durante el que el sistema funciona a velocidad reducida. El tiempo y la velocidad se pueden ajustar.
- · Vuelve a arrancar el motor si el error o el retorno PID sobrepasa un umbral ajustable.



#### **Dormir:**

Después de funcionar a una velocidad inferior a [Velocidad Mínima] (LSP) + [Offset de umbral de dormir] (SLE) durante un tiempo igual o superior a [Tpo a Vel. mínima] (tLS) el motor se para en rampa.

#### Despertar:

Si el error PID sobrepasa el umbral [Niv. rearranque PID] (rSL) (véase el ejemplo de la izquierda) o si el retorno PID sobrepasa el umbral [Nivel Despertar PID] (UPP), se reactiva el regulador PID.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
5 r N -	■ [DORMIR / DESPERTAR]				
<i>E L S</i>	☐ [Tpo a Vel. mínima] (1)	de 0 a 999,9 s	0 s		
()	Tiempo máximo de funcionamiento a [Velocida Después de estar funcionando en LSP + SLE di automáticamente. El motor rearranca si la refe orden de marcha activa.  Atención: el valor 0 corresponde a un tiempo il  Nota: Si [Tpo a Vel. mínima] (tLS) es difere página 135, se fuerza a [Paro rampa] (rMP)	urante el tiempo establecido, la par rencia pasa a ser superior a (LSP imitado de funcionamiento. ente de 0, el parámetro [Tipo de pa	+ SLE) y si hay una arada] (Stt), véase la		
LSP	□ [Velocidad Mínima] (1)		0 Hz		
O	Frecuencia del motor con consigna mínima, ajuste	de 0 a [Vel. máxima] (HSP) (véas	se la página <u>50</u> ).		
5 L E	□ [Nivel Offset Dormir] (1)	de 1 a 500 o 599 Hz según el calibre	1 Hz		
()	Umbral de rearranque ajustable (offset), tras ur [Velocidad Mínima] (LSP) + [Nivel Offset Dormi superior a (LSP + SLE) y si hay una orden de n	r] (SLE), en Hz. El motor rearranc			
r 5 L	☐ [Niv. rearranque PID]		0		
	Si se configuran las funciones "PID" y "Tiempo de funcionamiento a mínima velocidad" tLS al mismo tiempo, puede ser que el regulador PID intente regular una velocidad inferior a LSP.  Como resultado se produce un funcionamiento insatisfactorio que consiste en arrancar, girar a LSP y luego parar, y así sucesivamente.  El parámetro rSL (umbral de error de rearranque) permite ajustar un umbral de error PID mínimo para rearrancar después de una parada en LSP prolongada.  La función está inactiva si la función PID no está configurada o si tLS = 0 o si rSL = 0.				
	ADVERTENCIA				
	FUNCIONAMIENTO INESPERADO D Asegúrese de que los rearranques inesperad	dos no sean peligrosos.			
	Si no se tiene en cuenta esta precaución, se	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	o incluso la muerte.		
	Rango de ajuste de 0,0 a [Ret. máximo PID] (P	IF2) (2).			

- (1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).
- (2) A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos, los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles (por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.



(1) A falta de terminal gráfico, en el visualizador de 4 dígitos, los valores superiores a 9.999 se muestran con un punto como separador de miles (por ejemplo, 15.65 en lugar de 15.650).

#### Puesta a dormir a raíz de la detección de caudal

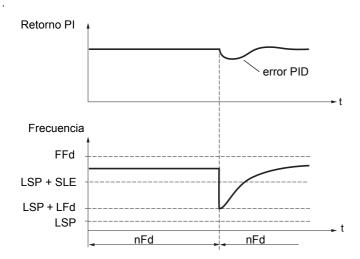
#### Parámetros accesibles en modo [Experto].

Esta función no está activa hasta que la frecuencia del motor no es inferior al umbral [N. Frec. Caud. Nul. Act.] (FFd). Se utiliza en las aplicaciones en las que la función "dormir" no basta para detectar el caudal nulo. Periódicamente, fuerza (todos los intervalos de tiempo [Period. det. Caud. Nul] (nFd)) la consigna de frecuencia del variador a [Velocidad Mínima] (LSP) + [Offset caudal nulo] (LFd) con el fin de comprobar si el caudal es nulo.

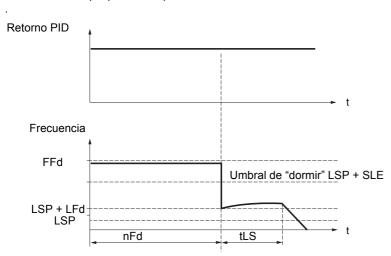
Según el tipo de instalación, la comprobación se puede realizar con la presión baja o alta.

#### Comprobación con la presión baja: (LSP + LFd) < FFd

• Si todavía hay demanda, el error del regulador PID aumenta (con presión baja), lo que hace que el variador rearranque a la velocidad anterior por encima del umbral de dormir.

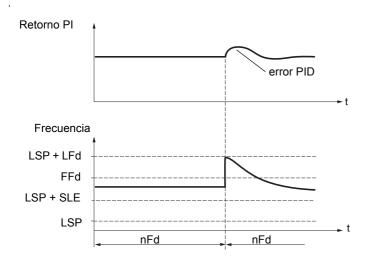


 Si ya no hay demanda (caudal nulo), el error del regulador PID no aumenta y la velocidad se mantiene por debajo del umbral de dormir, lo que provoca la parada.

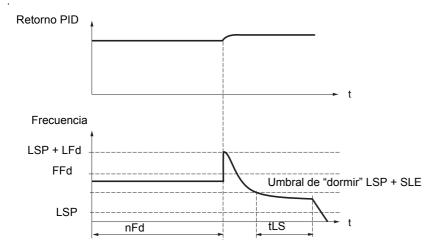


#### Comprobación con presión alta: (LSP + LFd) > FFd

• Si todavía hay demanda, el error del regulador PID aumenta (con presión alta), lo que ralentiza el variador. La presencia de caudal permite que se estabilice a la velocidad anterior, por encima del umbral de dormir.



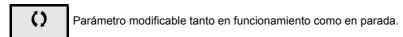
• Si ya no hay demanda (caudal nulo), el error del regulador PID aumenta (con presión alta), lo que ralentiza el variador. La falta de caudal mantiene la presión alta y la velocidad pasa a ser inferior al umbral de dormir, lo que provoca la parada.



#### Parámetros accesibles en modo [Experto].

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	■ [DORMIR / DESPERTAR] (con	tinuación)		
n F d	☐ [Period. det. Caud. Nul]		De 0 a 20 min	0 min
	Periodicidad de la detección del caudal nul Parámetro accesible si [Retorno PID] (PIF)	•	[No] (nO).	
FFd	☐ [N. Frec. Caud. Nul. Act.]	(1)	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
()	Umbral de activación de la detección de ca Parámetro accesible si [Retorno PID] (PIF) es distinta de 0.		[No] (nO) y si [Period. de	t. Caud. Nul] (nFd)
LFd	☐ [Offset caudal nulo]	(1)	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
()	Offset de la detección del caudal nulo. Parámetro accesible si [Retorno PID] (PIF) es distinta de 0.	es distinto de	[No] (nO) y si [Period. de	t. Caud. Nul] (nFd)

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

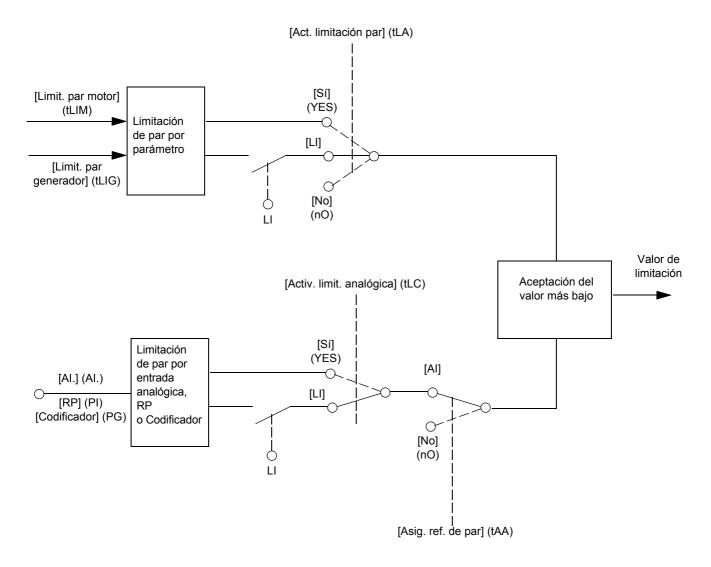


#### Limit. de par

Existen dos tipos de limitación de par:

- con un valor fijado por el parámetro
- · con un valor determinado por una entrada analógica (Al, pulso o codificador)

Cuando se validan los dos tipos, se tiene en cuenta el valor más bajo. Los dos tipos de limitación se pueden configurar o cambiar a distancia por medio de una entrada lógica o de un bus de comunicación.



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
EOL-	[LIMITACIÓN PAR] Esta función no está disponible en la ley U/F.		
E L A	☐ [Act. limitación par]		[No] (nO)
n 0 9 E S L I I - - -	□ [No] (nO): función inactiva □ [Sí] (YES): función siempre activa □ [LI1] (LI1) : : □ [] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118.		
	En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, la En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, la		
IntP	☐ [Incremento par]		[1 %] (1)
0. I	Parámetro no accesible si [Act.limitación par] (tLA) = [No] (nO) Selección de la unidad de los parámetros [Limit. par motor] (tLIM) y [Limit.par generador] (tLIG).  [0,1%] (0,1): unidad 0,1%.  [1%] (1): unidad 1%.		
EL III	☐ [Limit. par motor] (1)	del 0 al 300%	100%
O	Parámetro no accesible si [Act. limitación par] (tLA Limitación del par en régimen de motor, en % o er par] (IntP).		el parámetro [Incremento
EL IG	☐ [Limit. par generador] (1)	del 0 al 300%	100%
()	Parámetro no accesible si [Act. limitación par] (tLA Limitación del par en régimen de generador, en % generador, en % o en 0,1% del par nominal segúr	del par nominal. Limitación d	
L A A	☐ [Asig. ref. de par]		[No] (nO)
п 0 Я I I -	Si la función está asignada, la limitación varía del 0 al 300% del par nominal en función de la señal del 0 al 100% aplicado a la entrada asignada.  Ejemplos:  - 12 mA en una entrada 4-20 mA da como resultado una limitación al 150% del par nominal.  - 2,5 V en una entrada 10 V da como resultado un 75% del par nominal.  [No] (nO): sin asignar (función inactiva)  [Al1] (Al1)  a		
A 14 P 1 P G A 10 1	<ul> <li>[AI4] (AI4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas VW3A3202</li> <li>□ [RP] (PI): entrada de pulsos, si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas VW3A3202</li> <li>□ [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay instalada una tarjeta de codificador</li> <li>□ [AI red ] (AIU1): Entrada virtual a través del bus de comunicación, para configurar con [Canal AI - Red] (AIC1), véase la página 91.</li> </ul>		
	ADVERTENCIA		
	FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARATO  Si se pasa a forzado local (véase la página 218), la entrada virtual queda fija en el último transmitido.  No se debe utilizar la entrada virtual y el forzado local en una misma configuración  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o inclumente.		

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

()

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
EOL-	[LIMITACIÓN PAR] Esta función no está disponible en la ley U/F.		
E L C	☐ [Activ. limit. analógica]		[Sí] (YES)
9ES L I I - -	Parámento accesible si [Asig. ref. do par] (tAA) es diferente de [No] (nO).  [Sí] (YES): la limitación depende de la entrada asignada por [Asig. ref. de par] (tAA).  [LI1] (LI1)  :		
_	<ul> <li>[] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118.         En el estado 0 de la entrada o del bit asignado:         <ul> <li>La limitación viene determinada por los parámetros [Limit. par motor] (tLIM) y [Limit. par generador] (tLIG) si [Act. limitación par] (tLA) es distinto de [No] (nO).</li> <li>No hay limitación si [Act. limitación par] (tLA) = [No] (nO).</li> <li>En el estado 1 de la entrada o del bit asignado:</li> <li>La limitación depende de la entrada asignada por [Asig. ref. de par] (tAA).</li> </ul> </li> <li>Nota: si [Limitación Par] (tLA) y [Asig. ref. de par] (tAA) se validan simultáneamente, se tiene en cuenta el valor más bajo.</li> </ul>		
£ P N N	☐ [Pmax Motor]	10 to 300%	300%
O	Máxima potencia en el modo motorf The parameter cannot be accessed if [Act.limitación par] (tLA) = [No] (nO)		
E P N G	☐ [tiempo detec. ANF]	10 to 300%	300%
()	Máxima potencia en el modo generador The parameter cannot be accessed if [Act.limitación par] (tLA) = [No] (nO)		

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

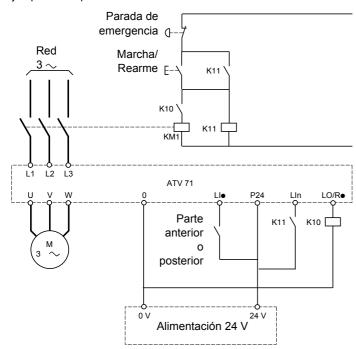
Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
EL I-	■ [SEGUNDA LIMIT. INTENS.]		
L C 2	☐ [Act. Limitación Int. 2]		[No] (nO)
n 0 L 1 1 - -	□ [No] (nO): función inactiva □ [LI1] (LI1) : :		
-	<ul> <li>[] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118.</li> <li>En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, está activa la primera limitación de corriente.</li> <li>En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, está activa la segunda limitación de corriente.</li> </ul>		
() [L2	☐ [Limit. intensidad 2] (1)	de 0 a 1,1 ó 1,2 ln (2) según calibre	de 1,1 ó 1,2 ln (2) según calibre
	Segunda limitación de corriente Parámetro accesible si [Act. Limitación Int. 2] (LC2) es diferente de [No] (nO).  Nota: si el ajuste es inferior a 0,25 In, existe riesgo de bloqueo por fallo [Pérdida fase motor] (OPF) si dicho ajuste se valida (véase la página 196). Si es inferior a la intensidad del motor en vacío, la limitación deja de actuar.  ATENCIÓN  Asegúrese de que el motor admite esta corriente, en especial, si se trata de un motor síncrono con imanes permanentes para el que existe riesgo de desmagnetización.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.		
() [L]	☐ [Limit. Intensidad] (1)  Primera limitación de corriente	de 0 a 1,1 ó 1,2 ln (2) según calibre	de 1,1 ó 1,2 ln (2) según calibre
	Nota: si el ajuste es inferior a 0,25 ln, existe riesgo de bloqueo por fallo [Pérdida fase motor] (OPF) si dicho ajuste se valida (véase la página 196). Si es inferior a la intensidad del motor en vacío, la limitación deja de actuar.		
	ATENCIÓN		
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente, en especial, si se trata de un motor síncrono con imanes permanentes para el que existe riesgo de desmagnetización.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.		

- (1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).
- (2) In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Control de un contactor de línea

Ejemplo de esquema:



**Nota:** tras la apertura del botón "Parada de emergencia", es necesario activar el botón "Marcha/Rearme".

El control del variador debe alimentarse mediante una fuente de 24 V exterior.

#### **ATENCIÓN**

Esta función sólo se puede utilizar para un número reducido de maniobras consecutivas, con un tiempo de ciclo superior a 60 s (de lo contrario, se produce un desgaste prematuro del circuito de carga de los condensadores de filtrado).

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.



Nota: el contactor de línea se cierra a cada orden de marcha, adelante o atrás, y se abra tras cada parada.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
LLC-	[CTRL CONTACT. LÍNEA]				
LLC	☐ [Superv. contac. línea]		[No] (nO)		
40 I - 4 - 6 - 6 - 7 - 7 - 7	Salida lógica o relé de control  [No] (nO): función no asignada (en tal caso, no es posible acceder a ninguno de los parámetros de la función).  [LO1] (LO1)  a  [LO4] (LO4): salida lógica (selección de LO1 a LO2 o LO4 si hay instalada una o dos tarjetas de E/S).  [R2] (r2)  a  [R4] (r4): relé (selección R2 ampliada hasta R3 o R4 si hay instalada una o dos tarjetas de E/S).  [dO1] (dO1): salida analógica AO1 que funciona en salida lógica. Selección accesible si [Asignación AO1] (AO1) = [No] (nO), véase la página 105.				
<i>L E 5</i>	☐ [Asignación bloqueo]		[No] (nO)		
n 0 L 1 1 - - -	□ [No] (nO): función inactiva □ [LI1] (LI1) : : □ [] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118.				
LCE	El bloqueo del variador se produce para el estado 0 de la	de 5 a 999 s	5 s		
	Tiempo de supervisión del cierre del contactor de línea. Si una vez transcurrido este tiempo no hay tensión en el circuito de potencia del variador, éste se bloquea con el fallo [Contactor línea] (LCF).				

#### Control de contactor aguas abajo

Permite controlar desde el variador un contactor situado entre el variador y el motor. El cierre del contactor se solicita cuando aparece una orden de marcha, y la apertura del contactor se solicita cuando deja de haber corriente en el motor.

#### **ATENCIÓN**

Si se ha configurado una función de frenado por inyección de corriente continua, no deberá activarse durante demasiado tiempo en el momento de la parada, ya que el contactor sólo se abrirá al final del frenado.

Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.

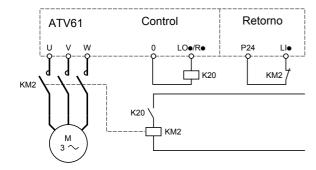
#### Retorno del contactor aguas abajo

La entrada lógica correspondiente debe estar en 1 cuando no hay orden de marcha y en 0 cuando está en funcionamiento. Cuando se produce una incoherencia, el variador se dispara con el fallo FCF2 si el contactor aguas abajo no se cierra (Llx en 1) y en fallo FCF1 si se pega (Llx en 0).

El parámetro [Tiempo cierre contactor] (dbS) permite temporizar el disparo por fallo cuando aparece una orden de marcha, y el parámetro [Tiempo apert. contactor] (dAS) temporiza el fallo cuando se solicita la parada.

#### Nota:

El fallo FCF2 (el contactor no se cierra) puede rearmarse por una transición de 1 a 0 de la orden de marcha (0 --> 1 --> 0 en el caso del control de 3 hilos).



Las funciones [Superv. contac. motor] (OCC) y [Retorno contactor motor] (rCA) pueden utilizarse por separado o simultáneamente.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
OCC-	■ [CTRL CONTACT. MOTOR]		
0 C C	☐ [Superv. contac. motor]		[No] (nO)
n 0 L 0 1	Salida lógica o relé de control  [No] (nO): función no asignada (en tal caso, no es posible acceder a ninguno de los parámetros de la función).  [LO1] (LO1)  a		
L □ 4 - 2 - 4	<ul> <li>[LO4] (LO4): salida lógica (selección de LO1 a LO2 o LO4 si hay instalada una o dos tarjetas de E/S).</li> <li>[R2] (r2)</li> <li>a</li> <li>[R4] (r4): relé (selección R2 ampliada hasta R3 o R4 si hay instalada una o dos tarjetas de E/S).</li> </ul>		
<i>a</i>	<ul> <li>[dO1] (dO1): salida analógica AO1 que funciona en salida lógica. Selección accesible si [Asignación AO1]</li> <li>(AO1) = [No] (nO), véase la página 105.</li> </ul>		
r C A	☐ [Retorno contactor motor]		[No] (nO)
n 0 L 1 1 -	□ [No] (nO): función inactiva. □ [LI1] (LI1) :		
-	<ul> <li>[] (): consulte las condiciones de asignación en la pág</li> <li>El motor arranca cuando la entrada o el bit asignado pasa</li> </ul>		
d 6 5	☐ [Tiempo cierre contactor]	de 0,05 a 60 s	0,15
()	<ul> <li>Temporización de:</li> <li>Control del motor tras la aparición de una orden de marcha.</li> <li>Supervisión de fallo del contactor aguas abajo, si se ha asignado el retorno. Si el contactor no se cierra al transcurrir el tiempo ajustado, se produce un bloqueo con el fallo FCF2.</li> <li>Se puede acceder a este parámetro si se ha asignado [contact. mot] (OCC) o [Ret. contactor motor] (rCA). La temporización debe ser superior al tiempo de cierre del contactor aguas abajo.</li> </ul>		
d A S	☐ [Tiempo apert. contactor]	de 0 a 5,00 s	0,10
()	Temporización de control de apertura del contactor aguas abajo tras la parada del motor.  Se puede acceder a este parámetro si se ha asignado [Ret. contactor motor] (rCA).  La temporización debe ser superior al tiempo de apertura del contactor aguas abajo. Si el ajuste es 0, el fallo no se supervisa.  Si el contactor no se abra al transcurrir el tiempo ajustado, se produce un bloqueo con el fallo FCF1.		

()

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Control de compuerta ("damper")

Esta función se aplica en los conductos de ventilación. Su finalidad es activar la apertura del conducto (dispositivo de válvulas llamado "compuerta" o "damper") en el arranque del ventilador.

#### Control de apertura de compuerta

El control de apertura se puede asignar a una salida lógica o a un relé mediante el parámetro [Asig.cont.compuerta] (dAM). El cierre se realiza automáticamente cuando la apertura ya no está controlada.

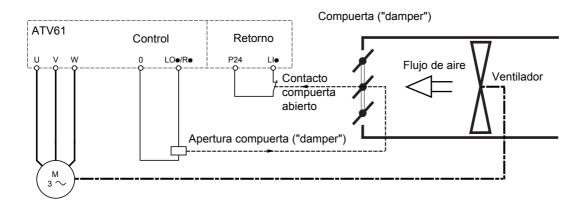
(B)

**Nota:** con la función de apagado/encendido automático, la función de frenado de la inyección DC debe configurarse para cerrar el amortiguador cuando el variador se encuentre en modo de apagado automático.

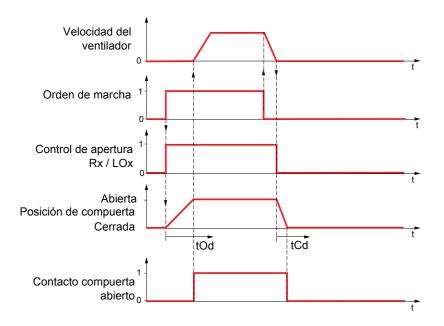
#### Retorno de apertura de compuerta

La apertura se controla mediante un bit o una entrada lógica asignable con el parámetro [Ret.comp.] (dFb). La entrada lógica o el bit correspondiente se puede configurar (estado 0 o 1 para compuerta abierta) mediante el parámetro [Cont.ret.compuerta] (Fbtd). Cuando se produce una incoherencia, el variador se dispara con el fallo [Comp.cerr.] (Fd1) si la compuerta no se abre, y con el fallo [Comp.abier.] (Fd2) si no se cierra.

El parámetro [T.apert.compuerta] (tOd) permite temporizar el disparo por fallo de apertura cuando aparece una orden de marcha, y el parámetro [T.cierre compuerta] (tCd) temporiza el fallo de cierre cuando se solicita la parada.



#### Ejemplo de funcionamiento con retorno al estado 1 para compuerta abierta



Código	Nombre/Descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
<b>⊿</b> ∏ ∏ -	■ [GESTION COMPUERTA]		
аяп	☐ [Asig.cont.compuerta]		[No] (nO)
n 0 L 0 1 - L 0 4 r 2	Salida lógica o relé de control de apertura.  [No] (nO): Función no asignada (en tal caso, no es posible acceder a ninguno de los parámetros de la función).  [LO1] (LO1)  a [LO4] (LO4): Salida lógica (selección de LO1 a LO2 o LO4 si hay instalada una o dos tarjetas de E/S).		
-4 -4	<ul> <li>[R2] (r2) a [R4] (r4): Relés (selección de R2 ampliada hasta R3 o R4 si hay instalada una o dos tarjetas de E/S).</li> <li>□ [dO1] (dO1): Salida analógica AO1 que funciona en salida lógica. Selección accesible si [Asignación AO1] (AO1) = [No] (nO), véase la página 105.</li> </ul>		
dFЬ	☐ [Ret.comp.]		[No] (nO)
L I I - -	Retorno de la información "compuerta abierta".  [No] (nO): Función inactiva.  [LI1] (LI1)  :		
	<ul> <li>[] (): Véanse las condiciones de asignación en la página 118.</li> <li>Nota: Antes de asignar el retorno de la compuerta, asegúrese de que el cableado de la entrada o el estado del bit asignado corresponde con la configuración del parámetro [Cont.ret.compuerta] (Fbtd) siguiente; de lo contrario, el variador podría tener un fallo inmediato.</li> </ul>		
F O d	☐ [T.apert.compuerta]	De 0,05 a 300 s	60
O	Temporización de supervisión del fallo de apertura. Si la compuerta no se abre al transcurrir el tiempo ajustado, se produce un bloqueo por fallo [Comp.cerr.] (Fd1).  La temporización tiene que ser superior al tiempo de apertura normal de la compuerta.		
FEA	☐ [T.cierre compuerta]	De 0,00 a 300 s	60
()	Temporización de supervisión del fallo de cierre. Si la compuerta no se cierra al transcurrir el tiempo ajustado, se produce un bloqueo por fallo [Comp. abierta] (Fd2).  Si este parámetro está a 0,00, el fallo [Comp. abierta] (Fd2) sólo se supervisa con la orden de marcha antes de activar el relé o la salida lógica del control.  La temporización tiene que ser superior al tiempo de cierre normal de la compuerta.		
FBEd	☐ [Cont.ret.compuerta]		[Activo a 0] (SHUt)
5 H U E O P E n	Este parámetro define la lógica positiva o negativa de la entrada o del bit asignado con [Ret.comp.] (dFb).  [Activo a 0] (SHUt): El motor arranca cuando la entrada o el bit asignado pasan a ser 0.  [Activo a 1] (OPEn): El motor arranca cuando la entrada o el bit asignado pasan a ser 1.		

Parámetro modificable en marcha o en parada.

### Conmutación de parámetros [CONMUT. JUEGO PARÁMETROS]

Es posible seleccionar un conjunto de 1 a 15 parámetros del menú [1.3 AJUSTES] (SEt-) (página 48), atribuirles 2 o 3 valores distintos y cambiar esos 2 o 3 conjuntos de valores por 1 o 2 entradas lógicas o bits de una palabra de control. Esta conmutación puede realizarse durante el funcionamiento (con el motor en marcha).

También se puede controlar esta conmutación mediante uno o dos niveles de frecuencia. Cada nivel actúa como una entrada lógica (0 = nivel no alcanzado, 1 = nivel alcanzado).

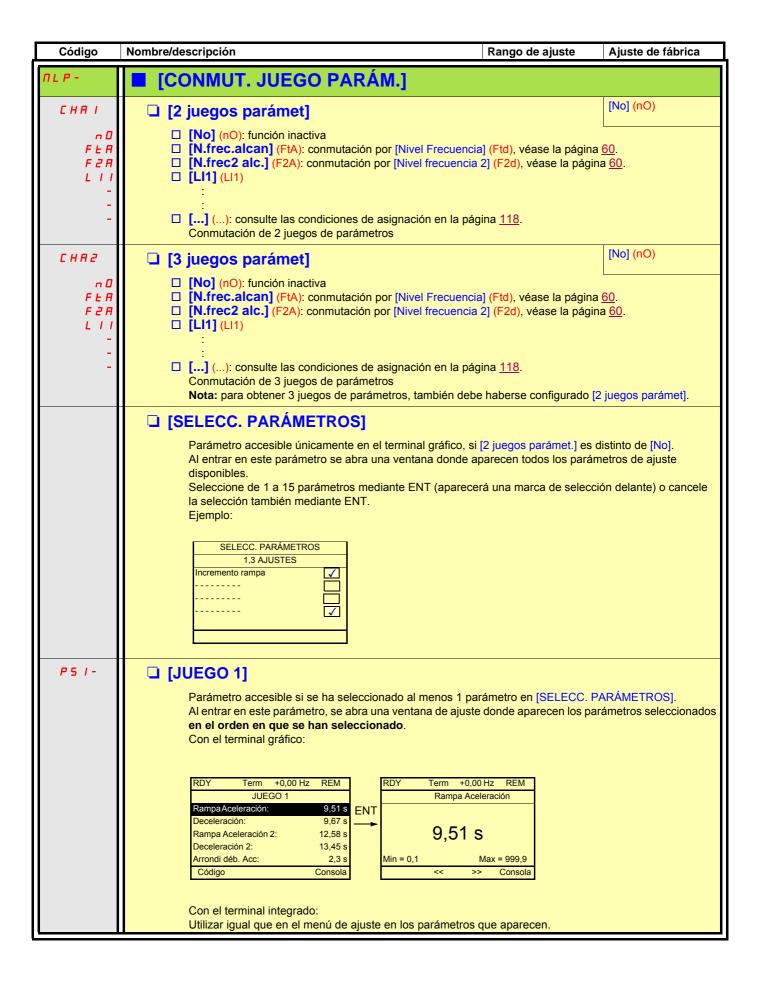
	Valores 1	Valores 2	Valores 3
Parámetro 1	Parámetro 1	Parámetro 1	Parámetro 1
Parámetro 2	Parámetro 2	Parámetro 2	Parámetro 2
Parámetro 3	Parámetro 3	Parámetro 3	Parámetro 3
Parámetro 4	Parámetro 4	Parámetro 4	Parámetro 4
Parámetro 5	Parámetro 5	Parámetro 5	Parámetro 5
Parámetro 6	Parámetro 6	Parámetro 6	Parámetro 6
Parámetro 7	Parámetro 7	Parámetro 7	Parámetro 7
Parámetro 8	Parámetro 8	Parámetro 8	Parámetro 8
Parámetro 9	Parámetro 9	Parámetro 9	Parámetro 9
Parámetro 10	Parámetro 10	Parámetro 10	Parámetro 10
Parámetro 11	Parámetro 11	Parámetro 11	Parámetro 11
Parámetro 12	Parámetro 12	Parámetro 12	Parámetro 12
Parámetro 13	Parámetro 13	Parámetro 13	Parámetro 13
Parámetro 14	Parámetro 14	Parámetro 14	Parámetro 14
Parámetro 15	Parámetro 15	Parámetro 15	Parámetro 15
Entrada LI o bit o nivel de frecuencia 2 valores	0	1	0 o 1
Entrada LI o bit o nivel de frecuencia 3 valores	0	0	1



**Nota:** No modifique estos parámetros en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-), ya que toda modificación en este menú se pierde en la próxima desconexión. Se pueden ajustar en marcha desde el menú [CONMUT. JUEGO PARÁM.] (MLP-) en la configuración activa.

Nota: la configuración de la conmutación de parámetros no es posible a partir del terminal integrado.

Sólo es posible ajustar los parámetros a partir del terminal integrado si la función se ha configurado previamente mediante el terminal gráfico, PowerSuite, o un bus o una red de comunicación. Si no se ha configurado la función, el menú **MLP-** y los submenús **PS1-**, **PS2-** y **PS3-** no aparecen.



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
	[CONMUT. JUEGO PARÁM.] (continuación)		
P 5 2 -	□ [JUEGO 2]		
	Parámetro accesible si se ha seleccionado al menos 1 parámetro en [SELECC. PARÁMETROS]. Procedimiento idéntico al de [JUEGO 1] (PS1-).		
P 5 3 -	□ [JUEGO 3]		
	Parámetro accesible si [3 juegos parámet.] es difer 1 parámetro en [SELECC. PARÁMETROS]. Procedimiento idéntico al de [JUEGO 1] (PS1-).	rente de [No] y si se ha selecc	ionado al menos



Nota: se recomienda realizar una prueba de conmutación de parámetros en parada y comprobar que la ejecución sea correcta.

Algunos parámetros son interdependientes, por lo que podrían limitarse al realizar la conmutación.

Se deben respetar las dependencias entre parámetros, incluso entre dos juegos diferentes.

Ejemplo: La [Velocidad Mínima] (LSP) más alta debe ser inferior a la [Vel. máxima] (HSP) más baja.

#### Conmutación de motores o de configuración [CONFIG. MULTIMOTOR]

El variador puede contener hasta 3 configuraciones que pueden memorizarse a través del menú [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-) (véase la página 222).

Cada una de estas configuraciones pueden activarse a distancia, lo que permite adaptarse a:

- · 2 o 3 motores o mecanismos distintos, en Multimotor
- · 2 o 3 configuraciones distintas para un mismo motor, en Multiconfiguración

Los dos modos de conmutación no son acumulables.



Nota: las condiciones siguientes son obligatorias:

- La conmutación sólo se puede realizar en parada (variador bloqueado). Si se solicita en funcionamiento, no se ejecutará hasta la próxima parada.
- En el caso de la conmutación de motores, deben observarse las condiciones adicionales siguientes:
  - La conmutación debe ir acompañada de una conmutación adecuada de los borneros de potencia y control pertinentes.
  - Se debe respetar la potencia máxima del variador para todos los motores.
- Todas las configuraciones que se deban conmutar deben haberse establecido y guardado con anterioridad en la misma configuración material, y ésta es la configuración definitiva (tarjetas opcionales y comunicación). Si no se tiene en cuenta esta precaución, es posible que el variador se bloquee con el fallo [Config. Incorrecta] (CFF).

#### Menú y parámetros conmutados en Multimotor

- [1.3 AJUSTES] (SEt-)
- [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)
- [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-)
- [1.6 CONTROL] (CtL-)
- [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (FUn-), salvo la función [CONFIG. MULTIMOTOR] (sólo se configura una vez)
- [1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (FLt)
- [1.13 MENÚ USUARIO]
- [CONF. USUARIO]: nombre de la configuración indicada por el usuario en el menú [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-)

#### Menús y parámetros conmutados en Multiconfiguración

Igual que en Multimotor, salvo los parámetros de motor que son comunes para las tres configuraciones:

- intensidad nominal
- corriente térmica
- tensión nominal
- frecuencia nominal
- velocidad nominal
- potencia nominal
- corriente de magnetización a frecuencia nula
- compensación RI
- compensación de deslizamiento
- parámetros de motor síncrono
- tipo de protección térmica
- estado térmico
- parámetros de autoajuste y parámetros de motor disponibles en modo experto
- tipo de control del motor

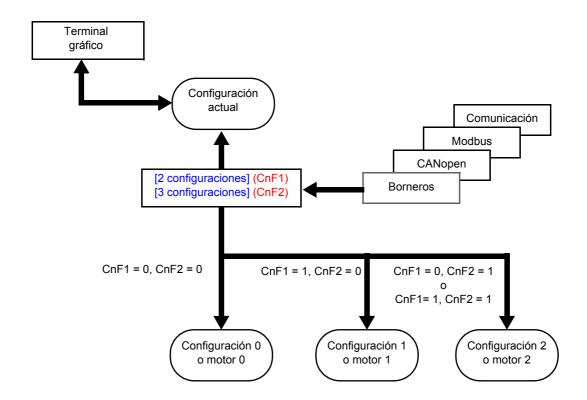


Nota: los demás menús y parámetros no son conmutables.

# Transferir de un variador su configuración a otro con el terminal gráfico, cuando el variador utiliza la función [CONFIG/MULTIMOTOR]

- 1. Dejar que variador "A" sea la fuente y el variador "B" el destino (parámetros a ser cargados). En este ejemplo, la commutación es controlada por una entrada lógica.
- 2. Conectar el terminal gráfico al variador "A".
- 3. Poner la entrada lógica LI ([2 configuraciones] (CNF1) y LI ([3 configuraciones] (CNF2) a 0.
- 4. Descargar configuración 0 en uno de los ficheros del terminal gráfico (ejemplo: fichero 1 del terminal gráfico).
- 5. Poner la entrada lógica LI ([Configuración 2] (CNF1) a 1 y dejar la entrada lógica LI ([3 configuraciones] (CNF2) a 0.
- 6. Descargar configuración 1 en un fichero del terminal gráfico (ejemplo: fichero 2 del terminal gráfico).
- 7. Poner la entrada lógica LI ([3 configuraciones] (CNF2) a 1 y dejar la entrada lógica LI ([2 configuraciones] (CNF1) a 1.
- 8. Descargar configuración 2 en un fichero del terminal gráfico (ejemplo: fichero 3 del terminal gráfico).
- 9. Conectar el terminal gráfico al variador "B".
- 10. Poner la entrada lógica LI ([2 configuraciones] (CNF1) y LI ([3 configuraciones] (CNF2) a 0.
- 11. Poner ajustes de fábrica al variador "B".
- 12. Descargar la configuración fichero 0 en el variador (fichero 1 del terminal gráfico de este ejemplo).
- 13. Poner la entrada lógica LI ([2 configuraciones] (CNF1) a 1 y dejar la entrada lógica LI ([3 configuraciones] (CNF2) a 0.
- 14. Descargar la configuración fichero 1 en el variador (fichero 2 del terminal gráfico de este ejemplo).
- 15. Poner la entrada lógica LI ([3 configuraciones] (CNF2) a 1 y dejar la entrada lógica LI ([2 configuraciones] (CNF1) a 1.
- 16. Descargar la configuración fichero 2 en el variador (fichero 3 del terminal gráfico de este ejemplo).

**NOTA:** Los pasos 6, 7, 14 y 15 son necesarios solamente si la función [CONFIG/MULTIMOTOR] es usada con 3 configuraciones o 3 juegos de motores.

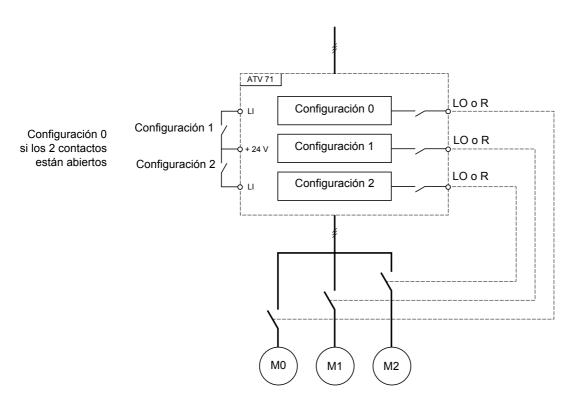


#### Control de la conmutación

El control está asegurado mediante una o dos entradas lógicas según el número de motores o de configuraciones que se haya seleccionado (2 o 3). En la tabla siguiente de muestran las combinaciones.

LI 2 motores o configuraciones	LI 3 motores o configuraciones	Numero de configuración o de motor activo
0	0	0
1	0	1
0	1	2
1	1	2

#### Esquema de base Multimotor



#### Autoajuste en Multimotor

Este autoajuste puede realizarse:

- Manualmente mediante una entrada lógica al cambiar el motor.
- Automáticamente cada 1ª activación de motor tras conectar el variador, si el parámetro [Autoajuste autom.] (AUt) página 67 = [Sí] (YES).

#### Estados térmicos de los motores en Multimotor:

El variador protege individualmente los tres motores, y cada estado térmico tiene en cuenta todos los tiempos de parada, incluidas las desconexiones del variador.

Por lo tanto, no es necesario realizar un autoajuste cada vez que se efectúe una conexión; basta con hacerlo una vez para cada motor.

#### Salida de la información de la configuración

En el menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-) se puede asignar una salida lógica a cada configuración o motor (2 o 3) para transmitir la información a distancia.



Nota: si se conmuta el menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-), se deben asignar estas salidas en todas las configuraciones si la información es necesaria.

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
חחב -	■ [CONFIG. MULTIMOTOR]		
ЕНП	□ [Multimotor]	[No] (nO)	
9 E S	□ [No] (nO): multiconfiguraciones posibles □ [Sí] (YES): multimotores posibles		
EnF I	☐ [2 configuraciones]	[No] (nO)	
C        -  -  -  -  -  -	<ul> <li>No] (nO): sin conmutación</li> <li>Ll1] (Ll1) a [Ll6] (Ll6)</li> <li>Ll7] (Ll7) a [Ll10] (Ll10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201</li> <li>Ll11] (Ll11) a [Ll14] (Ll14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A3202</li> <li>[C111] (C111) a [C115] (C115): con Modbus integrado</li> <li>[C211] (C211) a [C215] (C215): con CANopen integrado</li> <li>[C311] (C311) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunicación</li> <li>[C411] (C411) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller Inside</li> </ul>		
[ n F 2	☐ [3 configuraciones]	[No] (nO)	
0	□ [No] (nO): sin conmutación □ [Ll1] (Ll1) a [Ll6] (Ll6) □ [Ll7] (Ll7) a [Ll10] (Ll10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201 □ [Ll11] (Ll11) a [Ll14] (Ll14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A3202 □ [C111] (C111) a [C115] (C115): con Modbus integrado □ [C211] (C211) a [C215] (C215): con CANopen integrado □ [C311] (C311) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunicación □ [C411] (C411) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller Inside  Conmutación de 3 motores o 3 configuraciones.		
	Nota: para obtener 3 motores o 3 configuraciones, también se debe configurar [2	configuraciones] (CnF1).	
Ful-	■ [AUTOAJUSTE POR LI]		
E U L	☐ [Asig. autoajuste]	[No] (nO)	
L        -  -	□ [No] (nO): sin asignar □ [LI1] (LI1) :		
_	: [] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118. El autoajuste se realiza cuando la entrada o el bit asignado pasa a 1.  Nota: el autoajuste conlleva la puesta en tensión del motor.		

#### Detección de falta de fluido o de caudal nulo por medio del captador

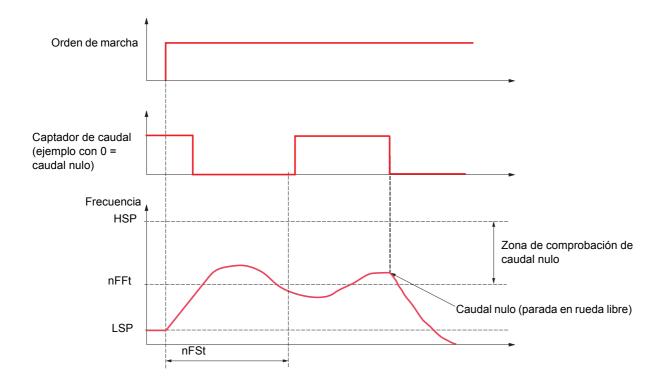
Esta función permite evitar, por ejemplo, en el caso de una bomba, que el sistema funcione si falta fluido o se han obstruido los conductos. Es independiente de la función "Puesta a dormir a raíz de la detección de caudal" página 162 pero se pueden utilizar conjuntamente.

La función utiliza un captador de presencia de fluido asignado a una entrada lógica o a un bit, configurable en lógica positiva o negativa mediante [Config.caudalímetro] (LnS).

Se produce el fallo si la frecuencia sobrepasa un umbral regulable [Niv.Frec.Act.Captad.] (nFFt) y la entrada o el bit asignados al captador está a 0 o a 1 según su configuración.

El fallo se ignora al arrancar durante una temporización ajustable [Tmps.Ctrl.Caud.] (nFSt) con el fin de evitar un arranque inesperado en un régimen transitorio.

Este fallo provoca una parada en rueda libre.



1760651 02/2014

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
n F 5 -	■ [DETEC. CAUDAL NULO]		
n F 5	☐ [No Caudalímetro]		[No] (nO)
C 4 0 0 - - - - - - - - - - - - - - - -	Asignación del captador de falta de fluido.  [No] (nO): función inactiva.  [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6)  [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201  [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A3202  [C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado en [Perfil E/S] (IO)  [C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado en [Perfil E/S] (IO)  [C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunicación en [Perfil E/S] (IO)  [C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller Inside en [Perfil E/S] (IO)  [CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil E/S] (IO) conmutable con entradas lógicas posibles  [CD14] (Cd14) a [CD15] (Cd15): en [Perfil E/S] (IO) conmutable sin entradas lógicas posibles		
L n 5	☐ [Config.caudalímetro] [Activo a 0] (LO)		
L 0 H 1 G	Parámetro accesible si se ha asignado la detección de caudal nulo a una entrada lógica o un bit. Define la lógica positiva o negativa de la entrada o el bit asignados a la detección.  [Activo a 0] (LO): Detección en flanco descendente (paso de 1 a 0) de la entrada o del bit asignados.  [Activo a 1] (HIG): Detección en flanco ascendente (paso de 0 a 1) de la entrada o del bit asignados.		
nFFE	☐ [Niv. Frec. Act. Captad.]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
O	Umbral de activación de la detección de falta de fluido. Parámetro accesible si [No Caudalímetro] (nFS) es distinto de [No] (nO).		
n F 5 E	☐ [Tmps. Ctrl. Caud.] (1)	de 0 a 999 s	10 s
()	Temporización de activación de la detección de falta de Parámetro accesible si [No Caudalímetro] (nFS) es dist		

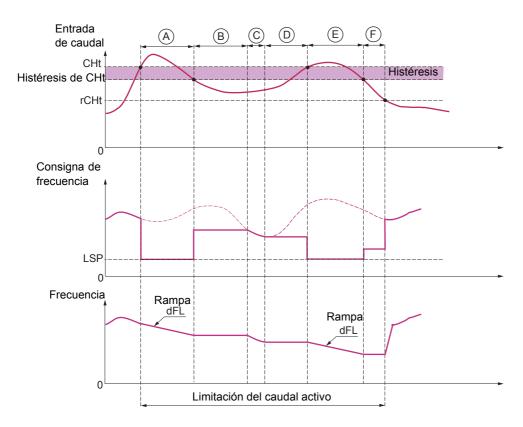
(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Limitación de caudal

Esta función permite limitar el caudal de un fluido, por ejemplo, en el caso de una bomba.

Esta función utiliza un captador de caudal asignado a una entrada analógica, la entrada "de pulsos" o la entrada del codificador. Ésta limita la consigna de frecuencia. En el caso de una regulación con PID, actúa en la consigna de salida del regulador PID.



- Antes de A La señal de la entrada asignada a la medida del caudal no ha alcanzado el umbral de activación [Niv. Act. Lím. Caudal]
   (CHt): la limitación de caudal no está activa y se aplica la consigna de entrada.
- A La señal de la entrada asignada a la medida del caudal ha alcanzado el umbral [Niv. Act. Lím. Caudal] (CHt): la limitación del caudal pasa a ser activa, la consigna se limita a [Velocidad Mínima] (LSP) y la frecuencia disminuye siguiendo la rampa [Dec. Límit. Caud.] (dFL).
- B La señal de la entrada asignada a la medida del caudal ha bajado por debajo de la histéresis del umbral [Niv. Act. Lím. Caudal] (CHt): la frecuencia en curso se copia y se aplica como consigna.
- C La consigna de entrada pasa a ser inferior a la consigna en B y continúa disminuyendo: se aplica.
- D La consigna de entrada vuelve a aumentar: la frecuencia en curso se copia y se aplica como consigna.
- E La señal de la entrada asignada a la medida del caudal ha alcanzado el umbral [Niv. Act. Lím. Caudal] (CHt): la consigna se limita a [Velocidad Mínima] (LSP) y la frecuencia disminuye siguiendo la rampa [Dec. Límit. Caud.] (dFL).
- F La señal de la entrada asignada a la medida del caudal ha bajado por debajo de la histéresis del umbral [Niv. Act. Lím. Caudal] (CHt): la frecuencia en curso se copia y se aplica como consigna.
- Después de F La señal de la entrada asignada a la medida del caudal disminuye por debajo del umbral de desactivación [Niv. Desact. límCaud.] (rCHt): la limitación de caudal ya no está activa y se aplica la consigna de entrada.

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
FLL-	■ [LIMITACIÓN CAUDAL]			
ЕН І	☐ [Inf. Sen. Caud]			[No] (nO)
п D Я I I -	☐ [No] (nO): sin asignar (función inactiva ☐ [Al1] (Al1) a	a)		
A 14 P 1 P G	<ul> <li>[Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas VW3A3202</li> <li>□ [RP] (PI): entrada de pulsos, si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas VW3A3202</li> <li>□ [Codificador] (PG): entrada de codificador, si hay instalada una tarjeta de codificador</li> </ul>			V3A3202
CHE	☐ [Niv. Act. Lím. Caudal]	(1)	del 0 al 100%	0%
O	Parámetro accesible si [Inf. Sen. Cau] ( Umbral de activación de la función en 9			la.
r C H E	☐ [Niv. Desact. límCaud.]	(1)	del 0 al 100%	0%
O	Parámetro accesible si [Inf. Sen. Cau] (CHI) es distinto de [No] (nO). Umbral de desactivación de la función en % de la señal máxima de la entrada asignada.			nada.
d F L	☐ [Dec. Límit. Caud.]	(1)	de 0,01 a 9.000 s (2)	5,0 s
()	Parámetro accesible si [Inf. Sen. Cau] ( Tiempo necesario para la deceleración compatible con la inercia accionada.			se de que este valor es

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

1760651 02/2014 185

<sup>(1)</sup>Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-). (2)Rango de ajuste de 0,01 a 99,99 s o de 0,1 a 999,9 s o de 1 a 9.000 s según [Incremento rampa] (Inr) (véase la página 131).

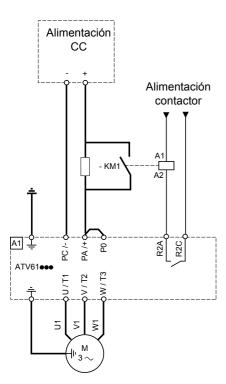
### Alimentación directa por medio del bus de CC

Sólo pueden acceder a esta función los variadores ATV61HeeeM3 ≥ 18,5 kW, ATV61HeeeN4 ≥ 18,5 kW, ATV61WeeeN4 ≥ 22 kW y ATV61HeeeY de todos los calibres.

La alimentación directa por medio del bus de CC precisa una fuente de corriente continua protegida, de potencia y de tensión adecuadas, así como una resistencia y un contactor de precarga de los condensadores correctamente dimensionados. Consulte con los servicios de Schneider Electric para obtener información sobre el dimensionamiento de estos elementos.

La función "alimentación directa por medio del bus de CC" permite controlar el contactor de precarga por medio de un relé o de una salida lógica del variador.

Ejemplo de esquema con utilización del relé R2:>



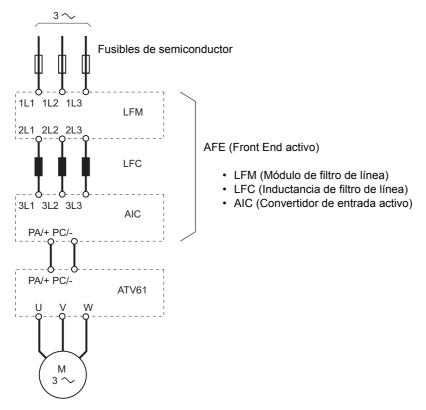
Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
4 C O -	[ALIMENTACIÓN BUS DC]  Sólo pueden acceder a esta función los variadores ATV61HeeeM3 ≥ 18,5 kW, ATV61HeeeN4 ≥ 18,5 kW, ATV61WeeN4 ≥ 22 kW y ATV61HeeeY de todos los calibres.		
4 C O	☐ [Asig. cont. precarga]		[No] (nO)
n 0 L 0 1	Salida lógica o relé de control  [No] (nO): función no asignada  [LO1] (LO1)  a		
L 0 4 r 2 -		n de LO1 a LO2 o LO4 si hay instalada una	o dos tarjetas de E/S).
4 D I		da hasta R3 o R4 si hay instalada una o dos que funciona en salida lógica. Selección acce <u>05</u> .	

#### **Active Front End connection**

Esta función no es accesible para ATV61HeeeS6X para ATV61HeeeY ≥ 110 kW (150 HP). (gama HHP)

La alimentación eléctrica directa mediante Front End activo (AFE) reduce los armónicos de corriente inyectados en la red a menos del 4% y permite al variador realimentar la energía de regeneración a la alimentación de red.

Ejemplo de circuito que utiliza un AFE para un ATV61.



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
AFE-	[CONNEXION REGEN]		
0 lr	☐ [Conex. regenerativo]		[No] (nO)
	□ [No] (nO): No asignado □ [Yes] (YES): Función siempre activa □ [LI1] (LI1) to [LI6] (LI6) □ [LI7] (LI7) to [LI10] (LI10): Si se ha insertad □ [LI11] (LI11) to [LI14] (LI14): Si se ha insertad □ [C101] (C101) to [C115] (C115): Con Mod □ [C201] (C201) to [C215] (C215): Con CAN □ [C301] (C301) to [C315] (C315): Con una □ [C401] (C401) to [C415] (C415): Con una □ [CD00] (Cd00) to [CD13] (Cd15): En [Perf	tado la tarjeta de E/S ampliada VW bus integrado en [Perfil E/S] (IO) lopen integrado en [Perfil E/S] (IO) tarjeta de comunicaciones en [Perfi tarjeta Controller Inside en [Perfil E il E/S] (IO) puede conmutarse con	/3A3202 il E/S] (IO) /S] (IO) posibles entradas lógicas
	Si [Profile] (CHCF) = [8 serie] (SE8), entonces	s sólo[Yes] (YES) y [Llx] (Llx) están	disponibles

## AVISO

#### **EQUIPO DAÑADO**

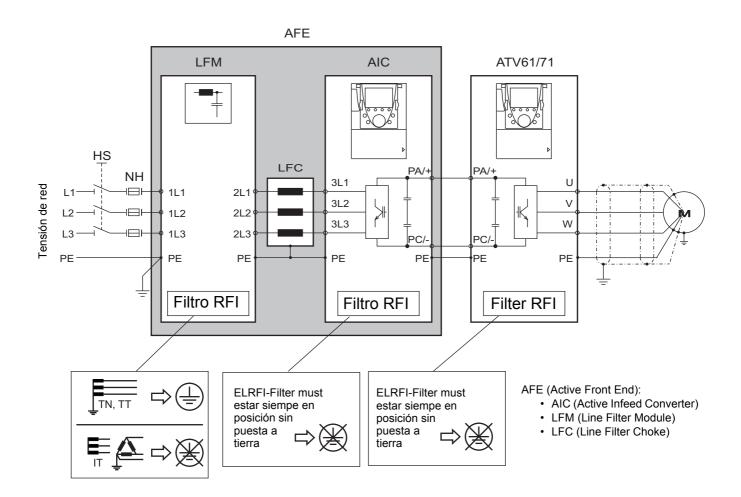
Es imprescindible configurar más parámetros en todos los variadores ATV61 conectados al Front End activo (AFE) Consulte la lista de parámetros en la página siguiente.

Si no se respeta esta instrucción, pueden producirse daños en el equipo.

#### **Active Front End connection**

Es necesario efectuar los siguientes ajustes para todos los variadores de frecuencia conectados a un Front End activo:

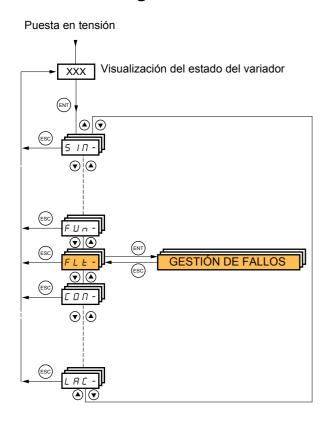
- Parámetro [Tensión de red] (UrES): El mismo ajuste que el del Front End activo (con lo cual se adaptan los niveles de tensión interna del variador de frecuencia).
- El parámetro [Pérdida fase de red] (IPL) debe establecerse en [Ignorar] (nO).
- El parámetro para el funcionamiento con Front End activo [Conex. regenerativo] (Olr) debe establecerse en [Sí] (YES) (con lo cual se adapta el nivel de infratensión del variador de frecuencia al funcionamiento con Front End activo).
- El parámetro [Adapt. rampa dec.] (brA) se establece en [nO] para inactivar esta función.
- El parámetro [Gest. defec. res. frenado] (bUb) debe establecerse en [Ignorar] (nO) (sólo para la gama HHP).
- El parámetro [Deceleración] (dEC) debe aumentarse para las aplicaciones con elevada inercia para evitar la sobrecarga del Front End activo. Esto también puede evitarse redondeando la rampa de deceleración con el parámetro [Coef. red. inicio DEC] (tA3).
- El parámetro [Tipo control 2 hilos] (tCt) debe establecerse en [Nivel] (LEL) para garantizar un rearranque automático después de la detección de infratensión del Front End activo. El rearranque automático sólo es posible con el control de dos hilos.
- El filtro RFI integrado debe estar siempre desactivado (posición IT, red sin puesta a tierra) para todos los variadores ATV61 y también para el convertidor de entrada activo (AIC), ya que no existe ninguna conexión directa a la red.



### Con terminal gráfico:



### Con terminal integrado:



#### Contenido:

Código	Nombre	Página
PEC-	[GESTIÓN SONDAS PTC]	<u>191</u>
r 5 E -	[BORRADO DE FALLOS]	<u>192</u>
Atr-	[REARRANQUE AUTO]	<u>193</u>
FLr-	[RECUPER. AL VUELO]	<u>194</u>
EHE-	[PROT. TÉRMICA MOTOR]	<u>196</u>
OPL-	[PÉRDIDA FASE MOTOR]	<u>196</u>
IPL -	[PÉRDIDA FASE RED]	<u>197</u>
OHL-	[SOBRECALENT. VARIAD.]	<u>197</u>
5 A L -	[PARO ALARMA TÉRM.]	<u>198</u>
EEF-	[FALLO EXTERNO]	<u>199</u>
И5Ь-	[GESTIÓN SUBTENSIÓN]	200
E IE -	[TEST IGBT]	<u>201</u>
LFL-	[PÉRDIDA 4-20 mA]	<u>202</u>
InH-	[INHIBICIÓN FALLOS]	<u>203</u>
ELL-	[GESTIÓN FALLO COM.]	<u>204</u>
Eld-	[DET. LIM. PAR/INTENSIDAD]	<u>205</u>
F9F-	[CONTADOR FRECUENCIA]	<u>207</u>
Ь г P -	[PROT. RESIST. FRENADO]	<u>208</u>
<i>БИГ</i> -	[PROT. MÓDUL.FRENADO]	<u>208</u>
EnF-	[FALLO AUTOAJUSTE]	<u>208</u>
PP I-	[EMPAREJA. DE CARTAS]	<u>209</u>
ULd-	[SUBCARGA]	<u>211</u>
OLd-	[SOBRECARGA]	212
FdL-	[Gest.FALLO COMPUERTA]	<u>213</u>
LFF-	[VELOCIDAD DE RÉPLICA]	214
F 5 E -	[COEF. PARADA RÁPIDA]	214
d [   1 -	[INYECCIÓN DC]	<u>214</u>

Los parámetros del menú [1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (FLt-) sólo pueden modificarse en parada, sin orden de marcha, a excepción de los parámetros que incluyan el signo () en la columna de code, que pueden modificarse tanto en marcha como en parada.

#### **Sondas PTC**

El variador gestiona 3 juegos de sondas PTC para la protección de los motores:

- 1 en la entrada lógica LI6 transformada para dicha utilización por el conmutador "SW2" de la tarjeta de control.
- 1 en cada una de las 2 tarjetas opcionales VW3A3201 y VW3A3202.

Cada uno de estos juegos de sondas PTC tiene la función de supervisar los fallos siguientes:

- · sobrecalentamiento del motor
- · fallo de corte de sonda
- · fallo de cortocircuito de sonda

La protección por sondas PTC no elimina la protección por cálculo de l<sup>2</sup>t realizado por el variador, sino que ambas protecciones se acumulan.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
PEC-	■ [GESTIÓN SONDAS PTC]		
PECL	☐ [Sondas LI6=PTC]		[No] (nO)
n 0 A 5 r d 5	Accesible si el conmutador SW2 de la tarjeta de control está situado en PTC.  [No] (nO): No utilizado  [Siempre] (AS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan de forma permanente, aunque la potencia esté sin tensión (a condición de que el control permanezca en tensión).  [Con Poten.] (rdS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan mientras la potencia del variador está en tensión.  [Motor func.] (rS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan mientras el motor está en tensión.		
PECI	☐ [Sondas PTC1]		[No] (nO)
n 0 A 5 r d 5 r S	Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3201.  [No] (nO): No utilizado  [Siempre] (AS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan de forma permanente, aunque la potencia esté sin tensión (a condición de que el control permanezca en tensión).  [Con Poten.] (rdS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan mientras la potencia del variador está en tensión.  [Motor func.] (rS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan mientras el motor está en tensión.		
P E C 2	☐ [Sondas PTC2]		[No] (nO)
n 0 A 5 r d 5	Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202.  [No] (nO): No utilizado  [Siempre] (AS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan de forma permanente, aunque la potencia esté sin tensión (a condición de que el control permanezca en tensión).  [Con Poten.] (rdS): los fallos de "sondas PTC" se supervisan mientras la potencia del variador está en tensión.		
r 5	☐ [Motor func.] (rS): los fallos de "sondas PT	C" se supervisan mientras el motor e	está en tensión.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
r 5 £ -	■ [BORRADO DE FALLOS]			
r 5F	☐ [Borrado fallos]		[LI4] (LI4)	
C d O O	□ [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta □ [C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado o □ [C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado o □ [C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de como □ [C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controll □ [CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil E/S] (IO) con o □ [CD14] (Cd14) a [CD15] (Cd15): en [Perfil E/S] (IO) con con control con control contr	[No] (nO): función inactiva.  [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6)  [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201  [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A3202  [C101] (C101) a [C115] (C115): con Modbus integrado en [Perfil E/S] (IO)  [C201] (C201) a [C215] (C215): con CANopen integrado en [Perfil E/S] (IO)  [C301] (C301) a [C315] (C315): con una tarjeta de comunicación en [Perfil E/S] (IO)  [C401] (C401) a [C415] (C415): con una tarjeta Controller Inside en [Perfil E/S] (IO)  [CD00] (Cd00) a [CD13] (Cd13): en [Perfil E/S] (IO) conmutable con entradas lógicas posibles  [CD14] (Cd14) a [CD15] (Cd15): en [Perfil E/S] (IO) conmutable sin entradas lógicas posibles  Los fallos se rearman cuando la entrada o el bit afectado pasa a 1, a condición de que la causa del fallo se		
r P	☐ [Reset producto]		[No] (nO)	
n D У E S	Reinicialización del variador. Puede utilizarse para reinicia variador de la fuente de alimentación.  [No] (nO): Función inactiva [Sí] (YES): Reinicialización. Se debe pulsar la tecla "ENT automáticamente a [No] (nO) a partir de que se efectúe la a si el variador está bloqueado.  ATENCIÓN  Asegúrese de que la causa del fallo que ha provocado el tocompletamente antes de efectuar la reinicialización.	<ul> <li>[No] (nO): Función inactiva</li> <li>□ [Sí] (YES): Reinicialización. Se debe pulsar la tecla "ENT" durante dos segundos. El parámetro vuelve automáticamente a [No] (nO) a partir de que se efectúe la acción. La reinicialización sólo se puede efectuar si el variador está bloqueado.</li> <li>ATENCIÓN</li> <li>Asegúrese de que la causa del fallo que ha provocado el bloqueo del variador se haya eliminado</li> </ul>		
r P A	☐ [Asig.reset producto]		[No] (nO)	
0 0 L 1 1 - L 1 1 4	Parámetro modificable sólo en [NIVEL ACCESO] = [Experto]. Reinicialización del variador mediante entrada lógica. Permite el rearme de todos los fallos sin desconde le variador. La reinicialización tiene lugar en el flanco ascendente (paso de 0 a 1) de la entrada asign La reinicialización sólo se puede efectuar si el variador está bloqueado.  [No] (nO): Función inactiva [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6) [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): Si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201 [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): Si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A32 Para asignar la reinicialización se debe pulsar la tecla "ENT" durante dos segundos.			
	ATENCIÓN			
	Asegúrese de que la causa del fallo que ha provocado el la completamente antes de efectuar la reinicialización. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden			

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
AFL-	■ [REARRANQUE AUTO]			
Atr	☐ [Rearranque auto]		[No] (nO)	
∩ 0 9 € 5	<ul> <li>□ [No] (nO): función inactiva</li> <li>□ [Sí] (YES): rearranque automático después de bloqueo por fallo, siempre que éste haya desaparecido y las demás condiciones de funcionamiento lo permitan. El rearranque se efectúa mediante una serie de intentos automáticos, separados por tiempos de espera crecientes: 1 s, 5 s, 10 s y 1 min para los siguientes.</li> <li>El relé de fallo del variador permanece activado si la función también está activada. La consigna de velocidad y el sentido de marcha deben mantenerse.</li> <li>Utilice el control de 2 hilos ([Control 2 / 3 Hilos] (tCC) = [Ctrl. 2 hilos] (2C) y [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) = [Nivel] (LEL) véase la página 82).</li> </ul>			
		OVERTENCIA		
	FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO  Asegúrese de que el rearranque automático no comporta riesgos para los materiales o las personas.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.			
	Si el arranque no se produce una vez transcurrido el tiempo configurable tAr, el proceso se abandona y el variador permanece bloqueado hasta que se apaga y vuelve a ponerse en tensión.  Los fallos que autorizan esta función se indican en la página 245:			
E A r	☐ [T. Máx Rearranque]		[5 min] (5)	
5 10 30 14 24 34 C E	☐ [5 min] (5): 5 minutos ☐ [10 min] (10): 10 minutos ☐ [30 min] (30): 30 minutos ☐ [1 h] (1h): 1 hora ☐ [2 h] (2h): 2 horas ☐ [3 h] (3h): 3 horas ☐ [Ilimitado] (Ct): Ilimitado ☐ Duración máxima de los intentos de rearran ☐ (YES). Permite limitar el número de rearran			

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
FLr-	■ [RECUPER. AL VUELO]		
FLr	☐ [Recuper. al vuelo]		[Si] (YES)
с 0 У E S	eventos:      corte de red o simplemente apagado     rearme del fallo en curso o rearranque automático     parada en rueda libre     La velocidad proporcionada por el variador se inicia a part momento de la recuperación y, a continuación, sigue la rai  La velocidad del rotor, calculada durante el funcionamiento	Permite validar un rearranque sin sacudidas si la orden de marcha se mantiene después de los siguientes eventos:  • corte de red o simplemente apagado  • rearme del fallo en curso o rearranque automático  • parada en rueda libre  La velocidad proporcionada por el variador se inicia a partir de la velocidad estimada del motor en el momento de la recuperación y, a continuación, sigue la rampa hasta la consigna.  La velocidad del rotor, calculada durante el funcionamiento de rueda libre, necesaria para definir los parámetros adecuados de recuperación al vuelo está disponible mediante [Freq. catch on fly] (FCAO) y se puede supervisar con PC-software.  Esta función necesita el control 2 hilos por nivel.  [No] (nO): función inactiva [Sí] (YES): función activa	
	[Recuper. al vuelo] (FLr) se fuerza a [No] (nO) si [Inyección DC auto.] (AdC) página 137 = [Continua] (Ct)  Nota: esta función no debería utilizarse con motores dispuestos en paralelo ya que no sería posible realizar la estimación de velocidad basándose en la medición de corriente del motor.		
<b>ись</b>	☐ [Sensibilidad]	del 0,1 al 15%	0,6%
O	Parámetro accesible a partir de los calibres ATV61HD55M3X, ATV61HD90N4 y ATV61HC11Y. Ajuste la sensibilidad de la recuperación al vuelo alrededor de velocidad cero como valor de velocidad. Disminuya el valor si el variador no logra efectuar la recuperación al vuelo y auméntelo si el variador se bloquea con un fallo al efectuar la recuperación al vuelo.		

()

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Protección térmica del motor

#### Función:

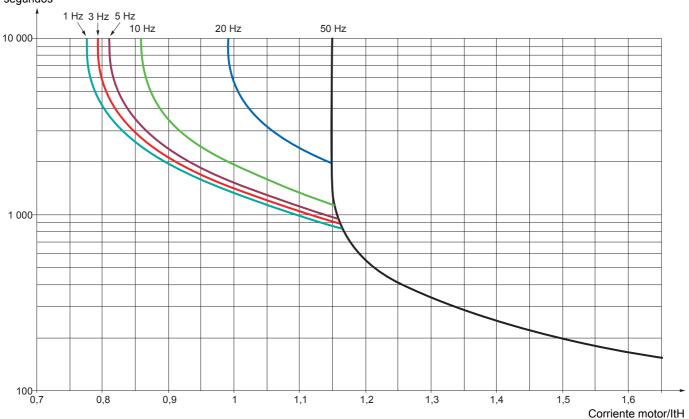
protección térmica mediante el cálculo de I<sup>2</sup>t.



**Nota:** la memoria del estado térmico del motor se guarda si el variador se desconecta de la tensión. El tiempo de desconexión de la tensión se utiliza para volver a calcular el estado térmico en la próxima conexión.

- Motores autoventilados:
   La curvas de disparo dependen de la frecuencia del motor.
- Motores motoventilados:
   Sólo debe tenerse en cuenta la curva de disparo de 50 Hz con independencia de la frecuencia del motor.

## Tiempo de disparo en segundos



Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
EHE-	■ [PROT. TÉRMICA MOTOR]		
E H E 70 A C L F C L	☐ [Tipo protecc. motor] ☐ [No activa] (nO): sin protección. ☐ [Autovent.] (ACL): para motores autoventilados. ☐ [Motovent.] (FCL): para motores motoventilados. Nota: el disparo por fallo tiene lugar cuando el estado te mientras que la reactivación se produce cuando vuelve		
() FF d	☐ [Temp. mot. alcanz.]  Umbral de disparo de la alarma térmica del motor (salida	del 0 al 118% a lógica o relé).	100%
() FF 4 5	☐ [Temp. mot 2. alcanz.]  Umbral de disparo de la alarma térmica del motor 2 (sal	del 0 al 118% da lógica o relé).	100%
() FEd3	☐ [Temp. mot 3. alcanz.]  Umbral de disparo de la alarma térmica del motor 3 (sal	del 0 al 118% da lógica o relé).	100%
OLL	☐ [Gest. sobrecarg. mot]		[Rueda libre] (YES)
.0 9E5 5EE LFF - LS - NP FSE dC I	Tipo de parada para el fallo térmico del motor.  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) página 135, sin provocar ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado para rearrancar cuando el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activo (por ejemplo, según [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se encuentra en el bornero). Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar a una salida lógica), con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (2).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento del fallo, mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (2).  [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.  [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.  [Inyecc. DC] (dCl): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de parada no puede utilizarse con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.		
OPL-	■ [PÉRDIDA FASE MOTOR]		
0 P L	☐ [Pérdida fase motor] ☐ [No] (nO): función inactiva.		[Sí] (YES)
465 0AC	<ul> <li>[Sî] (YES): disparo por fallo OPF con parada en rueda libre.</li> <li>[C. fase mot.] (OAC): no hay disparo por fallo, pero sí gestión de la tensión de salida para evitar una sobreintensidad en el restablecimiento de la conexión con el motor y la recuperación al vuelo (aunque esta función no esté configurada). Esta elección no es posible si [Tipo control motor] (Ctt) página 69 = [Motsíncrono] (SYn) para ATV61●●●M3X ≥ 55 kW (75 HP) y para ATV61●●●N4 ≥ 90 kW (120 HP)</li> </ul>		
()	☐ [Tiemp. pérdida fase]  Temporización de reconocimiento del fallo [Pérdida fase de la tensión de salida si [Pérdida fase motor] (OPL) = [		0,5 s

- (1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).
- (2) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

IPL -	■ [PÉRDIDA FASE RED]		
IPL	☐ [Pérdida fase red]		según el calibre del variador
n 0	[Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado. Se utiliza cuando el v o mediante el bus CC.		a red monofásica
9 E S	□ [Rueda libre] (YES): Perte Ph. RéseauFallo con parada en rueda libre. Si se interrumpe una fase, el variador pasa a estar en fallo [Pérdida fase red] (IPL) pero si se interrumpen 2 ó 3 fases, el variador sigue funcionando hasta provocar un fallo de subtensión.		
OHL -	■ [SOBRECALENT. VARIAD.]		
OHL	☐ [Gest. sobretemp. Var]		[Rueda libre] (YES)
	ATENCIÓN		
	RIESGO DE DESTRUCTION DEL MATERIAL  La inhibición de fallos conlleva que el variador no esté protegido. En tal caso, la garantía ya no está asegurada.  Asegúrese de que las consecuencias no impliquen ningún riesgo.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.		
n 0 9 E S 5 E E	Comportamiento en caso de sobrecalentamiento del variador.  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) página 135, sin provocar ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado para rearrancar cuando el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activo (por ejemplo, según [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se encuentra en el bornero). Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar a una salida lógica),		
LFF cL5	con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (1).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento del fallo, mientras el fallo		
rNP	persista y la orden de marcha no se elimine (1).  [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.	ca.co on or momento de	indio, montrao en allo
FSE d[l	☐ [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida. ☐ [Inyecc. DC] (dCl): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de parada no puede utilizarse con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124. Nota: el disparo por fallo tiene lugar cuando el estado térmico alcanza el 118% del estado nominal, mientras que la reactivación se produce cuando vuelve a descender por debajo del 90%.		
ĿНЯ	☐ [Niv. térm. var. alcanz]	del 0 al 118%	100%
()	Umbral de disparo de la alarma térmica del variador (salida	a lógica o relé).	

(1) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

Parámetro modifica

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Parada en alarma térmica

Esta función se utiliza en las aplicaciones de funcionamiento intermitente y en las que se desea evitar que se paren inesperadamente. Permite evitar una parada inoportuna en caso de rebasamiento térmico del variador o del motor autorizando el funcionamiento hasta la siguiente parada. Durante la siguiente parada el variador se bloquea a la espera de que el estado térmico vuelva a descender por debajo del –20%. Ejemplo: un umbral de disparo establecido en el 80% permite un reinicio al 60%.

Se define un umbral de estado térmico para el variador y otro para los motores, los cuales dispararán la alarma térmica.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
SAE -	- [PARO ALARMA TÉRM.]				
5 A L	☐ [Parada diferida]		[No] (nO)		
n 0 9 E S	<ul> <li>□ [No] (nO): función inactiva (en este caso no es posible acceder a los siguientes parámetros)</li> <li>□ [Sí] (YES): parada en rueda libre por alarma térmica del variador o del motor</li> </ul>				
	ATENCIÓN	I			
	La parada en alarma térmica provoca que el variador y el motor estén desprotegidos. En tal caso, la garantía ya no está asegurada.  Asegúrese de que las consecuencias no impliquen ningún riesgo.				
	Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden p	roducir danos materiais	es		
<u>ьня</u> ()	☐ [Niv. térm. var. alcanz]	del 0 al 118%	100%		
()	Umbral de estado térmico del variador que dispara la pa	rada diferida.			
()	☐ [Temp. mot. alcanz.]	del 0 al 118%	100%		
<b>\</b> 2	Umbral de estado térmico del motor que dispara la para	da diferida.			
() EEd2	☐ [Temp. mot2. alcanz.]	del 0 al 118%	100%		
()	Umbral de estado térmico del motor 2 que dispara la parada diferida.				
EE d 3	☐ [Temp. mot3. alcanz.]	del 0 al 118%	100%		
$\langle \rangle$	Umbral de estado térmico del motor 3 que dispara la pa	rada diferida.			

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
EEF-	■ [FALLO EXTERNO]		
EEF	☐ [Asign. fallo Externo]		[No] (nO)
n 0 L 1 1 -	□ [No] (nO): función inactiva. □ [LI1] (LI1) :		
]	:  [] (): consulte las condiciones de asignación en la Sin fallo externo para el estado 0 del bit asignado.  Con fallo externo para el estado 1 del bit asignado.  Lógica configurable mediante [Config.fallo externo] (		ada lógica.
LEE	☐ [Config.fallo externo]		[Activo a 1] (HIG)
L 0 H 16	Parámetro accesible si se ha asignado el fallo externo a una entrada lógica. Define la lógica positiva o negativa de la entrada asignada al fallo.  [Activo a 0] (LO): Fallo en flanco descendente (paso de 1 a 0) de la entrada asignada.  [Activo a 1] (HIG): Fallo en flanco ascendente (paso de 0 a 1) de la entrada asignada.		gnada.
EPL	☐ [Gestión fallo ext.]		[Rueda libre] (YES)
7 E S 5 E E	Tipo de parada en caso de fallo externo.  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Según STT] (Stt): parada según la configuración ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra el fallo desaparezca, según las condiciones de rearra [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tC Se aconseja configurar una alarma para este fallo (p	y el variador está preparado p anque del canal de control acti t) página <u>82</u> si el control se en	ara rearrancar cuando vo (por ejemplo, según cuentra en el bornero).
L F F r L S	con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica de marcha no se elimine (1).		
- ПР F 5 Ł d € I	<ul> <li>[Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocido persista y la orden de marcha no se elimine (1).</li> <li>[Paro rampa] (rMP): parada en rampa.</li> <li>[Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.</li> <li>[Inyecc. DC] (dCI): parada por inyección de corrie</li> </ul>		
	con algunas funciones. Véase la tabla de la página 1		add to passes dimediate

(1) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
U56-	GESTIÓN SUBTENSIÓN]		
И 5 Ь	☐ [Gestión Subtensión]		[Fall+abrirR1] (0)
ם ו 2	Comportamiento del variador en caso de subtensión  [Fall+abrirR1] (0): fallo y relé de fallo abierto.  [Fallo+cerr. R1] (1): fallo y relé de fallo cerrado.  [Alarma] (2): fallo y relé de fallo mantenido cerrado. La alarma puede estar asignada a una salida lógica o a un relé.		
Ur E S	☐ [Tensión red]	según calibre de tensión del variador	según calibre de tensión del variador
200 220 240 260 380 400 440 460 480 500 600 690	Tensión nominal de la red de alimentación en V. Para ATV61●●●M3:  [200Vac] (200): 200 voltios de CA [220Vac] (220): 220 voltios de CA [240Vac] (240): 240 voltios de CA [260Vac] (260): 260 voltios de CA (ajuste de fábrica) Para ATV61●●●N4:  [380Vac] (380): 380 voltios de CA [400Vac] (400): 400 voltios de CA [440Vac] (440): 440 voltios de CA [440Vac] (440): 440 voltios de CA [480Vac] (480): 480 voltios de CA [480Vac] (480): 480 voltios de CA (ajuste de fábrica) Para ATV61●●●S6X:  [500 Vac] (500): 500 Volts AC [600 Vac] (600): 600 Voltos de CA [600Vac] (600): 500 voltios de CA [600Vac] (600): 600 voltios de CA [600Vac] (600): 600 voltios de CA		
USL	☐ [Nivel de subtensión]  Ajuste del nivel de disparo del fallo de subtensión en V. El ra del calibre de la tensión del variador y del valor de [Tensió]		tes de fábrica dependen
U S E	☐ [Temporiz. subtens.]	de 0,2 s a 999,9 s	0,2 s
	Temporización de reconocimiento de fallo de subtensión.		
5 <i>E P</i>	☐ [Prev. subtensión]		[No] (nO)
n О ПП S	Comportamiento en caso de que se alcance el nivel de pre  [No] (nO): ninguna acción  [Mant. busDC] (MMS): este modo de parada utiliza la ir máximo de tiempo.	nercia para conservar la	
r NP L n F	☐ [Paro rampa] (rMP): parada según rampa ajustable [T.☐ [Bloqueo] (LnF): bloqueo (parada en rueda libre) sin fall		

Parámetro modificable en marcha o en parada.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
U56-	■ [GESTIÓN SUBTENSIÓN] (continuación)		
ŁSΠ	☐ [T. rearranq. subtens.]	de 1,0 s a 999,9 s	1,0 s
()	Temporización antes de autorizar el reinicio después de un = [Paro rampa] (rMP), si la tensión ha vuelto a la normalida		Prev. subtensión] (StP)
UPL	☐ [Nivel de prevención]		
	Ajuste del nivel de prevención del fallo en subtensión en V, accesible si [Prev. subtensión] (StP) es distinto de [No] (nO). El rango de ajuste y el ajuste de fábrica dependen del calibre de tensión del variador y del valor de [Tensión red] (UrES).		
5 <i>E</i> П	☐ [T. máx. parada]	de 0,01 a 60,00 s	1,00 s
()	Tiempo de la rampa si [Prev. subtensión] (StP) = [Paro ran	npa] (rMP).	
<i>E b</i> 5	☐ [T. manten. bus DC]	de 1 a 9.999 s	9.999 s
()	Tiempo de mantenimiento del bus CC si [Prev. subtensión	(StP) = [Mant. busDC]	(MMS).
E IE -	■ [TEST IGBT]		
5 t r t	☐ [Test IGBT]		[Sí] (YES)
n 0 4 E S	<ul> <li>[No] (nO): sin test.</li> <li>[Sí] (YES): los IGBT se prueban en la puesta en tensión y con cada orden de marcha. Estos tests comportan un pequeño retardo (algunos ms). En caso de fallo, el variador se bloquea. Pueden detectarse los fallos siguientes:</li> </ul>		
	<ul> <li>Cortocircuito en la salida del variador (bornes U-V-W): visualización de SCF.</li> <li>IGBT en fallo: xtF, x indica el n.º del IGBT implicado.</li> <li>IGBT en cortocircuito: x2F, x indica el n.º del IGBT implicado.</li> </ul>		

Parámetro modificable en marcha o en parada.

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
LFL-	■ [PÉRDIDA 4-20 mA]	
LFL2	☐ [Al2 Pérdida 4-20 mA]	[Fallo ignor.] (nO)
n 0	[Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado. Esta es la única configuración posible si [Valo página 88 no es superior a 3 mA o si [Configuración Al2] (Al2t) página 88 = [Tensi	
9 E S 5 E E	☐ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre. ☐ [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) págir	
	ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado p el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activ [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se en Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar a	ara rearrancar cuando vo (por ejemplo, según cuentra en el bornero).
LFF	con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el	fallo persista la orden
- L 5	de marcha no se elimine (1).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento de persista y pa orden de marcha no se elimine (1).	el fallo, mientras el fallo
FSE dC I	<ul> <li>[Paro rampa] (rMP): parada en rampa.</li> <li>[Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.</li> <li>[Inyecc. DC] (dCI): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de para con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.</li> </ul>	ada no puede utilizarse
LFL3	☐ [Al3 Pérdida 4-20 mA] Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202.	[Fallo ignor.] (nO)
n D	[Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado. Esta configuración sólo es posible si [Valor m página 89 no es superior a 3 mA.	ıínimo Al3C] (CrL3)
9 E S 5 E E	□ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre. □ [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) págir ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado p el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control actir [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se en	ara rearrancar cuando vo (por ejemplo, según cuentra en el bornero).
LFF	Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar a con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el f	
r L S r ПР	de marcha no se elimine (1).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento de persista y la orden de marcha no se elimine (1).	el fallo, mientras el fallo
FSE dC I	<ul> <li>[Paro rampa] (rMP): parada en rampa.</li> <li>[Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.</li> <li>[Inyecc. DC] (dCI): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de para con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.</li> </ul>	ada no puede utilizarse
LFL4	☐ [Al4 Pérdida 4-20 mA] Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202.	[Fallo ignor.] (nO)
n 0	☐ <b>[Fallo ignor.]</b> (nO): fallo ignorado. Esta es la única configuración posible si [Valc página 90 no es superior a 3 mA o si [Configuración Al4] (Al4t) página 90 = [Tensi	
5 E E	<ul> <li>☐ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.</li> <li>☐ [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) págir ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado p el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control actir [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se en Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar activativa.</li> </ul>	ara rearrancar cuando vo (por ejemplo, según cuentra en el bornero).
LFF	con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el final de la causa de la parada.	- '
r L 5	de marcha no se elimine (1).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento de persiste y la erden de marcha no se elimina (1).	el fallo, mientras el fallo
- ПР F5E d[	persista y la orden de marcha no se elimine (1).  [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.  [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.	
	[Inyecc. DC] (dCl): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de para con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.	ada no puede utilizarse

(1) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

#### Parámetro accesible en modo [Experto].

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste Ajuste de fábrica			
InH-	■ [INHIBICIÓN FALLOS]			
I n H	[No] (nO)  Para asignar la inhibición de fallos, debe pulsar durante dos segundos la tecla "ENT".			
	ATENCIÓN			
	La inhibición de fallos conlleva que el variador no esté protegido. En tal caso, la garantía ya no está asegurada.  Asegúrese de que las consecuencias no impliquen ningún riesgo. Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.			
n 0 L 1 1 - -	<ul> <li>[No] (nO): función inactiva. Los demás parámetros de la función no son accesibles.</li> <li>[LI1] (LI1)</li> <li></li> </ul>			
-	:  [] (): consulte las condiciones de asignación en la página 118.  En el estado 0 de la entrada o del bit asignado, la supervisión de los fallos está activa. En el estado 1 de la entrada o del bit asignado, la supervisión de los fallos está inactiva. En un flanco ascendente (paso de 0 a 1) de la entrada o del bit asignado, se rearman los fallos en curso.			
	<b>Nota:</b> La función "Power Removal", así como los fallos que impiden el funcionamiento, no están relacionados con esta función.  Consulte en las páginas <u>243</u> a <u>247</u> la lista de fallos relacionados con esta función.			
In H 5	☐ [Forzado Marcha] [No] (nO)			
n 0 F r d r r S	Este parámetro hace que se fuerce la orden de marcha en un sentido determinado cuando la entrada o el bit de inhibición de los fallos se encuentra en 1, con prioridad sobre cualquier otro control a parte de "Power Removal".  Para asignar la marcha forzada, debe pulsar durante dos segundos la tecla "ENT".  [No] (nO): función inactiva.  [For. Mar. Ade] (Frd): Forzado en marcha adelante.  [For. Mar. Atr.] (rrS): Forzado en marcha atrás.			
	PELIGRO  FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL APARATO  • Asegúrese de que el forzado de la orden de marcha no represente un peligro.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir heridas graves o incluso la muerte.			
InHr	☐ [Ref. Forz. Marcha] de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre			
	Parámetro accesible si [Forzado Marcha] (InHS) es distinto de [No] (nO) Este prámetro provoca el forzado de la consigna con el valor configurado cuando la entrada o el bit de inhibición de los fallos está en 1, con prioridad sobre cualquier otra consigna. Valor 0 = función inactiva. El ajuste de fábrica pasa a ser 60 Hz si [Frec. estándar motor] (bFr) = [60Hz NEMA] (60).			

Código	Nombre/descripción Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
CLL-	■ [GESTIÓN FALLO COM.]		
C L L	☐ [Gest. fallo red com.]	[Rueda libre] (YES)	
n 0	Comportamiento del variador en caso de fallo de comunicación con una tarjeta  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.	de comunicación.	
9 E S	☐ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.		
5 E E	☐ [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) p	ágina <u>135</u> , sin provocar	
LFF	ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado para rearrancar cuando el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activo (por ejemplo, según [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se encuentra en el bornero).  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el fallo persista y la orden		
r L 5	de marcha no se elimine (1).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento persista y la orden de marcha no se elimine (1).	del fallo, mientras el fallo	
г ПР	☐ [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.		
FSE	☐ [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.		
ac i	[Inyecc. DC] (dCl): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de p con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.	arada no puede utilizarse	
C O L	☐ [Gest. fallo CANOpen]	[Rueda libre] (YES)	
	Comportamiento del variador en caso de fallo de comunicación con CANopen i	ntegrado.	
n 0	☐ [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado. ☐ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.		
9 E S 5 E E	☐ [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) parada s	ágina 135 sin provocar	
LFF	ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado para rearrancar cuando el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activo (por ejemplo, según [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se encuentra en el bornero).		
	□ [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras de marcha no se elimine (1).		
r L 5	[Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento persista y la orden de marcha no se elimine (1).	dei fallo, mientras el fallo	
г П Р	☐ [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.		
F 5 Ł ∂ [ ]	<ul> <li>□ [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.</li> <li>□ [Inyecc. DC] (dCI): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de parada por inyección de corriente continua.</li> </ul>	arada no nuede utilizarse	
52,	con algunas funciones. Véase la tabla de la página <u>124</u> .	arada no paede alinzaroe	
5 L L	☐ [Gest. fallo Modbus]	[Rueda libre] (YES)	
	Comportamiento del variador en caso de fallo de comunicación con Modbus int	egrado.	
n 0	☐ [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.		
9 E S 5 E E	<ul> <li>☐ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.</li> <li>☐ [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) p.</li> </ul>	agina 135 ein provocar	
3 E E	ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparad		
	el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control a	ctivo (por ejemplo, según	
LFF	[Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se □ [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras		
r L 5	de marcha no se elimine (1).  [Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento	del fallo, mientras el fallo	
	persista y la orden de marcha no se elimine (1).	,	
rПР F5L	<ul> <li>□ [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.</li> <li>□ [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.</li> </ul>		
4C 1	☐ [Inyecc. DC] (dCI): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de p	arada no puede utilizarse	
	con algunas funciones. Véase la tabla de la página <u>124</u> .		

<sup>(1)</sup> Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
Eld-	■ [DET. LIM. PAR/INTENSIDAD]		
5 5 <i>b</i>	☐ [Parada lim. I / Par]		[Fallo ignor.] (nO)
n 0 9 E S 5 E E	Comportamiento en caso de paso al estado de limitación de par o de corriente.  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Según STT] (Stt): parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) página 135, sin provocar ningún fallo. En este caso el relé de fallo no se abra y el variador está preparado para rearrancar cuando el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activo (por ejemplo, según [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) et [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82 si el control se encuentra en el bornero).		
LFF rL5	Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar a una salida lógica), con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel. réplica] (LFF): paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (1).		
-ПР F5L d[	<ul> <li>[Mant. Frec] (rLS): el variador conserva la velocidad en curso en el momento del fallo, mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (1).</li> <li>[Paro rampa] (rMP): parada en rampa.</li> <li>[Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.</li> <li>[Inyecc. DC] (dCI): parada por inyección de corriente continua. Este tipo de parada no puede utilizarse con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.</li> </ul>		
5 Ł O	☐ [Timeout lim. Int/par]	de 0 a 9.999 ms	1.000 ms
	(Si el fallo está configurado). Temporización de reconocimiento de fallo de limitación SS	F.	

(1) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

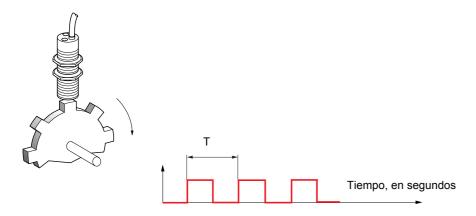
Parámetro modificable en marcha o en parada.

#### Medida de la velocidad de rotación del motor mediante la entrada Entrada de pulsos

Esta función utiliza la entrada "Entrada de pulsos" de la tarjeta de extensión VW3A3202, por lo que sólo puede utilizarse si esta tarjeta está instalada y si ninguna otra función está utilizando la entrada "Entrada de pulsos".

#### Ejemplo de utilización

Un disco con muescas accionado por el motor, asociado a un detector de proximidad, permite generar una señal de frecuencia proporcional a la velocidad de rotación del motor.



Aplicado a la entrada "Entrada de pulsos", esta señal ofrece las siguientes posibilidades:

- Medida y visualización de la velocidad del motor: Frecuencia de la señal = 1/T. La visualización de esta frecuencia se obtiene mediante el parámetro [Frec.trabajo ent.puls] (FqS), véase la página 45 o 47.
- · Detección de sobrevelocidad, cuando la velocidad medida sobrepasa un nivel predefinido, el variador se dispara en fallo.
- Detección de un nivel de velocidad ajustable mediante [Nivel alarma pulsos] (FqL), véase la página 60, asignable a un relé o a una salida lógica, véase la página 96.

Código	Nombre/Descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
F9F-	[CONTADOR FRECUENCIA]  Accesible si hay instalada una tarjeta opcional VW3A3202.		
F9F	☐ [Cont. Frecuencia]		[No] (nO)
n 0 Y E S	Activación de la función de medida de velocidad.  □ [No] (nO): Función inactiva.  □ [Sí] (YES): Función activa, la asignación sólo es posible sentrada Entrada de pulsos.	i no se ha asignado ninç	guna otra función a la
F9C	☐ [Divisor ret. pulsos]	De 1,0 a 100,0	1,0
	Factor de escala de la entrada Entrada de pulsos (divisor). La visualización de la frecuencia obtenida se consigue mediante el parámetro [Frec.trabajo ent.puls.] (FqS), véase la página 45 o 47.		
F9A	☐ [Niv.sobrevel.pulsos]		[No] (nO)
n 0 -	Activación y ajuste de la supervisión de sobrevelocidad: Fa [No] (nO): Sin supervisión de sobrevelocidad.  De 1 Hz a 30,00 kHz: Ajuste del nivel de disparo de la fre por [Divisor ret. pulsos] (FqC).		,
E d 5	☐ [Ret. sobrevel.pulso]	De 0,0 s a 10,0 s	0,0 s
	Temporización de reconocimiento de fallo de sobrevelocida	ad.	
FdE	☐ [Niv.sup.frec.pulsos]		[No] (nO)
n 0 -	Activación y ajuste de la supervisión de la entrada Entrada de pulsos (retorno de velocidad): Fallo [Corte retorno vel.] (SPF).  [No] (nO): Sin supervisión del retorno de velocidad.  De 0,1 Hz a 500,0 Hz: Ajuste del nivel de la frecuencia del motor para el disparo del fallo de retorno de velocidad (variación entre la frecuencia estimada y la velocidad medida).		

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
brP-	■ [PROT. RESIST. FRENADO]		
b r 0	☐ [Prot. Resist. Frenado]		[No] (nO)
n 0	[No] (nO): sin protección de la resistencia de frenado (no de la función).	será posible acceder a l	os demás parámetros
9 E S	☐ [Alarma] (YES): Alarma. la alarma puede estar asignada página 96)	a una salida lógica o a	un relé (véase la
FLE	□ <b>[Fallo]</b> (FLt): paso al fallo (bOF) con bloqueo del variador	(Parada en rueda libre)	
	Nota: el estado térmico de la resistencia puede vis mientras el control del variador permanece en tens		gráfico. Se calcula
brP	☐ [Potencia resist. frenado]	de 0,1 kW a 1.000 kW	0,1 kW
()	Parámetro accesible si [Prot. Resist. Frenado] (brO) es dis Potencia nominal de la resistencia utilizada.	tinto de [No] (nO).	
ЬгИ	☐ [Valor resist. frenado]	de 0,1 a 200 ohmios	0,1 ohmios.
()	Parámetro accesible si [Prot. Resist. Frenado] (brO) es dis Valor nominal en ohmios de la resistencia de frenado.	tinto de [No] (nO).	
Ь U F -	[PROT. MÓDUL.FRENADO]  Accesible a partir de los calibres ATV61HD55M3X, ATV61HI	D90N4 y ATV61HC11Y.	
<i>6 U 6</i>	☐ [Gest. fallo uni. freno]		[Rueda libre] (YES)
	Gestión de fallos de cortocircuito [CC. Mód. frenado] (bUF (InFb) del módulo de frenado.	y de sobrecalentamien	to [Int.sensor temp.]
n 0	☐ [Fallo ignor.] (nO): Fallo ignorado. Configuración que ningún módulo de frenado asignado al variador.	se deberá utilizar si no	hay resistencia o
y e s	☐ [Rueda libre] (YES): Parada en rueda libre.		
EnF-	■ [FALLO AUTOAJUSTE]		
EnL	☐ [Gest. fallo autoajust]		[Rueda libre] (YES)
n 0 9 E S	<ul> <li>□ [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.</li> <li>□ [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.</li> </ul>		

Parámetro modificable en marcha o en parada.

### Emparejamiento de tarjetas

#### Sólo se puede acceder a esta función en modo [Experto].

Esta función permite cualquier tipo de sustitución de tarjeta o modificación de software.

Tras la introducción de un code de emparejamiento, los parámetros de las tarjetas instaladas en ese momento se memorizan. Cada vez que se vuelve a conectar a la tensión se comprueban estos parámetros y si hay alguna diferencia, el variador se bloquea en fallo HCF. Para rearrancar, es necesario volver a establecer la situación inicial o volver a introducir el code de emparejamiento.

Los parámetros que se comprueban son los siguientes:

- · el tipo de tarjeta de: todas las tarjetas;
- la versión del software de: las dos tarjetas de control, la tarjeta de ampliación VW3A3202, la tarjeta Controller Inside y las tarjetas de comunicación;
- el número de serie de: las dos tarjetas de control.

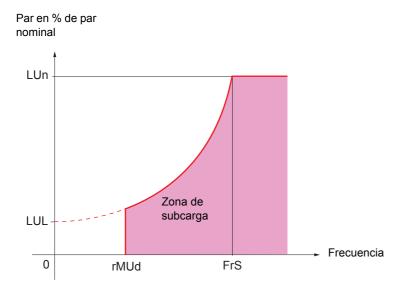
Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
PP I-	<b>■</b> [EMPAREJA. DE CARTAS]			
PPI	☐ [Código emparejam.]	OFF a 9.999	[OFF] (OFF)	
	El valor [OFF] (OFF) indica que la función de emparejamiento no está activa.  El valor [ON] (On) indica que el emparejamiento de las tarjetas está activo y que, para desbloquear el variad en caso de fallo de emparejamiento, se debe introducir un code de acceso.  Una vez introducido el code, el variador se desbloquea y el code pasa a [ON] (On).  - El code PPI incluye una clave de desbloqueo que únicamente conoce el personal de Schneider Elect			

#### Fallo de subcarga del proceso

La subcarga del proceso se detecta cuando se produce el acontecimiento siguiente y persiste durante un tiempo mínimo ajustable (ULt):

• El motor se encuentra en régimen permanente y el par se encuentra por debajo del límite de subcarga ajustada (parámetros LUL, LUn, rMUd).

El motor se encuentra en régimen permanente mientras que la diferencia entre la consigna de frecuencia y la frecuencia del motor pasa a ser inferior que el umbral ajustable (Srb).



De la frecuencia nula a la frecuencia nominal, la curva respeta la ecuación siguiente:

par = LUL + 
$$\frac{(LUn - LUL) \times (frecuencia)^2}{(frecuencia nominal)^2}$$

Para las frecuencias inferiores a rMUd, la función de subcarga está inactiva.

Se puede asignar un relé o una salida lógica a la señalización de ese fallo, en el menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-).

Código	Nombre/descripción		Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
ULd-	■ [SUBCARGA]			
UL E	☐ [Tmp. ret. Det. Subca.]		de 0 a 100 s	0 s
	Temporización de la detección de subcarga. El valor 0 desactiva la función y el resto de pa	arámetros pa	san a ser inaccesibles.	
LUn	☐ [Niv. Par a Frec. Nom.]	1)	del 20 al 100%	60%
O	Umbral de subcarga a frecuencia nominal de nominal del motor.	I motor ([Fred	c. nom. Motor] (FrS) pági	ina <u>36</u> ), en % del par
LUL	☐ [Niv. Par a Frec. 0]	1)	de 0 a [Niv. Par a Frec. Nom.] (LUn)	0%
O	Umbral de subcarga a frecuencia nula, en %	del par nomii	nal del motor.	
- ПИН	☐ [Niv. Frec. Det. Subcar]	1)	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre	0 Hz
O	Umbral de frecuencia mínimo de detección de	e subcarga.		
5 r b	☐ [Histér. Frec. Alcanz.]	1)	de 0,3 a 500 o 599 Hz según el calibre	0,3 Hz
O	Diferencia máxima entre la consigna de frecu establecido.	encia y la fre	cuencia del motor que d	etermina el régimen
UdL	☐ [Gestión Subcarga]			[Rueda libre] (YES)
00 965 107 156	Funcionamiento en caso de pasar a detección de subcarga.  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.  [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.			
FEU	☐ [T. Subcarg. ant. arran.]	1)	De 0 a 6 min	0 min
O	No se puede acceder a este parámetro si [Ge Tiempo mínimo autorizado entre la detección Para que este rearranque automático sea pos sea superior a este parámetro, por lo menos	de subcarga sible, es nece	y un rearranque automa	ático eventual.

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

#### Fallo de sobrecarga del proceso

La sobrecarga del proceso se detecta cuando se produce el acontecimiento siguiente y persiste durante un tiempo mínimo ajustable (tOL):

- · La corriente del variador está limitada.
- El motor se encuentra en régimen permanente y la corriente sobrepasa el umbral de sobrecarga ajustado (LOC).

El motor se encuentra en régimen permanente mientras que la diferencia entre la consigna de frecuencia y la frecuencia del motor pasa a ser inferior que el umbral ajustable (Srb).

Se puede asignar un relé o una salida lógica a la señalización de ese fallo, en el menú [1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (I-O-).

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica	
OL d -	■ [SOBRECARGA]			
E O L	☐ [Tmp. detec subcarga]	de 0 a 100 s	0 s	
	Temporización de la detección de sobrecarga. El valor 0 desactiva la función y el resto de parámetros pasan a ser inaccesibles.			
LOC	☐ [Niv. Det. Sobrecarga] (1)	del 70 al 150%	110%	
O	Umbral de detección de sobrecarga, en % de la corriente nominal del motor [Int. Nominal Motor] (nCr). Este valor debe ser inferior a la corriente de limitación para que la función sea operativa.			
5 r b	☐ [Histér. Frec. Alcanz.]	de 0,3 a 500 o 599 Hz según el calibre	0,3 Hz	
O	Diferencia máxima entre la consigna de frecuencia y la frecuencia del motor que determina el régimen establecido.			
0 d L	☐ [Gestión Sobrecarga]		[Rueda libre] (YES)	
n 0 9 E S c N P	Funcionamiento en caso de pasar a detección de sobrecarga.  [Fallo ignor.] (nO): fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): parada en rueda libre.  [Paro rampa] (rMP): parada en rampa.			
F 5 Ł	☐ [Parad. rápid.] (FSt): parada rápida.			
FLO	☐ [T. Sobrec. ant. arranc.] (1)	De 0 a 6 min	0 min	
O	No se puede acceder a este parámetro si [Gestión Sobrecarga] (OdL) = [Fallo ignor.] (nO). Tiempo mínimo autorizado entre la detección de sobrecarga y un rearranque automático eventual. Para que este rearranque automático sea posible, es necesario que [T. Máx Rearranque] (tAr) página 193 sea superior a este parámetro, por lo menos 1 minuto.			

(1) Parámetro igualmente accesible en el menú [1.3 AJUSTES] (SEt-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

Código	Nombre/Descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica
FdL-	■ [Gest.FALLO COMPUERTA]		
FdL	☐ [Gest.fallo compuert.]		[Rueda libre] (YES)
2 F F 2 E 2	Tipo de parada en caso de fallo de compuerta: [Comp.cerr.] (Fd1).  [Fallo ignor.] (nO): Fallo ignorado.  [Rueda libre] (YES): Parada en rueda libre.  [Según STT] (Stt): Parada según la configuración de [Tipo de parada] (Stt) página 135, sin provocar ningún fallo. En este caso, el relé de fallo no se abre y el variador está preparado para rearrancar cuando el fallo desaparezca, según las condiciones de rearranque del canal de control activo (por ejemplo, según [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) y [Tipo Control 2 Hilos] (tCt), véase la página 82, si el control se encuentra en el bornero). Se aconseja configurar una alarma para este fallo (por ejemplo, se puede asignar a una salida		
LFF rL5	lógica), con el fin de indicar la causa de la parada.  [Vel.réplica] (LFF): Paso a la velocidad de réplica, que se mantiene mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (1).		
- N P F S E d C I	<ul> <li>IMant.Frec] (rLS): El variador conserva la velocidad en curso en el momento del fallo, mientras el fallo persista y la orden de marcha no se elimine (1).</li> <li>□ [Paro rampa] (rMP): Parada en rampa.</li> <li>□ [Parad.rápid.] (FSt): Parada rápida.</li> <li>□ [Inyecc. DC] (dCI): Parada por inyección de corriente continua. Este tipo de parada no puede utilizarse con algunas funciones. Véase la tabla de la página 124.</li> </ul>		

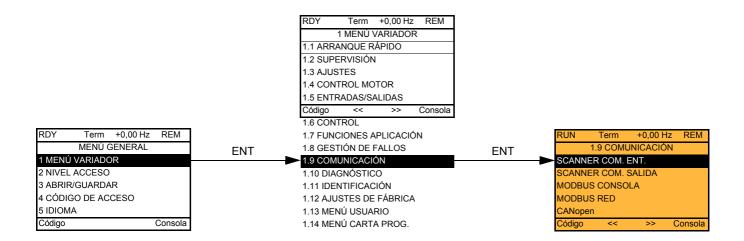
(1) Como en este caso el fallo no dispara la parada, es indispensable asignar un relé o una salida lógica a la señalización de este fallo.

Código	Nombre/descripción	Rango de ajuste Ajuste de fábrica			
LFF-	■ [VELOCIDAD DE RÉPLICA]				
LFF	☐ [Velocidad de réplica]	de 0 a 500 o 599 Hz según el calibre 0 Hz			
	Elección de la velocidad de réplica.				
FSE-	■ [COEF. PARADA RÁPIDA]				
d C F	☐ [Coef. parada rápida] (1)	de 0 a 10 4			
()	La rampa válida (dEC o dE2) se divide entonces por este coeficiente cuando se produce una solicitud de parada. El valor 0 corresponde a un tiempo de rampa mínimo.				
dC I-	■ [INYECCIÓN DC]				
I d E	☐ [Int. frenado DC] (1) (3	de 0,1 a 1,1 o 1,2 ln (2) según calibre			
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Intensidad de corriente de freno por inyección de corriente continua activada por entrada lógica o seleccionada como modo de parada.				
	ATE	ATENCIÓN			
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sobrecalentamiento.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.				
Edl	☐ [Tpo inyección DC1] (1) (3)	3) de 0,1 a 30 s 0,5 s			
O	Duración máxima de inyección de la corriente [Int. frenado DC] (IdC). Transcurrido este período la inyección pasa a [Int. frenado DC 2] (IdC2).				
1455	☐ [Int. frenado DC 2] (1) (3	0,1 ln (2) a [Int. frenado DC] (IdC)			
()	Corriente de inyección activada por la entrada lógica o elegida como modo de parada, tras el transcurso del tiempo [Tpo inyección DC 1] (tdl)				
	ATENCIÓN				
	Asegúrese de que el motor admite esta corriente sin sobrecalentamiento.  Si no se tiene en cuenta esta precaución, se pueden producir daños materiales.				
E d C	☐ [Tpo Inyección DC2] (1) (3	3) de 0,1 a 30 s 0,5 s			
()	Duración máxima de la inyección [Int. frenado DC 2] (IdC2) únicamente para la inyección seleccionada como modo de parada.  (Accesible si [Tipo de parada] (Stt) = [Inyecc. DC] (dCl)).				

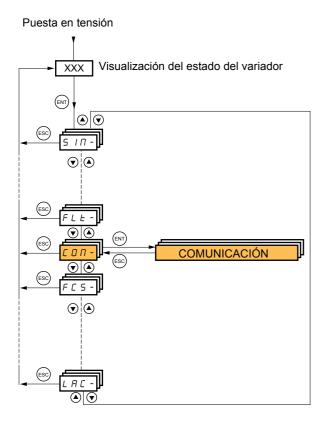
- (1) Parámetro igualmente accesible en los menús [1.3 AJUSTES] (SEt-) y [1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (FUn-).
- (2) In corresponde a la corriente nominal del variador que se indica en la guía de instalación y en la placa de características del variador.
- (3) Atención, estos ajustes son independientes de la función [INYECCIÓN DC AUTO] (AdC-).

Parámetro modificable tanto en funcionamiento como en parada.

### Con terminal gráfico:



### Con terminal integrado:



# [1.9 COMUNICACIÓN] (COM-)

Código	Nombre/descripción Rang	o de ajuste	Ajuste de fábrica
	[SCANNER COM. ENT.] Sólo se puede acceder a éste por medio del terminal gráfico.		
пПЯ І	☐ [Direcc. Scan In1]  Dirección de la 1ª palabra de entrada.		3.201
nΠ#2	☐ [Direcc. Scan In2] Dirección de la 2ª palabra de entrada.		8.604
n П Я Э	☐ [Direcc. Scan In3]  Dirección de la 3ª palabra de entrada.		0
л П Я Ч	☐ [Direcc. Scan In4] Dirección de la 4ª palabra de entrada.		0
nΠ85	☐ [Direcc. Scan In5]  Dirección de la 5ª palabra de entrada.		0
nΠ86	☐ [Direcc. Scan In6]  Dirección de la 6ª palabra de entrada.		0
αПЯΊ	☐ [Direcc. Scan In7]  Dirección de la 7ª palabra de entrada.		0
∩ПЯВ	☐ [Direcc. Scan In8]  Dirección de la 8ª palabra de entrada.		0
	[SCANNER COM. SALIDA] Sólo se puede acceder a éste por medio del terminal gráfico.		
n C A I	☐ [Dirección Scan Out1]  Dirección de la 1ª palabra de salida.		8.501
n C R 2	☐ [Dirección Scan Out2]  Dirección de la 2ª palabra de salida.		8.602
n [ ∏ 3	☐ [Dirección Scan Out3] Dirección de la 3ª palabra de salida.		0
<b>α Ε Π Υ</b>	☐ [Dirección Scan Out4]  Dirección de la 4ª palabra de salida.		0
n C A S	☐ [Dirección Scan Out5]  Dirección de la 5ª palabra de salida.		0
n C A 6	☐ [Dirección Scan Out6]  Dirección de la 6ª palabra de salida.		0
n [ Я ]	☐ [Dirección Scan Out7]  Dirección de la 7ª palabra de salida.		0
оСЯВ	☐ [Dirección Scan Out8]  Dirección de la 8ª palabra de salida.		0

# [1.9 COMUNICACIÓN] (COM-)

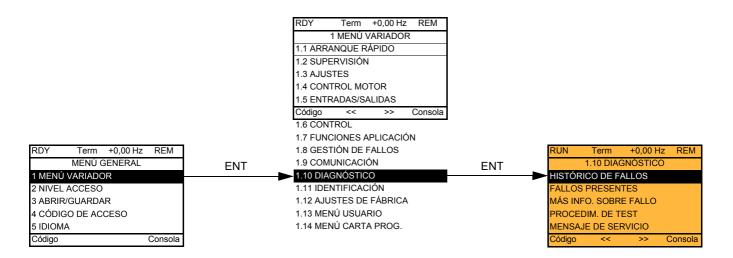
Código	Nombre/descripción Rango		Ajuste de fábrica
П 4 ≥ -	[MODBUS CONSOLA]  Comunicación con el terminal gráfico.		
£br2	☐ [Vel. comunic. consola]		
	9,6 o 19,2 kbits/s en el terminal integrado. 9,600 o 19,200 baudios en el terminal gráfico. El terminal gráfico sólo funciona si [Vel. comunic. consola] (tbr2) = 19,200 baudios (19,2 kbits/s). Para que se tenga en cuenta, cualquier cambio en la asignación de [Vel. comunic. consola] (tbr2) precisa: - A través del terminal gráfico, una confirmación en una ventana de validación A través del terminal integrado pulsar durante dos segundos la tecla ENT.		
£ F 0 ≥	☐ [Formato HMI]		8E1
	Parámetro de sólo lectura, no modificable.		
Па 1-	■ [MODBUS RED]		
A d d	☐ [Direc. Modbus]		OFF
	OFF a 247		
япоя	☐ [Direc. carta Prog.]		OFF
	Dirección Modbus de la tarjeta Controller Inside.  De OFF a 247  Parámetro accesible si hay instalada una tarjeta Controller Inside y según su configuración (consulte la documentación específica).		
я п о с	☐ [Direc. carta comunic.]		OFF
	Dirección Modbus de la tarjeta comunicación.  OFF a 247  Parámetro accesible si hay instalada una tarjeta de comunicación y según su configuración (consulte la documentación específica).		
£ b r	☐ [Vel. trans. Modbus]		19,2 kbits/s
	4,8 – 9,6 – 19,2 – 38,4 kbits/s en el terminal integrado. 4.800, 9.600, 19.200 o 38.400 baudios en el terminal gráfico.		
Ł F O	☐ [Formato Modbus] 801 – 8E1 – 8n1, 8n2		8E1
E E O	☐ [Timeout Modbus]		10,0 s
	de 0,1 a 30 s		
C n 0 -	■ [CANopen]		
A G C D	☐ [Direc. CANopen] OFF a 127		OFF
6 d C 0	□ [Velocidad CANopen]		125 kbits/s
	50 – 125 – 250 – 500 kbits/s – 1 Mbits/s		
Er C O	☐ [Código de error]		
	Parámetro de sólo lectura, no modificable.		

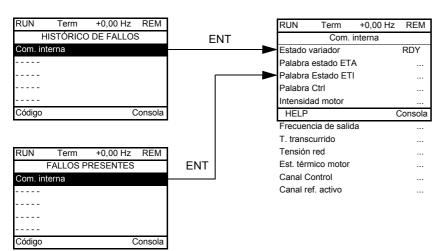
# [1.9 COMUNICACIÓN] (COM-)

-	■ [CARTA COMUNICACIÓN]		
	Vea la documentación específica de la tarjeta utilizada.		
LEF-	■ [FORZADO LOCAL]		
FLO nO	☐ [Asig. Forzado Local]	[No] (nO)	
L I I I	□ [No] (nO): función inactiva □ [LI1] (LI1) a [LI6] (LI6) □ [LI7] (LI7) a [LI10] (LI10): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas lógicas VW3A3201 □ [LI11] (LI11) a [LI14] (LI14): si hay instalada una tarjeta de entradas y salidas ampliadas VW3A3202  El forzado local está activo en el estado 1 de la entrada.		
	[Asig. Forzado Local] (FLO) se fuerza a [No] (nO) si [Perfil] (CHCF) página 119 = [Perfil de E/S] (IO).		
FLOC	☐ [Canal ref. forz. local] [No] (nO)		
00 811 812 813 814 LCC	<ul> <li>No] (nO): no asignado (control mediante el bornero con consigna nula).</li> <li>[Al1] (Al1): entrada analógica</li> <li>[Al2] (Al2): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202</li> <li>[Al4] (Al4): entrada analógica, si hay instalada una tarjeta de ampliación VW3A3202</li> <li>[Consola] (LCC): asignación de la consigna y del control al terminal gráfico Consigna: [Ref. Frec.] (LFr), página 45, control: botones RUN/STOP/FWD/REV.</li> <li>[RP] (PI): entrada de frecuencia, si hay instalada una tarjeta VW3A3202</li> <li>Si la consigna se asigna a una entrada analógica o [RP] (PI), el control también se asigna automáticamente al bornero (entradas lógicas)</li> </ul>		
FLOE	☐ [Timeout forz. local]		
	de 0,1 a 30 s Parámetro accesible si [Asig. Forzado Local] (FLO) es distinto de [No] (nO). Temporización antes de retomar la supervisión de la comunicación a la salida del forzado local.		

# [1.10 DIAGNÓSTICO]

Sólo es posible acceder a este menú mediante el terminal gráfico:





Esta pantalla indica el estado del variador en el momento en que aparece el fallo seleccionado.

RUN Term +0,00 Hz REM

MÁS INFO. SOBRE FALLO

Fallo red comunic. 0

Fallo aplicación 0

Fallo com. interna 1 0

Fallo comunic. interna 2 0

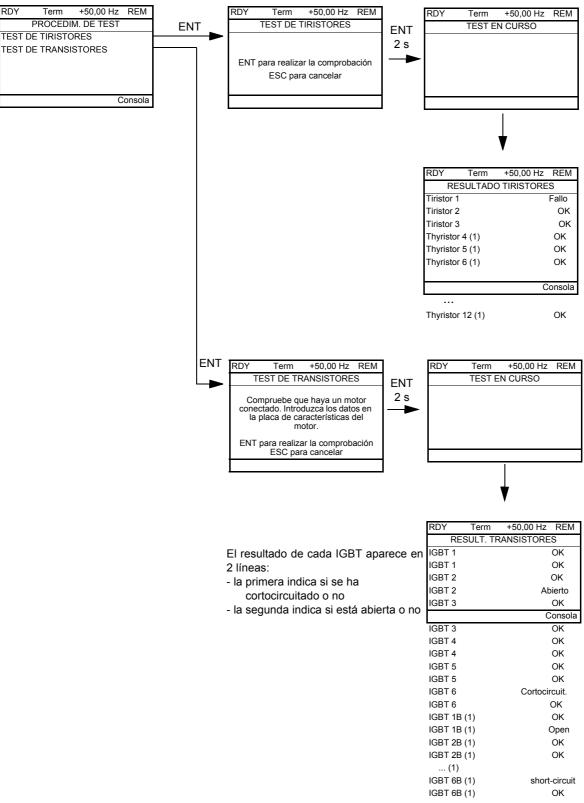
Código Consola

Esta pantalla indica el número de fallos de comunicación, por ejemplo con las tarjetas opcionales.

. Número: de 0 a 65.535

# [1.10 DIAGNÓSTICO]

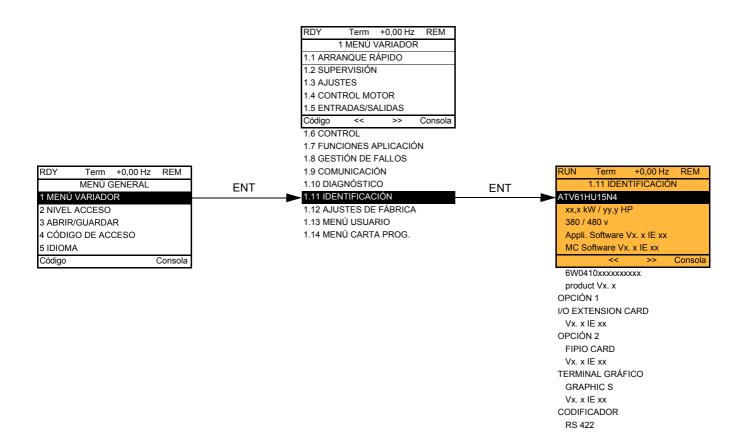
[TEST DE TIRISTORES] sólo está disponible para los variadores ATV61eeeM3 ≥ 18,5 kW, ATV61eeeN4 > 18,5 kW y ATV61eeeY de todos los calibres.



Nota: las desconexiones de test necesitan que la tecla ENT se pulse de forma prolongada (2 s).

(1)Los resultados de las pruebas para Thyristor 4 ... 12 e IGBT 1B ... 6B sólo son accesibles para ATV61EC90N4 a M14N4 y ATV61EM15Y a M24Y.

# [1.11 IDENTIFICACIÓN]



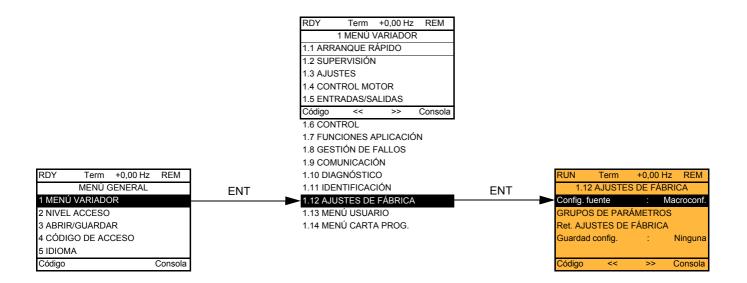
Sólo es posible acceder al menú [1.11 IDENTIFICACIÓN] en el terminal gráfico.

Se trata de un menú de consulta que no puede configurarse. Permite visualizar la siguiente información:

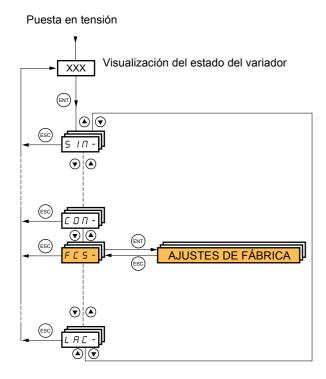
- referencia del variador, calibre de la potencia y tensión,
- · versión de software del variador,
- · número de serie del variador,
- tipo de opciones presentes, con su correspondiente versión de software.

# [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-)

## Con terminal gráfico:



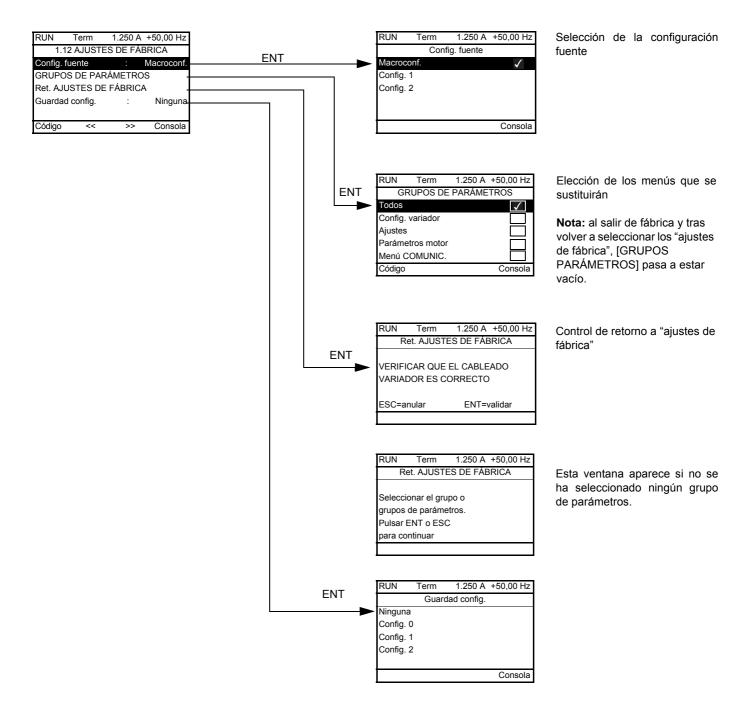
## Con terminal integrado:



#### El menú [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-) permite:

- Sustituir la configuración existente por la configuración de fábrica o por una configuración guardada con anterioridad.
   Es posible sustituir toda la configuración existente o sólo una parte de la misma: la opción del grupo de parámetros permite seleccionar los menús en los que cargar la configuración fuente seleccionada.
- · Guardar la configuración existente en un fichero.

# [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-)



## [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-)

Código	Nombre/descripción
FCSI	□ [Config. fuente]
	Selección de la configuración fuente. No se puede acceder a este parámetro si el variador se bloquea en fallo [Config. Incorrecta] (CFF).  [Macroconfig.] (InI) Configuración de fábrica, retorno a la macroconfiguración seleccionada.  [Config. 1] (CFG1)  [Config. 2] (CFG2)  Si la función de conmutación está configurada, [Config. 1] (CFG1) y [Config. 2] (CFG2) son inaccesibles.
Fr 4 -	□ [GRUPOS PARÁMETROS]
ALL drU SEE NOE CON PLC NOn d IS	Elección de los menús que se cargarán.  [Todos] (ALL): todos los parámetros.  [Config. variador] (drV): el menú [1 MENÚ VARIADOR] sin [1.9 COMUNICACIÓN] ni [1.14 MENÚ CARTA PROG.]. En el menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN], [Ret. nombre estánd.] página 236 vuelve a pasar a [No].  [Ajustes] (SEt): el menú [1.3 AJUSTES] sin los parámetros [Compensación RI] (UFr), [Compens. Desliz.] (SLP) ni [I Térmica motor] (ItH)  [Parámetros motor] (MOt): parámetros del motor indicados a continuación.  Sólo es posible acceder a las opciones siguientes si [Config. fuente] (FCSI) = [Macroconfig.] (InI):  [Menú COMUNIC.] (COM): el menú [1.9 COMUNICACIÓN] sin [Direcc. Scan In1] (nMA1) a [Direcc. Scan In8] (nMA8) ni [Dirección Scan Out1] (nCA1) a [Dirección Scan Out] (nCA8).  [Menú CARTA PROG] (PLC): el menú [1.14 MENÚ CARTA PROG.].  [Pantalla supervisión] (MOn): el menú [6 PANTALLA SUPERVISIÓN].  [Config. visualización] (dIS): el menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN].  Consulte el procedimiento de elección múltiple en la página 26 para el terminal integrado y en la página 17 para el terminal gráfico.  Nota: al salir de fábrica y tras volver a seleccionar los "ajustes de fábrica", [GRUPOS PARÁMETROS] pasa a estar vacío.
G F 5	□ [Ret. AJUSTES DE FÁBRICA]
n 0 4 E S	No es posible volver a los ajustes de fábrica a no ser que, al menos, se haya seleccionado anteriormente un grupo de parámetros.  Con el terminal integrado:  - No  - Sí: el parámetro vuelve a pasar automáticamente a nO cuando la operación acaba.  Con terminal gráfico: véase la página anterior.
5051 na 56ra 56ra 56ra	☐ [Guardad config.]  ☐ [Ninguna] (nO) ☐ [Config. 0] (Str0): se debe pulsar la tecla "ENT" durante dos segundos. ☐ [Config. 1] (Str1): se debe pulsar la tecla "ENT" durante dos segundos. ☐ [Config. 2] (Str2): se debe pulsar la tecla "ENT" durante dos segundos. ☐ La configuración activa que se guardara la ela "ENT" durante dos segundos. ☐ La configuración activa que se guardara la ela sopciones. Por ejemplo, si es la [Config. 0] (Str0), sólo aparecerán la [Config. 1] (Str1) y la [Config. 2] (Str2). El parámetro vuelve automáticamente a [Ninguno] (nO) a partir de que se efectúe la acción.

### Lista de parámetros del motor

#### Menú [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-):

 $[Pot. nominal motor] \ (nPr) - [Tensión Nom. Motor] \ (UnS) - [Int. Nominal Motor.] \ (nCr) - [Frec. nom. Motor] \ (FrS) - [Vel. Nominal Motor] \ (nSP) - [Autoajuste] \ (tUn) - [Estado autoajuste] \ (tUS) - [Ley U/F] \ (PFL) - [U0] \ (U0) \ a \ [U5] \ (U5) - [F1] \ (F1) \ a \ [F5] \ (F5) - [U \ Potencia Cte] \ (UCP) - [Frec. potencia cte.] \ (FCP) - [Int. nominal sincrono] \ (nCrS) - [Vel. nominal sincron] \ (nSPS) - [Pares polos sinc.] \ (PPnS) - [Constante FEM sínc.] \ (PHS) - [Inductancia eje d] \ (LdS) - [Inductancia eje q] \ (LqS) - [Res. estátor sinc.] \ (rSAS) - [Compensación RI] \ (UFr) - [Compens. Desliz.] \ (SLP) - los parámetros del motor accesibles en modo [Experto] página \ \frac{74}{2}.$ 

#### Menú [1.3 AJUSTES] (SEt-):

[I Térmica motor] (ItH)

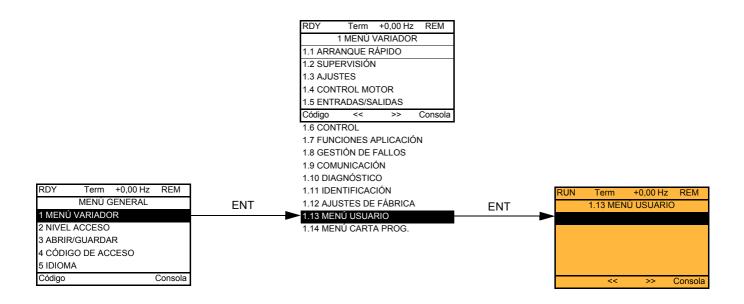
## Ejemplo de retorno a todos los ajustes de fábrica

- 1. [Config. fuente] (FCSI) = [Macroconfig.] (InI)
- 2. [GRUPOS PARÁMETROS] (FrY-) = [Todos] (ALL)
- 3. [Ret. AJUSTES DE FÁBRICA] (GFS = YES)

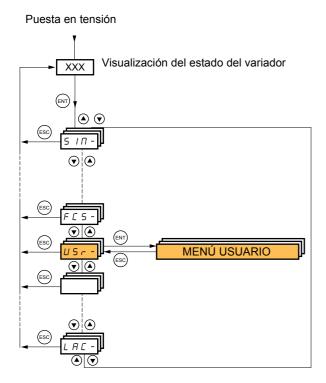
# [1.13 MENÚ USUARIO] (USr-)

Este menú contiene los parámetros seleccionados en el menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN], página 235.

## Con terminal gráfico:



## Con terminal integrado:



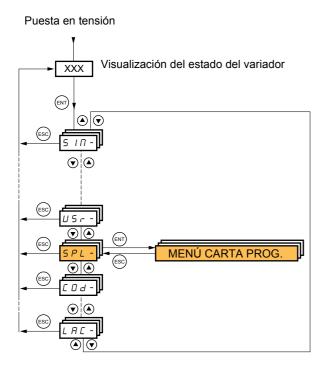
# [1.14 MENÚ CARTA PROG.] (PLC-)

Sólo es posible acceder a este menú si hay instalada una tarjeta Controller Inside. Consulte la documentación de la tarjeta.

## Con terminal gráfico:

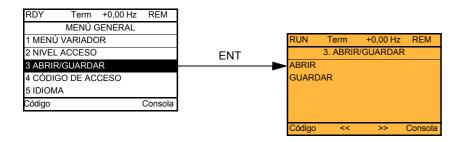


## Con terminal integrado:

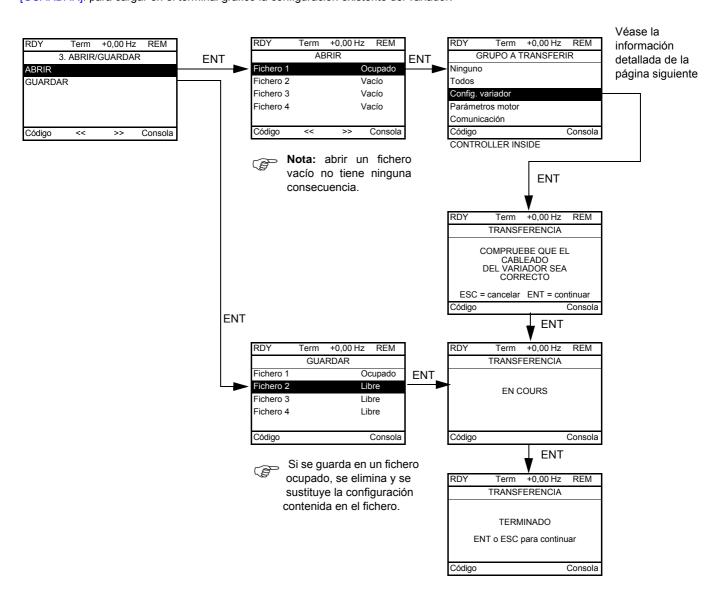


## [3. ABRIR/GUARDAR]

Sólo es posible acceder a este menú con el terminal gráfico.



[ABRIR]: para cargar en el variador uno de los 4 ficheros del terminal gráfico. [GUARDAR]: para cargar en el terminal gráfico la configuración existente del variador.



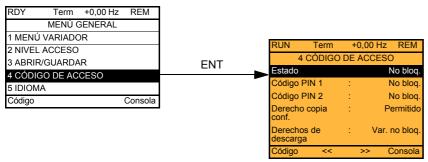
Cuando se solicita la transferencia, pueden aparecer distintos mensajes:

- [En curso]
- [TRANSFERENCIA TERMINADA]
- · Mensajes de error en caso de imposibilidad
- [Los parámetros motor NO son compatibles. ¿Desea continuar?]: en este caso la transferencia es posible pero se limitarán los parámetros.

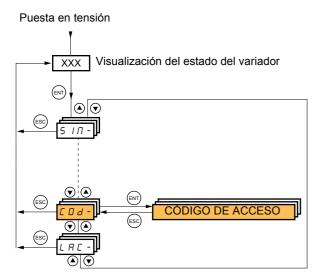
## [GRUPO A TRANSFERIR]

[Ninguno]:		Ningún parámetro	
[Todos]:		Todos los parámetros de todos los menús	
[Config. variador]:		Todo el menú [1 MENÚ VARIADOR] sin [1.9 COMUNICACIÓN] ni [1.14 MENÚ CARTA PROG.].	
[Parámetros motor]:	[Pot. nominal motor] (nPr)	del menú [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)	
	[Tensión Nom. Motor] (UnS)		
	[Int. Nominal Motor] (nCr)		
	[Frec. nom. Motor] (FrS)		
	[Vel. Nominal Motor] (nSP)		
	[Autoajuste] (tUn)		
	[Estado autoajuste] (tUS)		
	[Ley U/F] (PFL)		
	[U0] (U0) a [U5] (U5)		
	[F1] (F1) a [F5] (F5)		
	[U Potencia Cte] (UCP)		
	[Frec. potencia cte.] (FCP)		
	[Int. nominal sincrono] (nCrS)		
	[Vel. nominal sincron] (nSPS)		
	[Pares polos sinc.] (PPnS)		
	[Constante FEM sinc.] (PHS)		
	[Inductancia eje d] (LdS)		
	[Inductancia eje q] (LqS)		
	[Res. estátor sinc.] (rSAS)		
	[Compensanción RI] (UFr)		
	[Compens. Desliz.] (SLP)		
	los parámetros de los motores accesibles en modo [Experto] página 74		
	[I Térmica motor] (ItH)	del menú [1.3 AJUSTES] (SEt-)	
[COMUNICACIÓN]:		Todos los parámetros del menú [1.9 COMUNICACIÓN]	
[CONTROLLER INSIDE]:		Todos los parámetros del menú [1.14 MENÚ CARTA PROG.]	

## Con terminal gráfico:

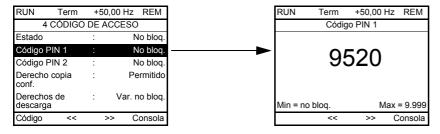


## Con terminal integrado:



Permite proteger la configuración mediante un code de acceso o introducir un code de acceso para acceder a una configuración protegida.

ejemplo con terminal gráfico:



- El variador se desbloquea cuando los codes PIN están en [No bloq.] (OFF) (sin code de acceso) o si se ha escrito el code correcto. Todos los menús son visibles.
- Antes de proteger la configuración mediante un code de acceso, es necesario:
  - Definir los derechos de copia de configuración [Derecho copia conf.] (ULr) y de descarga [Derechos descarga] (dLr).
  - Anote en un lugar seguro el code para asegurarse de que podrá encontrarlo si lo necesita.
- El variador incluye 2 codes de acceso que permiten jerarquizar 2 niveles de acceso distintos.
  - El code PIN 1 incluye una clave de desbloqueo pública: 6969.
  - El code PIN 2 incluye una clave de desbloqueo que únicamente conoce el personal de Schneider Electric. Sólo es posible acceder al mismo en modo [Experto].
  - Sólo puede utilizarse un único code PIN: el 1 o el 2. El otro debe permanecer en [OFF] (OFF).

Nota: cuando se introduce la clave de desbloqueo, se muestra el code de acceso del usuario.

Los accesos protegidos son los siguientes:

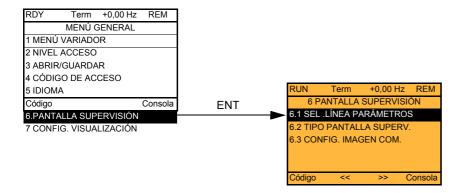
- El retorno a los ajustes de fábrica (menú [1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-).
- Los canales y parámetros protegidos por el menú [1.13 MENÚ USUARIO] y este mismo menú.
- La personalización de la visualización (menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN]).

# [4. CÓDIGO DE ACCESO] (COd-)

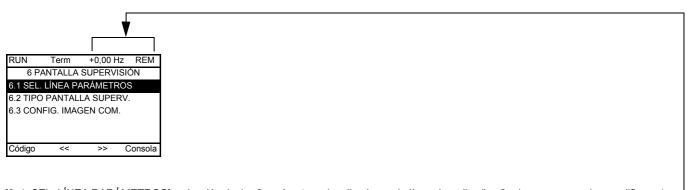
Código	Nombre/descripción Rango de ajuste Ajuste de fá		Ajuste de fábrica
C 5 Ł	□ [Estado] [No bloq.] (ULC)		[No bloq.] (ULC)
ר ב חר ב	Parámetro de información, no modificable.  [Bloqueado] (LC): el variador está bloqueado por un code o [No bloq.] (ULC): el variador no está bloqueado por un code		
COd	☐ [Código PIN 1]	OFF a 9.999	[OFF] (OFF)
	<ul> <li>1<sup>er</sup> code de acceso. El valor [OFF] (OFF) indica que no existe di indica que el variador está protegido y que debe introducirse ur se introduce el code correcto, éste permanece visible y el variad tensión.</li> <li>El code PIN 1 incluye una clave de desbloqueo público: 6</li> </ul>	n code de acceso para d dor de desbloquea hasta	lesbloquearlo. Cuando
C D 4 5	☐ [Código PIN 2]	OFF a 9.999	[OFF] (OFF)
	Parámetro accesible únicamente en modo [Experto].  2º code de acceso. El valor [OFF] (OFF) indica que no existe code de acceso [No bloq.]. El valor [ON] (On) indica que el variador está protegido y que debe introducirse un code de acceso para desbloquearlo. Cuando se introduce el code correcto, éste permanece visible y el variador de desbloquea hasta la siguiente puesta en tensión.  - El code PIN 2 incluye una clave de desbloqueo que únicamente conoce el personal de Schneider Electric.  Cuando [Código PIN 2] (COd2) no tiene el valor OFF, [1.2 SUPERVISIÓN] (SUP-) es el único menú visible. Cuando [Código PIN 2] (COd2) tiene el valor OFF (variador no bloqueado), todos los menús son visibles.  Si se modifica la configuración de la visualización en el menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN] y [Código PIN 2] (COd2) no tiene el valor OFF, se conserva la visibilidad configurada. Si [Código PIN 2] (COd2) tiene el valor OFF (variador no bloqueado), se conserva la visibilidad configurada en el menú [7 CONFIG. VISUALIZACIÓN].		
ULr	☐ [Derecho copia conf.] [Permitido] (ULr0		[Permitido] (ULr0)
UL r O	Lectura o copia de la configuración en curso en el variador.  [Permitido] (ULr0): la configuración existente en el variador puede cargarse en cualquier momento en el terminal gráfico o en PowerSuite.		
UL r I	[No permitido] (ULr1): la configuración existente en el variador sólo puede cargarse en el terminal gráfico o en PowerSuite si no está protegida por un code de acceso o si se introduce el code correcto.		
dLr	□ [Derechos descarga] [V		[Var. no bloq.] (dLr1)
dLr0 dLr1	Escritura de la configuración en curso en el variador o transferencia de una configuración al variador.  [Var. bloq.] (dLr0): sólo puede realizarse una descarga del fichero de configuración en el variador si éste está protegido por un code de acceso y si el code de acceso de la configuración que se va a cargar es el mismo.		
dLr2 dLr3	<ul> <li>[Var. no bloq.] (dLr1): puede realizarse una descarga del fichero de configuración o una modificación de la configuración en el variador si éste está desbloqueado (si se ha introducido el code de acceso) o si no está protegido por un code de acceso.</li> <li>[No permitido] (dLr2): descarga no autorizada.</li> <li>[Bloq. o no] (dLr3): acumulación de las posibilidades de [Var. bloq.] (dLr0) y [Var. no bloq.] (dLr1).</li> </ul>		

# [6 PANTALLA SUPERVISIÓN]

Sólo es posible acceder a este menú con el terminal gráfico.

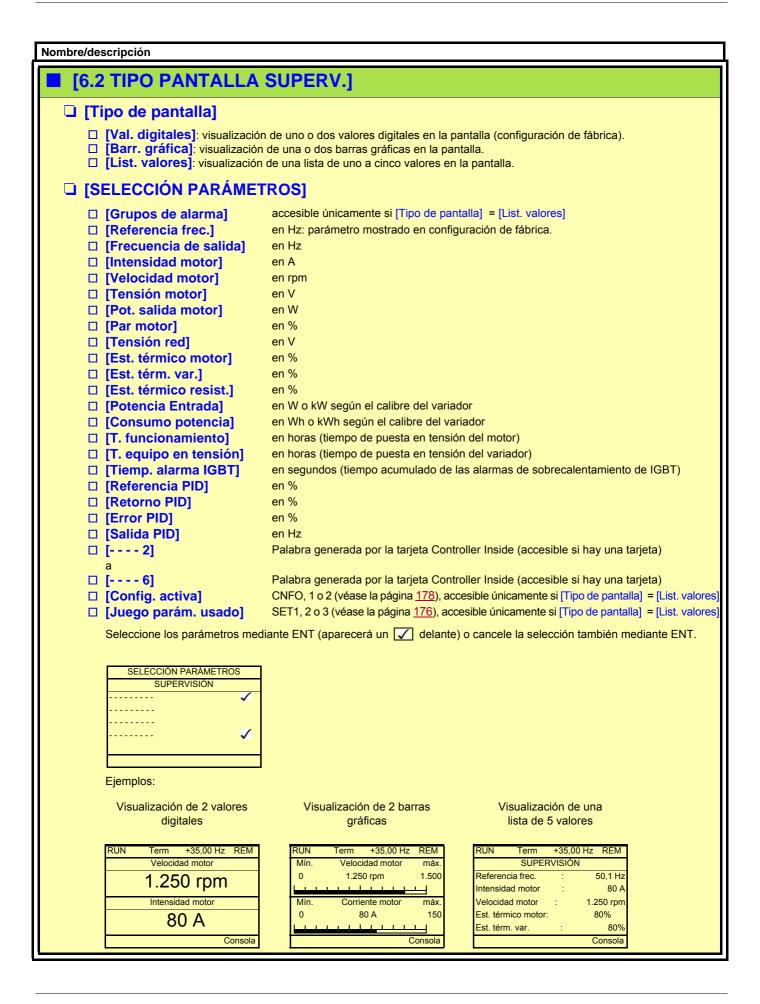


Permite configurar las informaciones visualizadas que se encuentran en funcionamiento en la pantalla gráfica.



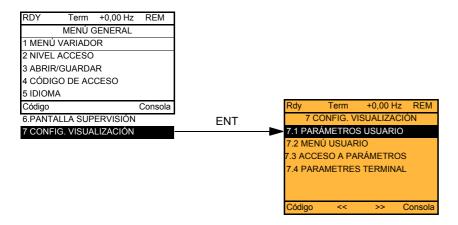
- [6. 1. SEL. LÍNEA PARÁMETROS]: selección de 1 a 2 parámetros visualizados en la línea de arriba (los 2 primeros no pueden modificarse).
- [6. 2. TIPO PANTALLA SUPERV.]: elección de los parámetros visualizados en el centro de la pantalla y del tipo de visualización (valores digitales o barras gráficas).
- [6. 3. CONFIG. IMAGEN COM.]: elección de las palabras visualizadas y de su formato.

#### Nombre/descripción [6.1 SEL. LÍNEA PARÁMETROS] ☐ [Grupos de alarma] □ [Referencia frec.] en Hz: parámetro mostrado en configuración de fábrica. □ [Frecuencia de en Hz salida] en A □ [Intensidad motor] en rpm □ [Velocidad motor] en V □ [Tensión motor] en W ☐ [Pot. salida motor] en % □ [Par motor] en V □ [Tensión red] en % ☐ [Est. térmico motor] en % ☐ [Est. térm. var.] en % ☐ [Est. térmico resist.] en W o kW según el calibre del variador □ [Potencia Entrada] en Wh o kWh según el calibre del variador □ [Consumo potencia] en horas (tiempo de puesta en tensión del motor) ☐ [T. funcionamiento] en horas (tiempo de puesta en tensión del variador) ☐ [T. equipo en tensión] en segundos (tiempo acumulado de las alarmas de sobrecalentamiento de IGBT) □ [Tiemp. alarma **IGBT**] en % □ [Referencia PID] en % □ [Retorno PID] en % □ [Error PID] en Hz □ [Salida PID] Palabra generada por la tarjeta Controller Inside (accesible si hay una tarjeta) □ [----2] Palabra generada por la tarjeta Controller Inside (accesible si hay una tarjeta) □ [----6] CNFO, 1 o 2 (véase la página 178) □ [Config. activa] SET1, 2 o 3 (véase la página 176) □ [Juego parám. usado] Visualización con configuración de fábrica. Se visualiza "LOC" si el terminal gráfico emite el control □ [Local/Distancia] y la consigna o "REM" en los demás casos. Esto corresponde al estado seleccionado por la tecla de función [Consola] página 122. Seleccione el parámetro mediante ENT (aparecerá un 🗸 delante) o cancele la selección también mediante ENT. Pueden seleccionarse 1 o 2 parámetros. Ejemplo: SEL. LÍNEA PARÁMETROS SUPERVISIÓN



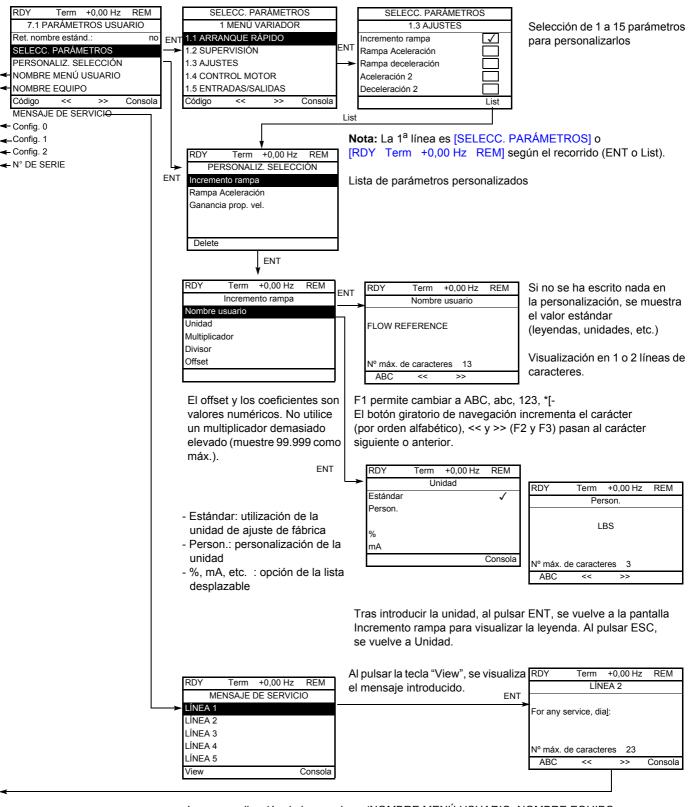
Nombre/descripción
■ [6.3 CONFIG. IMAGEN COM.]
☐ [Sel. direcc. palabra 1]
Seleccione la dirección de la palabra que se va a visualizar, mediante las teclas <<, >> (F2 y F3) o mediante la rotación del botón de navegación.
☐ [Formato palabra 1]
Formato de la palabra 1.  [Hexadec.]: hexadecimal  [Con signo]: decimal con signo  [Sin signo]: decimal sin signo
☐ [Sel. direcc. palabra 2]
Seleccione la dirección de la palabra que se va a visualizar, mediante las teclas <<, >> (F2 y F3) o mediante la rotación del botón de navegación.
☐ [Formato palabra 2]
Formato de la palabra 2.  [Hexadec.]: hexadecimal  [Con signo]: decimal con signo  [Sin signo]: decimal sin signo
☐ [Sel. direcc. palabra 3]
Seleccione la dirección de la palabra que se va a visualizar, mediante las teclas <<, >> (F2 y F3) o mediante la rotación del botón de navegación.
□ [Formato palabra 3]
Formato de la palabra 3.  [Hexadec.]: hexadecimal  [Con signo]: decimal con signo  [Sin signo]: decimal sin signo
☐ [Sel. direcc. palabra 4]
Seleccione la dirección de la palabra que se va a visualizar, mediante las teclas <<, >> (F2 y F3) o mediante la rotación del botón de navegación.
☐ [Formato palabra 4]
Formato de la palabra 4.  [Hexadec.]: hexadecimal  [Con signo]: decimal con signo  [Sin signo]: decimal sin signo
Los valores de las palabras seleccionadas podrán entonces consultarse en el submenú [IMAGEN COMUNICACIÓN] del menú [1.2 SUPERVISIÓN]. Ejemplo:
RUN   Term   +35,00 Hz   REM

Sólo es posible acceder a este menú con el terminal gráfico. Permite personalizar los parámetros, un menú y el acceso a los parámetros.



- 7.1 PARÁMETROS USUARIO: personalización de 1 a 15 parámetros.
- 7.2 MENÚ USUARIO: creación de un menú personalizado.
- 7.3 ACCESO A PARÁMETROS: personalización de la visibilidad y de la protección de menús y parámetros.
- 7.4 PARÁMETROS CONSOLA: ajuste del contraste y de la puesta en espera del terminal gráfico (parámetros memorizados en el terminal, no en el variador). Elección del menú visualizado durante el arranque.

Si [Ret. nombre estánd.] = [Sí] la visualización vuelve a ser estándar, pero las personalizaciones quedan en la memoria.





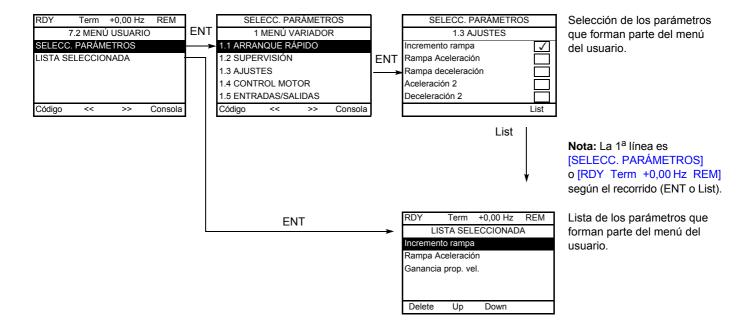
La personalización de los nombres (NOMBRE MENÚ USUARIO, NOMBRE EQUIPO, configuración, n.º de serie, líneas de mensajes, nombre de unidades, etc.) se realiza como muestra el ejemplo de nombre de parámetro descrito.

Si no se ha escrito nada en la personalización, se muestra el valor estándar (leyendas, unidades, etc.)

Visualización en 1 o 2 líneas de caracteres.

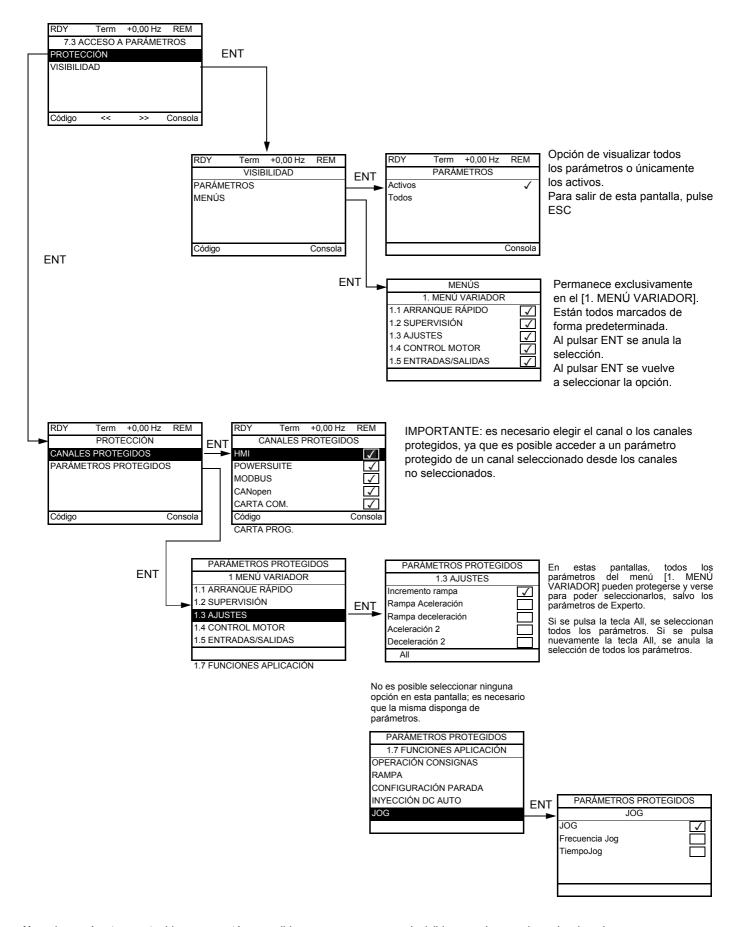
F1 permite cambiar a ABC, abc, 123, \*[-

El botón giratorio de navegación incrementa el carácter (por orden alfabético), << y >> (F2 y F3) pasan al carácter siguiente o anterior.

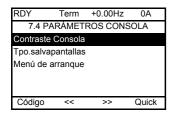


Las teclas F2 y F3 permiten ordenar los parámetros en la lista (a continuación se muestra un ejemplo con F3).

RDY	Term	+0,00 Hz	REM	
LIS	TA SEL	ECCIONAD	Α	
Rampa Ad	celeracio	ón		
Increment	Incremento rampa			
Ganancia	Ganancia prop. vel.			
Delete	Up	Down		



Nota: los parámetros protegidos ya no están accesibles ya que permanecen invisibles para los canales seleccionados.

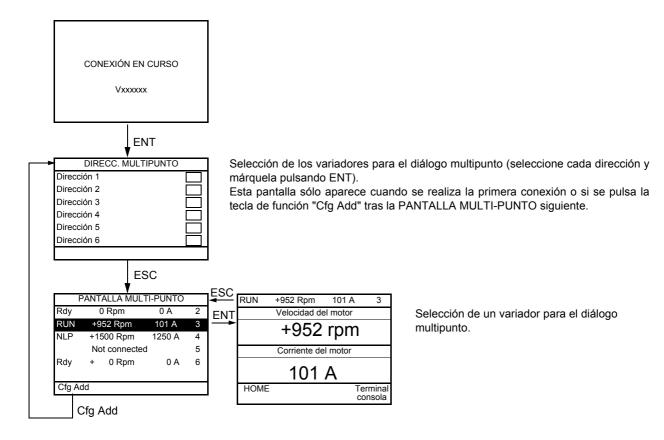


Nombre/Descripción	Rango de ajuste	Ajuste de fábrica		
☐ [Contraste Consola]	Del 0 al 100%	50%		
Ajuste del contraste del visualizador gráfico.				
☐ [Tpo.salvapantallas]		[5]		
Configuración y ajuste de la puesta en espera del visualizador gráfico.  [No]: Sin puesta en espera.  [1] a [10]: Ajuste del tiempo durante el que no se debe utilizar el terminal para que se dispare el salvapantallas del visualizador gráfico, en minutos.  Después de este tiempo de no utilización, se apaga la retroiluminación del visualizador y se reduce el contraste. El visualizador vuelve al funcionamiento normal en cuanto se acciona una tecla o el botón de navegación. También vuelve al funcionamiento normal si el terminal sale del modo de visualización normal, por ejemplo, si se produce un fallo.				
☐ [Menú de arranque]		[Menú gener]		
Elección del menú que aparece en el producto durante la puesta en tensión  [Config.variador]: Muestra el menú del variador.  [Arranq.rápi.]: Muestra el menú de arranque rápido.  [Supervisión]: Muestra el menú de supervisión.  [Ajustes]: Muestra el menú de ajustes.  [Cont. motor]: Muestra el menú de control del motor.  [Config. E/S]: Muestra el menú de configuración de E/S.  [Control]: Muestra el menú de funciones de aplicación.  [Func.aplica.]: Muestra el menú de gestión de fallos.  [Com.]: Muestra el menú de comunicación.  [Diagnóstico]: Muestra el menú de diagnóstico.  [Identificac.]: Muestra el menú de ajustes de fábrica.  [Menú usuar.]: Muestra el menú de usuario.  [Menú C.I]: Muestra el menú de CI de la tarjeta.  [Menú gener]: Muestra el menú general.				

## [RET. PANT. MULTIPUNTO]

Es posible que un terminal gráfico se comunique con distintos variadores conectados a un mismo bus. Las direcciones de los variadores deben estar previamente configurados en el menú [1.9 COMUNICACIÓN] mediante el parámetro [Direc. Modbus] (Add) página 217.

Cuando se conectan distintos variadores al terminal, se muestra esta información en las pantallas siguientes:



En multipunto, no se muestra el canal de control. Se muestra de izquierda a derecha el estado, a continuación, los 2 parámetros seleccionados y, finalmente, la dirección del variador.

En multipunto, es posible acceder a todos los menús. Únicamente el control de los variadores mediante el terminal gráfico no está autorizado, con la excepción de la tecla de parada, que bloquea todos los variadores. En caso de fallo en un variador, la visualización se coloca sobre éste.

### **Mantenimiento**

#### **Mantenimiento**

El Altivar 61 no necesita mantenimiento preventivo. Sin embargo, es aconsejable realizar periódicamente las siguientes operaciones:

- · Compruebe el estado y los aprietes de las conexiones.
- Asegúrese de que la temperatura del entorno del aparato se mantiene a un nivel aceptable y que la ventilación es eficaz (duración de vida media de los ventiladores: de 3 a 5 años dependiendo de las condiciones de uso).
- · Quite el polvo del variador en caso necesario.

#### Asistencia al mantenimiento, visualización de fallos

Si detecta anomalías en la conexión o durante la utilización, compruebe en primer lugar que se han respetado las recomendaciones relativas a las condiciones ambientales, el montaje y las conexiones.

El primer fallo detectado se memoriza y se visualiza, y el variador se bloquea.

El fallo del variador puede señalizarse a distancia mediante una salida lógica o un relé, que se configura en el menú [1.5 ENTRADAS/ SALIDAS] (I-O-), véase por ejemplo [CONFIGURACIÓN R1] (r1-) página 96.

### Menú [1.10 DIAGNÓSTICO]

Sólo es posible acceder a este menú con el terminal gráfico. Indica claramente los fallos y las causas que los provocan, y permite realizar tests, véase la página 219.

#### Eliminación del fallo

Corte la alimentación del variador si se produce un fallo no rearmable.

Espere a que se apague el visualizador por completo.

Busque la causa del fallo para eliminarlo.

El desbloqueo del variador después de producirse un fallo se realiza de la siguiente forma:

- Dejando sin tensión de alimentación al variador hasta que se apaguen visualizadores e indicadores y seguidamente, debe ponerse de nuevo el variador en tensión.
- Automáticamente en los casos descritos en la función [REARRANQUE AUTO] (Atr-) página 193.
- Mediante una entrada lógica o un bit de control asignado a la función [BORRADO DE FALLOS] (rSt-) página 192.
- · Mediante la tecla STOP/RESET del terminal gráfico.

### Menú [1.2 SUPERVISIÓN] (SUP-):

Permite prever y encontrar las causas de fallos mediante la visualización del estado del variador y de los valores actuales. Se puede acceder a éste con el terminal integrado.

#### Repuestos y reparaciones:

Consulte los servicios de Schneider Electric.

## Fallos no rearmables automáticamente (continuación)

Fallo	Nombre	Causa probable	Solución
ILF	[COM. INTERNA]	Fallo de comunicación entre la tarjeta opcional y el variador.	<ul> <li>Compruebe las condiciones del entorno (compatibilidad electromagnética).</li> <li>Compruebe las conexiones.</li> <li>Compruebe que no se hayan instalado más de 2 tarjetas opcionales (cantidad máxima admitida) en el variador.</li> <li>Sustituya la tarjeta opcional.</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
InFI	[ERROR CALIBRE]	La tarjeta de potencia es diferente de la que está memorizada.	Compruebe la referencia de la tarjeta de potencia.
InF2	[POT. INCOMPATIBLE]	La tarjeta de potencia es incompatible con la tarjeta de control.	Compruebe la referencia y la compatibilidad de la tarjeta de potencia.
InF3	[CONEXIÓN SERIE. INTERNA]	Fallo de comunicación entre las tarjetas internas.	<ul><li>Compruebe las conexiones internas.</li><li>Controle o repare el variador.</li></ul>
InF4	[INCOHERENCIA INTERNA]	Incoherencia de datos internos.	Vuelva a calibrar el variador (con ayuda de los servicios de Schneider Electric.)
In F 6	[OPCIÓN INTERNA]	<ul> <li>La opción instalada en el variador es desconocida.</li> </ul>	Compruebe la referencia y la compatibilidad de la opción.
InFl	[INICIALIZACIÓN HARDWARE]	<ul> <li>La inicialización del variador no ha terminado.</li> </ul>	Desconéctelo y reármelo.
InFB	[ALIMENT. CONTROL]	• La alimentación de control no es correcta.	Compruebe la alimentación de control.
InF9	[MEDIDA DE INTENSIDAD]	Las medidas de corriente son incorrectas.	<ul><li>Sustituya las sondas de corriente o la tarjeta de potencia.</li><li>Controle o repare el variador.</li></ul>
InFA	[INTERNO ETAPA DE ENTRADA]	La etapa de entrada no funciona correctamente.	<ul> <li>Realice los tests de diagnóstico mediante el menú [1.10 DIAGNÓSTICO].</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
InFb	[SENSOR DE TEMPERATURA]	<ul> <li>El sensor de temperatura del variador no funciona correctamente.</li> <li>El sensor de temperatura del módulo de frenado no funciona correctamente.</li> </ul>	<ul> <li>Sustituya el sensor de temperatura.</li> <li>Controle o repare el variador.</li> <li>Sustituya el sensor de temperatura del módulo de frenado.</li> <li>Controle o repare el módulo de frenado.</li> <li>La supervisión de este fallo debe inhibirse mediante el parámetro [Gest. fallo uni. freno] (bUb), véase la página 208, si no hay ningún módulo de frenado conectado al variador.</li> </ul>
InFE	[INT. MEDIDA TPO]	Fallo del componente electrónico de medida de tiempo.	Controle o repare el variador.
InFE	[FALLO CPU]	Fallo del microprocesador interno.	Desconéctelo y reármelo. Controle o repare el variador.
OCF	[SOBRECORRIENTE]	<ul> <li>Parámetros de los menús [AJUSTES]         (SEt-) y [1.4 CONTROL MOTOR] (drC-         ) incorrectos.</li> <li>Inercia o carga demasiado alta.</li> <li>Bloqueo mecánico.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe los parámetros.</li> <li>Compruebe el dimensionamiento motor/variador/carga.</li> <li>Compruebe el estado de la mecánica.</li> </ul>
PrF	[POWER REMOVAL]	<ul> <li>Fallo de la función de seguridad del variador "Power removal".</li> </ul>	Controle o repare el variador.
SCF I	[CORTOCIRCUIT. MOTOR]	Cortocircuito o puesta a tierra en la salida del variador.	Verifique los cables de conexión del variador al motor y el aislamiento del motor.
5 C F 2	[CORTOC. IMPEDANTE]	Corriente de fuga a tierra importante en	<ul> <li>Realice los tests de diagnóstico mediante el menú [1.10 DIAGNÓSTICO].</li> <li>Reduzca la frecuencia de corte.</li> </ul>
5 <i>CF3</i>	[CORTOCIRC. TIERRA]	la salida del variador en el caso de varios motores en paralelo.	<ul> <li>Conecte las inductancias en serie con el motor.</li> <li>Si se utiliza un tipo de control de motor [Ahor. Energ] (nLd), cambie a uno tipo U/F.</li> </ul>
5 O F	[SOBREVELOCIDAD]	Inestabilidad o carga arrastrante demasiado alta.	<ul> <li>Compruebe los parámetros del motor, la ganancia y la estabilidad.</li> <li>Añada una resistencia de frenado.</li> <li>Compruebe el dimensionamiento motor/variador/carga</li> <li>Compruebe si está configurada la parametrización de la función [CONTADOR FRECUENCIA] (FqF-), véase la página 207.</li> </ul>

### El variador no arranca y no muestra ningún fallo

- · Si no se muestra ningún mensaje en el visualizador, compruebe que la alimentación del variador sea correcta.
- Al asignar las funciones "Parada rápida" o "Parada en rueda libre", el variador no arranca si las entradas lógicas correspondientes
  no tienen tensión. El ATV61 muestra entonces [NST] (nSt) en parada en rueda libre y [FST] (FSt) en parada rápida. Esta situación
  es normal, puesto que dichas funciones se activan en el momento del rearme con vistas a conseguir la mayor seguridad en la parada
  en caso de que se corte el cable.
- Asegúrese de que las entradas de control de marcha se accionen de acuerdo con el modo de control elegido (parámetros [Control 2 / 3 Hilos] (tCC) y [Tipo Control 2 Hilos] (tCt) página 82.
- Si el canal de consigna o el canal de control está asignado a un bus de comunicación, durante la puesta en tensión el variador muestra [NST] (nSt) y permanece en parada mientras el bus de comunicación no envía ninguna orden.

#### Fallos no rearmables automáticamente

Debe suprimirse la causa del fallo antes del rearme quitando y volviendo a dar tensión al variador.

Los fallos Al2F, EnF, SOF, SPF y tnF también se pueden rearmar a distancia por medio de una entrada lógica o de un bit de control (parámetro [Borrado fallos] (rSF) página 192).

Los fallos EnF, InFA, InFb, SOF, SPF y tnF se pueden inhibir y borrar a distancia por medio de una entrada lógica o de un bit de control (parámetro [Asig. Inhib. Fallos] (InH) página 203).

Fallo	Nombre	Causa probable	Solución
A IZF	[ENTRADA AI2]	Señal incorrecta en la entrada analógica Al2.	<ul> <li>Compruebe el cableado de la entrada analógica Al2 y el valor de la señal.</li> <li>Si fuera necesario, modifique la configuración del fallo, mediante [Al2 Pérdida 4-20mA] (LFL2), véase la página 202.</li> </ul>
60F	[SOBRECARGA RFRENO]	La resistencia de frenado está sobrecargada.	<ul> <li>Compruebe el dimensionamiento de la resistencia y espere a que se enfríe.</li> <li>Compruebe los parámetros [Potencia resist. frenado] (brP) y [Valor resist. freno] (brU) página 208.</li> </ul>
ЬИР	[CC. MÓD. FRENADO.]	<ul> <li>Cortocircuito en la salida del módulo de frenado.</li> <li>Módulo de frenado no conectado.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el cableado de la unidad de frenado y de la resistencia.</li> <li>Compruebe la resistencia de frenado.</li> <li>La supervisión de este fallo debe inhibirse mediante el parámetro [Gest. fallo uni. freno] (bUb), véase la página 208, si no hay resistencia ni módulo de frenado conectados al variador, a partir de 55 kW para ATV61HeeeM3X y a partir de 90 kW para ATV61HeeeN4.</li> </ul>
ErF I	[CARGA CONDEN.]	<ul> <li>Fallo de control del relé de carga o resistencia de carga deteriorada.</li> </ul>	<ul> <li>Desconecte el variador de la tensión y vuelva a conectarlo.</li> <li>Compruebe las conexiones internas.</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
[rF2	[CARGA TRIST.]	<ul> <li>Fallo de carga del bus de CC por los tiristores.</li> </ul>	Some of topallo or raination
d C F	[Fallo corriente diferencial]	<ul> <li>Diferencia de corriente entre el bloque de alimentación A y B (ATV61EC60 M14N4 o sólo ATVEM15 M24Y).</li> </ul>	<ul> <li>Comprobar tiristor con [PROBAR TIRISTORES].</li> <li>Comprobar IGBT con [TEST DE TRANSISTORES].</li> <li>Comprobar transformador de corriente.</li> </ul>
EEFI	[EEPROM CONTROL]	Fallo de memoria interna de la tarjeta de control	<ul> <li>Compruebe las condiciones del entorno (compatibilidad electromagnética).</li> <li>Desconecte, rearme y restablezca los ajustes de fábrica.</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
EEF2	[EEPROM POTENCIA]	Fallo de memoria interna de la tarjeta de potencia	
EnF	[Codificador]	Fallo de retorno del codificador	<ul> <li>Compruebe [Número impulsos] (PGI) y [Señal codificador] (EnS), véase la página 75.</li> <li>Compruebe si el funcionamiento mecánico y eléctrico, la alimentación y las conexiones del codificador son correctos.</li> <li>Compruebe y, si es necesario, invierta el sentido de rotación del motor (parámetro [Rotación fases] (PHr), véase la página 68) o las señales del codificador.</li> </ul>
FEFI	[CONTACT. MOT. CER.]	<ul> <li>El contactor aguas abajo permanece cerrado mientras no se den las condiciones de apertura.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el contactor y el cableado correspondiente.</li> <li>Compruebe el circuito de retorno.</li> </ul>
Fd2	[Comp.abier.]	La compuerta ("damper") sigue abierta cuando las condiciones de cierre se cumplen.	<ul> <li>Verifique la compuerta y su cableado.</li> <li>Compruebe el circuito de retorno.</li> <li>Verifique la temporización de la función, véase la página <u>174</u>.</li> </ul>
HdF	[DESATURACIÓN IGBT]	Cortocircuito o puesta a tierra en la salida del variador.	<ul> <li>Verifique los cables de conexión del variador al motor y el aislamiento del motor.</li> <li>Realice los tests de diagnóstico mediante el menú [1.10 DIAGNÓSTICO].</li> </ul>

# Fallos – causas – soluciones

## Fallos no rearmables automáticamente (continuación)

Fallo	Nombre	Causa probable	Solución
SPF	[Corte retorno vel.]	<ul> <li>Ausencia de señal de retorno del codificador.</li> <li>Ausencia de señal en la entrada "Entrada de pulsos" si se utiliza en medición de velocidad.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el cableado entre el codificador y el variador.</li> <li>Compruebe el codificador.</li> <li>Compruebe el cableado de la entrada y el detector utilizado.</li> </ul>
Enf	[AUTOAJUSTE]	<ul> <li>Motor especial o motor de potencia no adaptada al variador.</li> <li>Motor no conectado al variador.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe la adecuación entre el motor y el variador.</li> <li>Compruebe la presencia del motor durante el autoajuste.</li> <li>En caso de utilizar un contactor aguas abajo, ciérrelo durante el autoajuste.</li> </ul>

### Fallos rearmables con la función de rearranque automático una vez eliminada la causa

Estos fallos también pueden rearmarse desconectando y volviendo a conectar o mediante una entrada lógica o un bit de control (parámetro

[Borrado fallos] (rSF) página 192). Los fallos APF, CnF, COF, EPF1, EPF2, FCF2, Fd1, LFF3, LFF4, nFF, ObF, OHF, OLC, OLF, OPF1, OPF2, OSF, OtF1, OtF2, OtFL, PHF, PtF1, PtF2, PtFL, SLF1, SLF3, SPIF, SSF, tJF y ULF se pueden inhibir y borrar a distancia por medio de una entrada lógica o de un bit de control (parámetro [Asig. Inhib. Fallos] (InH) página 203).

Fallo	Nombre	Asig. Inhib. Fallosj (InH) pagina <u>203</u> ).  Causa probable	Solución
	[FALLO		
APF	APLICACIÓN]	Fallo de la tarjeta Controller Inside.	Véase la documentación de la tarjeta.
EnF	[FALLO RED COMUNICACIÓN]	<ul> <li>Fallo de comunicación en la tarjeta de comunicación.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe las condiciones del entorno (compatibilidad electromagnética).</li> <li>Compruebe el cableado.</li> <li>Compruebe el time out.</li> <li>Sustituya la tarjeta opcional.</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
COF	[FALLO. CANOPEN]	<ul> <li>Interrupción de comunicación en bus CANopen.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el bus de comunicación.</li> <li>Compruebe el time out.</li> <li>Consulte la guía de explotación CANopen.</li> </ul>
EPFI	[FALLO EXT. LI/BIT]	Fallo originado por un componente externo, según el usuario.	Compruebe el componente que provocó el fallo y rearme.
EPF2	[FALLO EXT. COM.]	<ul> <li>Fallo provocado por una red de comunicación.</li> </ul>	Compruebe la causa del fallo y reármela.
FCF2	[CONTACT. MOT. ABI.]	<ul> <li>El contactor aguas abajo sigue abierto cuando las condiciones de cierre se cumplen.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el contactor y el cableado correspondiente.</li> <li>Compruebe el circuito de retorno.</li> </ul>
FdI	[Comp.cerr.]	<ul> <li>La compuerta ("damper") sigue cerrada cuando las condiciones de apertura se cumplen.</li> </ul>	<ul> <li>Verifique la compuerta y su cableado.</li> <li>Compruebe el circuito de retorno.</li> <li>Verifique la temporización de la función, véase la página 174.</li> </ul>
LCF	[CONTACTOR LÍNEA]	<ul> <li>El variador no está en tensión cuando ha transcurrido el [Time out U. línea] (LCt).</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el contactor y el cableado correspondiente.</li> <li>Compruebe el time out.</li> <li>Compruebe la conexión red/contactor/variador.</li> </ul>
LFF3 LFF4	[AI2 PÉRDIDA 4-20 mA] [AI3 PÉRDIDA 4-20 mA] [AI4 PÉRDIDA 4-20 mA]	<ul> <li>Pérdida de la consigna 4-20 mA en una entrada analógica Al2, Al3 o Al4.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe la conexión en las entradas analógicas.</li> <li>Si fuera necesario, modifique la configuración del fallo, mediante [Alx Pérdida 4-20 mA] (LFLx), véase la página 202.</li> </ul>
nFF	[FAL. NOCAUD.]	Falta de fluido.	<ul> <li>Compruebe la causa del fallo y soluciónelo.</li> <li>Compruebe los parámetros de la detección de falta de fluido página 183.</li> </ul>
ОЬГ	[FRENADO EXCESIVO]	Frenado demasiado brusco o carga arrastrante.	<ul> <li>Aumente el tiempo de deceleración.</li> <li>Añada una resistencia de frenado en caso necesario.</li> <li>Active la función [Adapt. rampa dec.] (brA) página 134, si es compatible con la aplicación.</li> </ul>
OHF	[SOBRECALENT. VAR.]	<ul> <li>Temperatura del variador demasiado elevada</li> <li>Sobretemperatura de la tarjeta de potencia -PCB</li> <li>Sobretemperatura de la unidad de frenado</li> <li>Sobretemperatura del módulo de fase</li> <li>Sobretemperatura del rectificador</li> </ul>	Compruebe la carga del motor, la ventilación del variador y la temperatura ambiental. Espere a que se enfríe para volver a arrancarlo.
OLC	[SOBRECARGA PROCESO]	Sobrecarga del proceso.	<ul> <li>Compruebe la causa de la sobrecarga y elimínela.</li> <li>Compruebe los parámetros de la función [SUBCARGA] (OLd-) página 212.</li> </ul>
OLF	[SOBRECARGA MOTOR]	Disparo por corriente del motor demasiado elevada	<ul> <li>Compruebe los ajustes de la protección térmica del motor y compruebe la carga del mismo. Espere a que se enfríe para volver a arrancarlo.</li> </ul>
OPF I	[PÉRD. 1FASE MOT.]	Corte de fase a la salida del variador.	Compruebe las conexiones del variador al motor.

1760651 02/2014 245

# Fallos rearmables con la función de rearranque automático una vez eliminada la causa (continuación)

Fallo	Nombre	Causa probable	Solución
OPF2	[PÉRD. 3FASES MOT.]	<ul> <li>Motor no cableado o de potencia demasiado baja.</li> <li>Contactor aguas abajo abierto.</li> <li>Inestabilidades instantáneas de la corriente del motor.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe las conexiones del variador al motor.</li> <li>En caso de utilización de un contactor aguas abajo, fije los parámetros de [Pérdida fase motor] (OPL) = [C. fase mot.] (OAC) página 196.</li> <li>Prueba en motor de baja potencia o sin motor: = (YES)En ajuste de fábrica, la detección de pérdida de fase del motor [Pérdida fase motor] (OPL) = [Sí] (YES). Para comprobar el variador en un entorno de prueba o de mantenimiento, y sin recurrir a un motor equivalente al calibre del variador (en particular para los variadores de grandes potencias), desactive la detección de fase del motor [Pérdida fase motor] (OPL) = [No] (nO).</li> <li>Compruebe y optimice los parámetros [Compensanción RI] (UFr) página 73, [Tensión Nom. Motor] (UnS) y [Int. Nominal Motor] (nCr) página 65 y realice un [Autoajuste] (tUn) página 67.</li> </ul>
0 S F	[SOBRETENCIÓN RED]	<ul><li>Tensión de red demasiado elevada</li><li>Red perturbada</li></ul>	Compruebe la tensión de red.
O E F I	[SOBRECAL. PTC1]	Detección de sobrecalentamiento en las sondas PTC1.	Controle la carga y el dimensionamiento del motor.     Controle la ventilación del motor.
0 E F 2	[SOBRECAL. PTC2]	<ul> <li>Detección de sobrecalentamiento en las sondas PTC2.</li> </ul>	<ul> <li>Espere a que se enfríe antes de volver a arrancarlo.</li> <li>Controle el tipo y el estado de las sondas PTC.</li> </ul>
OEFL	[SOBRECAL.]	<ul> <li>Detección de sobrecalentamiento en las sondas PTC en la entrada LI6.</li> </ul>	
PEFI	[SONDA PTC1]	Apertura o cortocircuito de las sondas PTC1.	Compruebe las sondas PTC y el cableado correspondiente del motor/variador.
PEF2	[SONDA PTC2]	<ul> <li>Apertura o cortocircuito de las sondas PTC2.</li> </ul>	
PEFL	[SONDA LI6=PTC]	<ul> <li>Apertura o cortocircuito de las sondas PTC en la entrada LI6.</li> </ul>	
5 C F 4	[CORTOCIRCUITO IGBT]	Fallo de componente de potencia.	<ul> <li>Realice un test mediante el menú [1.10 DIAGNÓSTICO]</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
5 <i>CF</i> 5	[CORTOCIRC. MOTOR]	Cortocircuito en salida del variador.	<ul> <li>Compruebe los cables de conexión del variador al motor y el aislamiento del motor.</li> <li>Realice los tests mediante el menú [1.10 DIAGNÓSTICO]</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>
SLFI	[COM. MODBUS]	<ul> <li>Interrupción de comunicación en bus Modbus.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe el bus de comunicación.</li> <li>Compruebe el time out.</li> <li>Consulte la guía de explotación Modbus.</li> </ul>
SLF2	[C.PwSuite]	<ul> <li>Fallo de comunicación con PowerSuite.</li> </ul>	<ul><li>Compruebe el cable de conexión de PowerSuite.</li><li>Compruebe el time out.</li></ul>
5 L F 3	[COM. CONSOLA]	<ul> <li>Fallo de comunicación con el terminal gráfico.</li> </ul>	<ul><li>Compruebe la conexión del terminal.</li><li>Compruebe el time out.</li></ul>
SP IF	[RETORNO PI]	Retorno PID inferior al límite bajo.	<ul> <li>Compruebe el retorno de la función PID.</li> <li>Compruebe el umbral y la temporización de la supervisión del retorno PID, en la página <u>157</u>.</li> </ul>
5 5 F	[LIMIT. PAR/INT.]	<ul> <li>Paso al estado de limitación del par.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe la posible existencia de un problema mecánico.</li> <li>Compruebe los parámetros de [LIMITACIÓN PAR]         (tLA-) página 166 y los parámetros del fallo         [DET. LIM. PAR/INT.] (tld-) página 205).</li> </ul>
Ł JF	[SOBRECALEN. IGBT]	Sobrecarga del variador.	<ul> <li>Compruebe el dimensionamiento carga/motor/variador.</li> <li>Disminuya la frecuencia de corte.</li> <li>Espere a que se enfríe antes de volver a arrancarlo.</li> </ul>
ULF	[FALLO SUBCARGA]	Subcarga del proceso.	<ul> <li>Compruebe la causa de la subcarga y elimínela.</li> <li>Compruebe los parámetros de la función [SUBCARGA] (OLd-) página 211.</li> </ul>

#### Fallos rearmables automáticamente al desaparecer la causa

El fallo USF se puede inhibir y borrar a distancia por medio de una entrada lógica o de un bit de control (parámetro [Asig. Inhib. Fallos] (InH) página 203).

Fallo	Nombre	Causa probable	Solución
C F F	[CONFIG. INCORRECTA]	Cambio o eliminación de la tarjeta opcional.	<ul> <li>Compruebe que no se haya producido ningún error de tarjeta.</li> <li>En el caso en que se cambie o elimine voluntariamente la tarjeta opcional, consulte las instrucciones siguientes.</li> </ul>
		La configuración actual es incoherente	Restablezca el ajuste de fábrica o la configuración guardada si es válida (véase la página 224).
EF I	[CONFIG. NO VÁLIDA]	Configuración no válida     La configuración cargada en el variador     mediante el bus o la red de comunicación     es incoherente.	<ul> <li>Compruebe la configuración previamente cargada.</li> <li>Cargue una configuración coherente.</li> </ul>
		• [Frecuencia Máxima] (tFr) se ha establecido en un valor superior a 599 Hz	Set [Frecuencia Máxima] (tFr) en un valor más bajo o igual a 599 Hz
HCF	[EMPAREJA. CARTAS]	<ul> <li>La función [EMPAREJA. DE CARTAS]         (PPI-) página 209 se ha configurado y se         ha sustituido una tarjeta del variador.</li> </ul>	<ul> <li>Si se produce un error de tarjeta, reinstale la original.</li> <li>Valide la configuración introduciendo el [Código emparejam.] (PPI) si la sustitución es voluntaria.</li> </ul>
PHF	[PÉRDIDA FASE RED]	<ul> <li>Variador mal alimentado o fusión de un fusible</li> <li>Corte de una fase</li> <li>Utilización de un ATV61 trifásico en red monofásica.</li> <li>Carga excéntrica</li> <li>Esta protección actúa únicamente en carga.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe la conexión de potencia y los fusibles.</li> <li>Utilice una red trifásica.</li> <li>Inhiba el fallo mediante [Pérdida fase red] (IPL) = [No] (nO). (página 197)</li> </ul>
PrEF	[IDE. POTENCIA]	Parámetro [Identificación Pot.] (Prt) página 74 incorrecta.	Introduzca el parámetro correcto (reservado en los servicios Schneider Electric).
		<ul> <li>Sustitución de la tarjeta de control por una tarjeta de control configurada en otro calibre de variador.</li> </ul>	tarjeta.  • En caso de sustitución voluntaria de tarjeta de control, consulte las instrucciones siguientes.
U 5 F	[SUBTENSIÓN]	<ul> <li>Red sin potencia suficiente</li> <li>Bajada de tensión transitoria</li> <li>Resistencia de carga defectuosa</li> <li>Su protección solo funciona con el variador en funcionamiento en el modo motor.</li> </ul>	<ul> <li>Compruebe la tensión y los parámetros de [GESTIÓN SUBTENSIÓN] (USb-) página 200.</li> <li>Sustituya la resistencia de carga.</li> <li>Controle o repare el variador.</li> </ul>

### Cambio o eliminación de la tarjeta opcional.

Cuando se elimina una tarjeta opcional o se sustituye por otra, el variador se bloquea en fallo [Config. Incorrecta] (CFF) cuando se pone en tensión. Si la sustitución o la eliminación son voluntarias, el fallo se puede borrar pulsando dos veces consecutivas la tecla ENT, lo que provoca volver a los ajustes de fábrica (véase la página 224) de los grupos de parámetros relacionados con la tarjeta, que son los siguientes:

#### Cambio de una tarjeta por otra del mismo tipo

- tarjetas de tipo entradas/salidas: [Config. variador] (drV)
- tarjetas de tipo de codificador: [Config. variador] (drV)
- tarjetas de tipo de comunicación: solamente los parámetros específicos de las tarjetas de comunicación.
- tarjetas de tipo Controller Inside: [Menú CARTA PROG] (PLC)

#### Eliminación de una tarjeta (o sustitución por una tarjeta de otro tipo)

- tarjeta de tipo entradas/salidas: [Config. variador] (drV)
- tarjeta de tipo de codificador: [Config. variador] (drV)
- tarjeta de tipo de comunicación: [Config. variador] (drV) y los parámetros específicos de las tarjetas de comunicación.
- tarjeta de tipo Controller Inside: [Config. variador] (drV) y [Menú CARTA PROG] (PLC)

#### Cambio de tarjeta de control

Cuando se sustituye la tarjeta de control por una tarjeta de control configurada en otro calibre de variador, el variador se bloquea en fallo [Ident. Potencia] (PrtF) en cuanto se pone en tensión. Si la sustitución es voluntaria, el fallo se puede borrar mediante la modificación del parámetro [Identificación Pot.] (Prt) página 74, ce que hace que se restablezcan por completo los ajustes de fábrica.

# Tablas de ajustes del usuario

# Menú [1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (SIM-)

Código	Nombre	Ajuste de fábrica	Ajuste cliente
FCC	[Control 2 / 3 Hilos]	[Ctrl. 2 hilos] (2C)	
C F G	[Macro configuración]	[MarchaParo] (StS)	
bFr	[Frec. estándar motor]	[50 Hz] (50)	
IPL	[Pérdida fase red]	según el calibre del variador	
n P r	[Pot. nominal motor]	según el calibre del variador	
U n 5	[Tensión Nom. Motor]	según el calibre del variador	
n C r	[Int. Nominal Motor]	según el calibre del variador	
F r 5	[Frec. nom. Motor]	50 Hz	
n 5 P	[Vel. Nominal Motor]	según el calibre del variador	
<i>EFr</i>	[Frecuencia Máxima]	60 Hz	
PHr	[Rotación fases]	ABC	
I E H	[I Térmica motor]	según el calibre del variador	
ACC	[Rampa Aceleración]	3,0 s	
d E C	[Rampa deceleración]	3,0 s	
L 5 P	[Velocidad Mínima]	0	
H 5 P	[Vel. máxima]	50 Hz	

# Funciones asignadas a E/S

Entradas Salidas	Funciones asignadas
LI1	
LI2	
LI3	
LI4	
LI5	
LI6	
LI7	
LI8	
LI9	
LI10	
LI11	
LI12	
LI13	
LI14	

Entradas Salidas	Funciones asignadas
LO1	
LO2	
LO3	
LO4	
Al1	
Al2	
AI3	
Al4	
R1	
R2	
R3	
R4	
RP	
Codificador	

# Tablas de ajustes del usuario

## Otros parámetros (tabla que creará el usuario)

Código	Nombre	Ajuste cliente

Código	Nombre	Ajuste cliente

# Índice de funciones

[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (FCS-)	222
Alimentación directa por medio del bus de CC	<u>186</u>
[AUTOAJUSTE POR LI]	<u>181</u>
[Autoajuste]	<u>37</u>
[BORRADO DE FALLOS]	<u>192</u>
Canales de control y de consigna	<u>111</u>
[4. CÓDIGO DE ACCESO] (COd-)	229
[CONNEXION REGEN]	<u>187</u>
[CONFIG. CODIFICADOR]	<u>94</u>
[CONFIGURACIÓN PARADA]	<u>135</u>
[CONFIG. ENTRADA PULSOS]	<u>92</u>
Conmutación de motores o de configuración [CONFIG. MULTIMOTOR]	<u>178</u>
Conmutación de parámetros [CONMUT. JUEGO PARÁMETROS]	<u>175</u>
[CONMUTACIÓN REFERENCIA]	129
Control de contactor aguas abajo	<u>171</u>
Control de un contactor de línea	<u>169</u>
Control de compuerta ("damper")	<u>173</u>
[1.4 CONTROL MOTOR] (drC-)	<u>75</u>
[Ctrl. 2 hilos] (2C)	<u>35</u>
[Ctrl. 3 hilos] (3C)	<u>35</u>
Detección de falta de fluido o de caudal nulo por medio del captador	<u>182</u>
Dormir/despertar	<u>159</u>
Fallo de sobrecarga del proceso	212
Fallo de subcarga del proceso	210
[Frec. Corte Aleatoria]	<u>78</u>
Frecuencias ocultas	<u>62</u>
[INYECCIÓN DC AUTO]	137
[JOG]	139
Limit. de par	<u>165</u>
Limitación de caudal	184
[MAGNETIZACIÓN POR LI]	<u>148</u>
Más/menos velocidad	143
Más/menos velocidad en torno a una referencia	<u>145</u>
Medida de la velocidad de rotación del motor mediante la entrada Entrada de pulsos	206
Memorización de la consigna:	147
Parada en alarma térmica	<u>198</u>
Protección térmica del motor	<u>195</u>
Puesta a dormir a raíz de la detección de caudal	<u>162</u>
[RAMPA]	<u>131</u>
[REARRANQUE AUTO]	<u>193</u>
[RECUPER. AL VUELO]	<u>194</u>
Regulador PID	149
[SEGUNDA LIMIT. INTENS.]	<u>168</u>
[SOBRECALENT. VARIAD.]	197
Sondas PTC	190
Sumatorio/sustractor/multiplicador	128
Supervisión del retorno PID	<u>156</u>
Velocidades preseleccionadas	140

# Índice de código de parámetros

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 I II -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 L/P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E Ł - )	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (1-0-)	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un -)	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł - )	[1.9 COMUNICACIÓN] (C B fi - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E S - )	[4 CÓDIGO DE ACCESO] ([ [ [ d - )
AIC-					<u>109</u>						
ASC-					<u>109</u>						
A 3 C -					<u>109</u>						
AC 5			<u>49</u>				133 146 155				
ACC	<u>38</u>		<u>49</u>				<u>131</u>				
AGC							<u>137</u>				
AGCO									217		
Add									<u>217</u>		
AIIA		<u>46</u>			<u>87</u>						
A I IE					<u>87</u>						
AIIF					<u>87</u>						
A 1 15					<u>87</u>						
AIIE					<u>87</u>						
A 15 A		<u>46</u>			<u>88</u>						
A 12E					<u>88</u>						
A 12F					<u>88</u>						
A IST					<u>88</u>						
A 125					<u>88</u>						
A ISF					<u>88</u>						
A I 3 A		<u>46</u>			<u>89</u>						
A I 3 E					<u>89</u>						
A I 3 F					<u>89</u>						
A I 3 L					<u>89</u>						
A 135					<u>89</u>						
A I3E					<u>89</u>						
ЯІЧЯ		<u>46</u>			<u>90</u>						
ЯІЧЕ					<u>90</u>						
A 14F					<u>90</u>						
A IYL					<u>90</u>						
A 145					<u>90</u>						
A I Y E					<u>90</u>						
A IC I					<u>91</u>		<u>153</u>				

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 111 -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 LI P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E E - )	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (1-0-)	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł - )	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] ( [
0 Ir							<u>187</u>				
ALGr		<u>47</u>									
япоя									<u>217</u>		
япос									<u>217</u>		
AO I					<u>105</u>						
AO IF					<u>105</u>						
AO IF					<u>105</u>						
A D 2					<u>107</u>						
A O ≥ F					<u>107</u>						
HO5F					<u>107</u>						
A O 3					<u>108</u>						
AO3F					<u>108</u>						
A D 3 E					<u>108</u>						
<i>поні</i>					<u>105</u>						
A O H S					<u>107</u>						
Я D Н Э					<u>108</u>						
AOL I					<u>105</u>						
HOL2					<u>107</u>						
AOL 3					<u>108</u>						
ASH I					<u>106</u>						
A S H 2					<u>107</u>						
ЯЅНЭ					<u>108</u>						
ASL I					<u>106</u>						
ASL2					<u>107</u>						
ASL3					<u>108</u>						
AFL								<u>193</u>			
A U E				<u>67</u>							
ьья				<u>80</u>							
P 9 C 0									217		
bFr	<u>36</u>		<u>65</u>								
ЬгЯ							<u>134</u>				
b г О								<u>208</u>			
br P								208			
ЬгИ								208			
65P					<u>85</u>						

					Página					
[1.1 ARRANQUE RÁPIDO]	(5 III - ) [1.2 SUPERVISIÓN] (5 U P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E L -)	[1.4 CONTROL MOTOR]	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS]	[1.6 CONTROL] (C E L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (C D D - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F C 5 - )	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (C 0 d - )
<b>► □</b>	50 50	<u> </u>	Ξ.υ	Σ_	7)	<u> </u>	208	<u> </u>	<u> </u>	[4]
C C F G 3:	5						200			
<i>C C S</i>	2				<u>120</u>					
C d I					120					
C 4 2					120					
C F G 3	5				120					
CFP5	47									
СНЯ І	<u></u>					<u>176</u>				
CHR2						<u>176</u>				
CHCF					<u>119</u>	170				
ЕНІ					<u></u>	<u>185</u>				
СНП						<u>181</u>				
CHE		<u>63</u>				<u>185</u>				
C L 2		<u>55</u>				<u>168</u>				
C L I		<u>55</u>	<u>77</u>			<u>168</u>				
C L L							<u>204</u>			
C L O -	<u>47</u>						<u></u>			
[nF						<u>181</u>				
EnF2						<u>181</u>				
CnF5	47									
C O d										<u>230</u>
C O d 2										230
COL							<u>204</u>			
C O P					<u>121</u>					
CrH2				<u>88</u>						
СгНЭ				<u>89</u>						
Cr H4				90						
[rL2				<u>88</u>						
[rL3				<u>89</u>						
CrL4				90						
C 5 Ł										<u>230</u>
CF9		<u>60</u>								
CFGL		<u>60</u>								
CFF			<u>69</u>							

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 1 n - )	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 U P -)	[1.3 AJUSTES] (5 E L - )	[1.4 CONTROL MOTOR]	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 - )	[1.6 CONTROL] (C t L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un -)	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł - )	[1.9 COMUNICACIÓN] (C D N - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (C D 4 - )
4 A S							<u>130</u>				
d A 3							<u>130</u>				
<b>д</b> Я П							<u>174</u>				
<b>⊿</b> Я Ѕ							<u>172</u>				
d b 5							<u>172</u>				
d C F			<u>53</u>				<u>135</u>	<u>214</u>			
dC I							<u>136</u>				
d C 0							<u>186</u>				
4 E 2			<u>49</u>				133, 146				
d E C	<u>38</u>		<u>49</u>				<u>131</u>				
dFЬ							<u>174</u>				
d F L			<u>63</u>				<u>185</u>				
dLr											<u>230</u>
d 0					<u>102</u>						
d0 ld					<u>102</u>						
40 IH					<u>102</u>						
d0 15					<u>102</u>						
d 0 E d			<u>136</u>								
d 5							<u>146</u>				
d 5 P							144				
EF I					<u>95</u>						
EFr					<u>95</u>						
EIL					<u>95</u>						
EnC				<u>76</u>	94						
En5				<u>75</u>	94						
ЕпЦ				<u>76</u>	<u>95</u>						
EPL								<u>199</u>			
Er C O									217		
ELF								<u>199</u>			
FI				<u>70</u>							
F 2				<u>70</u>							
				_							

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 111 -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 Ll P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E Ł -)	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (1-0-)	[1.6 CONTROL] ([ L L - )	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un -)	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (C D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F [ 5 - )	[4 CÓDIGO DE ACCESO] ( [
F 2 d			<u>60</u>								
F2dL			<u>60</u>								
F 3				<u>70</u>							
F 4				<u>71</u>							
F 5				<u>71</u>							
FbEd							<u>174</u>				
FCP				<u>71</u>							
FCSI										224	
FdL								<u>213</u>			
FdE								<u>207</u>			
FFd			<u>63</u>				<u>164</u>				
FFL			<u>61</u>				<u>135</u>				
FLI							148				
FLO									<u>218</u>		
FLOC									<u>218</u>		
FLOE									<u>218</u>		
FLr								<u>194</u>			
FLU			<u>56</u>				<u>148</u>				
FPI							<u>155</u>				
F9A								207			
F9C								207			
F9F								207			
F9L			<u>60</u>								
F 9 5		<u>45, 47</u>									
FrI						<u>119</u>					
Fr 1b							<u>129</u>				
Fr2						<u>120</u>					
FrH		<u>47</u>									
FrS	<u>36</u>		<u>65</u>								
Fr 5 5				<u>72</u>							
FrE							<u>133</u>				
Fr 4 -										<u>224</u>	
FSE							<u>135</u>				
FEd			<u>60</u>				100				
FEdL			<u>60</u>								
FEBL			<u>00</u>			]					

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 1 n - )	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 U P -)	[1.3 AJUSTES] (5 E Ł -)	[1.4 CONTROL MOTOR]	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 - )	[1.6 CONTROL] (L t L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F U n - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (C D N - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F [ 5 - )	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (C 0 d -)
F L O			<u>63</u>					<u>212</u>			
FLU			<u>62</u>					<u>211</u>			
G F S										224	
H S P	<u>38</u>		<u>50</u>								
IdA				<u>74</u>							
IdC			<u>53</u>				<u>136</u>	<u>214</u>			
1965			<u>53</u>				<u>136</u>	<u>214</u>			
IΑΠ				<u>74</u>							
In H								<u>203</u>			
InHr								<u>203</u>			
In H S								<u>203</u>			
Inc			<u>49</u>				<u>131</u>				
IntP							<u>166</u>				
IPHr		<u>47</u>									
IPL	<u>36</u>							<u>197</u>			
IPr		<u>47</u>									
I E H	<u>38</u>		<u>50</u>								
JF 2			<u>62</u>								
JF 3			<u>62</u>								
JF H			<u>62</u>								
JGF			<u>56</u>				<u>139</u>				
J G E			<u>56</u>				<u>139</u>				
706							<u>139</u>				
JPF			<u>62</u>								
L IA à L I 4A		<u>46</u>			<u>83</u>						
L IdàL I4d					<u>83</u>						
rcs							<u>168</u>				
LCr		<u>47</u>									
ΓCF							<u>170</u>				
Ld5				<u>72</u>							
LE5							<u>170</u>				
LEE								<u>199</u>			
LFA				<u>74</u>							
LFd			<u>63</u>				<u>164</u>				
LFF							<u>157</u>	<u>214</u>			

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 111 -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 U P -)	[1.3 AJUSTES] (5 E Ł - )	[1.4 CONTROL MOTOR]	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 - )	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un -)	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (C D d -)
LFL2 LFL3 LFL4								202			
LFΠ				<u>74</u>							
L 15 1		<u>46</u>									
L 152		<u>46</u>									
LLC							<u>170</u>				
Ln5							<u>183</u>				
L D I					<u>100</u>						
LOId					<u>100</u>						
LO IH					<u>100</u>						
L 0 15					<u>100</u>						
L 0 2					<u>100</u>						
L D 2 d					<u>100</u>						
L O 2 H					100						
L 0 2 5					100						
L D 3					<u>101</u>						
L D 3 d					<u>101</u>						
L O 3 H					<u>101</u>						
L D 3 5					101						
L D 4					<u>101</u>						
L04d					101						
LOYH					<u>101</u>						
L 0 4 5					101						
LOC			<u>63</u>					<u>212</u>			
LPI			<u>59</u>				<u>157</u>				
L 95				<u>72</u>							
LSP	<u>38</u>		<u>50</u>				<u>160</u>				
LUL	<u> </u>		<u>62</u>				<u></u>	<u>211</u>			
LUn			<u>62</u>					211			
пяг			<u> </u>				<u>130</u>	<u> </u>			
пяз							130				
ΠFr		<u>47</u>					100				
ППЕ		47, 47									
		41,41					157				
ПРІ							<u>157</u>				

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 111 -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 LI P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E L -)	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (1-0-)	[1.6 CONTROL] ([ L L - )	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F £ 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] ( [
n C A I									<u>216</u>		
n C A 2									<u>216</u>		
n C A 3									<u>216</u>		
n C A Y									<u>216</u>		
n C A S									<u>216</u>		
n C A 6									<u>216</u>		
n C A T									<u>216</u>		
n C A B									<u>216</u>		
nEr	<u>36</u>		<u>65</u>								
n C r S				<u>72</u>							
nFd							<u>164</u>				
nFFE			<u>63</u>				<u>183</u>				
n F 5							<u>183</u>				
n F S Ł			<u>63</u>				<u>183</u>				
оПЯ І									<u>216</u>		
nΠΗ2									<u>216</u>		
л П Я Э									<u>216</u>		
л П Я Ч									<u>216</u>		
лПЯ5									<u>216</u>		
л П Я Б									<u>216</u>		
пПЯЛ									<u>216</u>		
л П Я В									<u>216</u>		
nPr	<u>36</u>		<u>65</u>								
nrd				<u>78</u>							
n 5 L				<u>74</u>							
n 5 P	<u>36</u>		<u>66</u>								
n 5 P 5				<u>72</u>							
n 5 Ł							<u>135</u>				
006		<u>47</u>									
o O 2		<u>47</u>									
o O 3		<u>47</u>									
o O 4		<u>47</u>									
o O S		<u>47</u>									
0 C C							<u>172</u>				
OdL								212			

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 111 -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 U P -)	[1.3 AJUSTES] (5 E Ł -)	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 -)	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (E 🛭 d -)
0 d F								<u>196</u>			
OF I				<u>77</u>							
DHL								<u>197</u>			
OLL								<u>196</u>			
OPL								<u>196</u>			
0Pr		<u>47</u>									
OEr		<u>47</u>									
0 Ir							<u>187</u>				
PAH			<u>58</u>				<u>154</u>				
PAL			<u>58</u>				<u>154</u>				
PRU							<u>155</u>				
PEr			<u>59</u>				<u>154</u>				
PEL		<u>47</u>									
PF I					<u>92</u>						
PFL				<u>70</u>							
PFr					<u>92</u>						
PGA					<u>95</u>						
PG I				<u>75</u>	<u>95</u>						
PH5				<u>72</u>							
PHr	<u>37</u>			<u>68</u>							
PIA					<u>92</u>						
PIC							<u>154</u>				
PIF							<u>153</u>				
PIFI							<u>153</u>				
P IF 2							<u>153</u>				
PII							<u>153</u>				
PIL					<u>92</u>						
РІП							<u>155</u>				
PIPI							<u>153</u>				
PIPZ							<u>153</u>				
P 15							<u>154</u>				
POH			<u>58</u>				<u>154</u>				
POL			<u>58</u>				<u>154</u>				
PPI								<u>209</u>			
PPn				<u>74</u>							

	Código						Página					
PP-nS         1         72         158		1 ARRANQUE RÁPIDO] I II - )	2 SUPERVISIÓN] UP - )	3 AJUSTES] E E - )	4 CONTROL MOTOR]	5 ENTRADAS/SALIDAS] - 0 - )	6 CONTROL] E.L)	7 FUNCIONES APLICACIÓN] Un -)	8 GESTIÓN DE FALLOS] L E -)	9 COMUNICACIÓN] D fi - )	12 AJUSTES DE FÁBRICA] [ 5 - )	CÓDIGO DE ACCESO] [] d - )
Pr 2         9         18         188         9 </td <td></td> <td>[1.</td> <td><u>7</u></td> <td><u>7</u></td> <td></td> <td><u> </u></td> <td><u>7</u></td> <td><u>7</u></td> <td><u> </u></td> <td><u>7</u></td> <td><u> </u></td> <td>[7 (C</td>		[1.	<u>7</u>	<u>7</u>		<u> </u>	<u>7</u>	<u>7</u>	<u> </u>	<u>7</u>	<u> </u>	[7 (C
Pr 4         1         58         154         154         154         154         154         154         154         155					<u>72</u>			450				
Pr P         58         74         154         164												
Price         1         74         176         176         176         176         177				50								
P5 1-         98 -         176 -         177 -         18 -				<u>58</u>	7.4			<u>154</u>				
P52         P53         P52         P53         P52         P53         P52         P53         P53 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td><u>/4</u></td><td></td><td></td><td>170</td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>					<u>/4</u>			170				
P53-         1         177         1         1         1         141         1         1         141         1         1         141         141         1         1         1         141         141         1												
P52                             141   <td></td>												
P54         1         141												
P56         59         155         6         6           P5c         59         119         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         6         7 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>												
P5c         59         119         191												
P5E                             119                   191   </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>50</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				50								
PEC I         9         9         9         191         99         99				<u>59</u>			110	100				
PECC         96         191         96           PEH         47         96         98							119		101			
PECL         47         96         191         96           r I         96         98												
PEH     47       r I     96       r Id     98       r IH     98       r IS     98       r 2     98       r 2d     98       r 2H     98       r 2S     98       r 3     99       r 3d     99       r 3H     99       r 3     99       r 4     99       r 4d     99       r 4d     99       r 4d     99       r 4d     99       r 44     99       r 47     99       r 44     99       r 47     99       r 48     99       r 49     99       r 44     99       r 45     99												
r 1     96       r 1d     98       r 1H     98       r 15     98       r 2     98       r 2d     98       r 2d     98       r 2H     98       r 25     98       r 3     99       r 3d     99       r 3H     99       r 35     99       r 4d     99       r 5d     99       r 6d     90       r 7d     90       r 8d     90       r 9d     90 <td></td> <td></td> <td>47</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>101</td> <td></td> <td></td> <td></td>			47						101			
r 1d     98       r 1H     98       r 15     98       r 2d     98       r 2d     98       r 2H     98       r 25     98       r 3     99       r 3d     99       r 3H     99       r 35     99       r 4d     99       r 5d     90       r 6d     90       r 7d     90       r 8d     90       r 9d     90<			<u>+1.</u>			96						
r 1H     98       r 15     98       r 2     98       r 2d     98       r 2H     98       r 25     98       r 3     99       r 3H     99       r 3H     99       r 4     99       r 4     99       r 4     99       r 4H     99       r 5H     99       r 6H     99       r 7H     99       r 8H     99       r 8H     99       r 9H     99												
r 15     98       r 2     98       r 2 4     98       r 2 H     98       r 2 5     98       r 3     99       r 3 4     99       r 3 H     99       r 3 5     99       r 4     99       r 4 d     99       r 4 H     99       r 4 H     99       r 4 H     99       r 7 H     99												
r 2 d       98       98       98         r 2 H       98       98       98         r 2 S       98       99       99         r 3 d       99       99       99         r 3 H       99       99       99         r 3 S       99       99       99         r 4 d       99       99       99         r 4 d       99       99       99         r 4 H       99       99       99         r 4 H       99       99       99         r 4 S       99       99       99												
r 2 d     98       r 2 H     98       r 2 5     98       r 3     99       r 3 d     99       r 3 H     99       r 3 5     99       r 4 7     99       r 4 8     99       r 4 99     99       r 4 H     99       r 4 H     99       r 4 99     99       r 5 99     99       r 6 90     99       r 7 90     99       r 8 90     99       r 9 90     99       r 9 90     99       r 9 90     99       r												
r 2 H     98       r 2 5     98       r 3     99       r 3 d     99       r 3 H     99       r 3 S     99       r 4     99       r 4 d     99       r 4 H     99       r 4 H     99       r 4 H     99       r 4 H     99       r 4 S     99       r 5 S     99       r 6 S     99       r 7 H     99												
r 2 5     98       r 3     99       r 3d     99       r 3H     99       r 3 5     99       r 4     99       r 4d     99       r 4H     99       r 4H     99       r 4H     99       r 49     99       r 49     99       r 49     99       r 40     99       r 40     99       r 45     99												
r 3     99       r 3d     99       r 3H     99       r 35     99       r 4     99       r 4d     99       r 4H     99       r 4H     99       r 45     99												
r 3 d     99       r 3 H     99       r 3 5     99       r 4     99       r 4 d     99       r 4 H     99       r 4 S     99       r 4 S     99       r 4 S     99												
r 3 H     99       r 3 S     99       r 4     99       r 4d     99       r 4H     99       r 4 H     99       r 4 S     99												
r 35     99       r 4     99       r 4d     99       r 4H     99       r 45     99												
r 4     99       r 4d     99       r 4H     99       r 45     99												
r 4 d     99       r 4 H     99       r 4 S     99												
г Ч Н 99	r 4 d											
r 45 <u>99</u>	г Ч Н											
r C A 172	r 45											
	r C A							172				
r С b <u>129</u>	г[Ь							<u>129</u>				

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 1 n - )	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 LI P -)	[1.3 AJUSTES] (5 E E -)	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr E -)	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 -)	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (E 0 4 -)
r C H E			<u>63</u>				<u>185</u>				
r d G			<u>58</u>				<u>154</u>				
rF[						<u>120</u>					
rFr		<u>47</u>									
r 16			<u>58</u>				<u>154</u>				
r In						<u>119</u>					
гПИН			<u>62</u>					<u>211</u>			
r P								<u>192</u>			
rP2			<u>59</u>				<u>158</u>				
rP3			<u>59</u>				<u>158</u>				
r P Y			<u>59</u>				<u>158</u>				
rPA								<u>192</u>			
rPC		<u>47</u>									
rPE		<u>47</u>									
r P F		<u>47</u>									
r P G			<u>58</u>				<u>153</u>				
rPI							<u>153</u>				
r P O		<u>47</u>									
r P S							<u>133</u>				
rPE							<u>131</u>				
rr5					<u>82</u>						
r S A				<u>74</u>							
r 5 A 5				<u>72</u>							
r 5 F								<u>192</u>			
r 5 L							<u>160</u>				
гЅП				<u>74</u>							
r 5 N 5				<u>72</u>							
rEd			<u>61</u>								
rEdL			<u>61</u>								
rEH		<u>47</u>									
5 A 2							130				
5 A 3							130				
SAL								<u>198</u>			
5 <i>C</i> 5 <i>I</i>										224	
5 d C I			<u>54</u>				<u>137</u>				
			<u> </u>								

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 111 -)	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 Ll P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E E - )	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] (1-0-)	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł - )	[1.9 COMUNICACIÓN] (C D N -)	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F £ 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (C 0 d - )
5402			<u>54</u>				<u>137</u>				
5 F C			<u>50</u>								
5 F r			<u>55</u>	<u>77</u>							
5 I E			<u>50</u>								
SLE			<u>56</u>				<u>160</u>				
5 L L								<u>204</u>			
5 L P			<u>53</u>	<u>73</u>							
5 O P				<u>78</u>							
5 <i>P 2</i>			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P 3			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P 4			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P S			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P 6			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P 7			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P B			<u>57</u>				<u>142</u>				
5 P d		<u>47</u>									
5 P G			<u>50</u>								
5 P N							<u>147</u>				
5 r b			<u>62</u>					211 <u>,</u> 212			
5 r P			<u>58</u>				<u>146</u>				
5rE							<u>144</u>				
556								<u>205</u>			
5 <i>E</i> П								<u>201</u>			
5 Ł O								<u>205</u>			
5 <i>E P</i>								200			
5 t r							<u>144</u>				
5 t r t								<u>201</u>			
5 <i>E E</i>							<u>135</u>				
SUL				<u>78</u>							
ŁA I			<u>49</u>				<u>132</u>				
LA2			<u>49</u>				<u>132</u>				
Ŀ A ∃			<u>49</u>				<u>132</u>				
L A 4			<u>50</u>				<u>132</u>				
LAH							<u>166</u>				

Código						Página					
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 1 n - )	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 Ll P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E E - )	[1.4 CONTROL MOTOR]	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 -)	[1.6 CONTROL] ([ L L - )	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L L -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F £ 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (E 0 d - )
<b>LAC</b>		<u>47</u>									
<i>EAr</i>								<u>193</u>			
t b r									<u>217</u>		
£br2									<u>217</u>		
£ 6 5								<u>201</u>			
FCC	<u>35</u>				<u>82</u>						
FCA							<u>174</u>				
ΕCΕ					<u>82</u>						
F d I			<u>53</u>				<u>136</u>	<u>214</u>			
FGC			<u>53</u>				<u>136</u>	<u>214</u>			
FACI			<u>54</u>				<u>137</u>				
F 4 C 2			<u>54</u>				<u>138</u>				
E d 5								<u>207</u>			
Ł F O									<u>217</u>		
FF02									<u>217</u>		
EFr.	<u>36</u>		<u>66</u>								
E H A								<u>197,</u> <u>198</u>			
ĿНЬ		<u>47</u>									
FHA		<u>47</u>									
E H r		<u>47</u>									
E H E								<u>196</u>			
<b>LLA</b>							<u>166</u>				
FLC							<u>167</u>				
EL IG			<u>60</u>				<u>166</u>				
FLIN			<u>60</u>				<u>166</u>				
ŁL5			<u>56</u>				<u>160</u>				
FOd							<u>174</u>				
F O L								212			
EP I			<u>59</u>				<u>157</u>				
£ P∏G							<u>167</u>				
EPNN 							<u>167</u>				
Er A				74							
Er∏				<u>74</u>							
ŁSΠ								<u>201</u>			

Código	Página										
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 1 n - )	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 LI P -)	[1.3 AJUSTES] (5 E E -)	[1.4 CONTROL MOTOR] (dr [ - )	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS] ( 1 - 0 -)	[1.6 CONTROL] ([ L L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L Ł -)	[1.9 COMUNICACIÓN] (E D II - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F E 5 -)	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (E 0 d -)
FFG			<u>61</u>					<u>196,</u> <u>198</u>			
FF d 2								<u>196,</u> <u>198</u>			
FF d 3								<u>196,</u> <u>198</u>			
E E H			<u>60</u>								
FFL			<u>60</u>								
F F O								<u>217</u>			
<b>EUL</b>							<u>181</u>				
ŁИп	<u>37</u>			<u>67</u>							
LU5	<u>37</u>			<u>68</u>							
υο				<u>70</u>							
ші				<u>70</u>							
пъ				<u>70</u>							
<b>и</b> Э				<u>70</u>							
υч				<u>71</u>							
<b>U</b> 5				<u>71</u>							
ИЬг				<u>80</u>							
U C 2				<u>71</u>							
ПСР								<u>194</u>			
UdL								<u>211</u>			
ИСР				<u>71</u>							
UFr			<u>53</u>	<u>73</u>							
и ін і					<u>87</u>						
пінг					<u>88</u>						
и інч					90						
U IL I					<u>87</u>						
Π IL 2					<u>88</u>						
U IL 4					<u>90</u>						
ULn		<u>47</u>									
ULr											<u>230</u>
ULE								<u>211</u>			
Un 5	<u>36</u>		<u>65</u>								
и он і					<u>105</u>						
понь					<u>107</u>						

Código	Página										
	[1.1 ARRANQUE RÁPIDO] (5 1 n - )	[1.2 SUPERVISIÓN] (5 Ll P - )	[1.3 AJUSTES] (5 E Ł -)	[1.4 CONTROL MOTOR]	[1.5 ENTRADAS/SALIDAS]	[1.6 CONTROL] (C t L -)	[1.7 FUNCIONES APLICACIÓN] (F Un - )	[1.8 GESTIÓN DE FALLOS] (F L L -)	[1.9 COMUNICACIÓN] ( [ [ [ ] ] - )	[1.12 AJUSTES DE FÁBRICA] (F C 5 - )	[4 CÓDIGO DE ACCESO] (E 🛭 d - )
и о н з					<u>108</u>						
UOL I					<u>105</u>						
NOF5					<u>107</u>						
U O L 3					<u>108</u>						
U O P		<u>47</u>									
UPL								<u>201</u>			
UPP							<u>161</u>				
Ur E S								<u>200</u>			
U 5 Ь								<u>200</u>			
U 5 I							<u>146</u>				
U 5 L								200			
U S P							<u>144</u>				
USE								200			